

Kronika

TYGODNIK • 29 PAŹDZIERNIKA 1998
ROK XLII • NR 43 (2180)
BIELSKO-BIAŁA • 1,20 ZŁ

Beskidzka

Podbeskidzie się buduje

WYŚCIG PO ULGĘ

Zapowiedź likwidacji ulgi budowlanej ożywiła podbeskidzki rynek nieruchomości. Jednak mimo pesymistycznych przypuszczeń, ceny działek stoją w miejscu. Natomiast zwiększone zainteresowanie budową domów odnotowały już firmy zajmujące się sprzedażą materiałów budowlanych. Dok. na str. 6

Asfalt jeszcze ciepły

DWA TEMPA



FOTO: LUKASZ PIĄTEK

Na wtorek, 27 października, po sześciu miesiącach remontu zaplanowano otwarcie wiaduktu na ulicy Warszawskiej w Bielsku-Białej. Półroczna udręka kierowców, spowodowana zamknięciem jednej nitki drogi krajowej nr 1 na trasie Katowice-Bielsko wreszcie dobiega końca. Jednak otwarcie przesunięto z powodu... deszczu, który uniemożliwiał pomalowanie barierki. Znacznie szybciej poradzono sobie z drogami dojazdowymi do supermarketu Makro. (Dok. na str. 2)



FOTO: LUKASZ PIĄTEK

Grzechy budowlañców

Nie wszędzie budowlancy dbają o bezpieczeństwo. Rzadkością jest taki widok jak na zdjęciu - praca z użyciem odpowiednich zabezpieczeń. Czyt. str. 9

PREZENT MIESIĄCA

Październikowym prezentem dla czytelników jest wleża stereo firmy Royal o wartości 700 zł. Właściciela wylosujemy spośród osób, które do 10 listopada dostarczą do redakcji "Kroniki Beskidzkiej" (Bielsko-Biała, ul. Dubois 4) komplet 5 kuponów wraz z prawidłową odpowiedzią na pytanie, które brzmi: wymień przynajmniej trzy miasta należące do obecnego województwa bielskiego, które będą siedzibami powiatów.

KUPON
NR 5

Dziś radni gmin Żywiecczyny
i Ziemi Oświęcimskiej

Samorządowa zmiana warty

» str. 35



Zmarł Mieczysław Stanlik

MAŁY WIELKI POETA

Zabrał go halny, z którym żył za pan brat w swoich wierszach. 25 października, podczas wichury ustało serce Mieczysława Stanlika - niewielkiego wzrostem, schorowa-

nego, wybranego 57-letniego bielskiego poety, laureata niezliczonych konkursów. Do "Kroniki" pisał dużo. Darzył ją przyjaźnią od jej młodych lat. Wśród kilku ostatnich wierszy, których druku nie doczekał, jest i ten - "De profundis". Nie sądziliśmy, że to "wołanie z głębi" będzie pożegnaniem Mietka z czytelnikami, których miał tak wielu...

Stąd,
gdzie już każdy ludzki czas
zastyga w wiekuiste trwanie;
z tej głębokości -
wezwij nas
do
Twych przedwiecznych
winnic, Panie!

MIECZYSLAW STANLIK

KWATERA POPIOŁÓW



FOTO: M.

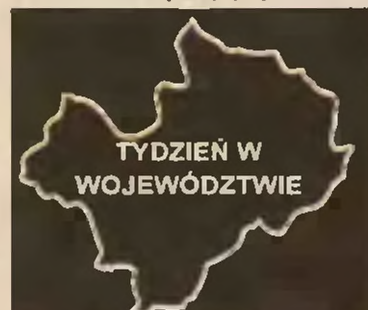
W tym tygodniu pochowano pierwsze osoby w powstałej w tym roku na cmentarzu komunalnym w Kamienicy, jedynej na Podbeskidziu, specjalnej kwaterze z grobami dla urn. - Jakies dwa lata temu ludzie zaczęli pytać o możliwość takich pochówków, stąd też potrzebą chwili stało się przygotowanie kwatery oraz budowa pierwszych grobowców. W każdym zmieścić się może około ośmiu urn z prochami - mówi Jacek Nawrocki, zastępca kierownika cmentarza. - Dodam, że na Zachodzie kremacja oraz pochówki urn w niewielkich grobach są codziennością.

- Przepisy zabraniają tworzenia pol pamięci - miejsc, w których można rozsypywać prochy zmarłych, co jest w innych krajach bardzo rozpowszechnionym sposobem grzebania, chociażby u południowych sąsiadów - mówi Tomasz Kanik, kierownik bielskich cmentarzy komunalnych.

Na kremację zwłok decyduje się coraz więcej Polaków, zwłaszcza ludzi młodszych, u których ten sposób pochówku nie budzi już uprzedzeń. Poza tym metoda jest tańsza niż tradycyjna, a groby zajmują mniej miejsca. Średnio na miejscu jednego tradycyjnego grobu można pogrzebać 32 urny. (map)



- Rząd przyjął - przy votum separatystycznym wicepremiera Janusza Tomaszewskiego (AWS) - projekt przyszłorocznego budżetu, przygotowany przez Ministerstwo Finansów kierowane przez Leszka Balcerowicza (UW).
- Prezydent Aleksander Kwaśniewski podpisał ustawę lustracyjną.
- Ustupający kanclerz Niemiec Helmut Kohl został w Warszawie odznaczony Orderem Orła Białego.
- Kłótnia o telewizję publiczną. AWS zagroziła, że postawi TVP w stan likwidacji. SLD określił to jako zamach na tę instytucję. W rezultacie rzecznik rządu zapewnił, że gabinet Jerzego Buzka nie planuje działań likwidacyjnych.
- 40-letni Wojciech Broniarz ze Skiernewic został nowym prezesem Związku Nauczycielstwa Polskiego. Jest przeciwny reformie oświatowej w kształcie zaproponowanemu przez ministra edukacji.
- W Katowicach otwarto nowy gmach Biblioteki Śląskiej, uznany za jeden z najnowocześniejszych obiektów tego typu na świecie.
- „Historia kina w Popielawach” Jana Jakuba Kolskiego zdobyła Złote Lwy, główne trofeum 23 Festiwalu Polskich Filmów Fabularnych w Gdyni. Do konkursu zgłoszono tylko 17 filmów.
- 27 października był Światowym Dniem Osób Jakkąjących Się. W Polsce jest ich około 400 tysięcy.
- Viagra (lek na potencję) została dopuszczona na rynek polski. Ma być sprzedawana wyłącznie na receptę.
- Sensacyjny zwrot w trwającym dwa lata procesie domniemywanego zabójcy ekspremiera Piotra Jaroszewicza i jego żony Alicji Solskiej: prokurator wystąpił o uniewinnienie wszystkich czterech oskarżonych.
- Prokuratura twierdzi, że Andrzej W. - dwukrotny złoty medalista olimpijski w zapasach - działał w gangu wyłudającym odszkodowania od firm ubezpieczeniowych.
- Na emigracji w USA zmarł pisarz Tadeusz Wittlin (89 l.). (zn)



- Od 25 do 30 października trwa seminarium dla kapelanów więziennych w Wiśle. Zorganizowało je Ewangelickie Duszpasterstwo Więziennicze. W seminarium na temat „Europa Środkowo-Wschodnia w przemianie. Wiara w więzieniu” biorą udział kapłani Kościołów chrześcijańskich z sześciu krajów.
- W LO im. Kopernika w Bielsku-Białej odbyła się wojewódzka konferencja pod hasłem „Edukacja europejska w szkole” zorganizowana przez Kuratorium Oświaty i Wojewódzki Ośrodek Metodyczny.
- W Suchej Beskidzkiej zorganizowano VI Posiady Gawędziarskie i IX Wojewódzki Konkurs Gry na Unikatowych Instrumentach Ludowych.
- W Ustroniu osiemdziesięciu specjalistów ekologów wzięło udział w dwudniowym sympozjum „Hydrorehabilitacja”. Zaprezentowano kilkadziesiąt technologii ochrony i uzdatniania wód oraz oczyszczania ścieków.
- W Bielskiej Galerii BWA z cyklu „Otwarte drzwi” zorganizowano dla dzieci i młodzieży spotkanie z prehistorią, czyli malowanie na kamieniach.
- W Wiśle odbyła się Konferencja Naukowo-Techniczna „Koleje, Drogi, Mosty” pod hasłem „Powódź 97”.
- W Szczepku nad projektem nowej ustawy o zakładach leczniczych dla zwierząt obradowali delegaci Nadzwyczajnego IV Krajowego Zjazdu Lekarzy Weterynarii.
- W Wiejskim Domu Kultury w Targanicach zorganizowano IV Konkurs Recytatorski Poezji Religijnej.
- Rekordowa wygrana w dużym lotku, ponad trzy miliony złotych, padła w kolekturze w Andrychowie.

Od 26 października trwa jesienny przegląd techniczny kolei linowej na Skrzyczne. Wznowienie ruchu przewidziano na 5 grudnia.

Wiatr zerwał się w nocy z soboty na niedzielę. Pierwsze silne poddmuchy zanotowano około trzeciej. W porywach osiągał prędkość ponad 120 kilometrów na godzinę. Nic więc dziwnego, że wichura wyrządziła na Podbeskidziu znaczne straty.

OSTRE WIANIE

W Bielsku-Białej zerwała znaczną część poszycia dachu na budynku mieszkalnym przy ulicy Świętopełka. Dachy ucierpiały również na kilku domach w Zawoi. W Bystrej Śląskiej, dzięki szybkiej interwencji strażaków, udało się zapobiec zerwaniu dachu z budynku szkoły. Wiatr począł już bowiem odrywać elementy poszycia. Na 3 tysiące złotych wyceniono uszkodzenia dachu na prywatnym budynku w Ustroniu. Tu jednak zniszczenia spowodowało drzewo, które przewróciło się pod wpływem wichury na stojący w pobliżu dom. Przypadków zwalania drzew strażacy zanotowali więcej. Pnie zatarasowały skutecznie kilka dróg. W niedzielę, około ósmej zamknięta w ten sposób została ulica Sikornik w Bielsku-Białej. Mniej więcej w tym samym czasie drzewo upadło w poprzek ulicy Cieszyńskiej w Ustroniu oraz w Bułowicach na ulicy Krakowskiej.

Zwalone pnie utrudniały przejazd po bielskich ulicach Podchorążych i Michałowicza. Ostatni pień runął na ulicę Łagodną około dwunastej. Później wichura zaczęła słabnąć. Do wieczora jednak odrywały się z drzew gałęzie i suche konary.

O pechu może mówić kierowca volkswagena polo zaparkowanego na ulicy Bohaterów Warszawy. Spadający konar uszkodził samochód i wyrządził straty obliczone na około 3 tysiące złotych.

Silny wiatr wyrządził stosunkowo mało szkód w liniach telefonicznych. Biuro napraw zanotowało jedynie kilka zgłoszeń awarii wywołanych wichurą. Więcej szkód powstało w sieci energetycznej. Najgorzej było w okolicy Bielska-Białej, Jaworza i Bystrej. Tam służby pogotowia energetycznego wyjeżdżały do prawie czterystu zgłoszeń dotyczących przeważnie zerwania linii niskiego napięcia. (ska)

Asfalt jeszcze ciepły

(dok. ze str. 1)

Remont obu równoległych wiaduktów, po których biegnie trasa warszawska rozpoczął się w ubiegłym roku. Najpierw remontowany był wiadukt, po którym odbywa się ruch z Bielska-Białej w kierunku Katowic. Ciągnął się prawie rok. 23 kwietnia rozpoczęło prace remontowe drugiego wiaduktu. Zakończyć się mają w tym tygodniu, zgodnie z zapowiedziami Miejskiego Zarządu Dróg. Ostatnie szlify asfaltu robiono w weekend poprzedzający otwarcie wiaduktu.

- Obiekt znajdował się w fatalnym stanie. Wykonany w starej technologii i z gorszej jakości betonu nie był w stanie wytrzymać dzisiejszego natężenia ruchu. Prace renowacyjne objęły wszystkie jego elementy, od fundamentów, przez słupy i płytę, po nową nawierzchnię. Zdajemy sobie sprawę, że były utrudnieniem dla kierowców, ale nie mieliśmy wyboru - mówi dyrektor MZD Wojciech Walus. - Była to najszybszej wykonana tego typu inwestycja z



wszystkich, którymi dotychczas się zajmowaliśmy.

Kilka miesięcy wcześniej zakończyły się remonty wiaduktów na trasie Bielsko-Biała - Cieszyn. Wznoszona w ich sąsiedztwie hala Makro, wymagała dogodnych zjazdów z drogi szybkiego ruchu. Wówczas okazało się, że w ekspresowym

PODBESKIDZIE BEZ GRANICY

27 października w gmachu Urzędu Wojewódzkiego w Bielsku-Białej odbyło się wspólne spotkanie podbeskidzkich radnych wybranych do sejmiku śląskiego i małopolskiego. Radni śląscy i małopolscy zgodnie deklarowali, iż w wojewódzkich sejmikach - niezależnie od przynależności partyjnej - dbać będą o interes mieszkańców obecnego województwa bielskiego i realizację najważniejszych dla tego regionu inwestycji takich jak zaporą w Świnnej Porębie, Szpital Wojewódzki w Bielsku-Białej czy stan drogowej infrastruktury, a przebiegająca przez Podbeskidzie granica między województwami nie będzie wykopanym rowem dzielącym region. Radni sejmiku śląskiego deklarowali również, iż walczyć będą o godną reprezentację obecnego województwa bielskiego we

władzach katowickiej rady. - *Będziemy robić wszystko, aby marszałkiem lub jednym z dwóch wicemarszałków sejmiku śląskiego był przedstawiciel Podbeskidzia* - oświadczył radny AWS, Marcin Kędracki. Antoni Kobielusz z SLD dodał, iż niezależnie od tego jaka koalicja rządzić będzie w województwie śląskim, we władzach samorządowych regionu powinien zasiąść przedstawiciel obecnego województwa bielskiego. (hos)

Sytuacja wymyka się spod kontroli

Groźby w Weluxie

W Weluxie pod adresem pracodawcy padają groźby. Ludzie są rozgoryczeni i z przerażeniem patrzą w przyszłość. - *Boimy się, że sytuacja wymknie się spod kontroli* - przyznają przedstawiciele obu zakładowych związków zawodowych. W ubiegłym tygodniu zerwali rozmowy ze współwłaścicielem Weluxu Andrzejem Gajdzińskim, który - jak podkreślają - próbuje się wycofać z wcześniejszych ustaleń.

- *Pracodawca szuka dziury w całym. Wygląda na to, że nie chce dopuścić do sytuacji, by wypłacić ludziom odprawy. Tymczasem namówiliśmy - choć to nie rola związków - by na listę do zwolnienia grupowego wpisało się aż sto trzydzieści osób z ponad trzytysięcовой załogi* - mówią związkowcy. Gdyby udało się to przeformować, starsi pracownicy odeszliby na zasilek przedemerytalny, młodzi mieliby zabezpieczenie na czas szukania nowej pracy. Jak na razie ogromnym problemem jest nawet uzyskanie pożyczki z kasy zapomogowo-pożyczkowej.

Ludzie przenoszeni są do drugiego zakładu, także należącego do rodziny Gajdzińskich: - *Nie zostaliśmy jednak zwolnieni. Udało się nam zachować status pracownika Weluxu, który świadczy pracę dla Krepolu, choć i tam dla ludzi zajęcia nie ma* - mówią. Właściciel pociesza ich, że będzie miał od nowego roku zamówienia dla obu firm, ale ludzie już nie wierzą. Rozpaczliwie szukają pracy w innych bielskich firmach włókienniczych, między innymi w Wedze. Wiadomo, że Krepol jest poważnie zadłużony, zwłaszcza w Przedsiębiorstwie Czesankowej Włóki. Jak przyznaje jej zarządca, Jan Solich, to jeden z największych dłużników przedsiębiorstwa, choć kryzys w Rosji dotknął także wiele innych firm przemysłu lekkiego. (apa)

Urzędnicze niepokoje (cd.)

Do 15 listopada wszyscy pracownicy Urzędu Wojewódzkiego w Bielsku-Białej otrzymają pisemne informacje o tym, kto będzie ich pracodawcą po 1 stycznia 1999 roku.

Nie zdobyła akceptacji parlamentu propozycja, by pracownikom likwidowanych urzędów zagwarantować pracę jedynie do końca marca 1999 roku. - Część pracowników obecnego Urzędu Wojewódzkiego trafi do urzędu powiatowego, pozostali podlegać będą marszałkowi sejmiku śląskiego bądź śląskiemu województwie. Zgodnie z zaakceptowaną przez parlament ustawą wszyscy pracow-

- mówi Teofil Oleksy, dyrektor Wydziału Organizacji i Nadzoru Urzędu Wojewódzkiego w Bielsku-Białej.

Ciągle natomiast nie wiadomo, czy w Bielsku-Białej powstanie delegatura śląskiego Urzędu Wojewódzkiego. Decyzja w tej sprawie leży w rękach wojewody katowickiego, ale z jej podjęciem Marek Kempki musi poczekać do wydania przez ministra spraw wewnętrznych i administracji rozporządzenia w sprawie tworzenia delegatur urzędów wojewódzkich. Ostateczny termin wydania rozporządzenia wyznaczono na 15 grudnia.

Do końca nie jest też jasny los bielskiego kuratorium. - *Wszystko wskazuje na to, że od pierwszego stycznia 1999 roku Kuratorium Oświaty w Bielsku-Białej stanie się oddziałem kuratorium katowickiego. Jednak takiej decyzji jeszcze nie ma* - mówi Andrzej Sasuła, kurator oświaty w Bielsku-Białej dodając, że w przypadku utworzenia w Bielsku oddziału katowickiego kuratorium, pracownicy podlegli mu placówki nie powinni obawiać się zwolnień z pracy. (hos)

(O urzędowych rozsedach czyt. także na str. 7)

WSZYSTKO ALBO NIC

Na kilkadziesiąt godzin przed rozpoczęciem pierwszych sesji nowych rad miejskich, gminnych i powiatowych na Podbeskidziu ciągle brakowało decydującego porozumienia. Trwające już kilkanaście dni negocjacje między Akcją Wyborczą Solidarność a Unią Wolności do chwili zamykania tego numeru nie przyniosły żadnych konkretnych ustaleń. - *Nasze stanowisko jest jasne: albo porozumienie obejmie całą część Podbeskidzia wchodzącą w skład województwa śląskiego czyli powiat bielski, żywiecki i cieszyński oraz Bielsko-*

Białą, albo nie będzie go wcale. Chcemy bowiem, by porozumienie objęło zarówno te gminy i powiaty gdzie AWS potrzebuje nas do rządzenia, jak i te, gdzie nas nie potrzebuje. My przecież też w kilku miejscach nie potrzebujemy wsparcia AWS - powiedział „Kronice” senator UW, Janusz Okrzejski, który dodał, że w tej części Podbeskidzia, która wejdzie w skład województwa małopolskiego samorządowe koalicje powstają w gminach oraz powiatach i nie będzie ich dotyczyć ewentualna regionalna umowa AWS i UW. (hos)

25 października zmarł MIECZYSLAW STANCLIK

poeta, piewca Beskidów.
Przeżył 57 lat.

Z zalem żegnamy naszego aadwornego poetę.
Przyjaciele z „Kroniki Beskidzkiej”

Targi o turecki transport

CIUCHY Z PLOMBĄ

- Ponieśliśmy ogromne straty, w wyniku których nasze firmy mogą zbankrutować. Ponad stu pracowników od trzech tygodni jest bez pracy i już niedługo mogą zasilić szeregi bezrobotnych - twierdzą zrozpaczeni właściciele pięciu bielskich firm importujących turecką odzież.

Wszystko zaczęło się 2 października, gdy na przejściu granicznym w Korbielowie zakwestionowano wynikającą z faktur wartość sprowadzonego towaru. - Do tej pory nigdy nie miałem żadnych problemów z odprawą celną, a zajmuję się tym już od czterech lat - opowiada jeden z importerów, Mieczysław Zbozień. - Tym razem jednak celnicy podjęli niezrozumiałą dla nas decyzję, zawyżając wartość towarów o kwotę prawie dziesięciokrotnie większą niż deklarowana na fakturze.

Decyzję tę importerzy uznali za kuriozalną i wydaną z rażącym naruszeniem prawa i skierowali skargę do prezesa Głównego Urzędu Cel. Decyzja nie zawiera uzasadnienia faktycznego - czytamy w skardze - jest to sprzeczne z przepisami (...), nie określa bowiem z jakich przyczyn odmówiono wiarygodności przedłożonym do zgłoszenia celnego dokumentom (fakturom i certyfikatom pochodzenia towaru).

Tranzytowa odprawa w Korbielowie była dopiero początkiem problemów, z jakimi bielskim importerom przyszło się w niedługim czasie zmierzyć. 3 października towar został zgłoszony do odprawy ostatecznej (dopuszczającej do obrotu w polskim w obszarze celnym) w oddziale celnym w Czechowicach-Dziedzicach. Przedsiębiorcy postanowili interweniować w sprawie decyzji z Korbielowa u naczelnika Oddziału Celnego. Ich wysiłki okazały się jednak daremne. - Nie dość, że celnicy doradzili nam, abyśmy na własny koszt powołali biegłych, którzy wycenią sporny towar, to na dodatek w chwili gdy dysponowaliśmy już takimi wycenami stwierdzili, że nie będą brane one pod uwagę - twierdzą importerzy. - Jednocześnie, powołując się na kodeks celny, celnicy przedstawili nam swoją wycenę sporządzoną na podstawie cen towarów w sklepach. Tym razem sprowadzone tekstylia wyceniono na kwotę już nie dziesięciokrotnie, lecz dwudziestopięć- i trzydziestokrotnie większą niż deklarowana na fakturze. Dawniej ocenie jednego samochodu kosztowało przykładowo około trzech tysięcy złotych obecnie ponad dziewięćdziesiąt tysięcy. Przewyższa to znacznie wartość sprowadzonej odzieży - oburzają się przedsiębiorcy. - Poza tym budzi nasze zastrzeżenia sam sposób przeprowadzenia kalkulacji. Nie uwzględniono na przykład kosztów transportu, naszego zysku, marży pośredników. Nie wzięto również pod uwagę - na co mamy dowody - cen najniższych, jak nakazuje kodeks celny, lecz ceny uśrednione. Dziwne w tej

sprawie jest to, że sytuacja taka zaistniała tylko w oddziale w Czechowicach. W innych oddziałach w całym kraju, nawet w podlegającym temu samemu Urzędowi Celnemu w Cieszyńskim oddziałach w Skoczowie i Oświęcimiu, importerzy nie mają takich problemów. Korzysta z tego konkurencja, powoli rugując nas z rynku.

Jedenaście zaplombowanych samochodów z towarem stało prawie trzy tygodnie na wewnętrznym parkingu oddziału celnego, firmy poniosły trudne do oszacowania straty, natomiast urząd celny nadal twardo stoi na swoim stanowisku. - Proceder drastycznego zaniżania przez importerów wartości sprowadzanych z Turcji towarów osiągnął takie rozmiary, że zainteresował się nim Główny Urząd Cel - mówi Jerzy Stachowiak rzecznik prasowy Urzędu Celnego w Cieszyńskim. - Stąd też celnicy w Czechowicach bacznie przyjrzyli się fakturom, które, naszym zdaniem, zostały zaniżone. Rzecznik nie zgadza się z zawartymi w skardze zarzutami importerów: - Nasze wyliczenia są rzeczowe, wykonane na podstawie opinii powołanych przez nas ekspertów, a nie - jak chcą importerzy - na podstawie cen w sklepach. Konsultowaliśmy się w tej sprawie z producentami tekstyliów i braliśmy do

wyliczeń jedynie ceny hurtowe odzieży porównywalnej z tekstyliami tureckimi. Wszystko robimy zgodnie z prawem celnym.

Zdaniem rzecznika, nie jest prawdą również to, że w innych oddziałach można łatwo odciec turecką odzież. Dodaje jednak, że mogło się w tym czasie zdarzyć, że celnicy nie zakwestionowali w którymś z urzędów wartości towarów sprowadzanych z Turcji. Było to - jego zdaniem - na pewno pojedyncze przypadki. - Po prostu importerzy zainteresowani są tym, aby jak najtaniej sprowadzić towar do kraju, natomiast my musimy stać na straży porządku prawnego - konkluduje rzecznik Stachowiak. - Poza tym przysługuje im prawo do odwołania się od naszej decyzji.

- Aby się odwołać najpierw trzeba zapłacić cło, a na to nas nie stać - ripostują przedsiębiorcy. Nie mogą zapłacić ogromnych opłat postanowili odwieźć towar z powrotem do Turcji. Jednak i to okazało się problemem. Procedura wydania odpowiednich dokumentów przeciągała się kilka dni. - To dla nas dodatkowe straty - oburzają się importerzy. - Czekamy teraz na odpowiedź z GUC na skargę, jaką przesłaliśmy na ręce prezesa Paczochy. Może wreszcie dowiemy się o co w tej sprawie naprawdę chodzi.

MARCIN PŁUŻEK



Latem 1997 roku bielscy rajcy uchwalili, że bielskim psom obowiązkowo będą wszczepiane w fald skorny elektroniczne identyfikatory zwane chipami. Kilka miesięcy później ten pomysł ratusza trafil na listę "Absurdów roku" czytelników "Kroniki Beskidzkiej" i słuchaczy Radia Delta. Postanowiliśmy sprawdzić ile - jak dotąd - akcja chipowania psów kosztowała bielskich podatników i jakie bielszczanie mają z niej korzyści.

Weterynarz - adwokatem ratusza

Pieski chip

Entuzjaści wszczepiania czworonogom mikroprocesorów - na których zapisane jest między innymi nazwisko i adres właściciela, od początku przedstawiali pomysły w różowych kolorach. Zabieg wszczepienia chipa reklamowali jako zupełnie bezbolesny, a mikroprocesory i system komputerowej ewidencji czworonogów - psy oprócz chipów otrzymywały też własną komputerową kartotekę z rejestrem szczepień - miały ułatwić oddanie zblakowanego psa właścicielowi, utrudnić porzucanie psów i wpłynąć na ograniczenie liczby czworonogów bezdomnych. Zwolennicy chipów czworonogów przekonywali, iż w Gdańsku - skąd pomysł przywędrował do Bielska - w wyniku takich działań o połowę spadła liczba psów przebywających w schroniskach dla zwierząt. W przypadku pogryzienia przez psa system miał ułatwić uzyskanie informacji o szczepieniach zwierzęcia. Inicjatorzy chipowania nie kryli też finansowego aspektu całej akcji - mikroprocesory miały ułatwić ściąganie nakładanego przez radnych podatku od posiadania psa.

Mimo krytyki prasowej, w listopadzie 1997 roku do bielskich mieszkań zapukali ankietarzy przeprowadzający spis psów żyjących w Bielsku-Białej. Organizowanie komputerowej ewidencji czworonogów - zgodnie z planami ratusza - miało nabrać tempa po 1 stycznia 1998 roku, kiedy to zgodnie z uchwałą rady zabieg wszczepiania chipów stał się obowiązkowy. Włodarze bielskiego ratusza, informując o akcji chipowania, nie wspomnieli jednak o tym, że rolę egzektorów miejskiego prawa powierzą... weterynarzom!

W rezultacie właściciele psów, przychodząc do niektórych bielskich lecznic weterynaryjnych na okresowe szczepienia swoich pupili, narażeni są na naciski weterynarzy, którzy wszelkimi sposobami pragną namówić swoich klientów do wszczepienia psu chipa. Weterynarze przekonują, że najlepiej od razu wykonać u nich ten zabieg, bo na razie jest on bezpłatny, ale wkrótce trzeba będzie za niego płacić. Ponieważ - jak mówią weterynarze - wszczepianie chipów jest w Bielsku obowiązkowe, zdrowy rozum jednoznacznie sugeruje skorzystać z okazji. Wiele osób, szczególnie starszych, wystraszonych nieuchronną i odpłatną opera-

cją chipowania, ulega namowom i godzi się na zabieg.

Dlaczego niektórzy bielscy weterynarze występują w roli adwokatów ratusza, pouczają mieszkańców o treści uchwał miejskiej rady i zalecają stosowanie się do nich? Odpowiedź jest prosta - miasto płaci im za wszczepianie chipów. Każdy namówiony na zabieg właściciel czworonoga to dla nich czysty zysk!

"Kronika" ta metoda nakłaniania do wszczepiania chipów wydaje się mocno dwuznaczna i kontrowersyjna. Wszak wdrażaniem w życie miejskiego prawa powinny się zajmować powołane do tego służby a nie weterynarze. Tymczasem

Krzysztof Ozgowicz z bielskiego oddziału Krajowego Biura do spraw Identyfikacji i Rejestracji Komputerowej Zwierząt jest zadowolony z przebiegu akcji tworzenia komputerowej ewidencji psów. W Bielsku-Białej już ponad trzy tysiące psów ma wszczepione chipy. Ten rok zamknijemy liczbą trzech i pół tysiąca wszczepionych mikroprocesorów. Ankiet - jak dotąd - zebraliśmy sześć tysięcy dwieście, przewidyujemy, że do końca roku będzie ich siedem tysięcy. Do komputera wprowadziliśmy już ponad pięć tysięcy danych o psach, choć są to jeszcze dane niekompletne. Akcja przebiega sprawnie i chociaż była przewidziana na trzy lata, myślę, że uda się ją zakończyć już po dwóch latach, czyli w przyszłym roku - mówi Krzysztof Ozgowicz. Pytany o efekty chipowania odpowiada, że trzeba na nie poczekać do zakończenia akcji, choć już teraz rośnie liczba osób płacących podatek za psa. Nakłania do tego sama wizyta ankietera.

"Kronika" sprawdziła efekty chipowania. Okazało się, że - jak dotąd - są one bardziej niż mizerne. - Jeśli trafi do nas pies z chipem to dużo łatwiej jest znaleźć jego właściciela - poinformowano "Kronikę" w bielskim schronisku dla zwierząt. Wydaje się, że to jedyny plus całej akcji. Liczba bezpańskich psów trafiających do schroniska nie uległa bowiem zmniejszeniu. Podatki za psa - według informacji uzyskanej w Wydziale Gospodarki Miejskiej i Ochrony Środowiska Urzędu Miejskiego w Bielsku-Białej, który współpracuje z biurem do spraw identyfikacji i rejestracji zwierząt - płaci mniej niż cztery tysiące bielszczan. Przed rokiem otrzymaliśmy informację, iż podatek taki płaci około pięć tysięcy osób. Wygląda więc na to, że - wbrew założeniom akcji - liczba właścicieli płacących podatek od psa spadła a nie wzrosła! O skorzystaniu z chipa w przypadku pogryzienia naczelnik WGMiOŚ, Adam Grzywacz nie słyszał. Podkreśla jednak - tak jak Krzysztof Ozgowicz - że na efekty całej akcji trzeba poczekać do jej zakończenia.

Postanowiliśmy też sprawdzić, ile - jak dotąd - operacja chipowania kosztowała miejską kasę. - W 1997 roku wydano na ten cel 83 400 złotych, a w roku 1998 - 150 000 zł - mówi naczelnik Grzywacz. - W ciągu trzech lat od momentu zakończenia akcji sumy na nią wydane powinny się zwrócić.

Do dziś chipy kosztowały więc bielskich podatników ponad 233 tysiące złotych! Ponieważ Krzysztof Ozgowicz szacuje, iż w Bielsku-Białej jest blisko piętnaście tysięcy psów, a chipy ma dopiero trzy i pół tysiąca, miasto będzie musiało jeszcze wydać ładnych kilkadziesiąt tysięcy złotych...

SŁAWOMIR HOROWSKI



Rajczańskie korki

PARKING W SĄDZIE

Każdy, komu zdarzyło się przejeżdżać przez Rajcę w czasie weekendu wie, że o zaparkowaniu samochodu nie ma co marzyć. Malutkie centrum jest "zatkane".

Szpecólnie w pogodne soboty i niedziele panuje tak wielki tłok, że kierowcy jadący dalej - do Ujsoła lub w kierunku Zwardonia - mają poważne trudności z przebieciem się między zaparkowanymi na wąskich poboczach autami. Na nic zdają się znaki zakazujące zatrzymywania się i postoju. W gminie od dawna liczone są z koniecznością zmiany tej sytuacji. W końcu ustalono, że powstanie duży parking na wolnym placu znajdującym się przy głównej drodze (naprzeciwko szkoły,

obok ośrodka zdrowia). - Miejsce od dawna przeznaczone było na podobny obiekt, o czym może świadczyć choćby fakt, że w planie zagospodarowania przestrzennego gminy figuruje ono jako teren pod infrastrukturę komunikacyjną - mówi Adam Iwanek, wójt Rajcy. - Wykonaliśmy projekt parkingu, jednak inwestycja została wstrzymana przez Kolegium Odwoławcze. Okazało się, że mieszkańcy domów sąsiadujących z przyszłym placem postojowym oprotowali pomysł budowy twierdząc, że woda ściekająca z parkingu będzie zalewała ich posesje.

Władze gminy uznały jednak, że orzeczenie kolegium było przedwczesne, ponieważ

ewentualne zarzuty tego typu mogłyby być rozpatrywane dopiero przy analizie samego projektu budowlanego i ubiegania się o pozwolenie na budowę, a nie na etapie ogólnego pomysłu. W rezultacie gmina oddała sprawę do rozpatrzenia Naczelnemu Sądowi Administracyjnemu, którego werdykt będzie wiążący. - Obawy mieszkańców były na tym etapie pracy nad parkingiem całkowicie niezasadne. Wzdłuż całego placu powstanie kanalizacja odprowadzająca wodę, o zalewaniu posesji nie może być mowy. Gdybyśmy postanowili zbudować parking bez systemu odprowadzającego deszczówkę, inwestycji nie odebrałby nam żaden nadzór budowlany. Takie są wymogi formalne wynikające z przepisów prawa budowlanego - tłumaczy wójt. - Dlatego zdziwiła nas decyzja kolegium. Mamy jednak nadzieję, że wyrok Naczelnego Sądu Administracyjnego rozwieje wszystkie wątpliwości i jeszcze w tym roku przystąpimy do budowy. (ska)

CZWORONOŻNI ULICZNI

**Sterylizacja
zamiast
hycła**

Gdy ekolodzy, po wielu bojach, przeforsowali ustawę o ochronie zwierząt wydawało się, że powrót do instytucji hycła, kojarzonego raczej z cierpieniem bezpańskich psów czy kotów, jest niemożliwy. Toteż, gdy minister spraw wewnętrznych i administracji podpisał rozporządzenie reaktywujące w praktyce jego działalność, rozpętała się burza.

- Po informacjach ministra Janusza Tomaszewskiego, zorganizowaliśmy międzynarodową akcję - mówi Wojciech Owczarz z bielskiego Klubu Ekologicznego Gaja. - Z całego świata popłynęły w stronę polskiego rządu słowa krytyki: pocztą, faksem, e-meilem... Zaprotestowaliśmy także przed Urzędem Rady Ministrów w Warszawie.

Ale po miesiącu sprawa ucichła. - Ministerstwo, choć dopiero po dłuższym czasie, wyjaśniło sporne kwestie i uszczegółowiło ustanowione prawo. Teraz sprawa wygląda trochę inaczej. Jest do zaakceptowania. Jednak w wielu miastach nowe rozporządzenie i tak pozostanie wyłącznie papierowym prawem - mówią ekolodzy.

W Bielsku-Białej - tuż przed wyborami samorządowymi - prezydent Zbigniew Leraczyk wraz z senatorem Januszem Okrzesikiem oraz przedstawicielami Gai wydali stanowcze oświadczenie: Władze Bielska-Białej nie zamierzają prowadzić na terenie naszego miasta masowej akcji wyłapywania bezdomnych psów i kotów. Czynności takie będą wykonywane na żądanie mieszkańców w przypadku zagrożenia zdrowia lub życia obywateli, po konsultacji z organizacjami ochrony zwierząt.

Hycel już od wieków znajdował się w czołówce rankingów najgorszych zawodów. W Polsce działał jeszcze po drugiej wojnie światowej, a jego głównym narzędziem pracy była zaciskająca się na szyi zwierząt pętla. Nikt nie interesował się, co działo się później ze schwytanymi psami czy kotami. Zakazano takich praktyk w 1961 roku. - Nikt nie spodziewał się, że powrót do instytucji hycła jest możliwy w cywilizowanym kraju. I to niedługo po uchwaleniu ustawy o ochronie zwierząt - mówi Owczarz. - Nikt z nami tego nie konsultował, choć mieliśmy przyrzeczenie premiera Buzka, że będziemy brać udział w przygotowaniach rozporządzenia.

Okazało się, że w nowym rozporządzeniu bynajmniej nie pada słowo hycel. Jest za to mowa o wyspecjalizowanych instytucjach, z którymi gminy mogą zawierać umowę w sprawie wyłapywania bezdomnych zwierząt. Ekolodzy przerzucili się, bo przewidziano to już w ostatnim czasie w niektórych rejonach Polski. Rozwiązanie problemu walęśających się po ulicach zwierząt, atakują-

cych często przechodniów, zlecono prywatnym firmom. Nikt się jednak nie interesował szczegółami ich działalności, bo zabrakło... podstaw prawnych.

W praktyce - jak podkreślają ekolodzy - owe „wyspecjalizowane instytucje” mogły ze zwierzętami zrobić wszystko. Na pewno nie było mowy o eutanazji, bo to spore koszty. Na pewno nie wywoziły także psów czy kotów do i tak pękających w szwach schro-



nisk. - Dlatego rozporządzenie wykonawcze do ustawy o ochronie zwierząt jest potrzebne, gdyż zapobiega takim praktykom - dodaje Owczarz.

Zaznaczono w nim wyraźnie, iż zwierzęta mają być schwytane w sposób humanitarny. Nie ma więc mowy o zaciskającej się pętli, i co najważniejsze muszą zostać przewiezione zdrowe i całe do schroniska. - Jeśli miasta nie mają schronisk, to prawo znów pozostaje na papierze - wyjaśniają przedstawiciele Gai.

Szacuje się, że w Polsce jest około pięć milionów bezpańskich zwierząt, schronisk ponad pięćdziesiąt. Większość z nich - jak bielskie schronisko - w fatalnym stanie. - Łatwo obliczyć, że gdybyśmy ostatecznie chcieli rozwiązać problem, w każdym z azyli trzeba byłoby umieścić blisko sto tysięcy zwierząt - mówi członkowie Gai. - To niewykonalne. Już teraz, jeśli nie będzie nacisków ze strony opinii publicznej, psy w ciasnyc klatkach albo się pozagryzają, albo zostaną uśpione. A to przecież nie mieści się ani w statucie schroniska, ani zarządzającego nim Towarzystwa Opieki nad Zwierzętami.

Jest jeszcze jedno wyjście - podkreślają ekolodzy - sterylizacja bez-

pańskich psów i kotów, już przeprowadzana w Warszawie, Toruniu i Poznaniu. Kosztuje mniej niż budowa schronisk, a - jak wyliczono na Zachodzie Europy - jest nawet skuteczniejszą formą przeciwdziałania bezdomności zwierząt. Od gminy jednak zależy, na co przeznaczy i czy w ogóle przeznaczy pieniądze na rozwiązanie tego problemu.

Bielscy ekolodzy chwalą dotychczasową współpracę z władzami samorządowymi. - U nas nikt nie odważy się podjąć decyzji w sprawie zwierząt bez konsultacji z nami - stwierdza Wojciech Owczarz. Ubolewa jednocześnie, że do dziś nie udało się zbudować w mieście nowoczesnego azylu. - Jest projekt, przekazany bezpłatnie przez największą organizację brytyjską, broniącą praw zwierząt. Jest inwestor, są pieniądze (koncern paliwowy BP). A mimo to od trzech lat władze nie potrafią sobie z tym problemem poradzić, bezskutecznie szukając lokalizacji pod obiekt.

Do tej pory na pytanie o budowę nowego schroniska, miejscy urzędnicy bezradnie rozkładali ręce. Mówili, że są dobre chęci, ale protestują ludzie, którzy nie chcą mieć szczekających psów w swoim bezpośrednim sąsiedztwie. Z tego też powodu tak trudno było przeforsować lokalizację azylu w Wapienicy, w pobliżu budowanej tam oczyszczalni ścieków. Odezwali się mieszkańcy, oburzeni że - za urzędniczą nieudolność - usiłuje się obarczać winą właśnie ich. - Nie my jesteśmy winni, że schroniska jeszcze nie ma - stwierdzali kategorycznie.

Do niedawna sprawa była raczej wstydliwie skrywana, by wypłynąć na kilka dni przed wyborami. W oświadczeniu wydanym wówczas przez byłego prezydenta miasta czytamy: Głównym celem jest wybudowanie nowego obszernego schroniska dla zwierząt, w którym znajdzie się miejsce dla bezdomnych zwierząt, oraz program zachęcania bielszczan do zaopiekowania się znajdującymi się czasowo w schronisku zwierzętami.

- Mamy nadzieję, że i nowe władze samorządowe będą chciały realizować ten program - mówią bielscy ekolodzy z Gai. Zaproponowano im ostatnio udział w spotkaniu wszystkich organizacji z Unii Europejskiej, broniących praw zwierząt, które odbędzie się w Brukseli. - Będziemy tam na razie tylko obserwatorami. Szkoda, bo jeżeli nic się nie zmieni, będziemy musieli dawać negatywne świadectwo o Polsce - dodaje Owczarz.

AGATA PARUCH

Ogromne rozłożyste drzewo. Do pnia przymocowana niewielka zielona tabliczka, na niej Orzeł Biały (najczęściej jeszcze bez korony), i napis "Pomnik przyrody prawem chroniony". Taki obrazek można spotkać w wielu miejscach na Podbeskidziu.

Niepewny los pomników przyrody

WYCINANIE Z REJESTRU

Pomnikowe drzewa rosną przeważnie w dawnych dworskich parkach i alejach. Jest ich w województwie bielskim ponad czterysta. O tym, że coś zostaje uznane za pomnik przyrody (dotyczy to nie tylko drzew, pomnikami są również okazy przyrody nieożywionej, jak glazy narzutowe, skałki itp.), decyzję podejmuje wojewoda. Z wnioskiem do wojewody może wystąpić każdy, najczęściej robi to wojewódzki konserwator przyrody. Pomnikami stają się zazwyczaj drzewa lub grupy drzew spełniające odpowiednie warunki. Kryterium brany pod uwagę najczęściej jest odpowiedni obwód pnia (na przykład dęby - 3,8 metra) oraz stan sanitarny drzewa.

Podjęmując decyzję o wpisaniu drzewa do rejestru pomników przyrody wojewoda oraz podległe mu służby biorą na siebie obowiązek ich ochrony oraz konserwacji. Wydawac



przyrody. Po prostu stan w rejestrze nie zgadzał się ze stanem faktycznym, co powodowało wiele nieporozumień. Drzewa, o których mowa, objęto ochroną w latach sześćdziesiątych, jednak nie zrobiono tego w odpowiedni sposób. Pomnikami przyrody stawały się całe parki, a

w rzeczywistości warte ochrony były tylko nieliczne grupy drzew lub pojedyncze egzemplarze. Teraz ponownie przeprowadzamy inwentaryzację i przygotowujemy dokumenty, aby na nowo wpisać do rejestru te okazy, które warto chronić. Nie ma więc mowy o żadnej próbie pozbycia się z rejestrów zabytkowych starodrzewów. Sprawy te zostaną załatwione jeszcze w tym roku.

Nie wszystkich, którym na sercu leży ochrona przyrody, takie wyjaśnienia przekonują. - Proszę zobaczyć co zrobiono z zabytkowymi drzewami wokół kościoła w Lachowicach - opowiada oburzona kobieta (nazwisko znane redakcji). - Nie dość, że wycięto już dwa z nich, to jeszcze ogołociono pozostałe. Poza tym próbowano nie kryje zamiaru pozbycia się kilku starych lip. Czy teraz można je będzie bezkarnie wyciąć?

Andrzej Blarowski rozwiewa te obawy: - Choć drzewa w Lachowicach, podobnie jak w Sucheju, Rychnalowie czy Jaszczerowie nie figurują obecnie w rejestrze pomników przyrody, to nadal są chronione. Nie można ich ot tak po prostu wyciąć. Musi się zgodzić na to między innymi konserwator zabytków. Poza tym jedynie w Lachowicach ktoś zgłosił zamiar pozbycia się wykreślonych z rejestru drzew. A tak na marginesie, nasza decyzja o skreśleniu z rejestru pomników przyrody drzew w Lachowicach może być bardzo dla nich korzystna. Do tej pory w rejestrze figurowała jedynie grupa czterech starych lip, natomiast z przeprowadzonej na miejscu inwentaryzacji wynika, że drzew wartych objęcia ochroną jest tam piętnaście. Naprawdę podobnie wszystkie już w niedługim czasie zostaną wpisane do rejestru.

Tekst i foto: MARCIN PŁUŻEK



GÓRNOŚLĄSKI BANK GOSPODARCZY S.A.

Po kredyt

STUDENCI DO GBG BANKU!

Studencie nie masz pieniędzy? Jeżeli uczysz się na dowolnej uczelni, bez względu na system studiów (dzienne, zaoczne, wieczorowe czy eksternistyczne) i rozpocząłeś studia przed ukończeniem 25 lat nie masz co się martwić. Na podstawie umowy zawartej pomiędzy Ministerstwem Edukacji Narodowej, a Górnośląskim Bankiem Gospodarczym SA możesz ubiegać się w tym Banku o specjalny kredyt studencki.

Kredyt udzielany jest na okres studiów, nie dłużej jednak niż przez sześć lat. Wysokość jego miesięcznej transzy w roku akademickim 1998/99 wynosi 400 złotych. Każdy zainteresowany może otrzymać tylko jeden kredyt studencki, niezależnie od ilości studiowanych kierunków. W tym celu należy najpierw złożyć wniosek w GBG Banku. Pierw-

szeństwo w jego uzyskaniu przysługujące będzie studentom o najniższych dochodach, liczonych na osobę w rodzinie.



Przyznanie kredytu oznacza, że każda miesięczna jego rata przekazywana będzie na imienny rachunek bankowy założony wyłącznie w tym banku, gdzie student otrzymał kredyt. W czasie trwania studiów

oraz w ciągu jednego roku od ich ukończenia, kredytobiorca nie spłaca żadnych odsetek, a w przypadku mężczyzny ten okres obejmuje także czas odbywania służby wojskowej. Spłata kredytu i odsetek (w wysokości połowy stopy rezydencyjnej NBP) rozpocznie się dopiero w rok po ukończeniu studiów. Regulacja następuje wówczas w równych ratach miesięcznych, których ilość stanowi dwukrotność liczby wypłaconych rat kredytu. Na wniosek kredytobiorcy ilość spłacanych rat może być jednak mniejsza lub większa.

Wszystkich zainteresowanych zapraszamy do Oddziału Górnośląskiego Banku Gospodarczego SA w Bielsku-Białej, przy ulicy 3 Maja 25 (wejście od ulicy Sixta), tel.: 216-56, 216-57, 15-77-31, 15-77-32, 15-10-78, 15-16-41 lub do Filii GBG Banku w Cieszyńsku, przy ulicy Górnej 24c tel. 52-08-50, 52-08-24. Chętni muszą się jednak pośpieszyć, gdyż termin składania wniosków o kredyt studencki upływa 16 listopada 1998 r.

Tekst sporządzony kr 21 613

(Dok. ze str. 1)

- Nikt nie liczy, ilu górników jest z danego miasta, a szkoda - żaluje Kazimierz Grajcarek, przewodniczący Sekretariatu Górnictwa i Energetyki NSZZ Solidarność. - Sekcja krajowa górnictwa węgla kamiennego proponowała, by każdy człowiek, który korzysta z pakietu osłon socjalnych był monitorowany przez urząd pracy lub Państwową Agencję Restrukturyzacji Górnictwa. Wtedy znalazłbyśmy jego losy i w razie potrzeby moglibyśmy mu pomóc a także ocenić skuteczność tego pakietu.

Bumelka

Z Podbeskidzia do pracy w prawie wszystkich kopalniach na Śląsku dojeżdża około dwudziestu tysięcy osób. Nierzadko pokonują i ponad sto kilometrów. Tylko w niektórych przypadkach - jak choćby w Jastrzębskiej Spółce Węglowej - zachowane zostały dopłaty do biletów. Gdzie indziej górnicy płacą za dojazd z własnej kieszeni. - I to sporo - mówi bielszczanin, były górnik Czeczotta. - Ci, którzy mają do domu około osiemdziesięciu kilometrów, przeznaczają miesięcznie dwieście złotych na autobus. To dwadzieścia procent ich wynagrodzenia. Mnie podróż kosztowała sto czterdzieści złotych. Za trzydzieści pięć kilometrów.

Namawiano wprawdzie, zwłaszcza górą, mieszkających pod samą granicą, by organizowali własny dojazd. Gdyby w czwórce skrzyknęli się i razem wsiedli na przykład do malucha, mieliby znacznie tańszy transport, a i na czasie by zyskali. Ale górale tylko śmieją się z takich propozycji. - Gdy w Bielsku spada dwadzieścia centymetrów śniegu, u nas jest już metr - mówi górnik z Glinki. - Nawet autobus z trudem pokonuje zasypane drogi. Gdy z tego powodu nie dojedzie do kopalni, mamy usprawiedliwiony dzień. Kiedyś był on na dodatek płatny, ale to już przeszłość. Gdybyśmy nie dojechali na czas prywatnym autem, nie byłoby żadnego usprawiedliwienia. Po prostu bumelka.

Górnicy do odprawy

KONIEC SZYCHTY

Z Czeczotta odchodzi teraz około trzydziestu górników miesięcznie. To głównie młodzi ludzie, którzy wierzą, że sprawdzają się w nowej pracy. - Jednak najwięcej zwalnających się, to wcale nie ci, którzy przyjeżdżają z daleka - stwierdza bielszczanin. - Ale przede wszystkim mieszkańcy Śląska. Nie ma się co dziwić, bo to oni właśnie mają największe szanse na znalezienie nowej pracy. Koło Tych powstaje przecież strefa ekonomiczna, rosną nowe zakłady: General Motors czy japoński koncern Isuzu.

Górnicy mówią, że nowa kopalnia to młoda załoga. Stamtąd odeszli najwięcej ludzi. Stara kopalnia to zwykle stara załoga. A górnik to taki człowiek, który nie lubi zmian. Skoro po dwudziestu latach pracy na dole może odejść na atrakcyjnych warunkach, to nie będzie ryzykował i zwalniał się teraz. Pokusą nie są nawet duże pieniądze. Jak obliczono, dotychczas najwięcej ludzi odeszło z Gliwickiej, Bytomskiej, Jastrzębskiej i Nadwiślańskiej Spółki Węglowej.

Jazda w dół

- Namawiam wszystkich górników, by zastanowili się, co dla nich jest korzystniejsze - mówi Kazimierz Grajcarek. - Odprawa, którą można przeznaczyć na uruchomienie własnego biznesu, pięcioletni urlop górniczy, w czasie którego pracownicy zachowują wszelkie uprawnienia: barbórkę, czternastkę, węgiel czy miejsce pracy?

Zdaniem Grajczarka na wioskach mogłyby powstać małe spółdzielnie: kuźnie, warsztaty samochodowe czy elektryczne, sklepy. Wystarczyłoby połączyć tylko pie-

niądze, otrzymane przez dwóch czy trzech byłych górników, wspomagając ich jednocześnie środkami na przykład z Funduszu Rozwoju Wsi. - To nieprawda, że górnicy przeznaczają otrzymane pieniądze w większości na konsumpcję - dodaje przewodniczący Sekretariatu Górnictwa i Energetyki. - To roztropni i pracowici ludzie. Radzimy im tworzenie własnych miejsc pracy. Na wioskach, zwłaszcza w rejonach turystycznych, mogliby zainwestować na przykład w taksówkę lub minibus, który w sezonie woziliby turystów, a i po sezonie miałby co robić.

Mimo to, właśnie mieszkańcy górskich wiosek z największą rezerwą podchodzą do restrukturyzacji. - Kalkulują - mówi były bielski górnik. - Mają pracę w sektorze państwowym i dobry zarobek. Mają ochronę związków i żaden kierownik im nie podskoczy. Gdy namawiałem ich, by zwolnili się ze mną, twierdzili, że tak dobrze płatnej roboty, jak w górnictwie, nie znajdą nigdy w swoim miejscu zamieszkania. Niektórzy, wbrew zapowiedziom, wierzą, że odprawy będą za rok czy dwa jeszcze wyższe. I czekają.

Ci zaś, którzy odeszli, tak motywują swoją decyzję: - Co dzień jazda głęboko w dół i choć człowiek wszędzie może zginąć, to jednak w kopalni czeka aż trzydzieści niebezpieczeństw...

Dziwią się góralom, którzy jadą aż z Kamesznicy, Koszarawy, Ujsół, Zabniczy czy Korbielowa. Do autobusu schodzą czasem z odiegłych, górskich przysiółków. - Niedźwiedź go odprowadza - śmieją się koledzy z górnika z Sobólki, który dwie godziny wraca pieszo do domu. Na pierwszą zmianę idą już o trzeciej

rano, wracają o szesnastej, siedemnastej. W autobusie śpią skuleni. - Ich całe życie to kopalnia. Co można robić przez dwie godziny w autobusie po szychcie. Jeden dzień się drzemie, drugi dzień drzemie, potem gra się w karty, wreszcie z kolegami pije fiaskę. I tak w kółko.

Prawdziwa dyscyplina

Bielszczanin o odejściu z kopalni zdecydował we wrześniu. Pieniądze przelemano mu na konto - tak jak obiecano - razem z wypłatą, 15 października. Teraz czeka się na nie nawet do dziesięciu tygodni. Rząd nie spodziewał się bowiem - przyjmując program restrukturyzacji górnictwa - że spotka się aż z takim zainteresowaniem.

Zdaniem Kazimierza Grajczarka problemem dla Podbeskidzia nie jest sytuacja aktualnych górników, bo im krzywdy się nie stanie. Skorzystają z osłony socjalnej, albo zachowają pracę, bo nikogo na siłę nie będzie się zwalniać. - Problemem dla województwa jest raczej sytuacja młodzieży, bo wiele tysięcy osób nie dostanie już pracy w górnictwie. Trzeba więc myśleć o zapewnieniu nowych miejsc pracy tu na miejscu - dodaje Grajcarek.

Ci, którzy odeszli z kopalni jakoś sobie radzą. Ostatnio w jednym z ogromnych pawilonów, należącym do zagranicznej sieci handlowej w Bielsku, spotkało się trzech byłych górników Czeczotta. Jeden pracował przy budowie dopiero co oddanego obiektu, drugi w ochronie, trzeci - jako elektryk - w dziale kierowania ruchem. - Zwolniłem się nie dla odprawy - zapewnia biel-

szczanin. - Ale dlatego, że nie liczę na to, by udało mi się dopracować do emerytury w kopalni.

Najpierw poszukał sobie nowej pracy. Gdy przyjął się do zagranicznej firmy zrozumiał - jak podkreśla - co to jest dyscyplina. Przez osiem godzin nie ma czasu, by zapalić papierosa. Ważny jest wygląd zewnętrzny i nie pozwoliłby sobie nawet na kilkudniowy zarost. - Czas pracy górnika to cztery, najwyżej pięć godzin - mówi. - Reszta to zjazd i wyjazd, prysznic, suszenie. W sieci handlowej to osiem godzin charówy, a czas odmierza magnetyczna karta identyfikacyjna.

Mimo to, jest zadowolony ze zmiany, choć zarabia mniej niż na dole. Na kursach poszerzył swoje kwalifikacje. I co najważniejsze, skończyły się kosztowne dojazdy na Śląsk. Są i inne plusy. Na kopalni był talon na posiłek regeneracyjny za 5-6 złotych. A jedzenia za to było tyle, co dla kota. W nowej pracy za trzy złote zjada smaczny, dwudaniowy obiad z kompotem. Nie wie jeszcze - podobnie jak inni górnicy - na co wydać otrzymane pieniądze. Na pewno - jak mówi - nie na nowy samochód. - Kolega ze Śląska założył warsztat. Ale wcześniej się już do tego przemyślał. Wiele osób kupiło auta, a słuch krążyły i o takim górniku, który odprawę przehuł - wspominają byli górnicy.

Ich koledzy, którzy odeszli z kopalni dwa lata temu, zadowolając się 14-tysięczną odprawą, pluja sobie w brodę, że mogli poczeekać. Niektórzy skorzystali wtedy z zasiłków socjalnych, które wprowadzono po to, by zachęcić ludzi do szukania pracy poza górnictwem. Przez dwa lata otrzymywali pięćdziesiąt pięć procent zarobku. Czas minął i wielu zostało na lodzie. Zwłaszcza górali, którzy rezygnowali z pracy, gdy wprowadzono pełnopłatne przejazdy. Pozostało im - jak mówią - praca u miejscowego przywaciarza, trochę gospodarki i wycinka własnego lasu. Dlatego większość tych, którzy zostali nie myśli o zmianach.

AGATA PARUCH

Podbeskidzie się buduje

WYŚCIG PO ULGĘ

Zgodnie z ciągle jeszcze obowiązującymi przepisami, osoby budujące własny dom mogą z tego tytułu odpisać w tym roku od podatku łącznie niemal dwadzieścia tysięcy złotych.

Ułga budowlana, miała w rządowych zamierzeniach poprawić fatalną sytuację budownictwa mieszkaniowego i stanowić pomoc dla inwestorów mniej zamożnych przy zdobywaniu funduszy na budowę domu. Tymczasem kilka tygodni temu wicepremier Leszek Balcerowicz zapowiedział zniesienie większości ulg podatkowych, w tym także ulgi budowlanej. Choć po koalicyjnych negocjacjach ustalono utrzymanie w przyszłym roku większości ulg, zniesienie ulgi budowlanej zostało przez rząd potrzymane. Zastąpić ma ją dotacja dla osób kupujących pierwsze mieszkanie lub budujących pierwszy dom. Trwają dyskusje nad jej wysokością. Jednak - jak zapowiedzieli przedstawiciele rządu - te osoby, które do końca roku rozpoczną inwestycję budowlaną, będą jeszcze mogły z ulgi skorzystać.

Choć losy budowlanej ulgi zdecydowały się ostatecznie w parlamencie, wielu mieszkańców Podbeskidzia postanowiło działać nie czekając na decyzję sejmiku. - Rzeczywiście, od momentu, kiedy Leszek Balcerowicz zapowiedział likwidację ulgi budowlanej obserwujemy wyraźnie większe zainteresowanie klientom kupnem działki i budową domu. Klienci nie kryją, że spieszą się, gdyż chcą skorzystać z ulgi. Ponieważ jednak działka jest duża, większe zainteresowanie nie spowodowało wzrostu cen - mówi Adam Koperski, właściciel jednej z bielskich agencji nieruchomości.

Opinię o stabilnych cenach działek potwierdza Jerzy Gawron, pracownik biura nieruchomości w Żywcu. Z jego słów wynika też, iż w Żywcu, zainteresowanie kupnem ziemi i budową domu również wzrosło, ale w mniejszym stopniu niż w Bielsku-Białej.

Najpełniej informację o budowlanym boomie potwierdzają pracownicy Wydziału Urbanistyki, Architektury i Nadzoru Budowlanego Urzędu



Miejskiego w Bielsku-Białej, w którym przyszli właściciele domów zaczynają załatwianie niezbędnych formalności. - Drzwi do nas się niemal nie zamykają. Szacunkowo oceniamy, iż w porównaniu z tym samym okresem roku ubiegłego liczba osób zainteresowanych budową domu wzrosła o

połowę! - usłyszeliśmy w Wydziale Urbanistyki, Architektury i Nadzoru Budowlanego UM w Bielsku-Białej.

Naczelnik Wydziału Gospodarki Przestrzennej, Andrzej Ptaszkiewicz nie wiąże tego wyłącznie z wiadomością o zniesieniu ulgi budowlanej: - Ożywienie w budownictwie jednorodzinnym obserwujemy już od pewnego czasu. Obserwujemy również cykliczność, z jaką napływają wnioski. Jesienią i zimą jest ich więcej, bo ludzie przygotowują wszelkie formalności, by wiosną rozpocząć budowę domu. Codziennie wpływa kilkadziesiąt kolejnych wniosków. A są dni, że jest ich nawet ponad sto.

W Kętach jeszcze niedawno czekało się dwa tygodnie na załatwienie sprawy w gminnym Wydziale Geodezji, Budownictwa i Architektury. Teraz dwa razy dłużej. - Wniosków jest znacznie więcej niż kiedyś - mówią urzędnicy. - Dziennie dostajemy pięć-sześć nowych.

Podobnie jest w Cieszynie, choć tam gwałtowny wzrost budownictwa jednorodzinnego odnotowano już przed dwoma laty. Ci, którzy wtedy zaczęli budować, korzystali ze znacznie atrakcyjniejszych ulg. Kolejna fala petentów z wnioskami nie robi już w urzędzie specjalnego wrażenia. - Latem tego roku znacznie spadło zainteresowanie budową domów. Teraz znowu jest spore - dowiadujemy się w urzędzie miejskim. - Miesiąc czeka się, zanim uzgodnio-

ne zostaną warunki zabudowy, kolejny miesiąc na pozwolenie. Jeśli ktoś dopiero teraz składa wniosek, trudno mu będzie zdążyć przed zimą.

W Jaworzu, które już od lat cieszy się popularnością, zawsze przed rozpoczęciem sezonu budowlanego codziennie do Urzędu Gminy trafiało po kilka wniosków. Późną jesienią z takimi wnioskami przychodziły zwykle jedna - dwie osoby w tygodniu. Teraz widać znaczne ożywienie.

Jeszcze większe zainteresowanie odnotował Czernichów, w którym od lat trwa batalia - zwłaszcza Ślązaków - o kawałek ziemi nad Jeziorem Żywieckim lub pod lasem. - Wnioskami jesteśmy wprost zasypani - stwierdza wójt Adam Kos. Mnóstwo dokumentów w urzędzie złożono już latem. Teraz przybywają kolejne petenci, zwłaszcza ci, którzy przestraszyli się zapowiedzi rządu. Widać - jak mówi się w gminie - że chodzi im głównie o skorzystanie z ulgi, bo budują spore domy typowo mieszkalne, choć wykorzystują je potem wyłącznie jako letniskowe.

Pierwszy etap gromadzenia niezbędnej dokumentacji to otrzymanie decyzji o warunkach zabudowy. Czekają na to w Czernichowie około czterech dni. Potem przychodzi czas na projekt i wydanie pozwolenia na budowę. Wójt Czernichowa twierdzi jednak, iż mimo natężeń, urząd poradzi sobie ze wszystkimi wnioskami jeszcze w tym roku. Jeśli tylko będą one prawidłowo sporządzone.

W Brennej budowlany boom utrzymuje się od 1993 roku. W tym czasie wielu przyjezdnych - wykorzystując "łuste" lata, gdy ulgi podatkowe były najkorzystniejsze - wybudowało sporo domów mieszkalnych. - W ciągu roku wydajemy około trzystu pozwoleń. Gdy wniosek jest kompletny, załatwiamy go w ciągu kilku dni - wyjaśnia Lidia Jaworska z działu budowlanego w

UG. - Bardzo mało osób zdecydowało się na domki typowo letniskowe, bo nie podlegają ulgom. Dominuje budownictwo mieszkalne, wykorzystywane sezonowo.

Szaletstwo ominęło Jeleśnię, choć i tu sporo się buduje. - Po zapowiedziach w telewizji o konieczności zniesienia ulg budowlanych, bardzo dużo ludzi pytało nas, czy zdążą w tym roku wszystko załatwić, jeśli rząd zaakceptuje zmiany - stwierdza inspektor do spraw budownictwa jeleśniańskiego urzędu, Grażyna Herbas. - Gdy pocięliśmy ich, że zdążą, postanowili czekać. Łudzą się, że ulgi nie zostaną jednak zniesione, bo byłoby to - jak mówią - jawna niesprawiedliwość. Tak naprawdę może dwie osoby przestraszyły się zniesienia ulgi i złożyły wnioski.

Obawiają się jednak głównie przyjezdni, zwłaszcza ze Śląska, którzy upodobałi sobie Jeleśnię czy pobliski Korbielów i mają tu zakupione działki. Górale raczej śmieją się z ulg. - U nas buduje się domy dziesięć, piętnaście lat, a ludzie w większości i tak mają tak minimalne dochody, że nie ma z czego odpisywać wydatkowanych na budowę pieniędzy - dowiadujemy się w gminie. - Zresztą u nas wiele rzeczy robi się bez rachunku, systemem gospodarczym. Na miejscu są przecież - często oficjalnie bezrobotni, nie rejestrujący swojej działalności - cieśle czy murarze. Ludzie sami wytwarzają też pustaki, a drewno mają z własnego lasu.

Rocznie w gminie Jeleśnia załatwianych jest sto dziesięć pozwoleń budowlanych. To - w porównaniu do pobliskich gmin, w których pozwoleń takich wydaje się około czterdziestu - ogromna ilość.

W oświęcimskim Urzędzie Miejskim pracuje się - jak zapewniają urzędnicy - w takim samym rytmie: - Jest jak było. Normalnie. Nie ma poruszenia. (apa, hos)

W bielskim Urzędzie Rejonowym odbyło się niedawno połączalne spotkanie urzędników z wójtami i burmistrzami ośmiu gmin, leżących w okolicach Bielska-Białej. Urząd Rejonowy za kilka tygodni zniknie z urzędniczej mapy Podbeskidzia.

OSTATNIE DNI URZĘDU

Co ciekawe, bielski "rejon" jest dużo lepiej znany mieszkańcom Kóz, Porąbki, Szczyrku, Jasienicy, Jaworza, Wilamowic i Wilkowic niż bielszczanom, gdyż bielski samorząd przejął większość jego kompetencji. Jeszcze dwa miesiące Urząd Rejonowy zajmować się będzie między innymi problemami związanymi z geodezją, architekturą oraz komunikacją, czyli wydawaniem praw jazdy, dowodów rejestracyjnych oraz tablic rejestracyjnych, a także - co zdarzyło się niedawno - wydawaniem decyzji o odebraniu prawa jazdy kierowcy, który przekroczył dopuszczalną liczbę punktów karnych. Ale "rejon" zajmuje się też problemami niecodziennymi. - Kierownik Urzędu Rejonowego jest równocześnie przewodniczącym rejonowego komitetu przeciwpowodziowego, który koordynuje w gminach wszelkie akcje powodziowe - mówi Jan Chrzęszcz, kierownik Urzędu Rejonowego w Bielsku-Białej. - Zajmujemy się również sprawami obronności - między innymi prowadzimy ćwiczenia związane z dostarczaniem kart mobilizacyjnych i sprawdzamy gotowość powołania do służby wojskowej rezerwistów - oraz ratownictwem podczas wielkich katastrof - na przykład kolejowej czy ekologicznej. Do tej pory, na szczęście, nasze działania w przypadku katastrofy opierają się wyłącznie na ćwiczeniach.

Co ciekawe, Urząd Rejonowy zajmuje się również zmianą imion i nazwisk. W ciągu ostatnich ośmiu lat aż 354 osoby mieszkające na terenie działania urzędu, pragnęły zmienić imię bądź nazwisko. Kierownik

Chrzęszcz twierdzi, iż częściej zmieniane są imiona, a zainteresowani zmianą personaliów są zarówno mężczyźni, jak i kobiety.

Likwidowany urząd przez osiem lat istnienia wydał ponad sto tysięcy decyzji administracyjnych, z których - jak podkreśla jego szef - tylko sto czterdzieści zostało uchylonych przez wojewodę. Od pierwszego stycznia 1999 roku uprawnienia bielskiego Urzędu Rejonowego przejmie bielskie starostwo. Tam także pracę znajdą dotychczasowi pracownicy "rejonu", którzy liczą, że zmiana posady państwowej na samorządową oznaczać będzie poprawę płac. (hos)

Majątek Haberfeldów nadal czeka na inwestora

Przetarg odwołany

Zrujnowane budynki byłego majątku rodziny Haberfeldów w Oświęcimiu nie mają szczęścia do nowych właścicieli. Pierwszy przetarg, ogłoszony w sierpniu, nie odbył się ze względu na brak chętnych do nabycia nieruchomości. Miasto, które od początku lat dziewięćdziesiątych jest właścicielem kamienicy i zabudowań po wytwórni wódek, doszło do wniosku, że ogólna cena wywoławcza (350 tysięcy złotych) była zbyt wysoka. Postanowiono więc obniżyć ją o połowę.

Kolejny przetarg miał się odbyć 16 października. Tym razem niszczące budynki wraz z trzydziestoarową atrakcyjną działką w centrum miasta wystawiono na sprzedaż za 176 tysięcy złotych. Wydawało się, że znajdą nabywcę, tym bardziej, że kupnem zainteresowani byli inwestorzy z Niemiec, Stanów Zjednoczonych i Polski. Jednak w ustawowym czasie do Urzędu Miejskiego w Oświęcimiu napłynęła tylko jedna oferta od firmy z Warszawy, która w przeddzień rozstrzygnięcia została wycofana. Tak więc druga próba zbycia nieruchomości zakończyła się fiaskiem.

W owych perypetiach przetargowych ciekawe jest to, że do tej pory najbardziej zainteresowani odzyskaniem majątku, mieszkający w Stanach Zjednoczonych potomkowie rodziny Haberfeldów, zupełnie nie zainteresowali się możliwością kupna nieruchomości. Dziwi to o tyle, że od blisko dwóch lat pełnomocnicy rodziny intensywnie zabiegali najpierw o zwrot budynków, a gdy to nie przyniosło efektu, o ich odkupienie od miasta (jako byli właściciele posiadali prawo pierwokupu). Przez blisko rok odlewano więc rozpoczęcie procedur przetargowych, czekając aż Haberfeldowie zdobędą środki potrzebne do nabycia majątku.

Po odwołaniu drugiego przetargu sprawą zabudowań zajmie się Zarząd Miasta, który zadecyduje o losie pożydowskiego mienia. Głośno mówi się o wystąpieniu do wojewódzkiego konserwatora zabytków, o skreślenie obiektu z rejestru. Wtedy będzie można budynki wyburzyć uzyskując atrakcyjną inwestycyjnie parcelę w centrum Oświęcimia. Istnieje również możliwość, że obiekty zostaną sprzedane "z wolnej ręki". - Przepisy dopuszczają możliwość zbycia przez gminę majątku z pominięciem procedury przetargowej w momencie, gdy dwa przetargi nie przyniosły rezultatu - tłumaczy Krystyna Irzyczek, kierowniczka oświęcimskiego Wydziału Geodezji i Gospodarki Gruntami UM. - W obecnej sytuacji ogłaszanie kolejnego przetargu wydaje się pozbawione sensu.

Już po 16 października z propozycją kupna nieruchomości wystąpiła pewna krakowska firma, która gotowa jest podjąć negocjacje w sprawie ustalenia ceny za obiekty. (ska)

Lepsze godziny urzędowania?

CZAS DLA PETENTÓW

Od lat zmorą mieszkańców Podbeskidzia były godziny otwarcia różnych urzędów, które najczęściej zamykały swe podwoje już o 15.00, zmuszając petentów do "urywania się" z pracy lub do wykorzystywania urlopu w celu załatwienia nawet bardzo błahych spraw. Z sondy jaką przeprowadziła "Kronika" wynika, iż część urzędów wzięła sobie do serca żale interesantów i postanowiła ułatwić im życie.

Ponieważ często odbieramy sygnały od czytelników, którzy skarżą się na trudności w załatwieniu urzędowej sprawy po swoich godzinach pracy, zadzwoniliśmy do kilkudziesięciu państwowych i samorządowych urzędów na Podbeskidziu pytając, czy są tam dni, w których urzędnicy przyjmują petentów dłużej niż podczas tradycyjnych godzin urzędowania.

Okazało się, że najlepiej problem ten rozwiązały Urzędy Skarbowe. W Bielsku-Białej (w obu funkcjonujących w mieście urzędach),

Wadowicach, Cieszyń, Oświęcimiu, Suchej Beskidzkiej i Żywcu wyznaczono przynajmniej jeden dzień w tygodniu - a w niektórych nawet dwa dni - w którym urząd jest czynny do 17.00. W Cieszyńce sprawy skarbowe można załatwić dwa dni w tygodniu nawet do 18.00.



Dużo gorzej wygląda sytuacja w Urzędach Rejonowych. Niemal wszystkie pracują od poniedziałku do piątku jedynie do 15.30. Żywiecki "rejon" co prawda jest czynny jeden dzień w tygodniu do 16.00, ale w pozostałe dni tylko do 15.00. Chlubnym wyjątkiem wśród sześciu podbeskidzkich Urzędów Rejonowych jest placówka w Oświęcimiu, która postanowiła ułatwić życie interesantom i raz w tygodniu czynna jest do 17.00.

Najbardziej oblegany przez mieszkańców Podbeskidzia wydział Urzędu Wojewódzkiego - Biuro Paszportowe, trzy dni w tygodniu przyjmuje petentów od 8.00 do 14.30, a w dwa pozostałe od 11.00 do 17.30.

Nie prowadzą popołudniowych dyżurów oddziały Zakładu Ubezpieczeń Społecznych. W Żywcu, Oświęcimiu, Suchej Beskidzkiej i Wadowicach poinformowano nas, iż placówki ZUS są czynne do 15.30. Jedynie w Oświęcimiu, raz w tygodniu do 16.00 działa punkt informacyjny.

Praca popołudniami nie uśmiecha się też samorządowcom, którzy najczęściej kończą dniówkę o 15.00 lub pół godziny później. Jednak we wszystkich Urzędach Miejskich, do których telefonowaliśmy, oświadczone nam, iż przynajmniej jeden dzień w tygodniu - najczęściej we wtorek - urzędy te otwarte są dłużej. W Oświęcimiu, Kętach, Szczyrku i Żywcu - do 16.00, w Andrychowie do 16.15, a w Cieszyńce do 17.00.

Bielski ratusz nie ma popołudniowych dyżurów, za to codziennie czynny jest do 16.00. Niektóre urzędy miejskie są też otwarte w jedną sobotę w miesiącu, najczęściej do 13.30. (hos)

Najsilniejszy powiat w Małopolsce?

OŚWIĘCIMSKI HEGEMON

Oświęcim przygotowuje się do pełnienia roli miasta powiatowego. Jak do tej pory wszystkie gminy (nawet Kęty - pomimo wcześniejszych aspiracji do utworzenia samodzielnego powiatu lub przyłączenia się do Andrychowa) przypisane do powiatu oświęcimskiego podpisały się pod tak zwaną "deklaracją przynależności".

Przyszły powiat będzie jednym z najsilniejszych gospodarczo obszarów nowego województwa krakowskiego. Utrzymanie tej pozycji będzie jednak zależało od harmonijnego rozwoju całego regionu. Dlatego też przedstawiciele gmin przyszłego powiatu opracowali dokument zatytułowany "Restytucja powiatu oświęcimskiego". Znalazły się w nim projekty współpracy poszczególnych jednostek administracji samorządowej oraz zapisy umożliwiające równomierny rozwój wszystkich miejscowości. - Doszliśmy do wniosku, że taki dokument powinien powstać już teraz, jeszcze przed ukończeniem się władz - wyjaśnia Józef Krawczyk, prezydent Oświęcimia. - Zależało nam, aby rozwiązać wszystkie niepokojące rodzące się wśród sąsiednich gmin, które obawiały się, że Oświęcim stanie się hegemonem, a nie partnerem. Tymczasem założenia "Restytucji..." wyznaczają stolicy powiatu rolę "lokomotywy" gospodarczej, ciągnącej za sobą cały region.

W dokumencie zawarto zapisy dotyczące najważniejszych - zdaniem samorządowców - kwestii, które trzeba będzie rozwiązywać w ramach polityki powiatowej. Należą do nich przede wszystkim integracja regionu, wypracowanie wspólnej polityki dotyczącej restrukturyzacji przemysłu w gminach, organizacja wspólnej sieci transportowej, drogowej i kolejowej, ochrony zdrowia, oświaty, turystyki oraz troski o powstrzymanie degradacji środowiska naturalnego.

Ogólne zapisy dokumentu staną się planem działania dla przyszłego starosty. "Restytucja..." będzie również podstawą do opracowania konkretnych rozwiązań strategii rozwoju powiatu. Zakłada się, że jej przygotowanie rozpocznie się od serii warsztatów, w których oprócz przedstawicieli samorządów uczestniczyć będą fachowcy z międzynarodowych fundacji pomocowych oraz przedstawiciele agend rządowych mających doświadczenie w sporządzaniu podobnych dokumentów. (ska)

Centrum Szkolenia

E-mail: Cogitech@wp.pl

Szansa dla pilnych
PROMOCJA

TECHMEX

Autoryzowane

Kursy Komputerowe

Word dla początkujących	2-6 XI	195 zł
Excel dla początkujących	5-7 XI	587 zł
Windows dla początkujących	2-4 XI	587 zł
Microsoft Power Point	9-10 XI	444 zł
Zaawansowana Administracja IntraNetWare 4.11	16-20 XI	1047 zł

Centrum Szkolenia Techmex

TECHMEX S.A. 43-316 Bielsko-Biała, ul. Partyzantów 71, tel. 033 130-240, 139-291 do 3, fax 033 130-241, 139-290

KONFEDERACI NAD BIAŁĄ



229 lat temu, 31 października 1769 roku, białski ratusz - wtedy jeszcze drewniany i stojący przy obecnym placu Wojska Polskiego - pękał w szwach. Członkowie magistratu, rajcy oraz zwykli mieszkańcy z wielkim zainteresowaniem przyglądali się niezwykłym gościom przybyłym nad Białą. Ich zdumieniu nie należy się dziwić. Wszak na korytarzach białskiego ratusza można było tego dnia spotkać kwiat polskiej arystokracji. Część białan była jednak niespokojna. Niecodzienne goście zapowiadali bowiem niecodzienne kłopoty!

Wkrótce po tym, jak rozpalony w 1768 roku w dalekim Baze płomień antykrólewskiej i antyrosyjskiej konfederacji ogarnął całą Rzeczpospolitą, przywódcy rebelii zaczęli intensywnie poszukiwać odpowiedniego miejsca na swoją siedzibę. Ich wybór ostatecznie padł na Białą, a zadecydowała o tym jedna, ale bardzo istotna okoliczność. Otóż Biała - przez rzekę - sąsiadowała z austriackim Bielskiem i w razie ataku Rosjan lub wojsk królewskich wystar-

Jednocześnie Biała stała się nieoficjalną stolicą konfederatów. Tu obradowała Generalność, stąd wysyłano w głąb kraju rozkazy, polecenia i manifesty. Nad Nivką stacjonował też stały konfederacki garnizon, działała powstańcza kasa, intendtura i kancelaria. Do grodu przybywali też konfederaccy dowódcy - wśród których był między innymi Kazimierz Pułaski, późniejszy bohater wojny o niepodległość Stanów Zjednoczonych, oraz kurierzy z Wiednia, Paryża i Stambułu. Nad Białą pojawiali się też agenci króla Poniatowskiego. Najbardziej znanym z nich był poeta, bawidełek i tegi biesiadnik - Stanisław Trembecki. Co ciekawe, temu znawcy Europy Bielsko kojarzyło się z jedną z dzielnic... Paryża!

Pobyt na Podbeskidziu Generalności - która przebywała też w Bielsku i Cieszynie - stanowił właściwie jedno pasmo zabaw. Od godzin dopołudniowych do wieczora powstańczy przywódcy zawzięcie dyskutowali i kłócili się, często nie wie-

dząc nawet dokładnie co dzieje się na froncie i mając niewielki wpływ na rozwój wypadków. Po zakończonej pracy nadchodził czas na wypoczynek. Bala, spektakle teatralne i kuligi trwały najczęściej do białego rana, a alkohol lał się strumieniami. Kolejki adoratorów ustawiały się do goszczących na Podbeskidziu i słynących z urody węgierskich szlachcianek, które hojnie obdzielały swymi wdziękami polskich arystokratów. Na okoliczną szlachtę - nie mówiąc już o mieszczanach - wiel-

cy magnaci goszczący nad Białą patrzyli z góry. Odwiedziny składali tylko nielicznym podbeskidzkim arystokracjom. Należeli do nich między innymi Sułkowscy w Bielsku i Wielopolscy w Żywcu.

Nad bezpieczeństwem Generalności - oprócz skromnego, białskiego garnizonu - czuwało kilka tysięcy konfederatów operujących w zachodniej Małopolsce oraz załoga zamku w Lanckoronie. Twierdza ta była zresztą oczkiem w głowie Generalności, która utrzymywała dowodzoną przez francuskiego oficera lanckorońską

załogę. Francuscy inżynierowie starali się też uczynić z piastowskiego zamku nowoczesną twierdzę. Zabiegi te przyniosły oczekiwany skutek. Rosjanie kilka razy bezskutecznie próbowali zdobyć zamek, a zęby na jego murach połamał nawet słynny Suworow! Jakby tego było mało, to właśnie z Lanckorony wyruszył silny oddział konfederatów, który śmiałym atakiem zdobył Wawel. Na wieść o tym sukcesie, członkowie Generalności - którzy przebywali akurat w Cieszynie - pili z radości całą noc! Mało brakowało, a okolice Kalwarii Zebrzydowskiej zdobyłyby trwale miejsce w polskiej historii, ponieważ Generalność planowała tam przeprowadzić elekcję kolejnego króla. Do realizacji tego pomysłu jednak nie doszło.

Ale lanckorońska twierdza, choć skutecznie odpierała Rosjan, nie mogła zapewnić bezpieczeństwa całemu regionowi. W czerwcu 1771 roku Kozacy i carska piechota stanęli u bram

Białej. Na mieszczan padł błąd strach. Nie wierzyli, by źle uzbrojeni i niekiedy konfederaci wytrzymali napór regularnego wojska. Mile się jednak białanie zawiedli. Świetnie dowodzeni i walczący z niezwykłą determinacją Polacy obronili miasto przed rosyjskimi żołdakami! Kiedy więc dziesięć miesięcy później Kozacy znów pojawili się na przedpolach Białej, mieszkańcy byli raczej spokojni o cnotę córek i własne oszczędności. Ku ich przerażeniu gród został przez Rosjan zdobyty i skrupulatnie obrabowany. Konfederacja chyliła się wtedy już ku upadkowi, a przebywająca w Cieszynie Generalność wszelkie troski topiła w winie i gorzałce.

Kiedy nad Olzę dotarł tajny kurier z informacją o zawartym między trzema mocarstwami porozumieniu rozbiorowym, nikt nie miał już wątpliwości, że rychły koniec powstania jest nieunikniony. W maju 1772 roku przychylnie wcześniej konfederacji władze austriackie nakazały członkom Generalności opuścić Cieszyn. Po upadku konfederacji część z jej uczestników osiedliła się na Podbeskidziu. Najwięcej barzan zamieszkało nad Białą, w Bielsku i w sąsiedniej Białej, która przez wiele miesięcy konfederacji była ich stolicą.

SŁAWOMIR HOROWSKI



czyło przejść przez graniczny most, by znaleźć się na terytorium państwa Habsburgów. Przywódcy konfederacji liczyli, iż tam Kozacy bądź "królewscy" ścigać się ich nie odważą. Jeszcze w 1768 roku zaczęli więc nad Nivkę przybywać magnaci kierujący powstaniem i jesienią następnego roku w białskim ratuszu podpisali akt utworzenia Generalnej Rady Stanów Skonfederowanych - nazywanej krótko Generalnością - będącej najwyższą władzą konfederacji.

czyło przejść przez graniczny most, by znaleźć się na terytorium państwa Habsburgów. Przywódcy konfederacji liczyli, iż tam Kozacy bądź "królewscy" ścigać się ich nie odważą. Jeszcze w 1768 roku zaczęli więc nad Nivkę przybywać magnaci kierujący powstaniem i jesienią następnego roku w białskim ratuszu podpisali akt utworzenia Generalnej Rady Stanów Skonfederowanych - nazywanej krótko Generalnością - będącej najwyższą władzą konfederacji.

BATA W CHEŁMKU



Właśnie zaczynał się wielki kryzys ekonomiczny i lawinowo rosło bezrobocie, kiedy w Chełmku pantoflową pocztą rozszła się niezwykła wiadomość - gdzieś w okolicy ma powstać fabryka obuwia, w której pracę znajdą setki ludzi!

Początkowo nikt nie chciał w tak optymistyczną wiadomość uwierzyć, ale kiedy na pobliskim pastwisku pojawili się geodeci wymierzający teren pod przyszłą fabrykę, wśród bezrobotnych wybuchł entuzjazm. Kto uruchomił w Chełmku fabrykę obuwia i jakie były jej losy?

Początki dwudziestego stulecia nie były dla mieszkańców Chełmka łatwe. Licha ziemia nie pozwalała dostatnio żyć z rolnictwa, a tartak, kamieniołom,

ceglarnia i kilka innych miejscowych firm dawało zatrudnienie jedynie części mieszkańców. Wiele osób opuszczało więc rodzinne strony i wyruszało za chlebem, czasami nawet do dalekiej Ameryki. Nic dziwnego, że w tej sytuacji wiadomość o nowej fabryce wywołała euforię. Inwestorem okazał się Czech, Tomasz Bata, właściciel całej sieci obuwniczych zakładów, prawdziwy "król butów".

Czechosłowacki inwestor zakupił od księcia Sapiehy szmat

ziemi, na którym postawił nowoczesną fabrykę. Załogę, starannie wybraną spośród wielu chętnych, przez kilka miesięcy szkolono w jednym z czechosłowackich zakładów, nim dopuszczono do obsługi specjalistycznych maszyn. Wszyscy pracownicy chełmskiej fabryki Baty musieli też nosić - starannie wyczyszczone - firmowe obuwie. Choć ci, których Bata zatrudnił uchodzili w Chełmku za wyjątkowych szczęściarzy, kilka lat po otwarciu zakładu wybuchł w nim strajk. Robotnicy domagali się podwyżki płac oraz utworzenia zakładowego samorządu. Król butów zgodził się na podwyżkę, ale nie pozwolił, by w jego firmie powstał samorząd. Tuż przed wybuchem wojny Bata starał się przenieść swój zakład do centralnej Polski, jak najdalej od granicy z Niemcami, ale nie zdążył tego pomysłu zrealizować. Jego majątek w 1939 roku zajęli hitlerowcy, a po wojnie zakład w Chełmku upaństwowiono. (hos)

Gdzie są skarby żywieckich Habsburgów ? (cd.)

Wawelski trop

"Kronika" szukała na Wawelu śladów żywieckich skarbów Habsburgów. Od wicedyrektora Zamku Królewskiego i głównego inwentaryzatora Państwowych Zbiorów Sztuki na Wawelu, Jerzego Petrusa uzyskaliśmy potwierdzenie, że sprawa zwrotu dzieł sztuki przewiezionych w 1945 roku z żywieckiego pałacu Habsburgów na Wawel nadal jest otwarta.

Pelnomocnikom prawnym spadkobierców Karola Olbrachta i Alicji Habsburg udzieliliśmy odpowiedzi zgodnej z prawem, prawdą i stanem faktycznym - dyplomatycznie stwierdza dyrektor Petrus. Chodzi tu o badanie zasadności roszczenia, o którym "Kronika" pisała w poprzednich artykułach na ten temat. Natomiast główny inwentaryzator podkreśla, że na Wawelu żadne ze zgromadzonych tam dzieł sztuki nie leżało i nie leży w skrzyniach w piwnicach. Nigdy nie butwiał, nie niszczało i nie popadało w zapomnienie.

- Zbiory wawelskie przechowywane są zgodnie ze standardami europejskimi. Nie tylko zresztą przechowywane, ale także konserwowane i udostępniane publiczności - podkreśla Jerzy Petrus. - Zbiory nie dzielą się na grupy, czy kategorie traktowane lepiej lub gorzej. Wszystkie stanowią własność Wawelu, a ich status prawny nie ma żadnego wpływu na ich los. Wszy-

stkie zbiory, w zależności od potrzeb, są udostępniane na Wawelu, w innych muzeach i za granicą.

Wypowiedź przedstawiciela dyrekcji wawelskiej pozwala więc sądzić, że habsburska kolekcja wywieziona z Żywca w 1945 roku przez służby ochrony zabytków, jest w dobrym stanie i po odzyskaniu jej przez prawnych spadkobierców, może od razu - bez konserwacji - trafić do sal ekspozycyjnych żywieckiego Starego Zamku. Jest to o tyle ważne, że nie wszystkie dzieła sztuki w polskich muzeach były tak troskliwie przechowywane. - W kręgach muzealników - i nie tylko - głośna była sprawa sprzed około dziesięciu lat, kiedy to w Warszawie znaleziono nie rozpakowane nawet, sprowadzone po wojnie z Kanady skrzynie, w których w 1939 roku wywieziono z Polski na pokładzie Batorego beczenne zbiory muzealne - przypomina Jan Gołąb, dyrektor Zespołu Zamkowo-Parkowego w Żywcu.

- W czasach powojennych nie było żadnych procesów Wawelu z Habsburgami. Nie zdarzyło się również, by dokonywano zakupów dzieł sztuki, w tym głównie płócien, od przedstawicieli żywieckiej linii tego rodu - zapewnia dyrektor Petrus. - W przypadku tej spornej sprawy nie ma zresztą mowy o "depozycie Habsburgów", bo taki na Wawel nigdy nie trafił. Więcej - nie było bezpośredniego transportu dzieł sztuki z Żywca.

W tamtych czasach jednak - jak twierdzą znawcy tematu - etapami podróży dzieł sztuki do dużych, nie zniszczonych wojną muzeów, były większe miasta. W przypadku żywieckich Habsburgów transport na Wawel mógł trafić bezpośrednio z Wadowic, które były znanym miejscem tranzytowym. Prawnikom Habsburgów udało się do tej pory

ustalić, że płótna, głównie polskich malarzy, jakie zdobyli jeszcze w 1939 roku żywiecki pałac, trafiły do Krakowa jako depozyt właśnie krakowskiego, wojewódzkiego konserwatora zabytków i - zgodnie z przepisami muzealnymi - zostały na Wawelu wpisane do ksiąg depozytowych.

Dyrektor Petrus kwestionuje informację jakoby na zamku w Żywcu znajdowały się w 1945 roku dzieła znanych polskich malarzy, jakie wymienia periodyk "Sztuka" z 1912 roku. W państwowych Zbiorach Sztuki na Wawelu znajdować się powinno tylko blisko pięćdzie-



siat płócien. Plejada autorów jest skromniejsza niż wynikałoby to z artykułu w "Sztuce", choć obecność płócien Kossaka czy Axentowicza nie podlega dyskusji.

Wpisy w księgach depozytowych i inwentarzowych każdej z placówek muzealnych w Polsce muszą, zgodnie z prawem, zawierać: dokładny opis obrazu, autora, technikę, wymiary, a także - co niezwykle istotne - źródło nabycia lub pochodzenia. W przypadku dzieł sztuki z żywieckiego pałacu nie może być mowy o "depozycie Habsburgów", bo to nie przedstawiciele rodu, lecz wojewódzki konserwator zabytków oddawał Wawelowi te obrazy w depozyt.

Co więcej, wiadomo z całą pewnością, że nie tylko posiadłości, ale także żywiecki browar i tamtejsze dzieła sztuki zostały odebrane żywieckiej linii Habsburgów na podstawie dekretu o parcelacji gruntów! Mówił on co prawda, że nie tylko nieruchomości, lecz także i ruchomości mogą ulec przeпадowi na rzecz skarbu państwa, lecz jedynie w tym przypadku, gdy są ściśle związane z produkcją rolną. Obrazy potraktowano najwyraźniej na równi z traktorami, pługami czy młóckarniami.

Z naszych informacji wynika, że dobra żywieckich Habsburgów zostały zawłaszczane przez państwo w sposób urągający nawet ówczesnemu prawu. Wiele wskazuje też na to, że sprawa obrazów zdobytych ongiś żywiecki pałac powinna niebawem znaleźć swój finał. Być może nawet przed upływem najbliższych dwóch, trzech miesięcy.

ANDRZEJ CYGIELSKI



Podgrzewanie powietrza

GORĄCY PROBLEM

Braki w izolacji, które na wielu odcinkach czechowickich ciepłociągów pojawiają się co kawałek (foto 1), sprawiają że do atmosfery ucieka spora część płynącego na osiedla mieszkaniowe ciepła. Rury są miejscami tak gorące, że nie można ich dotknąć. Za straty płacą wszyscy mieszkańcy. Zadowoleni są tylko bezdomni, mający dzięki temu idealne miejsca do urządzania pikników pod gołym niebem. Pierwszego maja czechowickie ciepłociągi i węzły ciepłownicze przejęła gmina. Czy "gospodarskie oko" i gminna kasa poradzą sobie z tym problemem?

- Czechowickim ciepłem zawiadywało dotychczas Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej z Tych. Ciepłociągi w naszym mieście były tylko niewielką częścią jego zasobów. Byliśmy na końcu listy wydatków i ekipy remontowe pojawiały się tu naprawdę rzadko - tłumaczy burmistrz Czechowic-Dziedzic Jan Berger. - Na domiar złego, po latach okazało się, że budowane przed dwudziestu i więcej laty ciepłociągi zaprojektowano ze zbyt wielkim rozmachem. Za duże przekroje rur sprawiają, że płynące powoli ciepło ucieka nawet w miejscach, gdzie izolacja nie jest naruszona. O wielkości strat przekonamy się po pierwszym sezonie grzewczym. Dotychczasowe analizy wykazują, że dane na ten te-

Zbliża się zima. W Czechowicach-Dziedzicach robi się... coraz goręcej. Problem polega na tym, że powietrze zaczyna być podgrzewane nie tylko wewnątrz budynków. Wszystko za sprawą dziurawych jak ser szwajcarski przewodów ciepłowniczych.

mał, przekazywane nam przez PEC Tychy, odbiegały od rzeczywistości.

Miasto zdecydowało o przekazaniu ciepłociągów Zakładowi Usług Komunalnych. - Już dzisiaj, po wstępnych badaniach sieci, możemy zaryzykować stwierdzenie, że wykazywane przez PEC koszty związane ze stratami ciepła były przesadzone o co najmniej trzydzieści procent. Nie chcąc popaść w zbyt wielki optymizm, na pierwszy rok naszego zarządzania ciepłem przyjęliśmy opcję zerową, czyli taką, w której wpływy ze sprzedaży ciepła pokryją środki na jego zakup oraz utrzymanie i bieżące remonty sieci. Jeśli nasze przewidywania się sprawdzą, to miasto nie tylko nie będzie do ciepła dopłacać, ale może na nim zarobić. I to bez podnoszenia cen dla odbiorców - mówi dyrektor Zakładu Usług Komunalnych w Czechowicach-Dziedzicach Michał Gil. - Na początek zmuszeni byliśmy wydać blisko czterysta tysięcy złotych na niezbędne naprawy izolacji oraz wyposażenie w sprzęt naprawczy pię-

nastu przejętych od PEC pracowników. Dzięki temu, jeszcze przed nadejściem zimy udało się wymienić zniszczoną izolację w wielu miejscach. Prace, głównie na ciepłociągu z KWK Silesia, są prowadzone nadal (foto 2). Nowa blacha jeszcze bardziej kusi wandalów. Niszczą ciepłociągi i uzyskiwaną w ten sposób blachę sprzedają w skupach złomu i na prywatnych budowach. Jednak większym problemem - jak tłumaczy dyrektor Gil - jest dalszy rozwój sieci ciepłowniczej. - W Czechowicach-Dziedzicach są trzy źródła energii cieplnej. Największym dostawcą, który pokrywa obecnie blisko osiemdziesiąt procent zapotrzebowania jest Elektrociepłownia. Poza tym, w mieście są jeszcze dwie, mniejsze ciepłownie. Jedną przy KWK Silesia - miasto kupuje od niej około dwudziestu procent energii cieplnej oraz drugą przy Rafinerii Czechowice - ta obsługuje tylko zakład i kilka zakładowych bloków.

Ciepłownia przy kopalni zapewnia, że jest w stanie podwoić dostawę energii cieplnej.



O unowocześnieniu i rozbudowie swojej ciepłowni mówi również rafineria. W niedalekiej przyszłości konieczna będzie też - zdaniem Gila - modernizacja lub nawet budowa nowych linii ciepłowniczych. - Trzeba będzie zdecydować, czy ciągnąć je w kierunku oddległej Elektrociepłowni, czy raczej do położonych znacznie bliżej miasta pozostałych dwóch źródeł ciepła - mówi dyrektor Gil. - Sprawa nie jest błaha. Decyzje o modernizacji lub budowie nowych linii pociągnie za sobą konieczność zaciągnięcia przez miasto kredytów. Na razie jednak skoncentrujemy się na tym, by ciepło, za które płacą mieszkańcy Czechowic, nie uciekało w powietrze.

Tekst i foto: LUKASZ PIĄTEK

MANDATY ZA BRAK BEZPIECZEŃSTWA

Grzechy budowlańców

Praca na wysokości bez zabezpieczeń, rusztowania bez barierek chroniących przed upadkiem z wysokości, niesprawne wyłączniki, brak osłon przy urządzeniach elektrycznych i walające się po ziemi, pod kołami taczek, kable pod napięciem - to stare grzechy budowlańców, z którymi wciąż spotykają się inspektorzy Państwowej inspekcji Pracy odwiedzający place budów.

Od 5 do 9 października Okręgowy Inspektorat PIP w Bielsku-Białej przeprowadził kontrole podbeskidzkich budów. Inspektorzy pojawili się niespodziewanie na 34 z nich. Wynikiem było 47 pisemnych nakazów. 9 dotyczyło natychmiastowego wstrzymania robót. Wystawiono

sprawy bezpiecznej pracy. Nie opuszcza się szkoleń, a pracownicy wyposażeni są w dobrej jakości sprzęt - mówi inspektor bielskiej PIP, Stanisław Malinowski.

Po kilku dniach niektóre place budów skontrolowano ponownie. Na budowie nowego dworca PKS w Wiśle inspektorzy zmuszeni byli wstrzymać roboty na dachu, gdyż pracownicy nie byli wyposażeni w sprzęt zabezpieczający. Decyzje wstrzymujące dotyczyły ponadto pilarki elektrycznej i betoniarce pracującej bez wymaganych zabezpieczeń. Podczas kontroli sprawdzający zobaczyli widok rzadko spotykany na polskich budowach: nowe szelki i liny zabezpieczające dekarzy aż lśniły. Na betoniarce założono osłonę, a pilarkę wycofano z budowy. Trzeba jednak było zakwestionować inne niedociągnięcia. Nowo powstałe rusztowanie nie posiadało zabezpieczeń na końcach pomostów, a budowlańcy wspinali się na nie bez drabiny. Betoniarce miała zepsuty wyłącznik, a przewody elektryczne wały się po całym placu budowy. Ponieważ usterki usunięto na miejscu, inspektorzy odstąpili od pisemnych nakazów i mandatów.

Tego samego dnia PIP sprawdziła też prowadzony z rozmachem remont hotelu Pod Brunatnym Jeleniem w Cieszynie. Dwa tygodnie wcześniej inspektorzy wyszli z budowy zadowoleni. Choć prace prowadzone są jednocześnie na pięciu kondygnacjach i dachu (na zdjęciu), mieli tylko drobne zastrzeżenia. Przeprowadzona z zaskoczenia rekontrola potwierdziła bezpieczny stan tego remontu.

Tekst i foto: LUKASZ PIĄTEK



15 mandatów na łączną kwotę ponad 4500 złotych. Za mniej rażące niedociągnięcia, upominano budowlańców ustnie. Nakazów ustnych było 163. - Na budowach mamy stale do czynienia z identycznymi problemami. Upominani i karani kierownicy oraz pracownicy, znowu postępują niezgodnie z przepisami, a często i zdrowym rozsądkiem, co grozi wypadkiem. Widać jednak poprawę, która wynika z tego, że na rynku jest coraz mniej małych, kilkuosobowych firm, które pojawiły się masowo po roku 1990. Z braku pieniędzy i sprzętu nie zwracają specjalnej uwagi na sprawy bhp. Teraz powstaje coraz więcej dużych przedsiębiorstw budowlanych, zatrudniających kilkudziesięciu i więcej pracowników. Tam są już osoby odpowiedzialne za

MUSSO

Pod
wiszącą skałą

...teraz
możesz
jechać
na skróty

Zapraszamy do autoryzowanych punktów dealerskich:

AUTOKOZA,

BIELSKO BIAŁA ul. Legionów 55, tel. 0-33/27-222

AUTOKOZA,

KOZY ul. Bielska 27, tel. 0-33/17-43-97

AUTOKOZA,

GOCZAŁKOWICE ul. Uzdrowska, tel. 0-32/210-72-70



DAEWOO
Dobry wybór

SPORNY PRZYSTANEK

Część pasażerów korzystających z usług bielskiego MZK domaga się utworzenia nowego przystanku przy ulicy Piastowskiej, który ma już zresztą gotową "zatoczkę". MZK nie widzi takiej potrzeby, a mieszkańcy sąsiadujących z potencjalnym przystankiem bloków protestują na samą wieść o możliwości jego utworzenia!

Mam chorą nogę. Często muszę jeździć do jednego z bielskich szpitali. Mieszkam poza Bielskiem, więc chcąc dostać się do miasta korzystam z usług PKS. Niestety, największe trudności napotykam w samym Bielsku, gdzie dotarcie z dworca PKS na przystanek autobusowy, z którego mogę dojechać do szpitala, wymaga pokonania dwóch przejść podziemnych albo wiaduktu nad ulicą 3 Maja. W obu przypadkach trzeba pokonać dużą liczbę stopni. W podobnej sytuacji są inni chorzy dojeżdżający do Bielska autobusami PKS. Prosiłbym dyrekcję MZK, aby niektóre autobusy kursujące w rejon szpitali - na przykład nr 15 - zatrzymywały się na ulicy Piastowskiej, tuż obok dworca PKS. Jest tam nawet gotowa zatoczką. Niestety, nasze prośby nie przyniosły efektu - skarży się czytelnik "Kroniki".

- Ta zatoczką była wykorzystywana jedynie podczas remontu przystanku przy ulicy 3 Maja. O wnioskach wiemy i odpowiedziliśmy na nie, ale przystanku nie będzie. Przecież mamy przystanek kilkadziesiąt metrów wcześniej, tuż przed skrzyżowaniem. Gdybyśmy utworzyli nowy - dla części autobusów - byłoby ich za dużo, a nie chcemy ich "rozdrabniać". Dodatkową przeszkodą jest fakt, iż autobusy musiałyby ruszać pod górę. Prócz tego protestują mieszkańcy okolicznych domów, którym i tak bardzo doskwiera duży ruch na ulicy Piastowskiej - mówi Wiesław Niehrebek, kierownik działu ruchu bielskiego MZK. Dodaje,

iż wiele autobusów PKS zatrzymuje się też przy ulicy 3 Maja, a prócz tego przeniesienie przystanku miejskich autobusów kursujących do szpitali na ulicę Piastowską spowodowałoby automatycznie protesty osób dojeżdżających do Bielska-Białej pociągami. (hos)

Fatalna wizytówka



Przez ulicę Barlickiego w centrum Bielska-Białej - jedno z najruchliwszych miejsc w mieście - codziennie przewija się kilka tysięcy osób. Wszystko wskazuje jednak na to, że o nim zapomniano. Kilka lat temu wyremontowano okoliczne ulice. Na Barlickiego nie zrobiono wtedy nic. Ulica wygląda jak ser szwajcarski. Nierówny asfalt przeplata się z krzywo położoną kostką brukową. Nawet po najmniejszych opadach deszczu w zagłębieniach nierównej jezdni tworzą się ogromne kałuże. Co chwilę ktoś ochlapany jest przez strumienie wody tryskające spod kół przejeżdżających samochodów. Wątpliwa to wizytówka miasta. (map)

WIECZNY POSTÓJ ?



Sucha Beskidzka, droga prowadząca do Żywca. Po obu stronach ustawiono znaki zatrzymania się przed rogatkami urzędu celnego. Zgodnie z kodeksem ruchu drogowego kierujący widząc taki znak zobowiązany jest zatrzymać pojazd i oczekiwać na sygnał od funkcjonariusza celnego na podjechanie do odprawy. Problem w tym, że żaden celnik nie przyjdzie, ponieważ punkt celny oddalony jest od tego miejsca o 400 metrów. Kierowcy więc, mimo znaku zakazu, nie zatrzymują się, łamiąc przepisy. Zdrowy rozsądek bowiem nakazuje zatrzymać się dopiero za 400 metrów. Policja niejednokrotnie zwracała już uwagę administratorowi drogi wojewódzkiej na wadliwe oznakowanie. Na razie bezskutecznie... (ska)



Ujarzmianie Żylicy

O tym w jaki żywioł mogą się przemienić podczas większych opadów górskie potoki wielokrotnie można było się ostatnio na Podbeskidiu przekonać.

Szczyrkowska Żylica nie jest pod tym względem wyjątkiem.

W trakcie ubiegłorocznej lipcowej powodzi niewiele brakowało, aby podmyła tzw. most mnichowy, którym przebiega droga do Buczkowic. W zeszłym roku, dzięki pieniądzą z europejskich funduszy pomocowych, most udało się zabezpieczyć. Wyremontowano zagrożony filar, umocnione zostały także brzozy potoku. Wybudowano przegrodę z jazem zapobiegającą osadzeniu się rumoszu.

W tym roku prace przy regulacji Żylicy na półtorakilometrowym odcinku przed mostem rozpoczęła Okręgowa Dyrekcja Gospodarki Wodnej. Jak poinformowała nas Halina Kąkol z Inspektoratu Eksploatacji Wód w Żywcu w tym rejonie powstanie dwanaście betonowych stopni wodnych wyhamowujących ostry nurt rzeki. Koryto zostanie też zabezpieczone przed erozją denną, brzozy umocni się kamieniami. Dzięki temu rzeka nawet w czasie powodzi, stanie się mniej groźna. Termin wykonania inwestycji wyznaczono na koniec przyszłego roku. Przedsięwzięcie będzie kosztowało blisko dwa miliony złotych. W tym roku wartość wykonanych prac wyniesie 800 tysięcy zł. (ban)

KIEROWCY I ZNICZE

Pod kryptonimem „Znicz 98” od 30 października do 2 listopada policja organizuje akcję, mającą na celu ułatwienie ruchu w okolicach cmentarzy oraz poprawę bezpieczeństwa na ważniejszych trasach Podbeskidzia.

- W ubiegłym roku na drogach województwa bielskiego doszło w czasie Święta Zmarłych do osiemnastu wypadków, w których rany odniosło dwadzieścia jeden osób, a cztery poniosły śmierć - mówi naczelnik Wydziału Ruchu Drogowego KWP w Bielsku-Białej, podinspektor Józef Brózda. Oto jakie zmiany w organizacji ruchu czekają podbeskidzkich kierowców.

Bielsko-Biała. W okolicach cmentarza przy ulicy Grunwaldzkiej: wprowadzony zostanie jeden kierunek na ulicy Wita Stwosza (od ulicy Grunwaldzkiej do Piastowskiej), jeden kierunek wprowadzony zostanie także na ulicy Kossaka (od ulicy Piastowskiej do Grunwaldzkiej).

W okolicach cmentarza przy ulicy Cmentarnej - ruch jednokierunkowy na ulicy Dawnej (od ulicy Zapolskiej do Żywieckiej).

W okolicach cmentarza przy ulicy Karpackiej zakazy zatrzymywania i po-

stoju wprowadzone zostaną na ulicy Karpackiej. O wyznaczonych parkingach, w tym dla osób niepełnosprawnych, będą informowały specjalne tablice.

W rejonie podległym KRP Wadowice policja nie przewiduje żadnych zmian.

W Cieszynie utrudnienia będą dotyczyły ulicy Katowickiej, na wysokości cmentarza komunalnego, na długości około 300 metrów prawy pas ruchu przeznaczony do jazdy w kierunku Katowic będzie wykorzystany jako parking.

W Suchej Beskidzkiej na ulicy Kościelnej wprowadzony zostanie ruch jednokierunkowy od skrzyżowania z Rynkiem do ulicy Cmentarnej. Na ulicy Cmentarnej obowiązywał będzie ruch jednokierunkowy od skrzyżowania z ulicą Kościelną do ulicy Zofii Karaś.

W Mucharzu, na drodze gminnej, wprowadzony zostanie ruch jednokierunkowy od kościoła do drogi krajowej nr 98.

W Kętach na ulicy Kantego i łączniku między ulicą Kantego z Mickiewicza oraz na ulicy Szpitalnej będzie obowiązywał ruch jednokierunkowy, co pozwoli na parkowanie pojazdów po jednej stronie jezdni.

W Oświęcimiu przy cmentarzu komunalnym na ulicy Cmentarnej zostanie wprowadzony ruch jednokierunkowy od strony ulicy Żeromskiego, z wyjątkiem od strony ulicy Wysokie Brzozy.

W Żywcu z ruchu kołowego wyłączony będzie odcinek ulicy Komonickiego od placu targowego do skrzyżowania z ulicą Kasztanową.

We Wszystkich Świętych i Dzień Zaduszny na drogi Podbeskidzia wyedzie 250 policyjnych patroli, czyli o około 60 procent więcej niż zwykle. Policjantów z ruchu drogowego zasila dodatkowo koledzy z prewencji i straży miejskie. (lup)



FOTO PIOTR WY

BAZAR "KRONIKI BESKIDZKIEJ"

DZIAŁ OGŁOSZEŃ CZYNNY OD 8.00 DO 16.00

FLORIAN S.A.

- BLACHY OCYNKOWANE I POWLEKANE 0,5-2 mm
- BLACHY TRAPEZOWE T18 i T55, T35 - DO 14 mb DŁUGOŚCI
- DACHÓWKA BLASZANA "FLORA" **FLORA** cena brutto od 25,68 zł/m²
- PANEL FASADOWY "JAN"
- USŁUGOWE TRAPEZOWANIE BLACH
- RYNNY WISZĄCE + RURY SPUSTOWE
- HAKI DO RYNNIEN + OBEJMY DO RUR
- OBRÓBKI BLACHARSKIE WSZELKIEGO RODZAJU - (również miedziane)

10 lat gwarancji !!!



POLECA
OFICJALNY
DEALER

DACH-LAND
MAŁGORZATA, RAFAŁ BUGNO

BIELSKO-BIAŁA
ul. BATOREGO 13
TEL. 215-74, 0602-239-269
FAX 117-781

**CENY ZBYTU HUTY "FLORIAN"
!!! SPRZEDAŻ RATALNA !!!**

PONADTO POLECAMY SYSTEMY RYNNOWE PCV FIRMY "Gamrat" Jasło



ARMAPOL

**Firma USŁUGOWO-HANDLOWA
S.C. H. & R. MAŚLANKA**

Poleca w ciągłej sprzedaży
MATERIAŁY DO INSTALACJI
WODNO-KANALIZACYJNEJ; C.O. i GAZ:

- * MIEDŹ (rury i kształtki)
- * "GENOWA" (rury i kształtki)
- * rury stalowe (łącznik)
- * baterie łazienkowe
- * rury i łącznik PCV
- * umywalki, muszle, kompakt
- * zlewozmywaki i wanny
- * bojler elektryczne i gazowe
- * kabiny natryskowe
- * filtry do wody
- * piece łazienkowe

Oferujemy TRANSPORT SAMOCHODAMI CIĘŻAROWYMI (wywrotka, skrzyniowy 2,40 x 6,10m). Tel. 0604 281-223.

PROWADZIMY SPRZEDAŻ RATALNĄ BEZ ŻYRANTÓW

ZAPRASZAMY NA ZAKUPY:

Bielsko-Biała, ul. Paderewskiego 11, od 7.00 do 17.00; soboty od 8.00 do 13.00 tel. 272-55
Szczyrk, ul. Campingowa 1, od 8.00 do 16.00, w soboty od 8.00 do 13.00, tel. 178-419.



- ♦ 25 WZORÓW KUCHNI
- ♦ SPRZĘT AGD: BOSCH Amica SIEMENS CANDY Polar Whirlpool ARISTON
- ♦ PROJEKT
- ♦ TRANSPORT
- ♦ MONTAŻ
- ♦ TERMIN REALIZACJI - 4 TYGODNIE
- ♦ ZABUDOWA DRZWI SUWANYCH INDECO
- ♦ SPRZEDAŻ RATALNA

KUCHNIE STUDIO
STELART WOLSZTYNSKIE MEBLE
BIELSKO-BIAŁA UL. BARLICKIEGO 15, TEL. 12-58-65

**OKMAR
PLASTIK**

ZAKŁAD PRODUKCYJNY
OKMAR - PLASTIK

OKNA, DRZWI

Z PCV I ALUMINIUM w systemach



aluplast

Reynaers

panorama

BIURO HANDLOWE W BIELSKU-BIAŁEJ
ul. Piłsudskiego 7, tel. (033) 150318

**OKNA TYPOWE
W CIĄGŁEJ SPRZEDAŻY**

43-392 MIĘDZYRZECZE GÓRNE 376,
tel./fax (033) 155-706, tel. (033) 155-874, 155-875

**ZARZĄD Spółki
Wodno-Wodociągowej
Kanalizacyjno-Ściekowej w Kozach**

zawiadamia odbiorców wody z ujęcia "Wróblowice", że ostateczny termin podpisania i zwrotu umów o dostawę wody upływa z dniem 30.11.1998 r.

Nie złożenie umów w w/w terminie traktowane będzie jako rezygnacja z dostawy wody.

101-714-143

SPRĘŻARKI

sprzedaż i remonty oraz
osprzęt pneumatyczny

PIECE HARTOWNICZE

montaż i remonty

"LESTA" ul. Wspólna 39B
Bielsko-Biała - Straconka,
tel. (033) 149892, fax 169252.

21.562-436

HURTOWA SPRZEDAŻ ODZIEŻY UŻYWANEJ

Kęty, ul. os. Sikorskiego 9
tel. 452-060; 0-602-468-541; 0-90-377-846.

53-141-131

**WIELKA PROMOCJA
POKRYĆ DACHOWYCH !!!**

do 31.10.1998r.

Wśród szerokiej oferty

- blacha dachówkowa już od 22,40 zł/m² brutto

Zapraszamy do Biura Handlowego P.P.H.U. "HIT"
Bielsko-Biała, ul. Korczaka 34 (Chemia Katowice)
tel. (033) 12-50-80, 12-50-88/89 w.33 fax (033) 12-55-14

RATY

TYNK TERRABONA
GONTY BITUMICZNE
KATEPAL, IKO

101-710-K24

POLIFARB
GIESZYN WROCŁAW

kolor na życzenie

ZAPRASZAMY
od poniedziałku do piątku g. 8.00 - 17.00
w soboty g. 8.00 - 13.00

**Komputerowy system
mieszania kolorów**

BIELSKO-BIAŁA
ul. Wita Stwosza 10
tel. (033) 15-90-41 wew. 22

WILKOWICE
ul. Wąska 5
tel./fax (033) 17-18-64
tel. (033) 17-18-67

CZEKAMY NA OGŁOSZENIA

**Kronika
Beskidzka**

KĘTY

ul. Mickiewicza 11a (Biuro Turystyczne "Kentur")
tel. 45-53-32, czynne od pon. do piątku w godz. 9.00-16.00, sobota 9.00-12.00



JANINA TECHNIKA GRZEWCA

43-300 Bielsko-Biała, ul. Batorego 6, tel. 12-20-51 w. 213, tel./fax 286-30
tel. kom. 0602782914

oferuje wszystko do ogrzewania: mieszkań,
domów, sklepów, warsztatów, hal

- * KOTŁY GAZOWE I OLEJOWE jedno- i dwufunkcyjne
- * PODGRZEWACZE WODY przepływowe, pojemnościowe
- * GRZEJNIKI C.O. płytowe, konwektorowe
- * PIECE AKUMULACYJNE I GRZEJNIKI ELEKTRYCZNE
- * KOMINKI (nowość) z możliwością podłączenia do instalacji C.O.
- * RURY I ZŁĄCZKI: miedź, tworzywa: PP, PCV, luty, topniki
- * IZOLACJE TERMICZNE do RUR
- * CHEMIA do INSTALACJI: pasty, mastyki, kity do uszczelniania połączeń i napraw

FIRMA WYKONUJE, PROJEKTUJE: nowoczesne,
energooszczędne instalacje C.O. grzejnikowe, podłogowe,
ścienne, mieszane, a także instalacje wodno-kanalizacyjne.

Dystrybutor firm: Ferroli, Beretta, Unical, Technotherm,
Danfos, Mera-Pnefal, Mora, Radson, Honeywell, CTM Polonia



HURTOWNIA "PPD POLPLYT"

oferuje szeroki wybór:

- płyt pilśniowych • płyt wiórowych • sklejek • blatów
- akcesoria meblowe • obrzeża • płyta MDF

Przyjmujemy również zamówienia na uzgodniony termin odbioru

Zapraszamy klientów indywidualnych

Czechowice-Dziedzice, ul. Łukasiewicza 5, tel./fax (0-32) 2152152
w godz. 8.00-16.00 w soboty 9.00 - 13.00 (magazyn zaparkowni).

Zarząd Gminy w Bestwinie

ul. Krakowska 111 343-512 Bestwina
tel. 032 - 21 571 84

ogłasza przetarg na wykonanie:

Modernizacji i rozbudowy wodociągu w rejonie ul. Bialskiej w Bestwinie.

Proponowany termin zakończenia prac - 30 czerwiec 1999 roku.

Oferenci ubiegający się o realizację zamówienia publicznego muszą spełniać warunki
zawarte w art. 22 ust. 2 ustawy o zamówieniach publicznych (Dz.U. Nr 76 poz. 344/94
z późniejszymi zmianami) posiadać odpowiednie uprawnienia budowlane poparte prak-
tyką, spełniać wymagania zawarte w dokumentacji istotnych warunków zamówienia
oraz nie podlegać wykluczeniu z art. 19 ustawy o ubieganie się o realizację zamówień
publicznych.

W postępowaniu przetargowym stosowane będą zasady obowiązkowego zakresu pre-
ferencji krajowych (Rozporządzenie Rady Ministrów Dz.U. Nr 76/94 poz. 344).

Dokumentacja przetargowa określająca przedmiot zamówienia do odebrania codzien-
nie w Urzędzie Gminy Bestwina pok. nr 13.

Cena dokumentacji istotnych warunków zamówienia - 15 zł.

Termin składania ofert upływa 01.12.1998 o godz. 15.00.

Termin otwarcia ofert 02.12.1998 o godz. 9.00.

P.P.H. "PREFABET" Sp. z o.o.

P.P.H.
PREFABET
Bielsko-Biała

43-300 Bielsko-Biała, ul. Żywiecka 118;
tel. 033 14-18-31 do 3, fax 033 14-15-48, tlx 354288

PUSTAKI Z BETONU KOMÓRKOWEGO

Wymyślone w Szwecji robiące obecnie ogromną karierę na całym świecie

Doskonały, ciepłochronny materiał do wznoszenia ścian
budynków, posiadający oznaczenie znakiem
bezpieczeństwa "B"

- Lekkie** - o 40% do 50% lżejsze od ciężaru wody
- Ciepłochronne** - przewodność cieplna porównywalna z drewnem
($\lambda = 0,10-0,12 \text{ W/m} \cdot \text{K}$)
- Wytrzymałe** - wytrzymałość na ściskanie pozwala na wznoszenie budyn-
ków do 3 kondygnacji bez dodatkowej konstrukcji nośnej.
- Wysokiej jakości** - gwarantuje to elektronicznie sterowany proces produkcyjny

Tanie - pustak podstawowy
o wym. 24 x 24 x 49 (cm) zastępuje 16 cegieł,
a kosztuje mniej niż 8 cegieł.

W sprzedaży posiadamy:

pustaki 24 x 24 x 49 - 3,78,- zł	pustaki 12 x 24 x 49 - 2,06,- zł
pustaki 36 x 24 x 49 - 5,74,- zł	pustaki 8 x 24 x 49 - 1,33,- zł
pustaki 18 x 24 x 49 - 2,91,- zł	pustaki 6 x 24 x 49 - 1,08,- zł

W podanych cenach mieści się załadunek mechaniczny. Do powyż-
szych cen należy doliczyć 7% VAT.

Produkujemy również odmianę 400 TERMOREX - superciepłą, dla
której współczynnik przewodności cieplnej $\lambda = 0,08 \text{ W/m} \cdot \text{K}$.

Odmiana ta jest droższa od pozostałych o 10%.

Oferujemy również:

Gotową zaprawę murarską - "Termor" szczególnie przydatną do murowania ciepłochronnych
ścian z betonu komórkowego (do jej rozrobienia należy dodać tylko wody).

Cement hutniczy 25

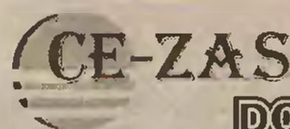
Cement portlandzki 35

Wapno hydratyzowane

SPRZEDAŻ PROWADZIMY RÓWNIEŻ WE WSZYSTKIE SOBOTY

ZAPRASZAMY

09-178-b48



ZAPRASZA

DO ODWIEDZENIA NOWEJ EKSPOZYCJI MEBLI BIUROWYCH

mieszczącej się w:

**BIELSKU-BIAŁEJ, ul. Cyniarska 38,
(przy SDH "KLIMCZOK" - nad "Komfortem")**

tel. (033) 150-416; 150-417

tel./fax 150-420

OFERUJEMY PAŃSTWU:

- ✓ meble biurowe, meble szkolne
- ✓ krzesła i fotele
- ✓ tablice: zielone, białe, ogłoszeniowe
- ✓ rzutniki pisma, slajdów
- ✓ projektory, ekrany
- ✓ pomoce dydaktyczne, druki i dzienniki szkolne

Oddział: GLIWICE, ul. Zwycięstwa 21/252

tel. (032) 231-42-89; tel./fax (032) 231-02-49



**STOMIL SANOK -
DYSTRYBUCJA Sp. z o.o.**

43-300 Bielsko-Biała, ul. Sobieskiego 103
tel./fax (0-33) 12-60-20, 11-70-71; tlx 35493

WIELOSEZONOWE USZCZELKI SAMOPRZYLEPNE DO OKIEN I DRZWI

produkcji SZPG STOMIL SANOK SA

Chronią przed: - utratą ciepła
- wnikaniem kurzu
- hałasem z zewnątrz

Uszczelnia również Twoją kleszeń.

POMPY DO WODY FIRMY

GRUNDFOS® WILO

- ☐ Do systemów przemysłowych
- ☐ Do centralnego ogrzewania
- ☐ Do ujęć wody pitnej

tel. (033) 200-67; 217-07
fax 185-708

DORADZTWO - GWARANCJA
AUTORYZOWANY DYSTRYBUTOR
BIURO TECHNICZNO-HANDLOWE "LC"
43-300 Bielsko-Biała, ul. Chopina 3

MOTOCOMPLEX

CZĘŚCI ZAMIENNE I AKCESORIA DO SAMOCHODÓW
CIĘŻAROWYCH PRODUKCJI ZACHODNIEJ:

VOLVO, RENAULT, MAN, MERCEDES, SCANIA, DAF
ORAZ NACZEP: TRAILOB, PIACENZA, FRUEHAUF,
SAF, BPW, ROR

* OKŁADZINY
HAMULCOWE

TEXTAR

* ORYGINALNE
RESORY

WEWELER

* PODUSZKI
ZAWIESZENIA
PNEUMATYCZNEGO

* BĘBNY HAMULCOWE

* FILTRY PALIWA,
OLEJU, POWIETRZA

* REFLEKTORY,
LAMPY, HALOGENY



BIELSKO-BIAŁA, UL. GRODECKIEGO 7
TEL. 15 86 73,

czynne: 8.00-18.00 soboty 8.00-13.00

"Walor" s.c., ul. Łukasiewicza 4 / I piętro pok. 10/
tel./fax 425-722, czynne od poniedziałku do piątku w godz. 8.00 - 15.00.

OŚWIECIM

Kronika
Beskidzka
GŁOS

CZEKAMY NA OGŁOSZENIA



Zdjęcia rentgenowskie wykonujemy na miejscu.

DENTISTRY DEXTRA
D D **Jadwiga GRUDZIŃSKA-STRYCZEK**
 LEKARZ STOMATOLOG
 wraz z zespołem lekarzy uprzejmie zaprasza do gabinetu stomatologicznego

LECZENIE I ZABIEGI CHIRURGICZNE

w znieczuleniu ogólnym wykonują:
 lek. specjalista chirurgii stomatologicznej
Tomasz SKOCZEK
 lek. med. specjalista anestezjologii i intensywnej terapii
Ewa CHABIEŃSKA

LECZENIE ZACHOWAWCZE

lekarze stomatolodzy
Joanna SUCHANEK-KOWALSKA
Barbara TYRNA
Ireneusz STEC



Polecamy szeroki zakres usług dentystycznych na wysokiej jakości sprzęcie Firm CASTELLINI i STERN WEBER FLY 2002.

Zapraszamy od poniedziałku do piątku w godz. od 9.00 do 20.00, oraz w soboty od 9.00 do 13.00

Rejestracja telefoniczna: **0-602 55 09 48**
 Bielsko-Biała, ul. Piastowska 136



PROJEKTOWANIE I DYSTRYBUCJA SYSTEMÓW OŚWIETLIWIOWYCH

AUTORYZOWANY DYSTRYBUTOR

WYROBÓW TUNGSRAM, PHILIPS LIGHTING PABIANICE, PHILIPS LIGHTING PŁA, ELGO GOSTYNIN I INNYCH

- ENERGOOSZCZĘDNE ŚWIETŁÓWKI KOMPAKTOWE
- OPRAWY BIUROWE • OPRAWY ULICZNE
- OPRAWY PRZEMYSŁOWE

ŻARÓWKI GŁÓWNEGO SZEREGU

ŚWIETŁÓWKI

PROPONUJEMY ATRAKCYJNE CENY I TERMINY PŁATNOŚCI

AUTO-ART S.A. 43-346 BIELSKO-BIAŁA, ul. CHOCHOŁOWSKA 30
 tel. (0-33) 180-260 wów. 502 do 506



POMPY

WSZYSTKICH TYPÓW:



ZESTAWY HYDROFOROWE

- ZBIORNIKI CIŚNIENIOWE
- AUTOMATYKA DO POMP

OBIEGOWE CO (WILO, GRUNDFOS, LESZNO)
 GŁĘBINOWE I ZATAPIALNE
 PŁYWAKOWE



MASZyny, URZĄDZENIA BUDOWLANE I DROGOWE

ARMAX®

UL. WYZWOLENIA 49
 43-300 BIELSKO-BIAŁA
 TEL. 141029, 141030
 FAX. 141420

weber



UBIJAKI I ZAGĘSZCZARKI TERENU
 PRZECINARKI DO ASFALTU I BETONU
 AGREGATY PRĄDOTWÓRCZE
 POMPY WODNE I SZLAMOWE
 NARZĘDZIA DO UKŁADANIA KOSTKI BRUKOWEJ

HONDA

ZAPRASZAMY CODZIENNIE W GODZ. 7-16 SOBOTA 8-14

Husqvarna

WIELKA PROMOCJA w dniach 19.10.98 - 30.11.98

Husqvarna 40



220,-

+ VAT

Flymo EHT 420

Elektryczne nożyce do żywopłotu



949,-

Uniwersalna pilarka
 spalinowa

o mocy 2,7 KM i wadze 4,7 kg



Flymo Garden Vac
 Elektryczna dmuchawa
 i zbieracz liści

327,-

+ VAT

ZAPRASZAMY DO AUTORYZOWANYCH PUNKTÓW HANDLOWO-SERWISOWYCH SZWEDZKIEJ FIRMY HUSQVARNA



BIELSKO-BIAŁA "JELONEK", ul. Krakowska 532, tel. (033) 14-42-69 w. 11, BRZESKO "PODLAS", ul. Legionów Piłsudskiego 11, tel. (014) 68-63-560, KRAKÓW "PILAR-TECH", ul. Lublańska 34, tel. (012) 616-26-06, "BÓBR", ul. Lwowska 23, tel. kom. (0602) 22-04-72, MŁOSZOWA "GOTFRYD", ul. Krakowska 200a, tel. (035) 612-23-57, MYŚLENICE "MLECZEK", ul. Konopnickiej 1c, tel. (012) 272-25-27, NOWY SĄCZ "SYLWAN", ul. Batorego 90, tel. (018) 443-82-98 w. 34, NOWY TARG "HUGON", ul. Kolejowa 33, tel. (018) 266-97-96, OLKUSZ "GOTFRYD", ul. Górnicza 8, tel. (035) 643-26-40, RAJCZA "PILAR-TECH", ul. Ujsolska 8, tel. (033) 64-34-63, STARY SĄCZ "SYLWAN", ul. Magazynowa 5, tel. (018) 446-07-58, SUCHA BESKIDZKA "PILAR TECH", ul. Mickiewicza 9, tel. (033) 74-12-80, TARNÓW "PODLAS", ul. Krakowska 46, tel. (014) 21-21-71 w. 23, ŻYWIEC "JELONEK", ul. Handlowa 2, tel. (033) 61-26-05.

CZEKAMY NA OGŁOSZENIA

Kronika Beskidzka

SKOCZÓW

ul. Ustrońska 23 (ubezpieczenia) tel. 53-38-91,
 czynne od pon. do sob. w godz. 10.30-18.00

ul. Mickiewicza 4 (Miejski Dom Handlowy) tel. 53-24-99
 czynne od pon. do piątku w godz. 9.00-15.30

ATRAKCYJNE pomieszczenia biurowe 200 m², najwyższy standard
-kl. A z liniami telefonicznymi cyfrowymi ISDN, parkingami.
Firma wynajmawcy, tel. 0602524773.



P.U.H. "AGRA"

GRAZYNA KOBIAŁKA

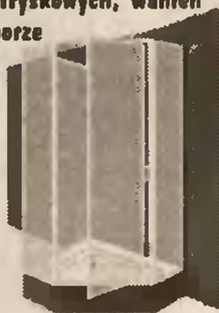
**PROJEKTOWANIE WYPOSAŻENIE
I WYKONYWANIE ŁAZIENEK**

ŁĘK 256, tel./fax 033/428-517 i 033/428-143

1. Sprzedaż urządzeń łazienkowych, lustro, baterii, kabin natryskowych, wanien z masażem, płytek ściennych i podłogowych w dużym wyborze
2. Wykonanie nowych i remont istniejących instalacji wod.-kan. z miedzi i PCV
3. Wykładanie płytek łazienkowych i zabudowa urządzeń
4. Sprzedaż hurtowa usług i towarów

**BEZPŁATNE WYKONANIE PROJEKTU
I KOSZTORYSU WSTĘPNEGO**

➔ WYSTARCZY ZADZWONIĆ ➔



STAŁ-HART PRH

34-316, ul. Bielska 30

BUJAKÓW

tel. (0-33) 108082, 108083
tel./fax (0-33) 108353

BLACHY - OCYNK - LAKIER

(trapezowe - T 14, T 16, T 18, T 35, T 55 docinane na dowolny wymiar)

BLACHODACHÓWKA Regola - SAMONOŚNA
(nie wymaga łąt)

WYROBY HUTNICZE

DUŻY WYBÓR MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH

SYSTEMY RYNNOWE S. MARLEY

ELEKTRONARZĘDZIA FIRMY BOSCH

**ZAPRASZA OFICJALNY PRZEDSTAWICIEL
HUTY FLORIAN S.A., HUTY POKÓJ S.A.**

MASZYNY DO SZYCIA PRZEMYSŁOWE

używane i nowe renomowanych firm:

DÜRKOPP, PFAFF, JUKI, SINGER, SIRUBA

➔ Także na raty i w leasingu ➔ Roczna gwarancja

TEX-MASZ Bielsko-Biała, ul. Legionów 6, tel./fax 033/110 097, 272-54, 287-74

**Firma oferuje po bardzo
konkurencyjnych cenach:**

- wyburzenia budynków wszelkiego typu
- transport i utylizację materiałów z wyburzeń oraz innych z wyłączeniem materiałów chemicznych; w promieniu 50 km
- roboty ziemne, przygotowanie terenów pod budowę przemysłowe, utwardzanie gruntów.

Telefony: (0-32) 21-64-688,
0-602-122-445.

**CENTRUM MEDYCYNY
NATURALNEJ**

BIELSKO-BIAŁA
ul. Boh. Westerplatte 27
Tel (033) 100-948

CZYNNE
poniedziałek - piątek 11 - 18
sobota 9 - 14

OFERUJE ZABIEGI:

MAGNETOTERAPIA-SYSTEMEM REZONANSOWYM
POLA MAGNETYCZNEGO QUANTRON-QRS

LECZENIE SCHOROZŃ:

- ZABURZENIA UKŁADU NERWOWEGO
- FLIMINACJA STRESU
- CHOROBY NACZYŃ KRWIONOŚNYCH
- CHOROBY REUMATYCZNE
- ZWYRODNIEŃ STAWÓW
- ZABURZENIA CIŚNIENIA
- ZABURZENIA PRZEMIANY MATERII
- ZABURZENIA HORMONALNE
- WZMACNIANIE I STABILIZACJA KOŚĆCA
- WZMACNIANIE SYSTEMU IMMUNOLOGICZNEGO

MASAŻ LECZNICZY

201-144

ROY S.C. Producent Odzieży Męskiej poszukuje pracowników do działu Przygotowania Produkcji - wzorcownia. Wymagana - znajomość kroju i szycia, umiejętność samodzielnego wykonania szablonów i stopniowania rozmiarów, znajomość technologii krawieckiej. Zgłoszenia przyjmuje szef produkcji w siedzibie firmy "ROY" Żywiec, ul. Leśniana 87, godz. 9 - 15. telefon: 033/61-03-20, 61-03-21, 61-64-99.

PRZEDSIĘBIORSTWO WIELOBRANŻOWE "PROFEX"

44-196 Knurów, ul. Sikorskiego 4/B/8, tel./fax (032) 236-17-01, GSM 0-601-49-83-39

oferuje: ♦ białinę bawełnianą ♦ ręczniki frotte
ponadto: ♦ odzież roboczą, koszule flanelowe, rękawice robocze, itp.
Wysoka jakość, atrakcyjne ceny!

STIHL®



Prezent świąteczny

od dealerów firmy STIHL

- pilarka STIHL 023
od 26.10.98 r. dostępna już w cenie **999,00 zł**
- w okresie od 5.10.1998 do 29.12.1998 r.
bezpłatnie dodatkowy łańcuch tnący
i prowadnik z pilnikiem przy zakupie
pilarki STIHL, model 023 oraz 025.

ZAPRASZAMY!

ANDREAS STIHL ul. Poznańska 16, Sany, 62-080 Tarnobrzeg, Poddębne

Andrychów - Pl. Mickiewicza 3, tel. 752 249; Bielsko-Biała - Bystrzanska 85a, tel. 0602 173 455, 3 Maja 18, tel. 210 51 w. 389; Będzin - Odkrywkowa 169, tel. 267 75 27; Cieszyń - Hajduka 17, tel. 520 218 w. 26; Czechowice-Dziedzice - Pasięki 515, tel. 215 57 14; Jastrzębia Zdrój - Mazowiecka 1, tel. 47 19 610; Katowice - Dąbrowskiego 22, tel. 155 20 17; Kozy (Ogród) - Szkolna 12, tel. 174 304; Sosnowiec - Grota-Roweckiego 187, tel. 291 83 47; Oświęcim - Sienkiewicza 7, tel. 424 008; Skoczów - Cieszyńska 16, tel. 53 25 30; Sucha Beskidzka - Piłsudskiego 6, tel. 74 28 68; Tarnowskie Góry - Ligonia 1, tel. 285 38 26, Rynek 10; Wodzisław Śl. - Chrobrego 129, tel. 456 45 56; Żywiec - Dworcowa 1a, tel. 61 11 67.

**Branszowy Katalog Firm
Bielski**

**RYNEK
Prowadzisz firmę?**

Wypełnij poniższy kupon, a jej dane umiścimy bezpłatnie:

- w katalogu ● na płycie CD ROM ● w internecie ●
- ponadto w styczniu otrzymasz bezpłatnie nasz katalog

Nazwa firmy

Adres, telefon, fax

Branża, specjalność

Dział: ☐ Usługi ☐ Produkcja ☐ Hurt ☐ Detal

Wyrażam zgodę na zamieszczenie powyższych danych
w Branżowym Katalogu Firm "Bielski Rynek"

Imię i Nazwisko:

pieczęć firmowa i podpis

Kupon prześlij na adres: 43-300 Bielsko-Biała ul. Rzeźnicza 2, lub fax: 210-01 wew. 204
Wpisu możesz dokonać także poprzez internet: www.krakrynek.com.pl
Jeśli jesteś zainteresowany płatną reklamą - zadzwoń

UWAGA OKAZJA !!!



INSTYTUT ZOOTECHNIKI
Zootechniczny Zakład Doświadczalny Grodziec Śląski
ul. Dworska 1, 43-386 Świątoszówka
tel. 033/154-106, 154-021, 154-026, fax 033/154-312

OGŁASZA PRZETARG PISEMNY NA:

1. **pomieszczenia gospodarcze + mieszkanie (łącznie 338,88 m²)**
cena wywoławcza 50 000,- zł adres: Grodziec Śl., ul. Dworska 38
2. **pomieszczenia warsztatowe, magazyny, biura, prawo użyt. wieczystego**
cena wywoławcza 67 000 zł (dz. nr 20/6), adres Grodziec Śl. nr 68

Obiekty można oglądać w dniach 09-10.11.1998 r. w godz. 8.00 - 12.00. Warunkiem dopuszczenia do przetargu jest zapoznanie się z regulaminem przetargu (znajdującym się w siedzibie ZZD), wpłacenie wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej do 10.11.1998 r. oraz złożenie kompletnej oferty w sekretariacie ZZD z dopiskiem "przetarg ofert" w terminie do 10.11.1998 r.

Przetarg odbędzie się w dniu 13.11.1998 r. o godz. 10.00 w siedzibie ZZD w Grodziecu Śląskim i składać się będzie z części jawnej oraz niejawniej. Oferenci biorą udział w części jawnej przetargu.

Wadium nabywcy, który wygra przetarg, zostanie zaliczone na poczet ceny nabycia, natomiast wadium przepada na rzecz sprzedawcy wówczas, gdy oferent, którego oferta została przyjęta, uchyli się od nabycia.

ZZD Grodziec Śląski zastrzega sobie prawo do: swobodnego wyboru ofert, unieważnienia przetargu bez podania przyczyny, uznania, że przetarg nie dał rezultatów.

10 113 r43

Ewda sc.

Dystrybutor urządzeń firmy

ZAKŁAD PROJEKTOWO-USŁUGOWO-HANDLOWY
43-300 Bielsko-Biała, ul. Kustronia 4, tel./fax 14-29-77

Danfoss

Oferuje w hurcie i detalu:

- rury i kształtki z miedzi
- armaturę firmy "Danfoss" □ urządzenia do regulacji i pomiarów dla instalacji centralnego ogrzewania ciepłej wody użytkowej, □ automatykę systemów grzewczych □ urządzenia do wodociągów i kanalizacji
- grzejniki □ "Purmo" □ "Brugman" □ "Radson"
- kompleksowe wyposażenie stacji wymiennikowych, węzłów ciepłowniczych
- armaturę przemysłową ● zawory kulowe
- otuliny termoizolacyjne ● naczynia wzbiorcze przeponowe
- pompy "Grundfos", "Willo" ● wymienniki ● zawory "Vexve", "Naval"

Proponujemy atrakcyjne ceny, dla stałych klientów duże upusty, doradztwo oraz wykonawstwo.

Zi 561-425

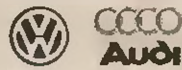
BETON
z atestem (transport, pompę)

OFERUJE

Firma Budowlana

Bielsko-Biała, ul. Filarowa (obok szkoły)
(Sami Stok), tel. 0602311901; 184868 (wieczorem).

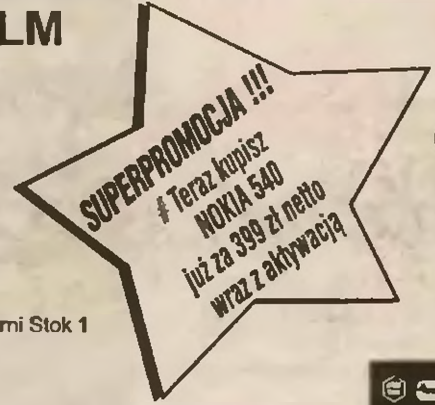
INTER-WELM



**AUTORYZOWANY
PRZEDSTAWICIEL
CENTERTEL**

43-300 BIELSKO-BIAŁA, ul. Sami Stok 1
tel. (033) 124033 (033) 125750
fax (033) 124318
090-302010

43-300 Bielsko - Biała, ul. Buczka 2, tel. (033) 125436



090302010

CENTERTEL
Nieruchomości i Usługi

Zi 562

**Komornik Sądu Rejonowego w Bielsku-Białej Rewir I
zawiadamia**

ze dnia 3.12.98 r. o godz. 10.00 w Biurze Komornika znajdującym się w Bielsku-Białej, ul. Mickiewicza 22, pok. 07 odbędzie się

I LICYTACJA NIERUCHOMOŚCI

składającej się z:

- działki o pow. 49a 02m² znajdującej się na terenie projektowanego rezerwatu przyrodniczego "Dolina Wapienicy". Jest to teren wyłączony z zabudowy.

Nieruchomość położona jest w miejscowości Bielsko-Białej przy ulicy Rucianej, zapisana w Wydziale Ksiąg Wieczystych Sądu Rejonowego w Bielsku-Białej pod nr. Kw 56096, stanowi własność:

Buller Piotr "VENUS" Przeds. Market. Konsult.

Mikołowska 100

40-065 Katowice

Nieruchomość oszacowana jest na kwotę: 49.020.00 zł.

Cena wywołania wynosi: 36.765,00 zł.

Przystępujący do przetargu zobowiązany jest złożyć ękojmię w wysokości 4.900,00 zł w gotówce lub książeczce oszczędnościowej.

Nieruchomość można oglądać w terminie: dwa tygodnie przed licytacją w porozumieniu z Komornikiem a akta sprawy znajdują się do wglądu w Kancelarii Komornika w tym samym okresie.

201 143 r43



Nie trzeba długo porównywać Lublina II z innymi samochodami dostawczymi by zauważyć, że jego wybór to bardziej opłacalna decyzja dla Twojej firmy i satysfakcja z udanej inwestycji.

Lublin II nie tylko kosztuje mniej, jest także znacznie tańszy w eksploatacji, a dzięki ostatnim ulepszeniom stał się wygodniejszy, bardziej bezpieczny i pracuje



ciszej. Całodobowy serwis Assistance, który zapewniamy za darmo przez 18 miesięcy, będzie dla Twoich klientów dodatkową gwarancją terminowości i sprawności Twojej firmy.

Więcej informacji pod numerem bezpłatnej infolinii 0 800 37 017 lub w jednym z naszych punktów dealerskich:

LUBLIN II



DAEWOO
MOTOR POLSKA

Andoria, Andrychów, 033 753 240; Autopol, Bielsko Biała, 033 141 969; Damas, Bielsko Biała, 033 177 138; Autokoza, Kozy, 033 272 22.

WTOREK • 3 LISTOPADA

TVP1

8.00	Kawa czy herbata, w tym wiadomości
8.00	Praszer - serial USA
8.20	Giełda
8.30	Wiadomości
8.45	Prognoza pogody
8.45	Przygody Skippy - serial australijski
9.10	Mama i ja
9.25	Donniewe przedszkole
9.55	Porozumiewajmy o dzieciach
10.05	Tęże jest wojna - serial arg.
11.00	Aukcja - czyli jak kupić Van Gogha
11.20	Jak chronić pręża czołwieka?
11.40	Katalog zabójców
11.50	Anatomia sukcesu
12.00	Wiadomości
12.10	Agrobiznes
12.20	Magazyn Notowań
12.45	How are you? Zagadka
12.50	Od kuchni: Tarcza
13.15	Tajniki matematyki
13.30	Szkoła wspólnicy
13.35	Wzrost świat według Stephena Hawkinga - kosmos na alchemia - serial arg.
14.10	Słowa, słowa i półsłowa
14.35	Tajemniczy świat Aleksandra - serial kanadyjski
15.05	Magazyn parlamentarny
15.30	Teleexpress Junior
15.40	Raj
16.05	Rower Blazja
16.30	Moda na sukces - serial USA
17.00	Teleexpress
17.25	Klin - relacje z TVP
17.50	Gosk - magazyn gospodarczy
18.00	Fleak - Wiadomości
18.20	360 stopni dookoła ciała
18.50	Reportaż
19.00	Wraczyńska
19.30	Wiadomości
19.55	Sport
20.10	Prognoza pogody
20.10	J.A.G. Wojskowe Biuro Śledcze - serial USA
21.05	W centrum uwagi
21.25	Czas na dokument: Żywiłki
22.15	W interesie publicznym
23.00	Wiadomości
23.12	Sport
23.55	Ameryka Bay - dramat USA
1.25	Teatr Lotowski - Źródła i wspomnienia - reportaż
2.00	Za i przed literaturą (30 min.)

TV P8 VECTRA

6.05	To jest kino
6.30	Santa Barbara
7.30	Larry i Bulki
8.00	Santa Barbara
9.00	Westgate
10.00	Larry i Bulki
10.30	Tajemnica Enigmy 4
11.00	TVB8 - program informacyjny
11.30	Zakup z ATV
12.00	Niszcząc siła
13.00	Santa Barbara
14.00	Santa Barbara
15.00	Zakup z ATV
15.30	Port Boyard
17.00	Santa Barbara
17.30	TVB8 - program informacyjny
18.00	Santa Barbara
19.00	Zakup z ATV
19.30	Świat i cztery kotki
20.00	Larry i Bulki
20.30	Nowotary
22.00	To jest kino
22.30	Smak muzyki
23.00	Moda na sukces - serial USA
17.00	Teleexpress
17.25	Klin - relacje z TVP
17.50	Gosk - magazyn gospodarczy
18.00	Fleak - Wiadomości
18.20	360 stopni dookoła ciała
18.50	Reportaż
19.00	Wraczyńska
19.30	Wiadomości
19.55	Sport
20.10	Prognoza pogody
20.10	J.A.G. Wojskowe Biuro Śledcze - serial USA
21.05	W centrum uwagi
21.25	Czas na dokument: Żywiłki
22.15	W interesie publicznym
23.00	Wiadomości
23.12	Sport
23.55	Ameryka Bay - dramat USA
1.25	Teatr Lotowski - Źródła i wspomnienia - reportaż
2.00	Za i przed literaturą (30 min.)

OSWIECIM

8.00	Muzyka
8.30	Sąd kryminalny
9.18	Historia pięknicy
9.33	Walki bolserskie - Joe Louis - Billy Conn
9.53	Gusław - najlepszy przysięga
10.00	Muzyka
10.15	Twój sen Gdansk
10.45	Muzyka
11.00	Port lotniczy
11.51	Ekonomia? Nie trudnego!
12.00	Japonia - kraj wschodzącego słońca
13.00	Ring 2...
13.43	Gusław - najlepszy przysięga
13.47	Ludzie w drodze
14.00	Dwa koty i pies
14.19	Praszer
14.30	Stolica i metropolia świata
15.00	Port lotniczy
15.51	Ekonomia? Nie trudnego!
16.00	Japonia - kraj wschodzącego słońca
17.00	Wiadomości Lokalne
17.28	Niezwyciężony sport
17.28	Tworzone uczucia
18.00	Stolica i metropolia świata
18.30	Noc i dnie
18.30	Gusław - najlepszy przysięga
19.31	Dwa koty i pies
19.41	Praszer
19.49	Praszer
20.00	Specjalistki
20.30	Gdzie diabeł mówi dobranoc - serial USA
21.32	Wielki mój biznes
21.50	W ołocie Swęrcy
22.25	Niezwyciężony sport
22.28	Tworzone uczucia
23.45	Muzyka

TVP

7.25	Sport - telegram
7.30	Dziennik krajowy
7.50	Studio urody
8.00	Program lokalny
8.30	Złoty kobet
9.30	Krok za krokiem - serial USA
10.00	Hollywoodzkie portrety
10.30	Duży do meły
11.00	Zapach perfum - serial francuski
12.00	Koc - Komizny Odcinek
12.30	Panorama
13.00	Panorama
13.20	Dziennik krajowy
13.40	Molly - serial polski
14.10	Program rozrywkowy
15.10	Gdzie diabeł mówi dobranoc - serial USA
16.00	Panorama
16.10	W ołocie Swęrcy
16.30	Świat wokół nas
17.00	Krytyka
17.30	Program lokalny

REGIONALNY

7.00	Mieszkańcy wesołego lasu
7.25	Mł, Mleczko i przyjaciele - serial arg.
7.30	Podróż bez biletu
7.55	Świat dzikich zwierząt - serial francuski
8.00	Sport opoki
8.30	Indyjskie północnoamerykańskie - serial USA
9.05	Gorilla dziedzictwo - serial francuski
9.50	Smithsonianowski świat - serial USA
10.50	Deutsche Jahre - serial niem.
11.20	Julian Green - Łagodny burmistrz - serial francuski
12.20	Kleśno! wolnego sumienia - film polski
13.50	Chłód miłości - serial kanadyjski
14.15	Karolina i jej przyjaciele - serial USA
14.30	Wita Studio Regionalne - serial francuski
14.40	Trzy po trzy
15.18	A ja jestem
15.35	Złotych
15.55	Co słychać w muzyce
16.15	Studio Regionalne - Gość dnia
16.25	Fleak - Aktualności
16.40	Gorilla dziedzictwo - serial francuski
17.30	Natura
17.50	Portrety miast i firm
18.00	Panorama
18.30	Lala
19.20	Studio Regionalne
19.30	Magazyn nie tylko sportowy
20.00	Smithsonianowski świat - serial USA
21.00	Magazyn sportowy
21.30	Aktualności
21.45	Temat dnia
22.00	Kleśno! wolnego sumienia - film polski
23.30	Prince street - serial USA (45 min)

POLSAT

6.00	Piosenka na życzenie
7.00	Kto się boi wiat?
7.45	Poznajcie informację
8.00	Garfield - serial anim.
8.30	Renegat - serial USA
9.30	Zar młodości - serial kanadyjski
10.30	Nowe przygody Robin Hooda
11.30	Baza Pensacola - serial USA
12.30	Złoty jak poker
13.00	Idź na całość
14.00	Link Journal
14.30	Praszer
15.25	Dziewięć szczeni
15.50	Michael Logozzo gorąco poleca
16.00	Informacja
16.15	Sio procent dla 100
16.45	Nowe przygody Robin Hooda
17.40	Świat według Bundy
18.10	Pomoc domowa - serial USA
18.45	Informacja
18.55	Prognoza pogody
19.05	Powrót Supermana - serial USA
20.00	13 Potwierdzeń - serial polski
20.30	Młodość lata - serial polski
21.00	Film tygodnia: Szakany detektyw - film USA ok.
20.55	Losowanie Lotto
21.32	Wyniki losowania Lotto
22.00	Informacja i biznes informacjami
23.15	Pogoda z Codziennym
23.20	Polityczne grafiki
23.30	Złoty jak poker

CT PRAGA

6.00	Studio 6
9.05	Piskietka
10.05	Wzburzona wieś - film czeski
11.40	Premiery teatralne
12.05	Było, nie było
12.30	Klub Seniora

CT PRAGA

0.00	Motowiadomości
0.30	Muzyka na BIS
2.20	Pozegnanie
6.25	Ukryta kamera
6.45	Na zawsze
7.30	Teleshopping
8.05	Młodość i dyplomacja
8.30	Sunset Beach
9.15	Odjazdowe kreskówki
10.00	Błękitny pałac - dramat USA
11.50	Quincy
12.40	Ukryta kamera
13.30	Teleshopping
14.15	Na zawsze
15.05	Młodość i dyplomacja
15.30	Odjazdowe kreskówki
16.45	Dziewczyna z komputera
17.10	Nieustraszeni
18.00	Sunset Beach
18.50	7 minut - wydarzenia dnia
19.00	Zoom
19.30	Podaj talerz
20.00	Praszer na wiadomości - komedia USA
21.55	Wzrost z wampirami
23.00	7 minut - wydarzenia dnia
23.10	Policjanci z Miami
0.05	Świat pełen trenera
0.25	Kariera maklera
1.10	Dziewczyna z komputera
1.35	Nieustraszeni
2.15	Zoom
2.40	Podaj dalej - teleturniej

CT PRAGA

6.00	Śniadanie z Nową
8.30	Ryzykuj
8.55	Kanadyjska
9.30	Szpital Chicago Hope
10.15	Klient
11.05	Chcesz zostać Miss?
12.05	Problemy obywateli
12.35	Stefania
13.25	Tak płynę czas
14.15	Bulwar Pacific Drive
14.45	Wydanie głównego
15.35	Szkolny patrol
16.30	Talk Show
17.20	Zwroty
18.20	Ryzykuj
18.50	Kanadyjska
19.30	Wiadomości
20.00	De-re-mi
20.55	Gliniarz i prokurator
21.45	Na własne oczy
22.35	Milnik
23.25	Świat według Bundy
23.55	Akt X
1.20	Tajemnicza historia z Arnie

CT PRAGA

6.15	Teleskop
6.30	Dzień dobry w TVN
6.55	Kropka nad i
7.00	Prawicy z Miastami Aniołów
7.45	Inspektor Gadżet
8.10	Nowe przygody Rozowej Panty
8.35	Młodość i dyplomacja
9.00	De Report
9.15	Horoskop Davida Hartkaya
9.30	Esmeralda - serial meksykański
10.30	Manuela
11.30	Jolanda
12.00	Teleskop
12.30	Czas to pieniądź
13.00	Golij z Kuroniem
13.30	Fakty, ludzie, powiadza
13.55	Inspektor Gadżet
14.20	Nowe przygody Rozowej Panty
14.45	Młodość i dyplomacja
15.15	Pod koszem - serial USA
15.45	USA High - serial USA
16.15	Pacific Drive - serial australijski
16.45	Co za dzień
17.15	TVN Fakty Regionalne
17.30	Nie do wiary
18.00	Esmeralda - serial meksykański
18.55	Pogoda
19.00	TVN Fakty
19.25	Sport
19.30	Bezpieczna kasa Briana
20.00	Sir Trek 2 - Główny Khana - film USA
22.15	Oko za oko - film z serii Dele
23.15	TVN Fakty
23.20	Kropka nad i
23.43	Pogoda
23.45	Automat
1.15	Supergilny
1.45	Garnie na ekranie

CT PRAGA

6.00	Studio 6
9.05	Piskietka
10.05	Wzburzona wieś - film czeski
11.40	Premiery teatralne
12.05	Było, nie było
12.30	Klub Seniora

UKOŚNIK 43

PRAWOSKOŚNIE 2) baki, 4) poczet asysta, 5) kuśnierska nazwa futra z tchorza, 7) świeża wiadomość, 9) ogrom cierpienia, męka, 11) tytuł grzeźniowski adwokata, 13) niewielka budowla sakralna, 15) dawniej: bagaż, lub lekki pojazd konny, 17) był nim Gali Anonim, 19) wąż ziemny służący do spiętrzania wody na rzece, 21) samochód półciężarowy, 23) pływacz na rzece.

LEWOSKOŚNIE 1) ziemia nadana wasalowi, 3) "odpusztowy" pistolet, 6) sieć do polowania ryb dennych, 8) trzech muzyków, 10) protoplasta, przodek, 12) narastająco nie spłaca się pożyczki w terminie, 14) antonim syntetyz, 16) awans za awansem, 18) spytają do ryszotka, 20) zakład w którym wyprawia się skóry, 22) strój sędziowski, 24) podhalański gospodarz.

Na jednego z czytelników, którzy do 3 listopada dostarczą do redakcji "Kroniki Beskidzkiej" (Bielsko-Biala, ul. Dubois 4), prawdziwe rozwiązanie (wraz z kuponem - numerem ukośnika), czeka zestaw kawy Cappuccino.

Rozwiązanie ukośnika nr 40: prawoskośnienie: hydroplan, lider, erem, absynt, kwartet, zdrój, espada, intryga, gabaryt, demagog, ścianka, pieczę, monotonia, opas, waran.
Za prawidłowe rozwiązanie ukośnika nr 40 zestaw kawy La Festa otrzymuje Adam Kosarzewski (Bielsko-Biala, ul. Dygaszńskiego 9).

FILMOWY ŚWIT

Zapraszamy czytelników do kina Świt w Czechowicach-Dziedzicach na dowolnie wybrany seans filmowy. Sposród osób, które w terminie 7 dni od daty ukazania się numeru dostarczą do redakcji "Kroniki Beskidzkiej" (Bielsko-Biala, ul. Dubois 4) kupon wraz z prawidłową odpowiedzią na pytanie, wylosujemy dwie, które otrzymają podwójne zaproszenia do kina oraz atrakcyjne plakaty filmowe.

Imię i nazwisko
Adres

KAMIKADZE

Bywa i tak, że zwycięstwo armii zależy od bohaterstwa jednostki. Czarna wygrawerowana (wskaż to posunięcie) dzięki odważnej szarży jednej z swych figur. Na odpowiedź czekamy do 11 listopada. Książkę (zadanie z 8.10 - 1...H f3+) otrzymuje Walerian Dunat (Wilamowice, ul. Graniczna 18).



ZAGUBIENI W KOSMOSIE

Ziemia jest przeludniona. Ratunkiem przed katastrofą ekologiczną ma być kolonizacja innej planety. Aby wysłać na Alpha Prima osadników trzabają jednak najpierw zbadać. W tym celu ludzkość postanawia, że na planecie poleci ekipa naukowców. Wybór pada na rodzinę Robinsonów, której towarzyszy załoga statku oraz dr Zacher Smith (Gary Oldman). Szalony naukowiec postanawia wykorzystać nowoczesny statek kosmiczny Jupiter 2 do swoich prywatnych celów. Statek zmienia kurs i zamiast na przyjaźnią planetę trafia do świata wrogich obcych. Czy rozbitek zdoła poradzić sobie z opętanym obsesją naukowcem i obcymi istotami próbującymi unicestwić Ziemię?

"Zagubieni w kosmosie" Stephena Hopkinsa to rodzaj familijnego kina SF, na który nie załować pieniądze (budżet filmu wyniósł 85 mln dolarów). Przyciemnie ogląda się zapierające dech w piersiach efekty specjalne, które pochłonęły znaczną część budżetu tej superprodukcji.

Osoba, która jako pierwsza zgłosi się do kasy kina Złote Łany w dniach od 30 października do 3 listopada z kuponem "Seans z Kroniką - Zagubieni w kosmosie" otrzyma dwuosobową, bezpłatną wejściówkę. (ska)

FILMOWY ŚWIT

Zapraszamy czytelników do kina Świt w Czechowicach-Dziedzicach na dowolnie wybrany seans filmowy. Sposród osób, które w terminie 7 dni od daty ukazania się numeru dostarczą do redakcji "Kroniki Beskidzkiej" (Bielsko-Biala, ul. Dubois 4) kupon wraz z prawidłową odpowiedzią na pytanie, wylosujemy dwie, które otrzymają podwójne zaproszenia do kina oraz atrakcyjne plakaty filmowe.

Imię i nazwisko
Adres

SOBOTA • 31 PAŹDZIERNIKA

TVP1

7.00	Rolnictwo na świecie
7.15	Agrolinia
7.45	Śniadania na farmie
8.05	Wszystko o dzikich logodzie
8.30	Władomości
8.42	Pogoda
8.45	Powroty
9.05	Złoty
9.30	5-10-15
9.55	Kto ty jesteś
10.20	Wait Disney przedstawia
11.40	Taki jest świat
12.00	Władomości
12.10	2 kamery wśród zwierząt
12.40	Czas - katolicki magazyn informacyjny
2.55	Jeśli nie Oxford, to co?
3.25	Stop - klatka - magazyn filmowy

VECTRA

8.00	Jednym śladem
8.30	Santa Barbara
9.00	Larry i Belki
9.30	Santa Barbara
9.00	Bellamy
10.30	Larry i Belki
10.30	Gorka miłość
11.30	Zakupcy z ATV
12.00	Nasząca się
13.00	Santa Barbara
14.00	Santa Barbara
15.30	Pogo Pogo
17.30	Magazyn Ratuszowy
18.00	Bellamy 2
19.00	Zakupcy z ATV
19.30	Auto Moto Puls
20.00	Larry i Belki
21.30	W czym mamy problem?
22.05	To jest kino
23.15	Dookoła świata
23.00	Ulec kobiecie
0.30	Wrestling
1.30	Droga do Werville

OSWIECENIE

8.00	Muzyka
8.30	Utopia
9.51	Dzieln w parku Forillon
10.00	Władomości Lokalne
10.27	Niezwykłe sporty
10.32	Tajemnice natury
10.45	Muzyka
11.00	Zakłady dwór
12.00	Video wstrząs
12.30	Wielka saga zwierząt
13.00	Szaleństwa Penny Ewy
13.51	Gustaw - najlepszy przyjaciel człowieka
13.55	Sport i muzyka: Lato
14.00	Dwa koty i pies
14.10	Proszę słońca
14.19	Piesek doli
14.30	Solstice i metropolie świata
14.45	Ide do storka
15.00	Zakłady dwór
16.00	Wielka saga zwierząt
17.00	Muzyka
17.15	Tajemnice natury
17.25	Niezwykłe sporty
17.29	Tworzone ludzką ręką
17.45	Muzyka
18.00	Solstice i metropolie świata
18.15	Ide do storka
18.30	Amerikanizacja gladiatorzy
19.15	Gustaw - najlepszy przyjaciel człowieka
19.18	Long live hoch viva!

TVP

7.25	Sport - telegram
7.30	Folkowe nuty
8.00	Tacy sami
8.30	Program lokalny
9.30	Powitanie
9.35	Jas Fasola
10.00	Pan Marimba
10.25	Światło Reformacji
11.10	Podróż w czasie i przestrzeni: Pod wspólnym niebem
12.00	Kino bez rodziców: Spokojnie z Hant-Barbera
12.35	Kino bez rodziców: Cudowne życie
13.05	Program rozrywkowy
13.30	Ballykissangel - serial ang.
14.25	Animals
14.55	Familia

REGIONALNY

7.00	Detektyw Bogi - serial hiszp.
7.25	Czardziejaki odwołani
7.30	Mieszkańcy wesołego lasu
7.55	Podróż z małą gwiazdką
8.20	Świat dzikich zwierząt - serial franc.
8.35	Opolski tydzień
8.55	Weekend - co, gdzie, kiedy?
9.15	TVP Katowice proponuje
9.30	Niebezpieczna zabawa - serial kanad.
10.00	Podróże kulinarne po Francji - serial franc.
10.30	Expedition to the animal kingdom - serial ang.
11.00	Magazyn nie tylko sportowy
11.25	Świat dzikich zwierząt - serial franc.
11.30	Kung fu - serial USA
12.30	VIII Śląskie Dni Muzyki Współczesnej - reportaż
3.10	Kobieta, kobiecie, kobiecie!
13.30	VIII Śląskie Dni Muzyki Współczesnej
14.00	Krajobrazy
14.30	Reformacje Niebożęstwo Ewangeliczne
15.30	Świat przyrody
16.20	Świat dzikich zwierząt - serial franc.
16.30	Tak panie premierze - serial ang.
17.00	Dom Samuela Couranta - o Edycie Stein
17.20	Po naszymi, czyli po śladu w Teksasie
17.50	Skąd ten cytat - zabawa literacka
18.00	Panorama
18.10	Aktualności
18.25	Władomości sportowe
18.30	Wyspy wiecznej wiosny
19.00	Śląski High life
19.30	Don Giovanni
21.45	Aktualności
21.50	Władomości sportowe
22.00	Podróże kulinarne po Francji - serial franc.
22.30	Joni - dramat USA (115 min.)

POLSAT

0.00	Disco Relax
7.00	Oskar
7.30	W drodze
8.00	Kapitan N
8.25	Power Rangers
8.50	Kalambr
9.20	Talent za talent
9.50	Owocnoścna lista przebojów
10.00	Strzałnik Tektasau - serial USA
10.55	W pogoni za prawdą - film USA
12.35	Zwierzcielo życia - film ang.-franc.
15.00	Granica wyobraźni
15.30	Oskar
18.00	Informacje

tytn

7.00	Telesklep
8.00	O czym szumią wierzby
8.30	Latarena Solusia
8.45	De De Reporter
9.00	Twój problem nasza głowa
10.00	Rzut za 3 - następcy Jordana
10.30	Gillette - program sportowy
11.00	Męczyzna idealny - komedia USA
13.00	Salon gier komputerowych
13.25	Big Star Party
14.15	Gwiazdne wrota - serial USA
15.15	Butfy - postrach wampirów - serial USA
18.15	Multikino - filmy, gwiazdy, polki
16.45	Studio tramwaj
17.15	Mieratino uśmiechu
17.45	Ala plama
18.00	Wszystko albo nic
18.55	Pogoda
19.00	TYN Fakty
19.25	Sport
19.30	Cośś kochanie, to ja - komedia USA
21.15	To było granie!
22.30	TYN Pogoda
22.35	Dolżewanie - film USA
0.40	Głupia sprawa - komedia USA

CANAL+

0.00	Disco Relax
7.00	Oskar
7.30	W drodze
8.00	Kapitan N
8.25	Power Rangers
8.50	Kalamitury
9.20	Talent za talent
9.50	Owocnoścna lista przebo- jów
10.00	Strażnik Tekaszu - serial USA
10.55	W pogoni za prawdą - film USA
12.35	Zwierciadło życia - film ang.-franc.
15.00	Grańca wyobraźni
15.30	Oskar
18.00	Informacje

CT PRAGA

2.30	Big Star Party - superlista
3.10	Grańe na ekranie
7.30	Szamlie otwórz się!
8.00	Sobotni poranek
8.15	Ciekawostki
8.30	Hip Hop
9.15	Spitanko
9.40	Labyrinth
10.00	Dzienne rekordy
10.15	Meduza
10.45	Opuszczone zwierzątka
11.05	Duch jaguara
12.00	Moda
12.30	Recital Własty Trazznaka
13.25	O zdrowiu
13.40	Nasza wieś
14.00	Dachowki
14.40	Studio reportażu
15.05	Zagrożona cywilizacja
16.00	Fabot w białej szacie - film ang.
17.25	Piramida
18.00	Władomości regionalne
18.05	Balkowy wieczór
19.00	Dobranocka
19.15	Władomości
20.00	Z politykami nie tańczysz
21.15	Defraudanci - komedia austriacka
23.05	Zobmy to znowu - komedia USA
0.50	Mieszkańcy i kobieta po 20 lat - film franc.
2.40	Manasteria Boka Poliviki

DELTA

7.30	Telezapiski
8.00	Miłość i dyplomacja
8.25	Sunset Beach
8.05	Odczłowiek kreśliwid
2.25	Langolery - film USA
4.30	Ukryta kamera
4.30	Rodzina Potwornickich
4.55	Trzeci planista od Słońca
5.20	Sławien Spielberg przedstawia
	via
6.10	Czynnik PSI 2
7.00	Znalczyca człowiek
8.00	M.A.N.T.I.S
18.50	7 minut - wydarzenia dnia
19.05	McCall
19.05	Schets meersch

BIELSKO

23.00	Interwencje 11.00
23.30	Władomości Super FM: przez całą dobę, co godzinę; Władomości Lokalne Radia Bielesko: od 6.30 do 18.30, co dwie godziny (wydane główne - 12.30, Tak Minut Dzień - 18.30). Moto Serwis: 7.15, 8.15, 8.15, 14.15, 15.15, 16.15. Pogoda: po każdych wiadomościach, pogoda dla kierowców w Moto Serwisach.
7.30	Przegląd prasy
8.20	Notowania walutowe
8.45	Gość dnia
9.30	Felieton
10.15	Agencja Nieruchomości Eurodom
10.45	Pyta tygodnia
11.15	Jarmark
13.15	Notowania giełdowe
15.30	Świat wg Karpia - felieton
15.45	Propozycje na wieczór
16.45	Pyta tygodnia
17.30	Kontura
18.00	ATOM - Audycja Tyłko o Muzyce
24.00	Program nocny Super FM

KATOWICE

0.00	Program nocny
2.30	Muzyka non-stop
4.30	Wczesniak
6.00	Śląska taia
7.00	Kurier
8.05	Auto-radio
9.05	Trochę radia przed południem
12.00	Kurier, sport
12.30	Komunikaty
12.50	Język ang.
13.05	Ekspres
14.10	Pół godziny dla rodziny
14.45	Muzyka
15.05	Auto-radio
15.50	Komunikaty
17.00	Kurier, Sport, Auto-radio
17.30	Wydarzenie dnia
18.05	Język ang.
18.10	Zygask w tym: Disco-mania
19.50	Powiesć
21.05	Wużetka
22.00	BBC
23.05	Kronika wydarzeń muzycznych

Wysyp premier w Białalu

POGWARKI O COBALACH

Karierę dramaturgiczno-reżyserską robi Lucyna Sypniewska, aktorka Białaluki, nagrodzona przez „Kronikę” Złotą Maską! Jej pierwsza - obsypana nagrodami sztuka „Pokusice” - jest już znana w świecie (ostatnio grana była w Chicago). A Sypniewska poszła za ciosem i przedstawiła kolejne atrakcyjne widowisko.

Na początku października w posypały się premiery w Ośrodku Teatralnym Białaluka. Dzieciom zaproponowano „Cudaczka - Wyśmiewaczka” - dorosłym - „Ballady diadawskie” - budzące największe zainteresowanie „Bzdrygony i brykocce”. Ta ostatnia sztuka jest bowiem kontynuacją pogwarek na tematy męskodamskie rozpoczętych w „Pokusicach” przez Lucynę Sypniewską i Teatr Sinia. W „Pokusicach” dowcipnie rubasznie, gwarowo opowie działa o bieskidkie dziewczyny myśla o mężczyznach. Teraz przysła koleją na odpowiedź. W „Bzdrygonach i brykocach” o dziewczynach przez półtora godziny rozprawią czterej bieskidscy górale (Ryszard Sypniewski, Władysław Anieluk, Krzysztof Rau, Wprowa Grabowskiego (zn).

Warto zobaczyć ten dynamicznie zagrany, zabawny, górali portret własny, wśród których Sypniewska wyróżnia bzdrygonów (wesolych żuchów) i brykoców (chłopaków gonach przez półtora godziny rozprawią czterej bieskidscy górale (Ryszard Sypniewski, Władysław Anieluk, Krzysztof Rau, Wprowa Grabowskiego (zn).

Dyrektor Ośrodku Teatralnego Białaluka, Krzysztof Rau, wprowa Grabowskiego (zn).

KRZYŻÓWKA KRONIKI

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
12		11					13		
15			14				16	17	18
									19
25	26		27		28				
				20	21	22	23	24	
31									32
34									35
									43

POZIOMO: 1 - okazały budynek 8 - truczna na ostrzu strądy 11 - dział gospodarki zajmujący się polowaniami siedi hodowla karpia 12 - z biedą trzyma szlamę 13 - miasto wojewódzkie 14 - herolizm 15 - dawne cięgi 16 - herolizm 17 - siaczkę 18 - plak takowy o smukłym cieie 19 - bliagier 21 - polowanie z nagonką na grubego zwierza 22 - dostojny plak o diuborowy 30 - omdlenie 31 - krasnoludek 32 - pracuje przy krowie 33 - mieszkanie państwa południowoamerykańskiego 34 - człowiek opanywany jakas pasją 35 - pisarz żydowski autor trylogii „Przed potopem”
PIONOWO: 1 - jest w armii i kiasztorze 2 - imię męskie 3 - Cosel 4 - dokonywany przez strażnika 5 - do przeskokoczenia przez biegacza 6 - zepsucie się urządzenia mechanicznego 7 - zawią do wy kawy La Festa otrzymują Włodzimierz Tkacz (Andrychów, ul. Le-nanowicza 52/47) oraz Anna Żyła (Bieleko-Biała, ul. Miernicza 54)
Rozwiązanie krzyżówki nr 40: Poziomo: środa, krakwa, rozdziel-nia, indyk, wtorek, ambra, wojna, wanad, rias, gawot, iniet, poker, kasta, Elba, zmora, sapka, łaska, piątek, niska, rzemieślnik, dzonka, Ala. Pionowo: śpiewak, ordynus, arkadia, szabelka, czwartek, we-rwa, gndi, kawa, anoda, wieko, ospałość, nikotyna, grzanka, wior-sła, trata, aliaz, tytlan, lapis, skra, piod. (Miecz)

MAŁY MISTRZ MIESIĄCA

Mały Mistrz Miesiąca to łamigłówkowe konkursy dla dzieci. Aby mieć szansę na zdobycie pierwszego miejsca, a także zaszczytnego tytułu Małego Mistra Miesiąca trzeba poprawnie rozwiązać wszystkie zadania, które znajdują się w pięciu październikowych numerach "Kroniki Beskidzkiej", a odpowiedzi przysłać do 10 listopada pod adresem redakcji ("Kronika Beskidzka", 43-300 Bielsko-Biała, ul. Dubois 4), z dopiskiem na kopercie "MMM". Do odpowiedzi należy dołączyć komplet pięciu październikowych kuponów. Komu nie uda się skompletować lub rozwiązać zadań z całego miesiąca może dołączyć do zabawy w dowolnym momencie - ma szansę na otrzymanie pamiątkowego upominku.

Opracowanie i ilustracje Renata Boratynska-Zywczyak



KRZYŻÓWKA

Odpowiedz poprawnie na poniższe pytania, a rozwiązanie odczytasz z żółtych pól.

- 1 - siostra Polaka;
- 2 - motocykl bez silnika;
- 3 - strach przed publicznym występem;
- 4 - imię polskiej pisarki o orzeszkowym nazwisku;
- 5 - przeciwnieństwo zgietku i hałasu;
- 6 - wybranka serca jelenia;
- 7 - dla współczesnych pralek automatycznych jest dinozaurom.

JE SIEN NA SZUKANKA

WASZANOWY STWOREK

W tym z trzech rysunków oznaczonych literami A, B i C, z pozoru identycznych jak wzor, jest naprawdę taki sam? Przyjrzyj się uważnie ob-razkom i znajdź różnice je szczegóły.

Oto piaty i ostatni z pięciu październikowych kuponów konkursowych MMM. Jeśli skompletowałeś wszystkie, możesz teraz odczytać hasło. Przysyłając do redakcji rozwiązania zadań, nie zapomnij o hasło ułożonym z kuponów!

N

• TVP 1 i 2 • VECTRA • OŚWIĘCIM • KATOWICE • POLSAT • RTL 7 • TVN
• CT PRAGA • NOVA • CANAL+ • RADIO DELTA • RADIO BIELSKO • RADIO KATOWICE

Kronika TV

DODATEK TELEWIZYJNY

29 X - 4 XI

Coraz większy DOM POJEDNANIA

24 i 25 października w Oświęcimiu uroczyste otwierano nowe obiekty Międzynarodowego Domu Spotkań Młodzieży. Ten wyjątkowy obiekt oświatowo-edukacyjny, zbudowany przez Niemców w 1986 roku obok KL Auschwitz-Birkenau, służy idei pojednania. Dysponował dwoma pawilonami noclegowymi, salą - forum oraz stołówką. Dwa lata temu zapadła decyzja o jego rozbudowie.

Obecnie MDSM dysponuje trzema budynkami hotelowymi mogącymi pomieścić stu gości, pięcioma seminarnymi, biblioteką, domem ciszy, kawiarenką, budynkiem administracyjnym oraz polem namiotowym z zapleczem.

Pieniądze na rozbudowę (2,3 miliona marek) ofiarowały niemieckie kraje związkowe, organizacja Jugendmarkte, Akcja Znaków Pokuty z Berlina oraz Fundacja Współpracy Polsko-Niemieckiej. (ska)

CENTRUM PODŁÓG PANELOWYCH

DEKORDOM
ul. Powstańców Śląskich 6
(dawna Bełama)
tel. 242-71 w. 1660
tel. kom. 0-802 635 111
43-300 Białystok Białe

PODŁOGI PŁYWAJĄCE

PERGO } SZWECJA
SYLVAFLOOR }
THERMOFLOOR - NIEMCY Gwarantujemy:
MELNOX - POLSKA • ceny promocyjne

PANELE MDF, PCV

boazerijne - sufitowe
PEŁNA GAMA AKCESORIÓW
WYKONCZENIOWYCH

ZAPRASZAMY:
9.00 - 18.00
sob. 9.00 - 13.00



FOTO PIOTR WYSOCKI
W trochę smutnej, jesiennej scenarii - trochę smutna, jesienią dziewczyna. Na tle jaworzańskiej łąki, wpatrzone w grzbiety Białostka - sosnowiczanka Ania Wysocka.

NIEDZIELA • 1 LISTOPADA

TVP 1

7.00	Człowiek i przyroda - serial
7.40	Cmentarz znaczy pamięć - serial
8.00	Pomarańcze nad morzem - serial
8.25	Słowa i obrazy - serial
8.35	Emilia ze Szymbarku - serial
9.25	Nieśmiała opowieść o dziwnych niewiastach - serial
10.00	W Starym Knie: Zwycięstwo nad mrokiem - serial
11.45	Świątkowie wiary XX wieku - serial
12.00	Antol Panisk - transmisja z Wątkami
12.15	Ludzie świata
12.45	Zwierzęta świata - Skrzyżowanie
13.15	Zaproszenie do Teatru TV
13.20	Gość w domu
13.50	Lantern Hill - film kanadyjski
14.45	A to Polska właśnie! - serial
16.30	Archiwum gwiazd
17.00	Teleexpress
17.15	Film fabularny
19.00	Wiedzyńka
19.30	Wiedzyńka
19.50	Sport
19.52	Prognoza pogody
20.00	Marki, zony i kochanki - serial
20.55	Przyjaciele
21.35	Epizyody dla... śpiewa
22.00	Jacek Kaczmarski
0.00	Bez laku - film USA
0.00	Kultura duchowa niero- dzonego
0.55	Tajemnice gwiazd
1.20	Cmentarz znaczy pamięć
1.48	Złoty wiek

TVP 2

7.00	Sport - telegram
7.05	Echa tygodnia
7.35	Matko, zony i kochanki - serial
8.25	Słowo nie niedziela
8.30	Program lokalny
9.35	Wielka bitwa Asteris - film
10.50	Scena młodzieżowa: Świat kolorów
11.25	Wujek "Zero" - film
11.55	Perły z lamusa - koncert
13.50	Nie odchodzić - 12 wspomnień o Kalinie Jedrusik
14.45	Ulica Sezamkowa
15.15	Familia - film
15.40	Złoty wiek - film
16.05	Gwiazdzyńka polskiego sportu: Władysław Komar
16.25	Studio Teatrów Dwójki: Edith i Marlene
18.00	Panorama
18.30	Duży do myśli - film
19.00	Program lokalny
19.25	Sobiany - film
19.50	Morderstwo w Orient
21.55	Expresso - film
22.00	Panorama

TVP 3

7.00	Sport - telegram
7.05	Echa tygodnia
7.35	Matko, zony i kochanki - serial
8.25	Słowo nie niedziela
8.30	Program lokalny
9.35	Wielka bitwa Asteris - film
10.50	Scena młodzieżowa: Świat kolorów
11.25	Wujek "Zero" - film
11.55	Perły z lamusa - koncert
13.50	Nie odchodzić - 12 wspomnień o Kalinie Jedrusik
14.45	Ulica Sezamkowa
15.15	Familia - film
15.40	Złoty wiek - film
16.05	Gwiazdzyńka polskiego sportu: Władysław Komar
16.25	Studio Teatrów Dwójki: Edith i Marlene
18.00	Panorama
18.30	Duży do myśli - film
19.00	Program lokalny
19.25	Sobiany - film
19.50	Morderstwo w Orient
21.55	Expresso - film
22.00	Panorama

TVP 4

7.00	Sport - telegram
7.05	Echa tygodnia
7.35	Matko, zony i kochanki - serial
8.25	Słowo nie niedziela
8.30	Program lokalny
9.35	Wielka bitwa Asteris - film
10.50	Scena młodzieżowa: Świat kolorów
11.25	Wujek "Zero" - film
11.55	Perły z lamusa - koncert
13.50	Nie odchodzić - 12 wspomnień o Kalinie Jedrusik
14.45	Ulica Sezamkowa
15.15	Familia - film
15.40	Złoty wiek - film
16.05	Gwiazdzyńka polskiego sportu: Władysław Komar
16.25	Studio Teatrów Dwójki: Edith i Marlene
18.00	Panorama
18.30	Duży do myśli - film
19.00	Program lokalny
19.25	Sobiany - film
19.50	Morderstwo w Orient
21.55	Expresso - film
22.00	Panorama

Dziury dzielnicy "Kronika Beskidzka". Bielsko: od poniedziałku do piątku (piętno) 9.00-15.00; Złoty wiek: 12.00-13.30; Agencja Niechomości: "Dziś", ul. Kościuszki 4, tel. 81-85-88; Czwiek: wtorek 10.00-11.30; "Wojak", ul. Łukasiewicza 4 (półk. 10), tel. 425-722.

REGIONALNY

7.00	Owadołanie - serial franc.
7.15	Słowa Pusa pozieje
7.25	Człowiek i przyroda - serial
7.30	Przygody Guliwera - serial
7.50	Czy wiecie, że...?
8.15	Hans Christian Andersen in the cemetery
8.30	Poemat muzyczny czas
9.30	Było sobie życie
10.00	Opowieści antykwar- ne
10.30	Japońskie tradycje
10.50	Koty i psy
11.00	Badacza dalszych stron - serial
11.25	Świat dalekich zwierząt - serial
11.30	Pasje orkiestralne - pro- gram
12.30	Telego 98
13.05	Studio Gol
13.30	Z życia Kościoła
13.50	Klub globtrottera
14.30	Teresa - film franc.
16.00	Tropiele gwiazd - serial
16.30	Drużyna marzeń
17.00	Gdyś nie było
17.15	Mennatki ne Żukowach
18.00	Cy... to gra emir
18.55	Film dok. niem.
20.30	Sport
21.30	Aktualności
21.40	Nie wszystko umiesz
22.00	Opowieści antykwar- ne
22.30	Opowieść o dziadach
23.00	Adama Mickiewicza. Lwa

POLSAT

6.00	Disco Polo Live
7.00	Twój lekarz oraz Wy- starczy
7.30	Jestem
8.00	Rekiny wielkiego miasta - serial
8.25	Power Rangers
9.00	Kalambury
9.30	Dziśmy satyryk trej
10.00	Magazyn
10.30	Na wschód od Edenu - film
11.00	Znajda - film USA
11.30	Johnny Ballada - film USA
12.00	Informacje
12.30	Żelazny sport
13.00	Pacific Blue - serial USA
13.30	Jeździectwo
14.00	Jeździectwo
14.30	Jeździectwo
15.00	Jeździectwo
15.30	Jeździectwo
16.00	Jeździectwo
16.30	Jeździectwo
17.00	Jeździectwo
17.30	Jeździectwo
18.00	Jeździectwo
18.30	Jeździectwo
19.00	Jeździectwo
19.30	Jeździectwo
19.50	Jeździectwo
20.00	Jeździectwo
20.30	Jeździectwo
21.00	Jeździectwo
21.30	Jeździectwo
22.00	Jeździectwo
22.30	Jeździectwo
23.00	Jeździectwo

OSWIECIM

8.00	Muzyka
8.25	Złoty wiek
10.00	Muzyka
10.15	Tajemnice natury
10.25	Niewyżycie sportu
10.30	Tworzone ludzka ręką
10.45	Muzyka
11.00	Narodzinny narodu
12.44	Gadajcie głowy
13.00	Amerikaniec gładzi- czy
13.45	Gustaw - najlepszy przy- jaciel człowieka
13.49	Long live hoch vivat
14.00	Dwa koty i pies
14.09	Proszę słońca
14.19	Piesek Delli
14.30	Z kamerą po świecie
15.00	Narodzinny narodu
16.44	Gadajcie głowy
17.00	Muzyka
17.27	Tworzone ludzka ręką
17.45	Muzyka
18.00	Z kamerą po świecie
18.30	Sherlock Holmes i doktor Watson
18.54	Gustaw - najlepszy przy- jaciel człowieka
19.05	Iż nie ciekot
20.10	Szrenik Teksasu - serial
21.00	Serce Klary - film USA
22.55	Na każdy temat
0.00	Magazyn sportowy
0.30	Muzyka
0.35	Pozegnanie

CT PRAGA

7.15	Z Willy Fogiem dookoła świata
7.45	Poranek dla dzieci
10.00	Oblektyw
10.30	Zwierzęta i ludzie
11.35	Wideoceki

TELEWIZJA KABLOWA Bielsko-Biała, ul. Jutrzenki 20 tel./fax 18-19-78, 14-08-04

REGIONALNY

7.00	Owadołanie - serial franc.
7.15	Słowa Pusa pozieje
7.25	Człowiek i przyroda - serial
7.30	Przygody Guliwera - serial
7.50	Czy wiecie, że...?
8.15	Hans Christian Andersen in the cemetery
8.30	Poemat muzyczny czas
9.30	Było sobie życie
10.00	Opowieści antykwar- ne
10.30	Japońskie tradycje
10.50	Koty i psy
11.00	Badacza dalszych stron - serial
11.25	Świat dalekich zwierząt - serial
11.30	Pasje orkiestralne - pro- gram
12.30	Telego 98
13.05	Studio Gol
13.30	Z życia Kościoła
13.50	Klub globtrottera
14.30	Teresa - film franc.
16.00	Tropiele gwiazd - serial
16.30	Drużyna marzeń
17.00	Gdyś nie było
17.15	Mennatki ne Żukowach
18.00	Cy... to gra emir
18.55	Film dok. niem.
20.30	Sport
21.30	Aktualności
21.40	Nie wszystko umiesz
22.00	Opowieści antykwar- ne
22.30	Opowieść o dziadach
23.00	Adama Mickiewicza. Lwa

POLSAT

6.00	Disco Polo Live
7.00	Twój lekarz oraz Wy- starczy
7.30	Jestem
8.00	Rekiny wielkiego miasta - serial
8.25	Power Rangers
9.00	Kalambury
9.30	Dziśmy satyryk trej
10.00	Magazyn
10.30	Na wschód od Edenu - film
11.00	Znajda - film USA
11.30	Johnny Ballada - film USA
12.00	Informacje
12.30	Żelazny sport
13.00	Pacific Blue - serial USA
13.30	Jeździectwo
14.00	Jeździectwo
14.30	Jeździectwo
15.00	Jeździectwo
15.30	Jeździectwo
16.00	Jeździectwo
16.30	Jeździectwo
17.00	Jeździectwo
17.30	Jeździectwo
18.00	Jeździectwo
18.30	Jeździectwo
19.00	Jeździectwo
19.30	Jeździectwo
19.50	Jeździectwo
20.00	Jeździectwo
20.30	Jeździectwo
21.00	Jeździectwo
21.30	Jeździectwo
22.00	Jeździectwo
22.30	Jeździectwo
23.00	Jeździectwo

OSWIECIM

8.00	Muzyka
8.25	Złoty wiek
10.00	Muzyka
10.15	Tajemnice natury
10.25	Niewyżycie sportu
10.30	Tworzone ludzka ręką
10.45	Muzyka
11.00	Narodzinny narodu
12.44	Gadajcie głowy
13.00	Amerikaniec gładzi- czy
13.45	Gustaw - najlepszy przy- jaciel człowieka
13.49	Long live hoch vivat
14.00	Dwa koty i pies
14.09	Proszę słońca
14.19	Piesek Delli
14.30	Z kamerą po świecie
15.00	Narodzinny narodu
16.44	Gadajcie głowy
17.00	Muzyka
17.27	Tworzone ludzka ręką
17.45	Muzyka
18.00	Z kamerą po świecie
18.30	Sherlock Holmes i doktor Watson
18.54	Gustaw - najlepszy przy- jaciel człowieka
19.05	Iż nie ciekot
20.10	Szrenik Teksasu - serial
21.00	Serce Klary - film USA
22.55	Na każdy temat
0.00	Magazyn sportowy
0.30	Muzyka
0.35	Pozegnanie

CT PRAGA

7.15	Z Willy Fogiem dookoła świata
7.45	Poranek dla dzieci
10.00	Oblektyw
10.30	Zwierzęta i ludzie
11.35	Wideoceki

TELEWIZJA KABLOWA Bielsko-Biała, ul. Jutrzenki 20 tel./fax 18-19-78, 14-08-04

REGIONALNY

7.00	Owadołanie - serial franc.
7.15	Słowa Pusa pozieje
7.25	Człowiek i przyroda - serial
7.30	Przygody Guliwera - serial
7.50	Czy wiecie, że...?
8.15	Hans Christian Andersen in the cemetery
8.30	Poemat muzyczny czas
9.30	Było sobie życie
10.00	Opowieści antykwar- ne
10.30	Japońskie tradycje
10.50	Koty i psy
11.00	Badacza dalszych stron - serial
11.25	Świat dalekich zwierząt - serial
11.30	Pasje orkiestralne - pro- gram
12.30	Telego 98
13.05	Studio Gol
13.30	Z życia Kościoła
13.50	Klub globtrottera
14.30	Teresa - film franc.
16.00	Tropiele gwiazd - serial
16.30	Drużyna marzeń
17.00	Gdyś nie było
17.15	Mennatki ne Żukowach
18.00	Cy... to gra emir
18.55	Film dok. niem.
20.30	Sport
21.30	Aktualności
21.40	Nie wszystko umiesz
22.00	Opowieści antykwar- ne
22.30	Opowieść o dziadach
23.00	Adama Mickiewicza. Lwa

POLSAT

6.00	Disco Polo Live
7.00	Twój lekarz oraz Wy- starczy
7.30	Jestem
8.00	Rekiny wielkiego miasta - serial
8.25	Power Rangers
9.00	Kalambury
9.30	Dziśmy satyryk trej
10.00	Magazyn
10.30	Na wschód od Edenu - film
11.00	Znajda - film USA
11.30	Johnny Ballada - film USA
12.00	Informacje
12.30	Żelazny sport
13.00	Pacific Blue - serial USA
13.30	Jeździectwo
14.00	Jeździectwo
14.30	Jeździectwo
15.00	Jeździectwo
15.30	Jeździectwo
16.00	Jeździectwo
16.30	Jeździectwo
17.00	Jeździectwo
17.30	Jeździectwo
18.00	Jeździectwo
18.30	Jeździectwo
19.00	Jeździectwo
19.30	Jeździectwo
19.50	Jeździectwo
20.00	Jeździectwo
20.30	Jeździectwo
21.00	Jeździectwo
21.30	Jeździectwo
22.00	Jeździectwo
22.30	Jeździectwo
23.00	Jeździectwo

OSWIECIM

8.00	Muzyka
8.25	Złoty wiek
10.00	Muzyka
10.15	Tajemnice natury
10.25	Niewyżycie sportu
10.30	Tworzone ludzka ręką
10.45	Muzyka
11.00	Narodzinny narodu
12.44	Gadajcie głowy
13.00	Amerikaniec gładzi- czy
13.45	Gustaw - najlepszy przy- jaciel człowieka
13.49	Long live hoch vivat
14.00	Dwa koty i pies
14.09	Proszę słońca
14.19	Piesek Delli
14.30	Z kamerą po świecie
15.00	Narodzinny narodu
16.44	Gadajcie głowy
17.00	Muzyka
17.27	Tworzone ludzka ręką
17.45	Muzyka
18.00	Z kamerą po świecie
18.30	Sherlock Holmes i doktor Watson
18.54	Gustaw - najlepszy przy- jaciel człowieka
19.05	Iż nie ciekot
20.10	Szrenik Teksasu - serial
21.00	Serce Klary - film USA
22.55	Na każdy temat
0.00	Magazyn sportowy
0.30	Muzyka
0.35	Pozegnanie

CT PRAGA

7.15	Z Willy Fogiem dookoła świata
7.45	Poranek dla dzieci
10.00	Oblektyw
10.30	Zwierzęta i ludzie
11.35	Wideoceki

PNIEDZIAŁEK • 2 LISTOPADA

TVP1	
6.00	Kawa czy herbata, w tym wiadomości
8.00	Murphy Brown - serial USA
8.30	Głębokość
8.42	Wiedomości
8.45	Przygotuj się do pracy
9.10	Mama i ja
9.30	Domowe przedświadki
9.55	Promocja filmowa o dzieciach
10.05	Zespoły artystyczne - serial TVP
10.55	Publicystyka kulturalna
11.00	Głębokość
11.40	Z Polski do domu
12.00	Wiedomości
12.10	Agrobiznes
12.20	ATR - magazyn techniki rolniczej
12.40	Jak się żyć
12.50	Agenda 21
13.15	Arboret polskich rzek
13.35	Raporty z świata owinów
13.45	Ministrowie wokoło - Ab urbe condita
14.10	Saturnia - program dla dzieci
14.35	Tajemniczy świat Aleksandry - serial kan.
15.05	Tydzien Prezydenta
15.30	Telesprawy Junior
15.40	Rower Białka
16.30	Moda na sukces - serial USA
17.00	Telesprawy
17.25	Kan - lekcje w TVP
17.50	Głos "Jedynki"
18.00	Forum
18.45	Fleza - wiadomości
19.00	Reportaż
19.30	Wiedomości
19.55	Sport
19.59	Prognosty pogody
20.10	Głębokość
20.15	Głębokość
20.20	Agenda 21
20.25	Głębokość
20.30	Agenda 21
20.35	Głębokość
20.40	Agenda 21
20.45	Głębokość
20.50	Agenda 21
20.55	Głębokość
21.00	Agenda 21
21.05	Głębokość
21.10	Agenda 21
21.15	Głębokość
21.20	Agenda 21
21.25	Głębokość
21.30	Agenda 21
21.35	Głębokość
21.40	Agenda 21
21.45	Głębokość
21.50	Agenda 21
21.55	Głębokość
22.00	Agenda 21
22.05	Głębokość
22.10	Agenda 21
22.15	Głębokość
22.20	Agenda 21
22.25	Głębokość
22.30	Agenda 21
22.35	Głębokość
22.40	Agenda 21
22.45	Głębokość
22.50	Agenda 21
22.55	Głębokość
23.00	Agenda 21
23.05	Głębokość
23.10	Agenda 21
23.15	Głębokość
23.20	Agenda 21
23.25	Głębokość
23.30	Agenda 21
23.35	Głębokość
23.40	Agenda 21
23.45	Głębokość
23.50	Agenda 21
23.55	Głębokość
24.00	Agenda 21
24.05	Głębokość
24.10	Agenda 21
24.15	Głębokość
24.20	Agenda 21
24.25	Głębokość
24.30	Agenda 21
24.35	Głębokość
24.40	Agenda 21
24.45	Głębokość
24.50	Agenda 21
24.55	Głębokość
25.00	Agenda 21
25.05	Głębokość
25.10	Agenda 21
25.15	Głębokość
25.20	Agenda 21
25.25	Głębokość
25.30	Agenda 21
25.35	Głębokość
25.40	Agenda 21
25.45	Głębokość
25.50	Agenda 21
25.55	Głębokość
26.00	Agenda 21
26.05	Głębokość
26.10	Agenda 21
26.15	Głębokość
26.20	Agenda 21
26.25	Głębokość
26.30	Agenda 21
26.35	Głębokość
26.40	Agenda 21
26.45	Głębokość
26.50	Agenda 21
26.55	Głębokość
27.00	Agenda 21
27.05	Głębokość
27.10	Agenda 21
27.15	Głębokość
27.20	Agenda 21
27.25	Głębokość
27.30	Agenda 21
27.35	Głębokość
27.40	Agenda 21
27.45	Głębokość
27.50	Agenda 21
27.55	Głębokość
28.00	Agenda 21
28.05	Głębokość
28.10	Agenda 21
28.15	Głębokość
28.20	Agenda 21
28.25	Głębokość
28.30	Agenda 21
28.35	Głębokość
28.40	Agenda 21
28.45	Głębokość
28.50	Agenda 21
28.55	Głębokość
29.00	Agenda 21
29.05	Głębokość
29.10	Agenda 21
29.15	Głębokość
29.20	Agenda 21
29.25	Głębokość
29.30	Agenda 21
29.35	Głębokość
29.40	Agenda 21
29.45	Głębokość
29.50	Agenda 21
29.55	Głębokość
30.00	Agenda 21
30.05	Głębokość
30.10	Agenda 21
30.15	Głębokość
30.20	Agenda 21
30.25	Głębokość
30.30	Agenda 21
30.35	Głębokość
30.40	Agenda 21
30.45	Głębokość
30.50	Agenda 21
30.55	Głębokość
31.00	Agenda 21
31.05	Głębokość
31.10	Agenda 21
31.15	Głębokość
31.20	Agenda 21
31.25	Głębokość
31.30	Agenda 21
31.35	Głębokość
31.40	Agenda 21
31.45	Głębokość
31.50	Agenda 21
31.55	Głębokość
32.00	Agenda 21
32.05	Głębokość
32.10	Agenda 21
32.15	Głębokość
32.20	Agenda 21
32.25	Głębokość
32.30	Agenda 21
32.35	Głębokość
32.40	Agenda 21
32.45	Głębokość
32.50	Agenda 21
32.55	Głębokość
33.00	Agenda 21
33.05	Głębokość
33.10	Agenda 21
33.15	Głębokość
33.20	Agenda 21
33.25	Głębokość
33.30	Agenda 21
33.35	Głębokość
33.40	Agenda 21
33.45	Głębokość
33.50	Agenda 21
33.55	Głębokość
34.00	Agenda 21
34.05	Głębokość
34.10	Agenda 21
34.15	Głębokość
34.20	Agenda 21
34.25	Głębokość
34.30	Agenda 21
34.35	Głębokość
34.40	Agenda 21
34.45	Głębokość
34.50	Agenda 21
34.55	Głębokość
35.00	Agenda 21
35.05	Głębokość
35.10	Agenda 21
35.15	Głębokość
35.20	Agenda 21
35.25	Głębokość
35.30	Agenda 21
35.35	Głębokość
35.40	Agenda 21
35.45	Głębokość
35.50	Agenda 21
35.55	Głębokość
36.00	Agenda 21
36.05	Głębokość
36.10	Agenda 21
36.15	Głębokość
36.20	Agenda 21
36.25	Głębokość
36.30	Agenda 21
36.35	Głębokość
36.40	Agenda 21
36.45	Głębokość
36.50	Agenda 21
36.55	Głębokość
37.00	Agenda 21
37.05	Głębokość
37.10	Agenda 21
37.15	Głębokość
37.20	Agenda 21
37.25	Głębokość
37.30	Agenda 21
37.35	Głębokość
37.40	Agenda 21
37.45	Głębokość
37.50	Agenda 21
37.55	Głębokość
38.00	Agenda 21
38.05	Głębokość
38.10	Agenda 21
38.15	Głębokość
38.20	Agenda 21
38.25	Głębokość
38.30	Agenda 21
38.35	Głębokość
38.40	Agenda 21
38.45	Głębokość
38.50	Agenda 21
38.55	Głębokość
39.00	Agenda 21
39.05	Głębokość
39.10	Agenda 21
39.15	Głębokość
39.20	Agenda 21
39.25	Głębokość
39.30	Agenda 21
39.35	Głębokość
39.40	Agenda 21
39.45	Głębokość
39.50	Agenda 21
39.55	Głębokość
40.00	Agenda 21
40.05	Głębokość
40.10	Agenda 21
40.15	Głębokość
40.20	Agenda 21
40.25	Głębokość
40.30	Agenda 21
40.35	Głębokość
40.40	Agenda 21
40.45	Głębokość
40.50	Agenda 21
40.55	Głębokość
41.00	Agenda 21
41.05	Głębokość
41.10	Agenda 21
41.15	Głębokość
41.20	Agenda 21
41.25	Głębokość
41.30	Agenda 21
41.35	Głębokość
41.40	Agenda 21
41.45	Głębokość
41.50	Agenda 21
41.55	Głębokość
42.00	Agenda 21
42.05	Głębokość
42.10	Agenda 21
42.15	Głębokość
42.20	Agenda 21
42.25	Głębokość
42.30	Agenda 21
42.35	Głębokość
42.40	Agenda 21
42.45	Głębokość
42.50	Agenda 21
42.55	Głębokość
43.00	Agenda 21
43.05	Głębokość
43.10	Agenda 21
43.15	Głębokość
43.20	Agenda 21
43.25	Głębokość
43.30	Agenda 21
43.35	Głębokość
43.40	Agenda 21
43.45	Głębokość
43.50	Agenda 21
43.55	Głębokość
44.00	Agenda 21
44.05	Głębokość
44.10	Agenda 21
44.15	Głębokość
44.20	Agenda 21
44.25	Głębokość
44.30	Agenda 21
44.35	Głębokość
44.40	Agenda 21
44.45	Głębokość
44.50	Agenda 21
44.55	Głębokość
45.00	Agenda 21
45.05	Głębokość
45.10	Agenda 21
45.15	Głębokość
45.20	Agenda 21
45.25	Głębokość
45.30	Agenda 21
45.35	Głębokość
45.40	Agenda 21
45.45	Głębokość
45.50	Agenda 21
45.55	Głębokość
46.00	Agenda 21
46.05	Głębokość
46.10	Agenda 21
46.15	Głębokość
46.20	Agenda 21
46.25	Głębokość
46.30	Agenda 21
46.35	Głębokość
46.40	Agenda 21
46.45	Głębokość
46.50	Agenda 21
46.55	Głębokość
47.00	Agenda 21
47.05	Głębokość
47.10	Agenda 21
47.15	Głębokość
47.20	Agenda 21
47.25	Głębokość
47.30	Agenda 21
47.35	Głębokość
47.40	Agenda 21
47.45	Głębokość
47.50	Agenda 21
47.55	Głębokość
48.00	Agenda 21
48.05	Głębokość
48.10	Agenda 21
48.15	Głębokość
48.20	Agenda 21
48.25	Głębokość
48.30	Agenda 21
48.35	Głębokość
48.40	Agenda 21
48.45	Głębokość
48.50	Agenda 21
48.55	Głębokość
49.00	Agenda 21
49.05	Głębokość
49.10	Agenda 21
49.15	Głębokość
49.20	Agenda 21
49.25	Głębokość
49.30	Agenda 21
49.35	Głębokość
49.40	Agenda 21
49.45	Głębokość
49.50	Agenda 21
49.55	Głębokość
50.00	Agenda 21
50.05	Głębokość
50.10	Agenda 21
50.15	Głębokość
50.20	Agenda 21
50.25	Głębokość
50.30	Agenda 21
50.35	Głębokość
50.40	Agenda 21
50.45	Głębokość
50.50	Agenda 21
50.55	Głębokość
51.00	Agenda 21
51.05	Głębokość
51.10	Agenda 21
51.15	Głębokość
51.20	Agenda 21
51.25	Głębokość
51.30	Agenda 21
51.35	Głębokość
51.40	Agenda 21
51.45	Głębokość
51.50	Agenda 21
51.55	Głębokość
52.00	Agenda 21
52.05	Głębokość
52.10	Agenda 21
52.15	Głębokość
52.20	Agenda 21
52.25	Głębokość
52.30	Agenda 21
52.35	Głębokość
52.40	Agenda 21
52.45	Głębokość
52.50	Agenda 21
52.55	Głębokość
53.00	Agenda 21
53.05	Głębokość
53.10	Agenda 21
53.15	Głębokość
53.20	Agenda 21
53.25	Głębokość
53.30	Agenda 21
53.35	Głębokość
53.40	Agenda 21
53.45	Głębokość
53.50	Agenda 21
53.55	Głębokość
54.00	Agenda 21
54.05	Głębokość
54.10	Agenda 21
54.15	Głębokość
54.20	Agenda 21
54.25	Głębokość
54.30	Agenda 21
54.35	Głębokość
54.40	Agenda 21
54.45	Głębokość
54.50	Agenda 21
54.55	Głębokość
55.00	Agenda 21
55.05	Głębokość
55.10	Agenda 21
55.15	Głębokość
55.20	Agenda 21
55.25	Głębokość
55.30	Agenda 21
55.35	Głębokość
55.40	Agenda 21
55.45	Głębokość
55.50	Agenda 21
55.55	Głębokość
56.00	Agenda 21
56.05	Głębokość
56.10	Agenda 21
56.15	Głębokość
56.20	Agenda 21
56.25	Głębokość
56.30	Agenda 21
56.35	Głębokość
56.40	Agenda 21
56.45	Głębokość
56.50	Agenda 21
56.55	Głębokość
57.00	Agenda 21
57.05	Głębokość
57.10	Agenda 21
57.15	Głębokość
57.20	Agenda 21
57.25	Głębokość
57.30	Agenda 21
57.35	Głębokość
57.40	Agenda 21
57.45	Głębokość
57.50	Agenda 21
57.55	Głębokość
58.00	Agenda 21
58.05	Głębokość
58.10	Agenda 21
58.15	Głębokość
58.20	Agenda 21
58.25	Głębokość
58.30	Agenda 21
58.35	Głębokość
58.40	Agenda 21
58.45	Głębokość
58.50	Agenda 21
58.55	Głębokość
59.00	Agenda 21
59.05	Głębokość
59.10	Agenda 21
59.15	Głębokość
59.20	Agenda 21
59.25	Głębokość
59.30	Agenda 21
59.35	Głębokość
59.40	Agenda 21
59.45	Głębokość
59.50	Agenda 21
59.55	Głębokość
60.00	Agenda 21
60.05	Głębokość
60.10	Agenda 21
60.15	Głębokość
60.20	Agenda 2

ŚRODA • 4 LISTOPADA

TVP1

6.00 Kawa czy herbata, w tym wiadomości
8.00 A la Susan - serial USA
8.20 Głęboka
8.45 Prognoza pogody
9.10 Mami i ja
9.30 Domowe przedświąteczne
9.55 Poranne wiadomości o dzieciach
10.05 Wzrost - serial w Wielkiej Brytanii
10.55 Miniatury: Złoty burzowy
11.00 Larry i Baki
11.30 Telemagazyn
11.50 ABC brytyjska
12.00 Niewidzialna siła - serial francuski
12.30 Zakupy w TV
13.00 Santa Barbara
14.00 Zakupy w TV
15.30 Pogo Pego

VECTRA

6.00 Świat Łodzi
6.30 Santa Barbara
7.30 Larry i Baki
8.00 Santa Barbara
9.00 Westgate
10.00 Larry i Baki
10.30 Telemagazyn
11.00 TVBB - program informacyjny
11.30 Zakupy w TV
12.00 Niewidzialna siła - serial francuski
12.30 Zakupy w TV
13.00 Santa Barbara
14.00 Zakupy w TV
15.30 Pogo Pego



17.00 Santa Barbara
17.30 TVBB - program informacyjny
18.00 Santa Barbara
19.00 Zakupy w TV
19.30 Smak muzyki
20.00 Larry i Baki
20.30 Liliowa talkshow
21.00 ATV idzie do łona
22.00 Man
23.00 Kto się graje w łóżku mojej żony
0.45 Wrestling
1.35 Przypadek muzyka

OŚWIĘCIM

8.00 Muzyka
8.30 Specjalistki
9.17 Gwiazdy niemieckiego teatru
9.32 Wielki męski biznes
10.00 Wiadomości Lokalne
10.26 Niewzajemne sporty
10.28 Tworzone ludzka ręka
10.45 Muzyka
11.00 Niewzajemne kobiety
11.50 Ekonomia? No trudnego!
12.00 Video wizyty
12.32 Rodzina ciociowca
13.00 Noce i dnie
13.56 Głusław - najlepszy przyjaciel ciociowca
14.01 Dwa koty i pies
14.11 Proszę słońce
14.19 Piesek Dali
14.30 Z kamerą po świecie
15.00 Niewzajemne kobiety
15.50 Ekonomia? No trudnego!
16.00 Video wizyty
16.32 Rodzina ciociowca
17.00 Muzyka
17.15 Tytułami Gdansk
17.45 Muzyka
18.00 Z kamerą po świecie
18.30 Sherlock Holmes i doktor Watson
18.54 Gustaw - najlepszy przyjaciel ciociowca
18.59 Sulecia samochodów
19.30 Dwa koty i pies
19.39 Pomyślowy Dobromir
19.48 Piesek Dali
20.00 Rzuć osobista - program sportowy
20.20 Porwanie

TVP

7.25 Sport - telegram
7.30 Dziennik krajowy
7.50 Studio urody
8.00 Program lokalny
8.30 Złoty urody (powt.)
9.00 Transmisja obrad sejmiku
10.00 Panorama
10.10 Gdzie diabeł mówi dobrze - serial USA
10.30 Apełuj na zdrowie
10.35 Jeden na jeden
10.50 5 x 5 wygrajmy razem
11.00 Program lokalny
12.00 Panorama
13.00 Program lokalny
14.00 Program lokalny
15.05 Jeden z dziesięciu stawiając
19.35 Ale heca
20.00 M.A.S.H. - serial USA
20.35 Studio sport - Liga mistrzów, w przewle Panoramie
22.45 Prognoza pogody

REGIONALNY

7.00 Oweślanie - serial francuski
7.15 Oweślanie - serial francuski
7.30 Mł, Młozio i przyjaciół
7.35 Telegazet
8.00 Program na bis
8.30 Magazyn sportowy
9.00 Gdzieś gdzieś - serial wenezuelski
9.50 Czas na Chiny - serial angielski
10.45 Kanadyjski express reportaż
11.10 Trzaska i salamandry - film francuski
11.40 Reportaż społeczny
12.10 Fortepian z Berlinu - serial francuski
13.40 Włoka o pięknej sylwetce
14.30 Włoka o pięknej sylwetce
14.40 Włoka o pięknej sylwetce
15.15 Włoka o pięknej sylwetce
15.35 Złota klasa
16.20 Studio Regionalne
16.25 Flash - Aktualności
16.30 Gdzieś gdzieś - serial wenezuelski
17.30 Sport
17.50 Portret miast i film
18.00 Panorama
18.10 Aktualności
18.25 Wiadomości sportowe
18.30 Telemagazyn
19.30 Centenary of the motor car - serial niemiecki
20.00 Czas na Chiny - serial angielski
21.00 Reportaż społeczny
21.30 Aktualności
21.40 Wiadomości sportowe
21.45 Temat dnia
22.00 Cinema - serial francuski
23.30 Kanadyjski express reportaż
23.50 Sekrety kryminalistyki - serial kanadyjski (25 min.)

POLSAT

6.00 Piosenka na życzenie
7.00 Kto się boi wiatu
7.45 Polityczne grafi
7.55 Poranne informacje
8.00 Maska
8.30 Powrót Supermana - serial USA
9.30 Żar młodości - serial kanadyjski
10.30 Nowe przygody Robin Hooda
11.30 Nocny patrol - serial USA
12.30 13 posterunek - serial polski
13.00 Disco Relax
14.00 4 x 4 - magazyn motoryzacyjny
14.30 Młodość od pierwszego wejrzenia
15.00 Garfield
15.30 Link Journal - magazyn mody
16.00 Informacje
16.15 Przemiana
16.45 Sar Trek: Ścieżka Kosmiczna
17.40 Świat według Bundy'ch - serial USA
18.10 Życie jak poker
18.45 Informacje
18.55 Prognoza pogody
19.05 Renegat - serial USA
20.00 Był sobie zbrojny - serial USA
20.50 Losowanie Lotto i Szczęśliwego Numerka
21.00 Cień dyżur - serial USA
21.55 Tok Szok w Polsacie ok.
22.55 Wyniki losowania Lotto
23.00 Informacje i biznes Informacje
23.15 Pogoda z Coldrexem
23.20 Polityczne grafi

tvn

6.15 Teleskop
6.30 Dzień dobry w TVN
6.35 Kropka nad i
6.55 Dzień dobry w TVN
7.00 Oko za oko - film z serii Detektyw
7.45 Inspektor Gadget
8.10 Nowe przygody Różowej Panty
8.35 Młodość od pierwszego wejrzenia
9.00 Rodziców nie ma w domu - serial polski
9.30 Esmeralda - serial meksykański
10.30 Manuela
11.30 Jolanda
12.00 Teleskop
12.30 Bezpieczna kasa Briana
13.00 Wszystko albo nic
13.55 Inspektor Gadget
14.20 Nowe przygody Różowej Panty
14.45 Młodość od pierwszego wejrzenia
15.15 Pod kaskiem - serial USA
15.45 USA High - serial USA
16.15 Pacific Drive - serial australijski
16.45 Co za dzień
17.15 TVN Faki Regionalne
17.30 Telepilot
18.00 Esmeralda - serial meksykański
19.00 TVN Faki
19.25 Sport
19.30 Czas to planaż
20.00 Beverly Hills 90210 - serial USA
21.00 Melrose Place - serial USA
22.00 Pani komisarz - serial niemiecki
23.00 TVN Faki
23.05 Kropka nad i
23.27 Pogoda
23.30 W mrocznym kregu - reportaż
23.45 Beverly Hills 90210 - serial USA
0.35 Big Star Party - superhita
1.15 Granie na akranie

CT PRAGA

6.00 Studio 6
9.05 Spotkanie

DELTA

Wiadomości od 6.00 do 23.00 co godzinę. Skróty wiadomości: 5.30, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 15.30, 16.30, 17.30, 18.30, 19.30, 20.30, 21.30, 22.30, 23.30. "Złotówka" 6.15, 11.10, 13.50, Informator kulturalny 9.50, 16.10.

OK

0.00 Program nocny
2.30 Muzyka non-stop
4.30 Wczelnie
6.00 Śląska fala
7.00 Kurier
8.05 Auto-radio
9.05 Trójkąt przed południem
12.00 Kurier, sport
12.30 Komunikaty
12.50 Język ang.
13.05 Ekspres
14.10 Trzy kwadransy z reportażem
15.05 Auto-radio
15.50 Komunikaty
16.10 Spółka
17.00 Kurier, sport, auto-radio
17.30 Wydarzenia dnia
18.05 Język ang.
18.10 Moje radio
19.50 Powieść
20.05 Moje Radio
22.00 BBC
23.30 Sila Bluesa

BIELSKO

Informacje 11.00 23
Wiadomości Super FM: przez całą dobę, co godzinę: Wiadomości Lokalne Radio Bielsko: od 6.30 do 18.30, co dwie godziny (wydanie główne - 12.30, Tak Między 18.30-19.15, Moto Serwis: 7.15, 8.15, 9.15, 14.15, 15.15, 16.15, Pogoda: na każdych wiadomościach, pogoda dla kierowców w Moto Serwisach.

BIELSKO

7.30 Przegląd prasy
8.30 Notowania walutowe
8.45 Gość dnia
9.30 Felieton
10.15 Agencja Nieruchomości Eurodon
10.48 Pyta tygodnia
11.15 Jarmark
13.15 Notowania giełdowe
15.30 Świat wg Karla - felieton
15.45 Propozycje na wieczór
16.45 Pyta tygodnia
17.30 Konkurs
18.00 ATOM - Audycja Tytko o Muzyce
21.00 Program nocny Super FM

BARAN

21 III - 20 IV
To dobry czas na zaspokajanie swych ambicji. Twoim planom będą sprzyjać szczęśliwe zbiegi okoliczności. Poczynione wcześniej inwestycje zaczną teraz procentować. W dążeniu do sukcesu uważaj, aby nie wyrządzić komuś krzywdy, gdyż w tych dniach nie będzie cię stać na sprawiedliwe oceny innych. Pod koniec tygodnia czekają cię ważne rozmowy w sprawach zawodowych. Ich przebieg będzie satysfakcjonujący.

PANNA

23 VIII - 22 IX
Niezręcznych sytuacji unikniesz tylko wówczas, gdy zrezygnujesz z utrzymywania kontaktów z pewnymi osobami. Choć decyzje takie nie należą do najłatwiejszych, powinienes je podjąć dla własnego dobra. W pracy będzie ci teraz potrzebna wyjątkowa konsekwencja. Piętrzące się za-

BYK

21 IV - 21 V
W tych dniach powinienes uwolnić się od domowych kłopotów, gdyż w pracy czekają cię trudne dni. Zeikniesz się ze złą wolą i złością współpracowników. Powstrzymaj się jednak od działań odwetowych, gdyż nie zyskają one niczego zrozumienu. Wiele cennych rad udzieli ci sprawdzony przyjaciel. W środku tygodnia otrzymasz zaproszenie, którego nie powinienes odrzucać.

BLIŹNIĘTA

22 V - 21 VI
Pewne zachowania bliskich ci osób wydadzą ci się niezrozumiałe i dość dwuznaczne. Unikaj jednak komentarzy i emocjonalnych ocen. Drażliwe sprawy stają się od razu wyjaśnione i nie dopatruj się we wszystkim podstępów. Ważna podróż w interesach może ci przynieść spore korzyści. Możesz sobie też pozwolić na odrobinę autoreklamy, gdyż na innych nie powinienes w tej sprawie liczyć.

BARAN

21 III - 20 IV
To dobry czas na zaspokajanie swych ambicji. Twoim planom będą sprzyjać szczęśliwe zbiegi okoliczności. Poczynione wcześniej inwestycje zaczną teraz procentować. W dążeniu do sukcesu uważaj, aby nie wyrządzić komuś krzywdy, gdyż w tych dniach nie będzie cię stać na sprawiedliwe oceny innych. Pod koniec tygodnia czekają cię ważne rozmowy w sprawach zawodowych. Ich przebieg będzie satysfakcjonujący.

PANNA

23 VIII - 22 IX
Niezręcznych sytuacji unikniesz tylko wówczas, gdy zrezygnujesz z utrzymywania kontaktów z pewnymi osobami. Choć decyzje takie nie należą do najłatwiejszych, powinienes je podjąć dla własnego dobra. W pracy będzie ci teraz potrzebna wyjątkowa konsekwencja. Piętrzące się za-

BYK

21 IV - 21 V
W tych dniach powinienes uwolnić się od domowych kłopotów, gdyż w pracy czekają cię trudne dni. Zeikniesz się ze złą wolą i złością współpracowników. Powstrzymaj się jednak od działań odwetowych, gdyż nie zyskają one niczego zrozumienu. Wiele cennych rad udzieli ci sprawdzony przyjaciel. W środku tygodnia otrzymasz zaproszenie, którego nie powinienes odrzucać.

BLIŹNIĘTA

22 V - 21 VI
Pewne zachowania bliskich ci osób wydadzą ci się niezrozumiałe i dość dwuznaczne. Unikaj jednak komentarzy i emocjonalnych ocen. Drażliwe sprawy stają się od razu wyjaśnione i nie dopatruj się we wszystkim podstępów. Ważna podróż w interesach może ci przynieść spore korzyści. Możesz sobie też pozwolić na odrobinę autoreklamy, gdyż na innych nie powinienes w tej sprawie liczyć.

BARAN

21 III - 20 IV
To dobry czas na zaspokajanie swych ambicji. Twoim planom będą sprzyjać szczęśliwe zbiegi okoliczności. Poczynione wcześniej inwestycje zaczną teraz procentować. W dążeniu do sukcesu uważaj, aby nie wyrządzić komuś krzywdy, gdyż w tych dniach nie będzie cię stać na sprawiedliwe oceny innych. Pod koniec tygodnia czekają cię ważne rozmowy w sprawach zawodowych. Ich przebieg będzie satysfakcjonujący.

PANNA

23 VIII - 22 IX
Niezręcznych sytuacji unikniesz tylko wówczas, gdy zrezygnujesz z utrzymywania kontaktów z pewnymi osobami. Choć decyzje takie nie należą do najłatwiejszych, powinienes je podjąć dla własnego dobra. W pracy będzie ci teraz potrzebna wyjątkowa konsekwencja. Piętrzące się za-

BYK

21 IV - 21 V
W tych dniach powinienes uwolnić się od domowych kłopotów, gdyż w pracy czekają cię trudne dni. Zeikniesz się ze złą wolą i złością współpracowników. Powstrzymaj się jednak od działań odwetowych, gdyż nie zyskają one niczego zrozumienu. Wiele cennych rad udzieli ci sprawdzony przyjaciel. W środku tygodnia otrzymasz zaproszenie, którego nie powinienes odrzucać.

BLIŹNIĘTA

22 V - 21 VI
Pewne zachowania bliskich ci osób wydadzą ci się niezrozumiałe i dość dwuznaczne. Unikaj jednak komentarzy i emocjonalnych ocen. Drażliwe sprawy stają się od razu wyjaśnione i nie dopatruj się we wszystkim podstępów. Ważna podróż w interesach może ci przynieść spore korzyści. Możesz sobie też pozwolić na odrobinę autoreklamy, gdyż na innych nie powinienes w tej sprawie liczyć.

KRONIKA BESKIDZKA • III

stana się osobą, której nie darzysz sympatią, a to nie jest dla ciebie korzystna sytuacja. Spobyć czyjaś nieuwaga lub lekkomyślność. Sytuacja stanie się jednak nieodwracalna, więc robień najbliższym awanturę, czego nie naprawi. Lepiej za- staniesz się, jak w przyszłości zapobiec podobnym przypadkom. Twoje zdrowie może się teraz gwałtownie pogorszyć.

KOZIOROŻEC

22 XII - 20 I
Zastanów się, czy prowadzisz przez ciebie gry są ciekawe i uczciwe wobec otoczenia. Negatywne oceny twojego postępowania powinny cię skłonić do refleksji. W pracy unikaj

FOROSKOP

scysj z osobą, która zalaża ci za skórę. Pamiętaj, że jej pozycja jest znacznie silniejsza od twojej. Utrapieniem tych dni mogą okazać się róż- ne oficjalne. Z niektórych war- to zrezygnować, ale czy potra- fisz?

WODNIK

21 I - 20 II
W tych dniach niewiele rzeczy będzie ci przychodzić z łatwo- ścią. Masz przed sobą inten- sywne, ale bardzo owocne działania. Staraj się rozkładać talia, aby nie zabrakło ci ich pod koniec tygodnia. Na wiel- kie przedsięwzięcia teraz się nie porywaj, gdyż będziesz ta- two ulegać własnym złudze- niom i cudzym podszeptom. Szczególną ostrożność zacho- wuj w sprawach finansowych i w interesach.

RYBY

21 II - 20 III
Tydzień upłynie ci na ożywo- nym życiu towarzyskim. Nie jest też wykluczone, że po- święcisz się pracom społecz- nym, które przysporzą ci sym- patii. Czekające cię konferen- cje i narady traktuj z pełną po- wagą. Starannie się do nich przygotuj i nie licz na improwi- zację. Miła atmosfera w domu świetnie cię zrelaksuje. Daj z siebie wszystko, aby jej nie zepsuć swymi zmiennymi hu- morami.

STRZELEC

23 XI - 21 XII
W najbliższych dniach liczyć się ze stratami finansowymi, które

PIĄTEK • 30 PAŹDZIERNIKA

TV P1

8.00	Kawa czy herbata, w tym wiadomości
8.00	Wzrosty kochają Raymonda - serial USA
8.20	Głęboka
8.42	Prognoza pogody
8.45	Zorro - serial USA
9.10	Mama i ja
9.25	Kobyl
10.00	Młodość na luzie - serial USA
10.50	Światła wielkiego nocy (50 min.)
11.10	Pełniący: Magazyn Ubezpieczeń

TV B

6.00	Man
6.30	Santa Barbara
7.30	Larry i Baki
8.00	Santa Barbara
9.00	Bellamy
10.00	Larry i Baki
10.30	Tajemnica Enigmy
11.00	TVB8 - program informacyjny
11.40	Zakupy z ATV
12.00	Zbrodnia...
13.00	Santa Barbara
14.00	Santa Barbara
15.00	Zakupy z ATV
15.30	Fort Boyard
17.00	Santa Barbara
17.30	TVB8 - program informacyjny
18.00	Santa Barbara
19.00	Zakupy z ATV
19.30	Jednym słowem
20.00	Larry i Baki
20.30	Droga do Włochów
22.30	Auto Moto Puls
23.00	Różowa seria
0.30	Wrestling
1.30	Arctic Blue

TV P2

12.30	Maciek, rower i ekonomia
13.05	Oświadczenie informacyjne
13.10	Pytania o demokrację
13.30	Ja i moje życie rodzinne
13.45	Szpanele na kamiennych ławach
14.00	Cuchacz
14.30	Tajemniczy świat Aleksandra
15.00	Fryz - wiadomości
15.05	Twarzą w twarz z Europą
15.30	Teleexpress Junior
15.40	Rower Blazja
16.30	Moda na sukces - serial USA
17.00	Teleexpress
17.25	Jaka to melodia?
17.50	Gość "Jedynki"
18.05	Randka w ciemno - quiz
18.50	Tata, a Marcin powiadał
19.00	Wiadomości
19.56	Sport
19.59	Prognoza pogody
20.10	Kłuba - film USA
22.05	W centrum uwagi
22.25	Młoda
22.30	Wiadomości
23.12	Sport
23.15	Bliskie spotkania Alicji Reslich (Włochy)
23.45	Po tamtej stronie
0.30	Po tamtej stronie
1.10	Niezwyciężone wydanie - film franc. (80 min.)

TV P3

7.25	Sport - telegram
7.50	Dziennik krajowy
7.50	Studio urody
8.00	Program lokalny
8.30	Złotopolscy
9.00	Świat kobiet
9.30	Film dokumentalny
10.30	Grupa specjalna Eko - serial austral.
11.00	Rajski ptak - melodramat USA
13.00	Panorama
13.20	Dziennik krajowy
13.40	Molly - serial pol.-ang.
14.10	Program rozrywkowy
14.50	Ojciec i córka - polski serial
15.10	Gdzie diabeł mówi dobranoc - serial USA
16.00	Panorama
16.10	Krzyżówka 13-latków
16.40	Teatr dla Dzieci: Poczta
17.30	Program lokalny
18.00	Panorama
18.10	Program lokalny
18.55	Jeden z dżentelmenów

TV P4

8.00	Muzyka
8.30	Specjalistki
9.16	Gwiazdy niemieckiego teatru
9.31	Wielki mekły blues
10.00	Muzyka
10.15	Dwa razy i pios
10.24	Proszę słuchać
10.54	Zwroty
10.45	Muzyka
11.00	Niebezpieczne kobiety
11.50	Ekonomia? Nie trudnego!
12.00	Japonia - kraj wschodzącego słońca
13.00	Noc i dzień
13.53	Stulecie samochodu
14.22	Gustaw - najlepszy przyjaciel człowieka
14.30	Wycieczki motocyklistów
15.00	Niebezpieczne kobiety
15.47	Przyrodniki
15.50	Ekonomia? Nie trudnego!
16.00	Japonia - kraj wschodzącego słońca
17.00	Muzyka
17.15	Wiadomości Lokalne
17.45	"Wędrowniki z kamerą"
18.00	Wycieczki motocyklistów
18.30	Szaleństwa Panny Ewy
19.21	Gustaw - najlepszy przyjaciel człowieka
19.25	Sport i muzyka: Lato
19.30	Dwa razy i pios
19.40	Proszę słuchać
19.49	Pasek Dali
20.07	Muzyka
20.27	Taffin
22.00	Zgrzyt
22.30	Wiadomości Lokalne

TV P5

8.00	Kawa czy herbata, w tym wiadomości
8.00	Wzrosty kochają Raymonda - serial USA
8.20	Głęboka
8.42	Prognoza pogody
8.45	Zorro - serial USA
9.10	Mama i ja
9.25	Kobyl
10.00	Młodość na luzie - serial USA
10.50	Światła wielkiego nocy (50 min.)
11.10	Pełniący: Magazyn Ubezpieczeń

TV P6

6.00	Man
6.30	Santa Barbara
7.30	Larry i Baki
8.00	Santa Barbara
9.00	Bellamy
10.00	Larry i Baki
10.30	Tajemnica Enigmy
11.00	TVB8 - program informacyjny
11.40	Zakupy z ATV
12.00	Zbrodnia...
13.00	Santa Barbara
14.00	Santa Barbara
15.00	Zakupy z ATV
15.30	Fort Boyard
17.00	Santa Barbara
17.30	TVB8 - program informacyjny
18.00	Santa Barbara
19.00	Zakupy z ATV
19.30	Jednym słowem
20.00	Larry i Baki
20.30	Droga do Włochów
22.30	Auto Moto Puls
23.00	Różowa seria
0.30	Wrestling
1.30	Arctic Blue

REGIONALNY

7.00	Hej, Arnold - serial USA
7.25	Był beer and friends
7.30	Był beer and friends
8.00	Kraj za miastem - opowieść
8.30	Belcarito
9.05	Gorzkie dziedzictwo - serial wenez.
9.50	Nadzieje i nadzieje
11.00	Kroniki francuskie - serial franc.
11.50	Szuka i ramięlosio - serial franc.
12.20	Człowiek zwany Lazarzem - serial USA
13.05	Jean Michel Jarre
14.00	Chłopiec z Andromedy - serial nowozel.
14.30	Za sportu wzięte
15.00	Koszykarstwo ABC
15.30	Wita Studio Regionalne
15.55	Zbliżenia
16.25	Magazyn historyczny
16.55	Magazyn historyczny
17.00	Gorzkie dziedzictwo - serial wenez.
17.30	Studio pod butkiem
17.50	Portrety miast i film
18.00	Penetracja
18.10	Aktualności
18.30	Telemarkser
19.30	Nieśmiertelna Nefertiti
20.35	Za sportu wzięte
21.00	Koszykarstwo ABC
21.30	Aktualności
21.45	Temat dnia
22.00	Człowiek zwany Lazarzem - serial USA
22.45	Słoty - serial USA
23.00	Sekrety kryminalistki - serial kanad. (30 min.)

POLSAT

9.00	Poranek z Polsatem
7.45	Polityczne graffiti
7.55	Poranne informacje
8.00	Maska
8.30	Powrót Supermana - serial USA
9.30	Zar młodości - serial kanad.
10.15	Star Trek: Stacja Kosmiczna
10.30	Był sobie złodziej - serial USA
11.30	Był sobie złodziej - serial USA
12.30	Dziwne wspaniałych
13.30	Magazyn
14.00	Twór lekarz
14.30	Rykowisko
15.00	Garfield
15.30	Derby: gra - zabawa
16.00	Informacje
16.15	Halo miliard
16.45	Komisarz Rix - serial aust.
17.45	Świat według Bundy'ch - serial USA
18.15	Pomoc domowa - serial USA
18.45	Informacje
19.05	Renegat - serial USA
20.00	Baza Ponosele - serial USA
20.50	Losowanie Lotto
21.00	Nitro - serial USA
21.55	Poszukiwania Brooklyn - serial USA
22.55	Opieniec wyników Lotto
23.00	Informacje
23.20	Biznes tydzień
23.45	Moderator w domu lek
1.30	Muzyka na BIS
3.20	Posłanie

OŚWIĘCIM

8.00	Muzyka
8.30	Specjalistki
9.16	Gwiazdy niemieckiego teatru
9.31	Wielki mekły blues
10.00	Muzyka
10.15	Dwa razy i pios
10.24	Proszę słuchać
10.54	Zwroty
10.45	Muzyka
11.00	Niebezpieczne kobiety
11.50	Ekonomia? Nie trudnego!
12.00	Japonia - kraj wschodzącego słońca
13.00	Noc i dzień
13.53	Stulecie samochodu
14.22	Gustaw - najlepszy przyjaciel człowieka
14.30	Wycieczki motocyklistów
15.00	Niebezpieczne kobiety
15.47	Przyrodniki
15.50	Ekonomia? Nie trudnego!
16.00	Japonia - kraj wschodzącego słońca
17.00	Muzyka
17.15	Wiadomości Lokalne
17.45	"Wędrowniki z kamerą"
18.00	Wycieczki motocyklistów
18.30	Szaleństwa Panny Ewy
19.21	Gustaw - najlepszy przyjaciel człowieka
19.25	Sport i muzyka: Lato
19.30	Dwa razy i pios
19.40	Proszę słuchać
19.49	Pasek Dali
20.07	Muzyka
20.27	Taffin
22.00	Zgrzyt
22.30	Wiadomości Lokalne

CT PRAGA

6.00	Studio 6
8.30	Reportaż
9.05	Określenie
9.15	A2 - quiz
9.40	Małe kęszelniczka - film

CT PRAGA

6.00	Studio 6
8.30	Reportaż
9.05	Określenie
9.15	A2 - quiz
9.40	Małe kęszelniczka - film

CT PRAGA

6.00	Studio 6
8.30	Reportaż
9.05	Określenie
9.15	A2 - quiz
9.40	Małe kęszelniczka - film

CT PRAGA

6.00	Studio 6
8.30	Reportaż
9.05	Określenie
9.15	A2 - quiz
9.40	Małe kęszelniczka - film

CT PRAGA

6.00	Studio 6
8.30	Reportaż
9.05	Określenie
9.15	A2 - quiz
9.40	Małe kęszelniczka - film

CT PRAGA

6.00	Studio 6
8.30	Reportaż
9.05	Określenie
9.15	A2 - quiz
9.40	Małe kęszelniczka - film

CT PRAGA

6.00	Studio 6
8.30	Reportaż
9.05	Określenie
9.15	A2 - quiz
9.40	Małe kęszelniczka - film

CT PRAGA

6.00	Studio 6
8.30	Reportaż
9.05	Określenie
9.15	A2 - quiz
9.40	Małe kęszelniczka - film

CT PRAGA

6.00	Studio 6
8.30	Reportaż
9.05	Określenie
9.15	A2 - quiz
9.40	Małe kęszelniczka - film

CT PRAGA

6.00	Studio 6
8.30	Reportaż
9.05	Określenie
9.15	A2 - quiz
9.40	Małe kęszelniczka - film

CT PRAGA

6.00	Studio 6
8.30	Reportaż
9.05	Określenie
9.15	A2 - quiz
9.40	Małe kęszelniczka - film

CT PRAGA

6.00	Studio 6
8.30	Reportaż
9.05	Określenie
9.15	A2 - quiz
9.40	Małe kęszelniczka - film

CT PRAGA

6.00	Studio 6
8.30	Reportaż
9.05	Określenie
9.15	A2 - quiz
9.40	Małe kęszelniczka - film

CT PRAGA

6.00	Studio 6
8.30	Reportaż
9.05	Określenie
9.15	A2 - quiz
9.40	Małe kęszelniczka - film

CT PRAGA

6.00	Studio 6
8.30	Reportaż
9.05	Określenie
9.15	A2 - quiz
9.40	Małe kęszelniczka - film

DELTA

11.00	Negrody za humor
12.05	O wspaniałej Jasznos
13.05	Cykado
13.30	Opuszczone zwierzęta
13.50	Czarna owieczka
14.05	Notamnik policyjny
14.25	O zdrowiu
14.45	Klub Seniors
15.15	Apart
15.35	Doktor Quinn
16.35	Kinobit '98
17.20	Wiadomości regionalne
18.00	Świat cudów
18.35	Krok po kroku
19.00	Dobranoc
19.15	Wiadomości
20.00	Wideożenki
20.25	Doktor Quinn
21.15	Lapa w butelce - film czech
22.40	Jak się żyje na czterech
23.00	Wiadomości

BIELSKO

11.00	Interwencja
11.20	Super FM: przez
11.30	całą dobę, co godzinę: Wiadomości Lokalne Bielsko: od 6.30 do 18.30, co dwie godziny (wydanie główne - 12.30, Tak Mi na Działo - 18.30), Moto serwis: 7.15, 6.15, 9.15, 14.15, 15.15, 16.15. Pogoda: po każdych wiadomościach, pogoda dla kierowców w Moto Serwisach
7.30	Przedział prasy
8.20	Notowania walutowe
8.45	Gość dnia
9.30	Felieton
10.15	Agencja nieruchomości
10.45	Pytanie tygodnia
11.15	Jarmark
13.15	Notowania giełdowe
15.30	Świat wg Karpiu - felieton
15.45	Propozycja na wieczór
16.45	Pytanie tygodnia
17.30	Kontury
18.00	ATOM - Audycja tylko o muzyce
24.00	Program nocny Super FM

OK KATOWICE

0.00	Program nocny
2.30	Muzyka non-stop
4.30	Wczesniak
8.00	Śląska fala
7.00	Kurier
8.05	Auto-radio
9.05	Trochę radio przed południem
12.00	Kurier, sport
12.30	Komunikaty
12.50	Język ang.
13.05	Ekspres
14.10	Byłecik kulturalny
14.45	Pocztę pościł
15.05	Auto-radio
15.50	Komunikaty
16.10	Myslnik czyli kulturalne spotkania po 16.00
17.00	Kurier, Sport, Auto-radio
17.30	Wydarzenie dnia
18.05	Język ang.
18.10	Tęże przeboje
19.05	Tęże przeboje
19.30	Zawracanie głowy
19.50	Powieść
21.30	Muzycznych wspomnień
22.00	BBC
23.05	Album chopinowski

CANAL+

OGŁOSZENIA DROBNE

1 słowo w trybie zwykłym - 1,30 zł + VAT; 1 słowo w trybie ekspresowym - 1,95 zł + VAT; nekrologi i kondolencje - 1 zł + VAT / cm²

kupno-sprzedaż

CHRYZANTEMY doniczkowe, również odmiany dobrze zimujące w gruncie - hurt, detal. Wieja, Jaworze Nałęże 1, Słoneczna, tel. 172858 (wieczorem)

202-2269

MIG-MAG urządzenia i artykuły spawalnicze, autonarzędzia, kompresory, urządzenia wentylacyjne, nagrzewnice, rozruchy samochodowe. Bielsko, Młyńska 5, tel. 125713.

102-1481

PAPY PCV - 15% obniżka cen (dachy, tarasy, fundamenty). "AMAREX", tel. (033) 100223; 148481.

102-1559

SIATKA ogrodzeniowa, ocynkowana, powlekana - gwarancja, trwałość 30 lat "DRUTEX", Bielsko, Aleja Armii Krajowej 1, tel. (033) 146303.

102-1647

WIEŻBY dachowe,łaty, stemple, deski, krawędziaki, podbitka - transport, Bielsko, Wyzwolenia 82, tel. 123061 w. 153, 145408 (po 16.00); 0601477188.

102-1654

STYROPIAN samogasnący (certyfikat Instytutu Techniki Budowlanej Warszawa) poleca producent "RADOPRZEM" Zaborze k/Chybia, tel. (033) 561250. Atrakcyjne ceny, tani transport na telefon

102-1650

DRZEWKA, krzewy owocowe, ozdobne, w tym świerki srebrne, ligustr, migdałowec. Szkółka, Bielsko, Krakowska 465 (Lipnik Kopic). Tel. 142647.

202-2086

DACHÓWKI ceramiczne "Marsylka" - czesko-austriackiej firmy Tondach-Hranice Skład fabryczny CERAMPOL - Kety. Tel. (033) 455021, (033) 455725.

130-32

SIATKA ogrodzeniowa ocynkowana, powlekana, różne rodzaje oczek, wysokości oferuje Firma "HOMA" - producent. Bielsko, Żenców 22, tel. (033) 103624.

102-1578

SIATKI ogrodzeniowe, ocynkowane, powlekane, mrozoodporne, średnica 3 - 4 mm, różne rodzaje oczek, gwarancja. "IGIELIT", tel. (033) 103546, 0601891224. Zakład przeniesiony: Bielsko, Ceramiczna 5B (boczna Komorowickiej).

102-1580

BOAZERIA, podbitka, sztachety - wyrób, sprzedaż. Bielsko, Olszówka 65, tel. 146109.

202-2171

BRATKI, chryzantemy - doniczkowe, cięte, u producenta. Hurt, detal, Kłis, Bielsko, Gołębia 9 (A), tel. 146251.

102-1479

SPRZEDAM betoniarke Tel. 146713.

2/21/10/98

SYBERIAN husky, szczeniata sprzedam. Tel. (033) 157969.

2/20/10/98

SPRZEDAM C-360 wyciągarke, tel. 0602392037.

215-127

WADOWICE - sprzedam okazjnie maszyny blacharskie. Tel. 34968.

202-2195

SPRZEDAM bilard "automat". Tel. 108067.

5/21/10/98

ZARZĄD SKR Radziechowy ogłasza przetarg na sprzęt transportowy, rolniczy w dniu 5.11.1998 r. o godz. 9.00 na bazie SKR Radziechowy. Informacje pod tel. 676393.

09-476

PUSTAKI "czesłowickie" posiadające Certyfikat na znak bezpieczeństwa, ceny posezonowe. Tel. (032) 2153833, 0602172297.

202-2298

NARTY - komis. Bielsko, Cieszyńska 14, tel. 115717.

102-1721

IMPORTER odzieży używanej poszukuje odbiorców. Tel. (033) 160836.

202-2299

SPRZEDAM akcje Rafinerii Czechowice-Dziedzice. Tel. 631606, 631222.

1/23/10/98

motoryzacja

KUPIĘ uno lub cinquecento. Tel. (032) 2820039, 0601526113.

zł. 562

KUPIĘ punto lub poloneza. Tel. (032) 2838740, 0601411145.

zł. 562

AUTO-RADIO-ALARMY dożywotnia gwarancja, radioodtwarzacze, głośniki, wzmacniacze, anteny, blokady tytan-lock, immobilizery, alarmy, antyradary, elektryczne podnośniki szyb, centralne zamki. Autoryzacja, Bielsko, Żywiecka 153, tel. 141002, 151034.

102-1619

GSM, Centertel - zestawy głośnomówiące, anteny, akcesoria, sprzedaż, montaż, raty autoryzacja. AUTO-RADIO-ALARMY, Bielsko, Żywiecka 153, tel. (033) 141002.

102-1619

RADIO CODE - naprawa kodowanych radioodbiorników samochodowych. AUTO-RADIO-ALARMY, Bielsko, Żywiecka 153, tel. (033) 141002.

102-1619

PRZYCZEPE 10 ton - sprzedam, tel. 0602828966.

10/11/12/10/98

SKODA - części. Sklep, Bielsko, Konopnickiej 27, tel. (033) 119413.

202-2239

WYPOŻYCZALNIA samochodów dostawczych, przyczep. Bielsko, Warszawska 56, tel. (033) 110010, 0602234077.

102-1570

AUTO-RADIO-ALARM, tel. 116978.

202-2137

ALARMY, blokady, autoradio, haki holownicze, centralne zamki, znakowanie. Bielsko, Warszawska 24, tel. 122736 wew. 4.

103-1013

CAŁODOBOWE pogotowie autoalarmowe. Tel. 96-30.

103-1013A

WYPOŻYCZALNIA samochodów dostawczych. tel. 184440.

202-2221

HAKI holownicze - sprzedaż, montaż. Bielsko, Poligonowa 100, tel. 0602320648.

202-2233

WYJAZDY po samochody, Holandia, Niemcy - tel. 28545, 0601864978.

232-07

AUTOWYPOŻYCZALNIA, Bielsko, Aleksandrowicka 13 "b", tel. 125322, 0602643526.

202-2184

KUPIĘ caro, 126p, cinquecento, tel. (032) 2455803.

zł. 397

KUPIĘ astre, polo itp. kontyngentowy, tel. (032) 2455803.

zł. 397

SZYBY samochodowe - naprawy pęknięć. Bielsko/Wapienica, Strazacka 62, tel. 0601454694, 532461.

102-1692

AUTOWYPOŻYCZALNIA "OMEGA", tel. (033) 111331, 0601867804.

102-1679

WYPOŻYCZALNIA samochodów osobowych, dostawczych. Bielsko, Czerwona 137, tel. (033) 104444, 0602111062.

202-2130

SPAWANIE tworzyw. Bielsko, Warszawska 24, tel. 122736 w. 4.

103-1013B

AUTOZŁOMOWISKO Jarosław Bury - skupuję stare, używane samochody, odbiór własnym transportem. Tel. 116562, 0602532909.

102-1403

SAMOCHÓD po wypadku zdecydowanie kupię. Tel. (033) 568343.

115-8

PRZYCZEPĘ towarową - sprzedam. Cena około 800 zł. Tel. 131491.

4/19/10/98

SPRZEDAM 6 rat Autosystem na lanosa, tel. (033) 113680.

1/20/10/98

PUNTO 12 rat "Autotak" sprzedam duży upust. Tel. (032) 2157048.

3/20/10/98

VW PASSAT kombi 1,6 TD, kremowy, 1990 r. (składak 1996 r.), bogate wyposażenie, alarm, blokada, cena około 22.000 zł. Tel. (033) 166280.

5/19/10/98

AUTA powypadkowe kupię, tel. 0601624184.

102-941

KUPIĘ osobowe, dostawcze do remontu, tel. 090275372.

102-941

AUTA rozbite, zniszczone kupię, tel. 090674936.

102-941

POWYPADKOWE, skorodowane, do remontu - kupię, tel. 090666317.

102-941

AUTOWYPOŻYCZALNIA "JATORFX", tel. 0602552072.

102-1724

AUTOWYPOŻYCZALNIA "KIRYS", cinquecento, siena, uno, tempra, trucki, mercedesy dostawcze, Bielsko, Legionów 44, tel. (033) 29833, 0602552099.

102-1724

AUDI 80, 1986, przebieg 179.000, biały 1,8 zadbane, udokumentowane pochodzenie, oznakowany, garażowany, okazjnie sprzedam. Tel. 544485.

17/19/10

PRZYCZEPĘ 4,5 tony sprzedam. Tel. 570256.

16/19/10

WYJAZDY po samochody osobowe i ciężarowe na zachód. Transport. Tel. 0601455300, 033/570588.

203-4411

FIRMA sprzedaje samochód ciężarowy Jelcz 325 1984 r. za 10.000 zł oraz Jelcz 325D 1987 r. za 15.000 zł. Tel. (033) 532912 w godz. 7.00-15.00.

12/2/14

MERCEDES (124) 200D, automatic, 1993, airback, wspomaganie kierownicy, centralny zamek, elektr. sterow. lusterek, szyberdach, serwisowany (ZASADA) - tel. 532650 (do 16.00) - kom. 090365454.

103-1123

AUTOWYPOŻYCZALNIA "JOKER" - cinquecenta, una, megane, cordoba Bielsko, Brodzińskiego 6, tel. 118944.

202-2303

TOLEDO 1,9D, 1994 sprzedam. Tel. 525716.

04/23/10

HAKI holownicze - sprzedaż, montaż "AUTO-SYSTEMY SKANDYNAWIA", Bielsko, ul. Bystrzańska 29, tel. 141910.

132-322

BLOKADY skrzyni biegów, "TYTAN-LOCK", autoalarmy, znakowanie pojazdów. "AUTO-SYSTEMY SKANDYNAWIA", Bielsko, ul. Bystrzańska 29, tel. 141910.

132-322

BAGAŻNIKI samochodowe, foteliki samochodowe dla dzieci, "AUTO-SYSTEMY SKANDYNAWIA", Bielsko, ul. Bystrzańska 29, tel. 141910.

132-322

OPONY zimowe. Super promocja! Montaż i wyważanie bezpłatne. "AUTO-SYSTEMY SKANDYNAWIA", Bielsko, Bystrzańska 29, tel. 141910.

132-322

CITROEN ZX, 1,9 TDi, r. 1996, klimatyzacja, sprzedam, tel. (033) 183987; 0602237730.

102-1736

nieruchomości

BIELSKO, dom do wykończenia - sprzedam, tel. 0602249955.

102-1451

WYNAJME 1/2 domu. Tel. 147864.

202-2246

KĘTY - sprzedam mieszkanie 76 m kw. Tel. 147864.

202-2246

KUPIĘ, wynajmę dom lub obiekt nadający się na działalność gospodarczą przy drogach wyjazdowych z Bielska. Tel. (033) 175024.

102-1711

AGENCJA Nieruchomości "ALTECH" Bielsko-Biała, ul. Szkolna 1a, tel. 145566.

132-301

NIERUCHOMOŚCI Wadowice, ul. Pogórska 16, tel. (033) 33791.

zł. 502

NIERUCHOMOŚCI "KONTRAKT", Bielsko, Stojalowskiego 32, tel. (033) 21670, 0602621022.

202-2132

NIERUCHOMOŚCI "EURO-KONTAKT" Bielsko, Barlickiego 12. Tel./fax (033) 122494.

102-685

NIERUCHOMOŚCI "Polonia", Bielsko, Reja 18, tel. 110020.

102-1472

NIERUCHOMOŚCI "LOKUM", Bielsko, 3 Maja 1. Tel. 20929.

102-1366

"MERCOR" Nieruchomości, pl. Wojska Polskiego 9, tel. 124747.

102-1451

NIERUCHOMOŚCI Śląskie. Bielsko, Cyniarska 22, tel. 150527.

102-1594

AGENCJA EXPER - domy, mieszkania, działki, Bielsko, Cechowa 20, tel. 28394; 28051.

102-1551

"PROKURENT" Nieruchomości - kupno, sprzedaż, wynajmowanie. Bielsko, Cyniarska 16, tel. 125989.

202-2263

ANDRZEJ ORZEŁ FK Nieruchomości, Bielsko, Bucza 16A/5, tel. 145063, 9.00 - 17.00, soboty 10.00 - 13.00.

102-1688

STRACONKA! Działkę 6a, 30.000 zł sprzedam "LOKUM", tel. (033) 20929.

102-1717

BIELSKO - komfortowy dom, 220.000 zł - sprzedam "LOKUM", tel. 20929.

102-1717

DOM do sprzedaży, Wadowice, blisko centrum. Tel. 0602682465

06-01/98

SPRZEDAM 2 działki budowlane w Bielsku-Białej (Lipnik) przy ul. Grabowej, tel. 0602585162

202-2297

POSZUKUJĘ działki na działalność handlową, 3-4 ha w granicach miasta Bielska-Białej. Tel. (033) 180200.

202-2301

GUNTHER IMMOBILIEN i IWA Nieruchomości, Bielsko, 11 Listopada 7b, tel. (033) 21478, Skoczów, Mickiewicza 3, tel. (033) 532499. Już od 2.11.1998 r. w Opolu, Kosnego 20.

102-1733

lokale

SPRZEDAM mieszkanie 3-pokojowe komfortowe z telefonem 60 m kw. "Złote Łany". Tel. 119311.

2/14/10/98

SKLEP spożywczy z wyposażeniem odstąpię, Bielsko, ul. Legionów 27.

102-1702

BIELSKO, centrum - do wynajęcia budynek piętrowy, podpiwniczony na kancelarie, gabinety lekarskie, biura oraz budynek wolno stojący, piętrowy 50 m kw. na działalność. Wszystko po kapitalnym remoncie, parking, telefon. Tel. (033) 171691.

3/98

BIELSKO-BIAŁA mieszkanie umeblowane do wynajęcia. Tel. 144941 (po 16.00).

9/19/10/98

M-2 w Bielsku sprzedam. Tel. 124747 "MERCOR".

102-1703

POWIERZCHNIA handlowo-biurowa w centrum Bielska-Białej, 60 m kw. do wynajęcia. Tel. (033) 167407.

zł. 562

POKÓJ do wynajęcia, Bielsko, Metalowców 15

4/20/10/98

MIESZKANIE 3-pokojowe, III piętro, blok z cegły sprzedam. Tel. 114647 (wieczorem) lub 090367362.

2/13/10/98

ZDECYDOWANIE kupię mieszkanie w Bielsku. tel. 126203.

102-1451

LOKAL biurowy w centrum Bielska do wynajęcia, "MERCOR", tel. 124747.

102-1451

DO SPRZEDANIA stoisko w DH WOKULSKI, pow. 18 m kw. cena: 8000/m kw. Tel. 141235 (po 22.00)

102-1708

POSZUKUJĘ mieszkania do wynajęcia, tel. 126203.

102-1451

BIELSKO - superlokalizacja! M-4, cegła, 70.000 zł sprzedam "LOKUM", tel. 20929.

102-1717

CZECHOWICE - DZIEDZICE, M-4 do wynajęcia. Wiadomość: Bielsko, plac Smolki 4/6A.

4/21/

usługi

NAGROBKI granitowe - raty, tel. (033) 175615; 0602660147.

102-1091

KOMFORTOWO mikrobusami - 14 osób, tel. (033) 186935.

202-1869

MAŁOWANIE, tapetowanie - szybko, bardzo solidnie. Tel. 125134.

202-2015

ROLETY zewnętrzne PCV, tel. 184187.

102-1412

KOMINY - zabezpieczanie rurami kwasoodpornymi, Miłówka, tel. 637560, 090323153.

zł. 443

ROLETY, żaluzje, produkcja, montaż, "VERTEX", Bielsko, Batorego 8, tel./fax 150023.

102-1449

MAŁOWANIE, tapetowanie, tel. 29270, 0602788706

202-2060

MURARSTWO. Tel. 0602178167, 0602685063.

202-2082

DRZWI antywłamaniowe, bramy garażowe, wjazdowe "PREVOLT", tel. 142512; 187142.

102-1385

CZYSZCZENIE dywanów "KARCHER", tel. 170213.

202-2078

MASZYNY budowlane, agregaty prądowe, pompy - sprzedaż, wynajem, serwis. "ARMAX", Bielsko-Biała, Wyzwolenia 49, tel. (033) 141029, 141030, 141420.

102-1434

ŻALUZJE - poziome, pionowe, "SKŁADNIK" - wytwarzanie, montaż. Niskie ceny. Tel. 119544.

102-1481

BRUKARSTWO - usługi budowlane. Tel. 0602348457

102-1710

USŁUGI ogólnobudowlane, brukarstwo. Tel. (033) 671709.

102-1710

TELEWIZORY nowej generacji - naprawy domowe, warsztatowe, rok gwarancji. Tel. 119525.

102-1545

OGRODZENIA drewniane i metalowe. Bramy proste i rozsuwane, kraty, balustrady. Ustroń Nierodzim, Katowicka 216, tel. 547471

103-992

KRATY, bramy, balustrady, drzwi, garaże. Tel. 149979.

202-2127

KOMPLEKSOWE wykonywanie wnętrz. Tel. 456069, 0602654870.

102-1575

ŻALUZJE - poziome, pionowe - produkcja, montaż, sprzedaż. ALU-ZAL, Bielsko, tel. 124661.

53/130

NOWOCZESNE systemy docieplania budynków, wykonawstwo kompleksowe, wymiana okien i drzwi, siding, USA, raty, VAT. Przyjmujemy zamówienia na rok 1999. TERM-BUD, Żółkiewskiego 5. Tel. 151744.

102-1571

USZCZELKI silikonowe do okien, żaluzje, rolety, moskitiery. Tel. 180181.

202-2153

USŁUGI minikoparką, tel. (033) 183963.

102-1566

CZYSZCZENIE dywanów, tel. 142513.

202-2108

FUTRA, nowe usługi, przeróbki - tania! Bielsko, Wicjska 11, tel. 148819.

202-2168

KAFELKOWANIE, tel. 27902.

202-2155

CZYSZCZENIE dywanów, wykładzin, tapicerki meblowej, samochodowej. Tel. 111956.

202-2133

CYKLINOWANIE, tel. 174546

202-2145

CYKLINOWANIE, tel. 182819.

202-2145

CZYSZCZENIE dywanów, wykładzin, tapicerki. Tel. 115820.

202-2147

KOMINKI grzewcze. Tel. (033) 154392.

202-2138

TELEWIZORY, magnetowidy - naprawy u zleceniodawcy. "ZURITEX", tel. 160071.

202-2134

MINIKOPARKI. tel. 090302104.

102-1540

WIDEOFILMOWANIE, tel. 140146.

202-2114

UKŁADANIE płytek, malowanie, tapetowanie, gładzie tynkowe. Szybko - ekonomicznie, tel. 108579.

202-2122

WIDEOFILMOWANIE, tel. 20006.

202-2150

PRALKI automatyczne - naprawa, Majewski, tel. 141665.

202-2123

OCIEPLANIE budynków - siding, tynki akrylowe, pokrycia dachowe, płyty gipsowe, podłogi pływające, wykończenia wnętrz. "CONTRACTOR", tel. 117893 - do 15.00; 113320 po 16.00; 0602392314.

102-1543

ROLETY zewnętrzne - zabezpieczające, tel. 27611.

232-06

ŻALUZJE pionowe, poziome - "PRIMA", tel. 27611.

232-06

RENOWACJA - czyszczenie, barwienie odzieży skórzanej, futrzanej. Punkt przyjęć: Bielsko, Komorowicka 22 (9.00-17.00).

202-2136

DOCIEPLENIA, tel. 0602178167.

202-2148

MAŁOWANIE, tapetowanie, gładzie gipsowe, szlifowanie okien pod xyladecor. Tel. 101825.

202-2193

KAFELKOWANIE, tel. 0601863165.

102-1618

TRANSPORT iveco 35.10 przeprowadzki - kraj, zagranica, blaszak 1,5 tony, 15 m sześć. Tel. 0602122831

102-1599

CYKLINOWANIE, tel. 0604284742.

202-2175

CYKLINOWANIE, tel. 533037.

202-2175

WIDEOREJESTRACJA - montaż, tel. 103375, 0603252844.

202-2166

MAŁOWANIE, tapetowanie, tel. 142714, 0602786417.

202-2165

INSTALACJE wod.-kan., c.o. Tel. 111920.

202-2178

"DOOR" S.C. - barwienie, czyszczenie i renowacja wyrobów futrzanych i skórzanych - (kompl. wypoczynkowe). Bielsko-Biała, ul. T. Regeja 84 (Wapienica), tel. 184261 w. 270, 8.00-16.00.

132-302

TELFMONTAŻ - domofony, wideofony. Uszczelnianie okien uszczelką silikonową z dopasowaniem okien, żaluzje, VAT. Tel. 155213.

102-1615

MEBLE kuchenne, aranżacja wnętrz, schody - na zamówienie - ceny promocyjne. Bielsko, tel. 0602269613.

132-305

KOMINY, wkłady kwasoodporne. Sprzedaż i montaż. Gwarancja, Żywiec, tel. 610646, 0601975711.

09-476

KOMPUTEROWE przepisywanie tekstów. Tel. 174546.

202-2203

ROLETY zewnętrzne (antywłamaniowe), wewnętrzne materiałowe. Żaluzje poziome, pionowe, markizy tarasowe, zwijane bramy garażowe - montaż - naprawy. "ANROL", Kozy, ul. Modrzewiowa 41, tel. 175690

132-306

ŁODOWKI, pralki, zamrażarki - naprawa Zbigniew Białek, tel. 140738.

202-2180

ROLETY zewnętrzne aluminiowe, wewnętrzne - tkaniny impregnowane. Żaluzje pionowe i poziome. Markizy - moskitiery. SOLEY, Piekarska 20, tel./fax 126703, dom 149052.

101-649

DRZWI antywłamaniowe "Gerda". Drzwi pancerne. Tapicerowanie drzwi. SOLEY, Piekarska 20, tel./fax 126703, dom 149052.

101-649

BRUKARSTWO "BET-BRUK" - układanie kostki brukowej. Bruk rzymski, granitowy, tradycyjny. Tel. dom (033) 183960, kier. bud. 0602256036, biuro - 0602521899 (Zdjęcie starobruku połączonego z brukiem rzymskim na przedostatniej stronie tygodnika "JARMARK").

53-135

BRUKARSTWO "BET-BRUK" - usługi koparką - fundamenty, kanalizacja itp. Tel. 183960, 0602521899.

53-135

BRUKARSTWO "BET-BRUK" - drogi dojazdowe, utwardzane kamieniem. Tel. 183960, 0602521899.

53-135

MASZYNY, sprzęt budowlany, drabiny, rusztowania, deskowania - sprzedaż, wynajem, serwis. Tel. 144085.

101-656

MINIKOPARKI, miniladowarki - sprzedaż, wynajem. Tel. 144085.

101-656

TRANSPORT, tel. 144085.

101-656

CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki, autokosmetyka. Tel. 141196, Bielsko, Bystrzańska 84.

202-2191

TRANSPORT 1,5 tony. Tel. (033) 169191, 0604267443.

102-1616

POGOTOWIE telewizyjne, tel. 147955.

202-2197

PRANIE - ubrań roboczych. Dekatyzacja - odzieży bawełnianej. Tel. 157001 w. 185.

202-2200

ŻALUZJE, rolety, markizy. Czechowice-Dziedzice, tel. (032) 2155093.

102-1603

INSTALACJE c.o. wod.-kan., gaz, ślusarstwo, blacharstwo, lekkie konstrukcje stalowe. Tel. (033) 21001 w. 266, 0601896564, (033) 101394.

102-1620

CZYSZCZENIE dywanów profesjonalnym urządzeniem KARCHER, ceny konkurencyjne. Tel. 453062.

230-58

CYKLINOWANIE, renowacja schodów, tel. 0602824534.

202-2210

CYKLINOWANIE, renowacja schodów, tel. 0602666246

202-2210

PROJEKTOWANIE domów, wnętrz, obiektów handlowo-przemysłowych oraz ogrodów z wykonawstwem. "CONTRACTOR", tel. 117893 (po 16.00), 113320, 0602392314.

102-1622

PODŁOGI pływające - montaż, tel. 0602682253.

102-1663

DREWNO kominkowe porąbane, przywóz gratis. Tel. 0602463897.

202-2215

INSTALACJE elektryczne, wod.-kan., c.o., "miedź", tel. 0602282151.

101-2218

MAŁOWANIE, tapetowanie, panele, tel. 150578.

202-2212

CZYSZCZENIE dywanów, wykładzin. Firma "BLYSK", tel. 118618.

202-2222

TELE-SERWIS, naprawy telewizorów, magnetowidów, tunerów satelitarnych. Dojazd Bielsko, okolice. Gwarancja. Tel. 151232

202-2228

PRZEDŁUŻAMY i zagęszczamy włosy. "METAMORFOZA", Bielsko, tel. (033) 126068. Solarium - Super.

202-2232

INSTALACJE wod.-kan., c.o., gaz - raty. Tel. (033) 108631.

102-1640

FUNDAMENTY wykonujemy. Tel. (033) 104126, 0602666771.

101-666

USŁUGI transportowe, 1,5 tony, tel. 184440.

202-2221

DOCIEPLANIE budynków, tel. 186961 (po 18.00).

202-2231

WIEŻBY dachowe, pokrycia, tel. 170195 (po 18.00).

202-2231

DOCIEPLANIE budynków, tel. 119710 (po 18.00).

202-2231

KAFELKOWANIE, piaskowiec. Tel. 150388.

202-2207

USZCZELNIANIE okien drewnianych uszczelką silikonową. Tel. (033) 118689.

202-2199

KSIĘGI handlowe, przychodów i rozchodów, rozliczenia podatkowe. Tel. 0601484846.

102-1617

INSTALACJE c.o., wod.-kan., gaz, tel. 108546 (wieczorem).

102-1635

MEBLE kuchenne na wymiar postforming MDF. Międzyrzecze Górne 27, tel. (033) 155517

102-1630

PRZEWOZ wózków widłowych i innych do 5 ton, tel. 0601526688.

115-26

TYNKI, wylewki, remonty, kafelkowanie, malowanie, inne. Tel. 0602655751.

102-1686

CZYSZCZENIE żaluzji pionowych, wykładzin, dywanów, tapicerki, zwalczanie roztoczy. "PERFEKT", tel. 117694.

102-1681

SPRZĄTANIE profesjonalne obiektów, biur, mieszkań, "PERFEKT", tel. 117694, 0602196365.

102-1681

OKNA - dopasowywanie, uszczelnianie, metodą rowkową, od 3,30 zł / 1 mb. Tel. 0602382281.

102-1685

SZKLARSTWO, lustra (projekt, montaż), wymiana kitu na silikon. Tel. 0602382281.

102-1685

POSILKI regeneracyjne z transportem. Tel. (033) 123259

102-1682

"MARCO" płyty gipsowe, sufity podwieszane, panele podłogowe, malowanie, tapetowanie. Tel. 187031.

102-1669

DOCIEPLANIE budynków siding, panele pcv, suche tynki, remonty mieszkań. Tel. (033) 141132, 0602265545.

102-1671

UKŁADANIE parkietów, cyklizowanie, tel. 0602682253

102-1663

CYKLINOWANIE, tel. 141876.

202-2256

CYKLINOWANIE bezpyłowe, układanie parkietów, paneli podłogowych. Koutny, tel. 180257.

202-2249

SUFITY podwieszane, adaptacja poddaszy, malowanie, tapetowanie, gładz gipsowa. Tel. 108284, 0604805847.

202-2258

MAŁOWANIE, tapetowanie. Bielsko, tel. 114725 (wieczorem).

202-2244

USŁUGI ogólnobudowlane, sufity podwieszane, suche tynki, układanie paneli, boazerii, podłóg, kafelkowanie wykończenie wnętrz. Tel. 144898, 0602647654

102-1675

KAFELKOWANIE, malowanie. Tel. 126864.

102-1678

MAŁOWANIE, tapetowanie, szpachlowanie gipsowe. Tel. 188018.

202-2271

KAFELKOWANIE, regips, vat. Andrychów, Dąbrowskiego 22 A, tel. 753630.

202-2276

KAFELKOWANIE. Tel. (033) 117549, 090244167.

202-2272

"CONCRET" - sprzątanie biur, mieszkań, czyszczenie dywanów, tapicerki, żaluzji, mycie okien. Tel. 100250.

202-2279

turystyka

ZIMA 98/99 - nowy katalog Alpiny - "Omega", tel. 125339.

102-1680

SYLWESTER 98/99 - "Omega", tel. 125339.

102-1680

TUNEZJA od 900 zł - "Omega", tel. 125339.

102-1680

EGIPT - wczasy, wycieczki - "Omega", tel. 125339.

102-1680

PRZEWOZY - Niemcy, Włochy, Grecja, Anglia - 5% rabatu "Omega", tel. 125339.

102-1680

AUTOKARY turystyczne 49 miejsc - kraj, zagranica. Tel. 172163.

102-1720

SYLWESTER na Słowacji - 129 zł. Przejazd, zabawa, nocleg konsumpcja i coś jeszcze. Centrum Usług Turystycznych, Bielsko 28419, Skoczów 531014.

01-21

AUTORYZOWANY Przedstawiciel renomowanych Biur Podróży. Przebiegi: Święta i Sylwester w różnych zakątkach świata od 749 zł. Centrum Usług Turystycznych, Bielsko 28419, Skoczów 531014.

01-21

WEEKENDOWE tanie wyjazdy na Słowację do basenów termalnych przez cały rok. Od 90 zł. Centrum Usług Turystycznych, Bielsko 28419, Skoczów 531014.

03-21

zdrowie

GABINET LĘKARSKI „BICOM”. Alergia - testy komputerowe, natychmiastowe odczulanie. Leczenie skazy białkowej, chorób skóry, guzów tarczycy, nerwicy, zaburzeń hormonalnych, inne. Homeopatia, Bicom-em. Bielsko, Karłowicza 21, tel. 150685, 631404.

202-2141

RENTGEN, przesświetlenia, zdjęcia rtg, lek. radiolog Janusz Fiałkowski, Bielsko, Barlickiego 13, tel. 145357.

zł. 35

WIZYTY pediatryczne. Tel. 159229.

202-2125

WIZYTY domowe lekarzy internistów. EKG. Rejestracja całonocowa. tel. 0601477793.

202-2056

HERBALIFE - skuteczne odchudzanie, współpraca. Tel. 147676, 143229, 0602338784.

102-1595

LECZENIE laserem, lek. med. Jerzy Baron, żyłaków odbytu i odbytnicy, usuwanie tatuaży, odcisków, brodawek (wtorki, czwartki, piątki 15.00-19.00; środy, soboty 10.00-13.00). Bielsko, Wyspiańskiego 10, tel. 118375.

202-2254

APARATY SŁUCHOWE. Dobór, serwis, akcesoria, bezpłatne badanie słuchu. Indywidualne wkładki douszne. Sprzedaż ratalna. Informacja, rejestracja: tel. 20433. "FONMED", Bielsko, Szkolna 1A. Czynne 9.00 - 17.00.

132-300

ODCHUDZANIE - bezpieczne! Tel. (035) 6165816.

102-1498

ESPERAL odtruwanie, tel. 126207, 28718.

102-1903

GABINET ORTODONTYCZNY, aparaty stałe. Specjalista ortodonta Janina Trokowska, Bielsko, Wapnicka 5/43. Tel. (033) 183339, środy 16.00. Żywiec, Kościuszki 68. Tel. (033) 617814 - pierwszy, trzeci czwartek m-ca 16.00.

202-2119

BESKIDZKIE CENTRUM MEDYCZNE wykonuje: badania przepływów naczyniowych, USG, UKG, KTG, EKG, biopsje cienkoigłowe, gastroscopię, rektoskopię. Pełna diagnostyka radiologiczna. Bielsko, Dąbrowskiego 3, tel. 157400.

102-1607

LABORATORIUM BESKIDZKIEGO CENTRUM MEDYCZNEGO wykonuje pełny zakres badań laboratoryjnych. Bielsko, Dąbrowskiego 3. Od poniedziałku do piątku 7.00 - 20.00, sobota 9.00 - 13.00.

102-1607

BESKIDZKIE CENTRUM MEDYCZNE, Bielsko, Dąbrowskiego 3, tel. 157400. Internista, kardiolog, chirurg, onkolog, ortopeda, diabetolog, gastrolog, nefrolog, neurolog, okulista, laryngolog, dermatolog, alergolog, pediatra, ginekolog, endokrynolog, psychiatra, urolog.

102-1607

ZABIEGI rehabilitacyjne: ultradźwięki, elektrostymulacja, galwanizacja, jontoforeza, prądy, diadynamik, masaż. BESKIDZKIE CENTRUM MEDYCZNE, tel. 157400.

102-1607

BESKIDZKIE CENTRUM MEDYCZNE: badania przepływów tętnic doczaszkowych oraz wewnątrzczaszkowych, monitorowanie zatorów. Bielsko, Dąbrowskiego 3, tel. 157400.

102-1607

MASZ problemy z nadwagą - zadzwoń, tel. 0604253677 lub wieczorem 177638.

202-2287

ZABIEGI energetyczne Reiki - usuwanie bólu, chorób, nerwic, oczyszcza, wzmacnia organizm. Tel. (033) 188756.

14 19 10 98

ZABIEGI rehabilitacyjne, wizyty domowe. Tel. 161189.

202-2210

PROFIL-DENT - gabinety stomatologiczne zapraszają od poniedziałku do piątku. Leczenie stomatologiczne, protetyka, profilaktyka ortodontyczna. Ekspresowa naprawa protez. Bielsko, Cyniarska 14, tel. 185712.

202-2289

OSTEOPOROZA - badanie gęstości kości, leczenie. Adiunkt Śląskiej Akademii Medycznej dr n med. Wojciech Pluskiewicz, Bielsko, Jemiolowa 63. Rejestracja telefoniczna 149268.

202-2106

DERMATOLOG specjalista, dr n med. Bożena Peciak, adiunkt Kliniki, Bielsko, Batorego 8, wtorek 15.00 - 18.00, tel. 0601437337. Zamykanie naczyń, usuwanie brodawek, włókniaków.

202-2270

CENTRUM MEDYCZNE "ULTRAMEDIC" USG, dorośli, dzieci, biopsje pod kontrolą USG, udp, gastroscopia, densytometria, pełna diagnostyka radiologiczna, badania laboratoryjne. Bielsko, Broniewskiego 5, tel. 146222.

202-2186

PORADNIA KARDIOLOGICZNA (dorośli, dzieci) - UKG serca z kolorowym dopplerem, EKG, 24-godzinne EKG i RR (HOLTER), porady specjalistów "ULTRAMEDIC", Bielsko, Broniewskiego 5, tel. 146222.

202-2186

PORADNIA PRELUKSACYJNA - USG stawów biodrowych, profilaktyka, leczenie, porady chirurgiczne. "ULTRAMEDIC", Bielsko, Broniewskiego 5, tel. 146222.

202-2188

CUKRZYCA - leczenie dorosłych, dzieci, kobiet ciężarnych, otyłości - specjalista diabetolog lek. Iwona Salomon, Bielsko, Broniewskiego 5, tel. 146222.

202-2187

LABORATORIUM MEDYCZNE "ULTRAMEDIC" Bielsko, Broniewskiego 5, tel. 146222. Zaprasza w godz. 8.00 - 11.00.

202-2216

DR Teresa Fryda, LABORATORIUM MEDYCZNE, Bielsko, Karpacza 48, tel. 163910 w. 3. Zaprasza w godz. 8.00 - 11.00 (oprócz środy).

202-2216

DR Teresa Fryda, LABORATORIUM MEDYCZNE, Bielsko, Traugutta 1 (od poniedziałku do piątku 7.00 - 11.00), tel. 27928.

202-2109

DR Teresa Fryda, LABORATORIUM MEDYCZNE, Bielsko, Karpacza 48, tel. 163910 w. 3. Od poniedziałku do piątku 8.00 - 18.00, sobota 8.00 - 13.00, tel. 124772.

202-2109

JAKOŚĆ I LABORATORIUM MEDYCZNE z certyfikatem Międzynarodowej Kontroli Jakości Badań. Parking, podjazd dla niepełnosprawnych, tel. 124772.

202-2109

AMERYKAŃSKA firma zdrowotna poszukuje 10 odpowiedzialnych osób, które chcą schudnąć i jednocześnie zarobić. Spotkanie: 3.11.1998 r. o godz. 18.00, Bielsko, Krasieńskiego 28 (Izba Lekarska).

102-1719

LECZENIE łuszczyca, bielactwa naświetlaniem, lampą PUVA. Specjalista dermatolog, tel. 124165; (wtorek, czwartek po 15.00), Bielsko, Sixta 21.

202-2294

nauka

NIEMIECKI Żywiec - Jelesnia Tel. 634663 w. 27.

zł. 558

FRANCUSKI, tel. 0601525407.

6 25/10/98

MATEMATYKA - korepetycje. Tel. 183107.

6 2/10/98

KURS OPERATORÓW maszyn budowlanych, drogowych: koparki, ładowarki, spycharki, koparko-spycharki, koparko-ładowarki, walca drogowego. Ośrodek Szkolenia Doskonalenia Zawodowego Jastrzębie Zdrój, Armii Krajowej 1. Tel. (036) 4761363.

56-61 p

NAUKA Jazdy Czech, kat. ABCED. Indywidualny tok nauczania. Bielsko, Szkoła Podstawowa nr 15, Michałowicza 55, tel. 183953; 090309566; 0602815026.

102-1526

ROCZNE zawodowe studium księgowości i finansów, 3-miesięczne studium księgowości. "Warimex", ZNP Akademii Ekonomicznej w Krakowie, Filia Bielsko, Powstańców Śląskich 6 (Befama), tel. 157380 w. 1545.

202-2238

KURSY komputerowe (podstawy, sprzedaż, księgowość, biuro, grafika), kursy księgowości (księga przychodów, pełna). Bezpłatny Klub Komputerowy. Możliwość wypożyczenia komputera, świadczenia z gwarancją. KURSor, Bielsko, Tel. (033) 149897, 118632.

102-1667

KURSY komputerowe, internet - placówka kształcenia ustawicznego, centrum miasta, nowoczesna baza, tel. 29919; 126592; 122060 (8.00-15.00).

102-1662

KURSY komputerowe: podstawowy - 40 godzin - 150 zł, II stopień - 60 godzin - 220 zł. Wydajemy świadectwa "EXPER", Bielsko, Cechowa 20, tel. 28394, 28051.

102-1648

KURSY komputerowe: 40 godzin - 150 zł, program: Windows 95, Word, Excel, obsługa drukarek, elementy grafiki komputerowej, Internet; świadectwo "NOT", "MIKRO-NET" Bielsko, tel. 169012; 169192.

102-1524

NAUKA jazdy "GRYP", kursy, jazdy dodatkowe, tel. 178282.

202-2088

PIANINO, syntezator - lekcje u ucznia. Rytmika w przedszkolu, tel. 150371; 0602628216.

202-1905

KOREPETYCJE - matematyka, fizyka. Tel. 450250.

15/10/10/98

KOREPETYCJE - francuski. Tel. 140220 (po 17.00).

102-1660

NAUKA JAZDY, otwarcie kursu 9, 13, 16 listopad 1998 r. godz. 16.00. "JANTAR", Bielsko, Sienkiewicza 8. Zapisy - sekretariat Technikum Dla Dorosłych, 9.00 - 16.00. Tel. 123543, 182651.

202-2261

ANGIELSKI - nauka. Tel. 186148.

6 21/10/98

MATEMATYKA, angielski, polski - kursy przygotowawcze do egzaminów wstępnych, maturalnych, kursy językowe dla firm, tłumaczenia, rachunki uproszczone. CENTRUM KSZTAŁCENIA "COLUMBUS", tel./fax (033) 125661.

202-2291

ANGIELSKI, niemiecki, francuski - lekcje indywidualne, korepetycje u nauczycieli, każdy zakres. Tel. 0603297371.

202-2292

CORSI di lingua polacca per italiani. Centro Italiano Di Cultura, tel. (033) 126230.

102-1726

praca

DRUKARNIA zatrudni maszynistę offsetowego z grupą inwalidzką. Tel. 125878 lub 123577 w. 44.

FIRMA Handlowa "KRISTOF", Bielsko, Strażacka 81, tel. 184051 w. 265 - zatrudni wykwalifikowane krawcowe oraz krojczynie.

102-1609

GRAFIK komputerowy, plastik przyjmie zlecenia. Tel. 143797 (po 16.00).

202-2236

BIZNES dla: uczciwych, ambitnych, operatywnych, tel. (035) 7511915.

102-1498

ZATRUDNIĘ wykwalifikowane szwaczki, tel. 741733; 0602582647.

102-1674

ZATRUDNIĘ stolarzy, pomocników stolarzy, lakierników, możliwość zakwaterowania. Bestwina k/ Bielska-Białej, tel. (032) 2157142.

102-1548

ZATRUDNIĘ tokarza i lakiernika meblowego, atrakcyjne wynagrodzenie. Bielsko, Jachtowa 30, tel. 0602252689.

102-1661

ZATRUDNIMY krawcowe, dziewiarki i dziewiarny. Jaworze, tel. 172540.

102-1705

FIRMA branża AGD zatrudni pracowników biurowych, hostessy i handlowców. Stała pensja + premia. Wiek do 30 lat, samochód, znajomość komputera. Tel. 159071 w. 320.

102-1701

FIRMA "KURIER" poszukuje chętnych z samochodem do dystrybucji katalogów "Panorama Firm" w woj. bielskim, Bielsko, Rzeźnicza 2, godz. 9.00-15.00.

102-1706

ZATRUDNIMY kierownika branży technika grzewcza, do prowadzenia biura handlowo-usługowego w Porąbce-Kozubniku. Tel. (032) 2175214, w godz. 8.00-15.00, Porąbka, tel. (033) 106484.

230-66

BRANŻOWY Katalog Firm "Bielski Rynek" poszukuje terenowych przedstawicieli handlowych na rejon: Bielska-Białej, Suchej Beskidzkiej. Praca na umowę zlecenie, wynagrodzenie - prowizja. Tel. 21001 w. 204, 0602633267.

zł. 599

ZATRUDNIĘ dziewczyny do promocji. Tel. 148922.

202-2243

ZATRUDNIMY akwizytora do sprzedaży gazet na giełdzie samochodowej w Bielsku, najchętniej ucznia, studenta, rencistę. Tel. 0601482317 lub 0601739130.

zł. 600

ZATRUDNIĘ asystentkę stomatologiczną. Bielsko, Cyniarska 14, tel. 185712.

202-2289

FIRMA zatrudni osoby z umiejętnościami stolarskimi oraz silną motywacją do pracy. Tel. 126891, 124063.

102-1676

PRZYJMĘ do pracy wykwalifikowaną krawcową oraz krojczynie. Tel. 144608.

202-2284

PRACA akwizytora, wiek do 35 lat, wykształcenie minimum średnie techniczne, prawo jazdy, tel. 101351; 0602741632.

102-1713

ZATRUDNIĘ stolarzy do produkcji drzwi na bardzo dobrych warunkach. Tel. 170433.

202-2288

LEGALNA praca sezonowa w Niemczech (rolnictwo 1999 r.) Bielsko-Biała 1 skrytka pocztowa 486.

3/15/10/98

PRZĘDZALNIA w Kętach poszukuje mechanika - elektryka z dobrą znajomością maszyn przędzalniczych. Tel. (033) 450054 (od 14.00 - 17.00).

130-15

PROJEKTANTKĘ wnętrz i mebli, architekta zatrudni Studio Projektowe w Bielsku. Tel. 0602255867, 140220 (po 17.00).

102-1660

ZAKŁAD Krawiecki przyjmie wykwalifikowane krawcowe oraz pracowników na overlok. Tel. 184051 w. 272.

102-1697

FIRMA dystrybucyjna zatrudni przedstawicieli handlowych. Oferty od poniedziałku do piątku 8.00 - 17.00. Bielsko, Górka 19.

102-1709

CZĘSTOCHOWA, Nocny Klub zatrudni panie oraz striptizerki, tel. (034) 3664831; 0601433010.

102-1714

FIRMA poszukuje kandydatów na agentów ubezpieczeniowych, wiek minimum 25 lat. Tel. 0602572728.

zł. 579

STUDENTKA pedagogiki, szuka pracy, godziny popołudniowe, soboty, niedziele. Tel. 112065 (7.00 - 10.00).

5/15/10/98

FIRMA zatrudni elektryków samochodowych, sprzątaczkę. Tel. 100226, 100227.

102-1707

WYDZIERŻAWIĘ super wyposażony gabinet stomatologiczny na Podbeskidziu. Tel. 637522.

09-476

JESLI masz dość ignorowania Twojego znaczenia i braku wizji rozwoju podejmij współpracę z brytyjską firmą ubezpieczeniową. Bielsko, Cechowa 18, tel. 27082.

202-2260

"CAMELOT - Bielsko" S.A. pilnie zatrudni pracownika posiadającego uprawnienia projektowe i wykonawcze w zakresie budowlanym. Tel. (033) 124580, Bielsko, Młyńska 20.

102-1718

ZATRUDNIMY wykwalifikowane szwaczki. Tel. 173266 w. 23.

102-1722

P.B. "TAWABUD" S.C. zatrudni kierowników budowy z uprawnieniami, wiek do 40 lat. Kontakt pod adresem: 43-300 Bielsko-Biała, ul. Suska 4, tel. 116359.

102-1727

MAGISTRÓW i techników farmacji zatrudni, praca w centrum Bielska-Białej. Tel. 0602522468.

2/22/10/98

DOCHODZĄCA pomoc domowa z referencjami - potrzebna. Wiadomość tel. 0602683650.

102-1730

DOCHODOWA praca w domu. Umowy. Współpraca cały kraj. Znaczek zwrotny 5.50 zł. SATURN 43-450 Ustroń, skrytka 15.

203-4401

FIRMA w Oświęcimiu zatrudni od zaraz na stanowiska umysłowe i fizyczne. Wynagrod

matrymonialne

KAWALER 32/170, dom, zamieszkały na wsi, pozna pannę do 34 lat. Listy "84" Kronika Beskidzka

12/10/98

EMERYT wdowiec 58 lat, dziecko, dom, wykształcenie średnie, zgodny charakter, dobre serce, domator zapozna miłą bezprude-ryną panią. Listy "85" Kronika Beskidzka.

3-21/10/98

"STELLA", Bielsko-Biała 1, box 23.

202-2143

różne

AGENCJA Ubezpieczeniowa PZU S.A. Wadowice. Agent Kadela Józefa ogłasza zagubienie kart identyfikacyjnych międzynarodowych kosztów leczenia o numerach 672062-65 (4 szt).

zł 602

AGENCJA Ubezpieczeniowa PZU S.A. Wadowice. Agent Lidia Piorkowska ogłasza zagubienie polisy ubezpieczenia od kradzieży z włamaniem i rabunku mienia jednostek prowadzących działalność gospodarczą Nr 0097813.

zł 603

WRÓŻKA Liwia, tarot. Tel. (033) 116145.

202-2201

AGD "PERFEKT" zaprasza na zakupy: pralki, lodówki, zmywarki, piece kuchenne - wolno stojące i do zabudowy. Bielsko, Matejki 1, tel. 29159.

102-1585

DOM WESELNY, organizacja wesel i przyjęć okolicznościowych, tel. (033) 107782.

102-1447

WRÓŻKA - jasnowidz Tel. (032) 2173983.

zł. 546

KUTE elementy krat, balustrad, ogrodzeń, akcesoria kominkowe. Produkcja, sprzedaż. Bielsko, ul. Piekarska 74, tel. 124142.

132-299

HERBALIFE: produkty; współpraca, tel. (035) 6165816.

102-1498

PODANIA, pozwy sądowe. Tel. 0602272288.

202-2143

NOWOŚĆ - już od 750 złotych! Nowoczesne, ekonomiczne, tanie ekologiczne gazowe ogrzewacze pomieszczeń z wyprowadzeniem spalin przez ścianę. TERM-GAZ, Bielsko, Pliszek 8A, tel. 101351.

102-1713

SZYBKO i solidnie. Ekskluzywne szycie miarowe, Elżbieta Procter, Kozy, Poprzeczna 28, tel. 0602691856.

102-1573

INWESTYCJE pod klucz (nowe, modernizacja). "PAL-KON". Bielsko, Sixta 5, tel. 125802.

102-1592

POŻYCZKI niekonwencjonalne GBK. Tel. (012) 6343253.

zł. 618

SAMOTNI - wieczorki taneczne. Restauracja "CZERWONY KAPTUREK" - 7 i 21 listopada, godz. 17 00, tel. 101202.

101-1715

z ostatniej chwili

SPOTKANIE byłych i obecnych spadochroniarzy w dniu 6 listopada, godz. 16.00 Kawiarnia w Aeroklubie. Zgłoszenia, tel. 180333.

2/23/20/98

**Inspektorowi ADAMOWI ZĄBKOWI
KOMENDANTOWI WOJEWÓDZKIEMU POLICJI
W BIELSKU-BIAŁEJ**

Wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci

MATKI

składają policjanci województwa bielskiego

202-2319

Serdeczne podziękowanie za intencje mszalne, złożone wieńce i kwiaty oraz liczny udział w uroczystości pogrzebowej Najukochańszego Tatusia i Dziadziusia

śp. JANA GELESZA

ks. Józefowi Zajdzie z par. Matki Bożej Fatimskiej, chórowi "Harfa", kolegom, sąsiadom, krewnym, delegacji z Finny "Autotak" oraz za opiekę podczas choroby całego personelu medycznego Oddziału Urologii i Kardiologii Szpitala Nr I w Bielsku-Białej, lekarzom Poradni Specjalistycznej przy ul. Komorowickiej

składają Córki z Rodzinami
Wnuczka z Mężem

Wnuk z Żoną oraz pozostała Rodzina Zmarłego

12/10/98

Pani BOŻENIE BYRDY

wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci

OJCA

składają

Dyrekcja i Pracownicy Oddziału
TUiR "WARTA" SA w Bielsku-Białej

202-2264

Serdeczne podziękowanie za wyrazy współczucia, złożone wieńce i kwiaty oraz udział w uroczystości pogrzebowej

śp. JANA TARNAWY

rodzinie, krewnym, znajomym, sąsiadom oraz za opiekę medyczną lekarzom Irene Bendkowskiej, Grzegorzowi Grodowskiemu, Annie Zielezińskiej i całemu personelowi Szpitala w Bystrej

składa Żona,

Córka, Syn z Rodziną

3/22/10/98

Serdeczne podziękowania za wyrazy współczucia, liczny udział w uroczystościach pogrzebowych, złożone wieńce i kwiaty

Dr nauk med. ANDRZEJA PACHOLKA

Pani Dyrektor Barbarze Malinowskiej, współpracownikom oddziału wewnętrznego wraz z całym personelem Specjalistycznego Zespołu Chorób Płuc i Gruźlicy w Bystrej Śląskiej, Halinie i Janowi Duda, wszystkim pracownikom medycznym, rodzinie, sąsiadom i znajomym

składa Żona

1/22/10/98

HAZLACH k/Cieszyna - dom do wynajęcia Tel. (033) 126831.

3/26/10/98

KREDYTY bez poręczycieli. Bielsko, Szkolna 1 A, tel. 164156.

202-2307

ZATRUDNIMY absolwentów szkół plastycznych i architektury na stanowiska projektantów wnętrz. Kontakt osobisty: Firma "PAN-DA", Bielsko, Cyniarska 38, tel. (033) 150357.

102-1737

FIRMA handlowa zatrudni na różne stanowiska. Tel. 126531.

102-1738

TRANSPORT do 1,5 tony - kraj, zagranica. Tel. (033) 186764.

202-2309

DO WYNAJĘCIA lokal 120 m kw. z działką 15 a przy ul. Lipnickiej. Tel. 0601489265.

4/26/10/98

ZATRUDNIĘ kierowcę kat. "B" (dużo wyjazdów zagranicznych), tel. 090695097.

102-1740

PORTRETY, karykatury, tel. 0603296399.

5/26/10/98

RENAULT 21, TS, 1,7 benzyna, r. 1988, czerwony sedan, cena 9200 zł, 0602772492.

6/26/10/98

SPÓŁKĘ z o.o. kupię (może być zadłużona), oddłużanie, inne. Tel. 0601463582.

102-1743

**HURTOWNIA
KOMMA - TOYS**

oferuje: **ZABAWKI**

krajowe i z importu

KŁOCKI PUZZLE



ZABAWKI

PLUSZOWE

LALKI

TEKSTYLNE

SAMOCHOBY

Bielsko-Biała

ul. Zielona 28

DOJAZD OD UL. DWORKOWEJ

tel./fax 12-24-75

KORZYSTNE RABATY I TERMINY

9.00-17.00, sob. 9.00-13.00.

132-316 b53

**SYSTEM OCIEPLEN
SIDING
USA KANADA**

- kamień elewacyjny
- okna, drzwi Sokółka

Bielsko, ul. Bardowskiego 2,
tel. 158406 w. 130
Kęty, ul. Świętokrzyska 9,
tel. 455980

"ROLL-MAX" Sp. z o.o. Kęty.

101 700 k41

Autoryzowany Dealer

**SEAT
KOMOT**

43-300 Bielsko-Biała
ul. Partyzantów 72
tel./fax (033) 12-26-49

43-300 Skoczów
Ochaby Małe 250
tel. (033) 53-56-14

**VOLKSWAGEN BANK POLSKA
VOLKSWAGEN LEASING POLSKA**

Proponują atrakcyjne warunki sprzedaży na wszystkie samochody:

TOLEDO
CORDOBA
IBIZA
AROSA
ALHAMBRA
INCA



Przykładowa oferta
kredytowa dla Cordoba

miesięczna rata 572,85 PLN
przy kwocie kredytu 15 000 PLN
okres kredytowania 36 miesięcy

OC, AC, NW
4,3%





**PRZEDSIĘBIORSTWO
USŁUGOWO-HANDLOWE**
43-300 Bielsko-Biała ul. M. Reja 5

Przedsiębiorstwo Usługowo - Handlowe **PROMES**

poszukuje

**przedstawicieli handlowych ze znajomością
elementów maszyn, głównie pneumatyki.**

Preferujemy:

- wykształcenie wyższe lub średnie
- znajomość obsługi komputera
- własny samochód

*Jeśli jesteś dyspozycyjny, łatwo nawiązujesz
kontakty, jesteś zdolny do wyłożonej pracy,
dynamiczny i operatywny to:*

SKONTAKTUJ SIĘ Z NAMI

Oczekujemy na zgłoszenia telefoniczne pod numerami
15-15-11 lub 12-20-70

101-711

POLIGRAFIA

SKŁAD
KOMPUTEROWY

DRUK WIELOBARWNY

PROJEKTOWANIE
GRAFICZNE

NASWIETLANIE
PODSKRYPTOWE

43-300 Bielsko-Biała
ul. Dubois 4
tel. 123577, 125878, 122810
fax 28150

**USŁUGI
INTROLIGATORSKIE**

BRAMY GARAŻOWE I PRZEMYSŁOWE

BIELSKO-BIAŁA ul. Centralna 20 tel./fax 124096 532142



Beskidzka Spółdzielnia Mieszkaniowa

ul. Reja 18, tel. 15-84-21 do 24 wew. 303 i 311
w Bielsku-Białej

ogłasza nabór ofert na wymianę w roku bieżącym ~ 250 mb sieci wodociągowej na
PCV Ø 40 do Ø 100 zasilającej domki jednorodzinne
przy ulicy Poprzecznej w Bielsku-Białej.

Szczegółowe informacje dotyczące w/w robót można uzyskać w Dziale Technicznym
Beskidzkiej Spółdzielni Mieszkaniowej w Bielsku-Białej, ul. Reja 18 pokój nr 5,
tel. 15-84-21 do 24 wew. 311 lub u Prezesa d/s Technicznych.

Oferty z podaniem ceny ryczałtowej za wykonanie w/w robót należy składać w za-
mkniętych kopertach opisanych jako "sieć wodna - domki" w Sekretariacie Spółdzielni
do dnia 05.11.1998 r.

Wadium w wysokości 2.000,00 zł należy wpłacić w kasie Spółdzielni do dnia 05.11.1998 r.
do godziny 14.00.

Przetarg odbędzie się w dniu 06.11.1998 r. o godzinie 9.00.

Spółdzielnia zastrzega sobie prawo swobodnego wyboru ofert lub unieważnienia
przetargu bez podania przyczyny.

101-712 143

P.P.H.U. "DACH DEKER"

Stanisław i Ewa Nikiel
Uprawnienia budowlane 104/1988

Pokryjemy każdy dach

Siedziba:

43-300 Bielsko-Biała
ul. Czerwona 64
tel. (0-33) 10-41-67
NIP 547-020-61-50

Warsztat dekarско-blacharski:

43-300 Bielsko-Biała
ul. T.T. Jeża 11
tel. (0-33) 12-24-69 w.35
12-33-56 w. 35

Tel. kom. (0) 601 49 63 07

Oferujemy:

- * Wykonawstwo pokryć dachowych w każdej technologii
(specjalizacja: krycie papami termozgrzewalnymi - również w warunkach zimowych)
- * Blacharstwo budowlane - obróbki z blachy: ocynkowanej, cynkowo-tytanowej, miedzianej
- * Rynny i rury spustowe z w/w blach

Udzielamy gwarancji do 10 lat

101-663



**SALONY
MEBLOWE**

"FENIX"

szerszy asortyment mebli

Zapraszamy do swoich pawilonów handlowych w:
Bielsku-Białej, ul. Komorowicka 36, tel. (033) 12-60-95
Kaniowie, ul. Bat. Chłopskich 21, (032) 215-73-95
Skoczowie, ul. Stalmacha 43a (dawny ZIEMOWIT), tel. (033) 53-34-32
czynne w godz. 9.00 - 17.00, w soboty 9.00 - 13.00.



Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlowo-Usługowe

LEBEX-2

Bielsko-Biała, ul. Komorowicka 43a, tel./fax 150 750

Serdecznie zaprasza

do nowo otwartej hurtowni

MATERIAŁÓW INSTALACYJNYCH I SANITARNYCH

godziny otwarcia: poniedziałek-piątek od 7.00 do 19.00, sobota od 8.00 do 14.00

OFERUJEMY W CIĄGŁEJ SPRZEDAŻY HURTOWEJ I DETALICZNEJ

- ♦ rury stalowe ocynkowane i czarne oraz kształtki
- ♦ rury i kształtki z miedzi
- ♦ rury i kształtki wanalizacji zewnętrznej i wewnętrznej z PCV-PP od Ø 50 mm
do 250 mm firmy POLIPLAST (Polska)
- ♦ rury, kształtki i armatury firmy WAVIN (przeznaczony do instalacji)
- ♦ grzejniki płytowe firm BRÜGMAN, PURMO i COSMOCOMPACT
- ♦ armatura do instalacji wodociągowej, gazowej i c.o.
- ♦ urządzenia sanitarne (wanne, bidet, umywalki, brodziki, kabiny sanitarne,
długości, górnośląskie, baterie krajowe i importowane)
- ♦ pompy do c.o. GRUNDFOS
- ♦ urządzenia sanitarne KŁAŻ Wałbrzych, Krasnostaw i Koło
- ♦ kotle i urządzenia firm JUNKERS i SAUNIER DUVAL
- ♦ zawory termodynamiczne COMP DANFOS i VALVEY
- ♦ zawory bezpieczeństwa MTR
- ♦ filtry do wody
- ♦ armatury termodynamiczne TERMAFLEX i STEINONORM 300
- ♦ wkłady kominowe
- ♦ rury i kształtki firmy AQUATERM-POLSKA (przeznaczony do instalacji)

UWAGA PROMOCJA STYROPIAN

M-15 od 77 zł + VAT
M-20 od 97 zł + VAT
M-30 od 139 zł + VAT

☐ SYSTEMY DOCIEPLEN BUDYN-
KÓW: SIDING, ATLAS, UTEX ☐
papy, folie, cegła klinkier, MAX-22,
rynny PCV, cement ☐ wapno, płyty
gipsowe i inne materiały budowlane



"JAMES" Spółka z o.o.
Bielsko-Biała
ul. Kustronia 47, tel. 146-940.

TRANSPORT - REALIZACJA ZAMÓWIEŃ NA TELEFON

A/B/C

narzędzia



elektronarzędzia



osprzęt

SUPEROFERTA !!!

Trakita

29.10 do 07.11.1998 !!!



- SZLIFIERKI KĄTOWE
- WKREŹARKI AKUMULATOROWE
- WIERTARKI UDAROWE (SDS+)
- MŁOTY OBROTOWO-UDAROWE (SDSmax)

OBNIŻKA 10 do 12% - TYLKO 9 DNI !!!



101-663

CZEKAMY NA OGŁOSZENIA

**Kronika
Beskidzka**

WADOWICE

Biurow Obsługi Klienta ul. Mickiewicza 27/1 piętro Centrum Handlowego
tel./fax 73-99-85, czynne poniedziałek - piątek od 8.00 do 16.00, sobota od 8.00 do 12.00

AGENCJA PROMOCJA SC, ul. Wojtyłów 19, tel. 348-22
czynne od poniedziałku do piątku w godz. 8.00 - 16.00

WADOWICE

Kronika
Beskidzka

CZEKAMY NA OGŁOSZENIA



Szafy,
garderoby,
wnęki
z drzwiami przesuwanymi



KOMANDOR
AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL

Wykonujemy profesjonalne formalki meblowe i oklejanie

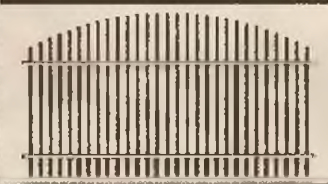
KOMANDOR - MARKET, Jaworze Dolne, ul. Pod Młyńską Kępą, tel. 173-091
godz. 8.00 - 14.00

SALONY EKSPOZYCYJNE

BIELSKO-BIAŁA - DH "PLUS", ul. Sikornik 3, tel./fax 282-71 w.12-52
BIELSKO-BIAŁA - SDH "Klimczok" l.p. ul. Cyniarska 11, tel. 290-01 w. 312
ŻYWIECKIE CENTRUM HANDLOWE - ul. Dworcowa 23, tel. 614-641 w. 20
ANDRYCHÓW - DOM HANDLOWY "SAVIA", tel. 752-133
SUCHA BESKIDZKA - DH "JUHAS", ul. Mickiewicza 29, tel. 741-642
WADOWICE, ul. Zatorska 21, tel. 73-74-24
CIESZYN - DT. "AVIA" dawna Savia, ul. Głębocka 25, tel. 520-421 w. 23



OGRODZENIA NA POKOLENIA



- ★ SIATKI OGRODZENIOWE
- ★ SŁUPKI - ocynkowane, powlekane
- ★ OSPRZĘT - ocynkowane, powlekane
- ★ BRAMY - skrzydłowe, przesuwne
również - ocynkowane i sterowane pilotem
- ★ SEGMENTY OGRODZENIOWE ocynkowane
(dwudzielny wymiar)

OGRODZENIA PRZEMYSŁOWE



-BAŻANOWICE Sp. z o.o. J.V. tel. 528084 fax 528091
GOLESZÓW, ul. Spółdzielcza 16 tel./fax 528285 wew. 51(R.K.S)

BIURO

MEBLE DLA BIURA

Perfekt

meble biurowe
kompleksowe wyposażenie biur,
banków, obiektów publicznych,
meble kawiarniane



aranżacja • transport
• montaż

SALON MEBLOWY

D.H. "HALNY"
43-300 Bielsko-Biała, ul. Partyzantów 31a
tel./fax (033) 12-47-83
0-602 68-87-22; 0-90 68-55-22



Bielsko-Biała, ul. Partyzantów 111
(WELUX)
tel. 15-70-01 w. 139
Białka 442 k/Makowa Podhalańskiego,
tel./fax 771-744

DEALER HUT, KRAJOWYCH I ZAGRANICZNYCH

OSTATNIA SZANSA - WYKORZYSTAJ ULGĘ BUDOWLANĄ

- BLACHA DACHÓWKOWA "JOKER" 21,90 zł/m² brutto
- BLACHA TRAPEZOWANA POWLEKANA T-18 18,00 zł/mb brutto
- BLACHA TRAPEZOWANA OCYNKOWANA T-18 11,50 zł/mb brutto
- BLACHA TRAPEZOWANA T-35, T-55

DOCINAMY NA ŻĄDANY WYMIAR

Blachy na twój dach

ZAPRASZAMY od poniedziałku do piątku w godz. 8.00 - 16.00
w soboty w godz. 8.00 - 13.00

01-09-93



drukarki
EPSON

Stylus Color 600 - atramentowa rewolucja **cena: 740 zł**
A4, 1440x720 dpi, 6 stron/min - mono, 4 strony/min - kolor,
Latin 2, Mazovia, Centronics, RS-422 (Macintosh)
LX - 300 - rewelacyjna do kas fiskalnych **cena: 550 zł**
9 igieł, 10", 264 cps, oryg+2 kopie, Latin 2 i Mazovia,
Centronics, RS-232

OKI

People to People Technology

ML 3320 - do drukowania faktur **cena: 1565 zł**
9 igieł, 10" 435 cps
ML 3321 - dla księgowości **cena: 1756 zł**
9 igieł, 15", 387 cps

Panasonic

KX-P3696PL - dla księgowości **cena: 1280 zł**
9 igieł, 16,5", 500 zn/sek,
KX-P6300 - drukarka biurowa **cena: 913 zł**
laser, 6str/min, 600 dpi rzecz.

XEROX

Nowość
P8e - w nowoczesnym biurze **cena: 1200 zł**
8 stron/min, 600x600 dpi, 4 MB RAM (max. 36MB), PCL 5e,
wydajność 6000 stron/miesiąc, podajnik na 150 arkuszy,
Latin 2, Centronics, Toner na 5000 wydruków.

Document Work Center 450C - "kombajn" **cena: 2600 zł**
Urządzenie wielofunkcyjne: kolorowa drukarka atramentowa,
faks na papier zwykły, pc faks, podręczna kopiarka,
skaner. Bogate oprogramowanie m.in.: PagisPro,
XeroxText BridgePro, drukarka 6 stron/min, 600x600 dpi,
faks do 7sekund/stronę.



**HEWLETT
PACKARD**

DJ 690C świetna do domu - 600x600 dpi B/W,
300x300 dpi kolor, opcja PhotoColor, PCL 3, podajnik na 100
kartek, 5 str/min.-wyd. czarny, 1,7 str/min.-wyd. kolorowy -
Nowość **cena 610 zł**

DJ 895C - przydatna w każdym biurze - 600 dpi. B/W,
szybkość max. 9str/min., PhotoRet, 2 str/min., 512 KB Ram
cena 1200 zł

DYSTRYBUCJA SPRZĘTU KOMPUTEROWEGO I OPROGRAMOWANIA

TECHMEX

kontakt: Danuta Legieć tel. (033) 130-114,
e-mail: dlegiec@techmex.com.pl

www.techmex.com.pl

TECHMEX S.A. 43-316 Bielsko-Biała, ul. Partyzantów 71, tel. (033) 130-100, fax (033) 130-030

TECHMEX S.A. rekomenduje sieć partnerów handlowych

Bielsko-Biała: Optimus-Seko tel. 140101, Bielbit tel. 21270, Petex tel. 123431, Service-Q
tel. 115433, Lemarpol tel. 126521, Rekord tel. 100426, Evatronix tel. 122596, Jantar
tel. 100736, HDD Computers tel. 124413, Kęty: Infobank 455922, Żywiec: Infonet tel. 611108

CENY NETTO SUGEROWANE DETALICZNE

CENY NETTO SUGEROWANE DETALICZNE

Czas na zmiany!

tel. (033) 101-618, tel./fax (033) 101-619
Bielsko-Biała, ul. Grażyńskiego 10
 (teren Miejskiego Zarządu Dróg)

TERMO IR

GRAŻYŃSKIEGO
 CPN
 200 m MZD TERMO IR

Przeł. koniec nr 10
 ul. BYSTRZANSKA
 Stacja CPN

PUNKT SPRZEDAŻY
 B-B, ul. CHABROWA 1a

Gulliber
 Materiały termoizolacyjne

TERMO IR

- FOLIE DACHOWE
 - PAROPRZEPUSZCZALNE 1200g/m² ODPORNE NA UV
 - PAROIZOLACYJNE

TRANSPORT
 do 50 km

TERMO IR

ZŁOTY DACH UNI - PŁYTA UNI - MATA

TERMO IR

NORGIPS płyty gipsowo-kartonowe
Sufit podwieszany

SUPERCENY !!!

STYROPOL STYROPIAN: FS-10; FS-12; FS-15; FS-20
 M-15; M-20; M-30
 siatka podtynkowa, listwy startowe, narożniki z siatki, akcesoria, kołki

ATLAS zaprawy klejowe, tynki mineralne i akrylowe

KREISEL - producent systemu dociepleń, klejów i spoin do glazury.

BRAAS POLSKA Dachówki cementowe BRAAS.

BARDZO DUŻE RABATY !

EKOLOGICZNE BUDOWNICTWO

PUSTAKI DREWNOBETONOWE
 POLSKI SYSTEM MODULARNY

ATEST nr 31/95

70% drewna

PRZEDSIĘBIORSTWO PRODUKCYJNO
 USŁUGOWE I HANDLOWE
 "Komatex"

ul. Strażacka 60 (Wapienica),
 43-382 Bielsko-Biała, tel. (0-33) 184-293.

P.P.U.H.

KOMATEX

stropy gęstożebrowane z ałestem

Dane techniczne stropu:
 - rozpiętość do 8 mb
 - dopuszczalne obciążenie 500 kg/m²

pustaki ścienne

PRZYJMUJEMY ZAMÓWIENIA:
 Bielsko-Biała
 ul. Strażacka 60. Tel. (033) 184-293

RENAULT MASTER

RENAULT Master

Stala ekspozycja pojazdów. Superaferta kredytowo-leasingowa.
 Najtańszy pakiet ubezpieczeń AC.
 Autoryzowany Partner Renault zaprasza na jazdy próbne:

WEKTOR Sp. z o.o.
BIELSKO-BIAŁA, ul. Grunwaldzka 24
 tel./fax (0-33) 12-40-29, 12-46-35, 11-86-86, 11-87-87
 Filia: **OŚWIĘCIM - BABICE, ul. Krakowska 19**
 tel./fax (033) 442-979, 443-282, 443-283, 443-284

Master

POCZYNIOSZ KREDYTU 11,86% GRATIS

OC GRATIS

ZIELONA KARTA GRATIS

24h

RENAULT TO PEŁNIA ŻYCIA

KREDYTY gotówkowe bez PORĘCZYCIELI

GCK S.A. Bielsko-Biała, ul. Partyzantów 22 (od godz. 10.00 do 17.00)
 - tel. 15-14-83; 11-07-60.

KOZY - sklep „MOTO-REBO”, tel. 174-534; ul. Bielska 23 k. CPN

PROMOCYJNE OFERTY LEASINGOWE

Dział Ogłoszeń Kroniki Beskidzkiej
 zaprasza od poniedziałku do piątku w godz. od 8.00 do 16.00.

Sklep - HURTOWNIA "GAZOWNIK"

Bielsko-Biała, ul. Partyzantów 44
 tel. 124-528 wewn. 27, 125-925 w. 27

NAJTAŃSZE - najlepsze piece gazowe
 - olejowe: łazienkowe, kuchenne, C.O. 1 i 2 funkcyjne.
 Bojlery gazowe ze stali nierdzewnej.
 Kotły węglowe C.O.

- CENY PRODUCENTA
 Przedstawiciel: TCZEŃ, ZĘBIEC, JUNKERS, TORUS-ISO 9001.
 Montaż - serwis. Najtańsze raty bez zyrantów.

Bezpłatny transport.
 Skupujemy stare piece gazowe łazienkowe.
 Zapraszamy w godz. 8.30 - 17.00
 sob. 9.30 - 13.00.

ŻELIWNE KOTŁY
 WĘGLOWE, OLEJOWE, GAZOWE

KLIMOSZ PHU
 1985

VIADRUS

Hurtownie instalacyjne z techniką sanitarną, grzewczą i gazową
Strumień-Zabłocie "Instalator"
 ul. Bielska 15, tel. (033) 57 12 29
Pawłowice "Instalator"
 ul. Zjednoczenia 50, tel. 0601 40 64 25
Żory "Instalator"
 ul. Rybnicka 83, tel. 0601 40 64 24

"FRANK-BUD"
 oferuje betonowe pustaki szalunkowe do fundamentów o grubości 20, 25, 30 i 40 cm.

Ceny promocyjne
 Informacja: tel. 282-71/wewn. 1510 i 147180. 101-702-443

KRYTA PŁYWALNIA W KĘTACH

ZAPRASZA

Oferuje:

- ☐ basen duży
- ☐ brodzik
- ☐ zjeżdżalnia 4,4 m
- ☐ hydromasaże
- ☐ sauna
- ☐ solarium

Godz. otwarcia
Pon. - piątek 7.00 - 22.00, Sobota 8.00 - 22.00
Niedziela i święta 10.00 - 22.00

Cena biletów: normalny 5 zł/h
ulgowy 3 zł/h

Adres Kęty, os. Nad Solą 29, tel. 45-51-21

abrac **PROMOCJA!**
345,-
 ZŁOTYCH BEZ VAT

W najnowszej promocji cyfrowej sieci Plus GSM można teraz nabyć kartę aktywacyjną z telefonem **Parasonic** oraz z zestawem słuchawkowym za jedyne 345 złotych netto.

ul. Bohaterów Warszawy 2
 43-300 BIELSKO-BIAŁA
 tel.: (033) 157-435
 fax: (033) 150-540
 tel. 0601 460 121, 0601 460 123

Plus GSM **Trzymaj rękę na Plusie**

CZEKAMY NA OGŁOSZENIA

Kronika Beskidzka

OŚWIĘCIM

"Valor" s.c., ul. Łukasiewicza 4 / I piętro pok. 10/
tel./fax 425-722, czynne od poniedziałku do piątku w godz. 8.00 - 15.00.

ul. Mickiewicza 4 (Miejski Dom Handlowy) tel. 53-24-99
czynne od pon. do piątku w godz. 9.00-15.30

ul. Ustroniska 23 (ubezpieczenia) tel. 53-38-91,
czynne od pon. do sob. w godz. 10.30-18.00

SKOCZÓW

Kronika
Beskidzka

CZEKAMY NA OGŁOSZENIA

NAJWIĘKSZA NA PODBESKIDZIU

hurtownia odzieży używanej z Niemiec oferta jesienno-zimowa.

Ceny atrakcyjne !

Tel. 100-698

HELLUTEX (Cygański Las), ul. Olszówki 29.

PRACA !

Zatrudnimy na dogodnych warunkach:

● Tokarza

Od kandydata jest wymagane:

□ wiek do 45 lat □ staż pracy na stanowisku

□ znajomość obsługi obrabiarek sterowanych numerycznie.

Atrakcyjne zarobki, możliwość podnoszenia kwalifikacji.

Kontakt: Bielsko-Biała, tel. 104169, 103661 (8.00 - 16.00).

P.P.H.U "CEM-KENT" s.c.

OFERUJE

PUSTAKI ALFA

cena 2.50 + 7% VAT
oznaczone znakiem bezp.
certyfikat CEBET W-wa

CEMENT

workowany, luz,
ceny producenta

Składy i więksi inwestorzy - CENY DO NEGOCJACJI

BIURO HANDLOWE

TEL. 033 486046

NIE ZAPOMNIJ

WYKONAĆ

PRZEGLĄDU REJESTRACYJNEGO

W SWOIM SAMOCHODZIE

WYKONUJEMY RÓWNIEŻ PIERWSZE BADANIA

ZAPRASZAMY

STACJA KONTROLI POJAZDÓW

PPHU CEND-POL II BIELSKO-BIAŁA, UL. TOWAROWA 11 (BAZA
TRANSBUDU) TEL. 160-120 OD PONIEDZ. DO SOBOTY.

Drukarnia poszukuje pracownika na stanowisko fizyczne.

Wymagania: wiek od 25-35 lat, uregu-
lowany stosunek do służby wojskowej,
ukończona szkoła o profilu mechanicz-
nym.

Kontakt telefoniczny: (033) 13 59 77,
13 58 87 od godz. 7.30 - 15.30.

101-720-143

Śląsk-Pol S.A. w Katowicach Oddział Zakłady Mięsne w Czechowicach-Dziedzicach

ul. Legionów 244

wynajmie:

- pomieszczenia magazynowe o po-
wierzchni 538 m²
- wiatę magazynową o powierzchni
237 m²

telefon: (032) 21534-61 lub (033) 1260-41.



LAS-TECH

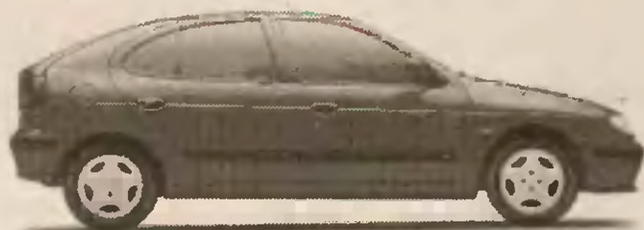
Bielsko-B., ul. Powstańców Śl. 6 (dawna "BEFAMA")
tel./fax 294-28, 0602 691 935

- PILARKI ELEKTRYCZNE - 1400 W - 338,00 zł 1600W - 368,00 zł do 15.11.98
- PILARKI SPALINOWE - "MAKITA" do 30.12.98 5% taniej
- ODKURZACZE OGRODOWE, WIERTNICE GLEBOWE, ODŚNIEŻARKI
- PIŁY RĘCZNE, KLINY DO DREWNA, SIEKIEROMŁOTY, OŚNIKI
- PROFESJONALNE SZPADLE I ŁOPATY, SIEKIERY FISKARS (10 lat gwar.)
- ŁAŃCUCHY TNĄCE, PROWADNICE, PILNIKI.

Ostrzenie łańcuchów tnących - naprawa pilarek
Poszronowa sprzedaż kosiarek elektrycznych i spalinowych.

MEGANE EUROPA

NAJBEZPIECZNIEJSZE MIEJSCE W EUROPIE



Renault Megane - najchętniej kupowany w Europie w pierwszej połowie 1998 roku oraz uznany
za najbezpieczniejszy samochód w klasie średniej. Nowa, limitowana seria Megane Europa,
seryjnie wyposażona we wspomaganie układu kierowniczego, światła przeciwmiełne oraz
lakierowane zderzaki w kolorze karoserii. OC i Zielona Karta bez żadnych dopłat.

Autoryzowany Partner Renault zaprasza:

WEKTOR Sp. z o. o.

BIELSKO-BIAŁA, ul. Grunwaldzka 24

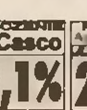
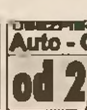
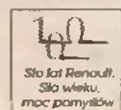
tel./fax (0-33) 12-40-29, 12-46-36, 11-86-86, 11-87-87

Filia: OŚWIĘCIM - BABICE, ul. Krakowska 19

tel./fax (033) 442-979, 443-282, 443-283, 443-284

* wg niezależnego Instytutu Euro NCAP

Mégane



RENAULT
TO PEŁNIA ŻYCIA



OKNA I DRZWI Z PCV

produkcja w systemie

- KBE

- TRAS ECO 9001

● OKNA DREWNIANE
JEDNORAMOWE

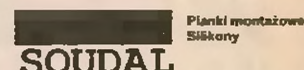
● DREWNIANE DRZWI
WEWNĘTRZNE I ZEWNĘTRZNE

★ Duży asortyment wzorów
drzwi pływających, tłoczonych
pełnych i przeszklonych do
mieszkań, domów, biur.

★ Pełna gama wymiarów
w wielu kolorach.

SZKŁO NISKOEMISYJNE K=1,1 W/m²K
W CENIE PROMOCYJNEJ

Szkło energooszczędne
GRATIS!



P.P.H.U. "AL"

43-300 BIELSKO-BIAŁA, UL. PARTYZANTÓW 63 - w godz. 9-17, w sob. 9-13
tel./fax 146693, 0-90366653 - NA TERENIE SALONU MEBLOWEGO "ANIMUS"



- ✓ ROLETY ZEWNĘTRZNE
- ✓ ROLETY Z SIATKĄ
ANTIINSEKTOWĄ
- ✓ ROLETY PODTYNKOWE
- ✓ ROLOWANE BRAMY
GARAŻOWE



...Dynamika Twojej Firmy LEASING ŚRODKÓW TRWAŁYCH

NOWOŚĆ!

REFLING

NOWA FORMA LEASINGU KOMPUTERÓW

MIKROTECH S.A. Krosno, ul. Grodzka 26 (0-13) 43-665-11

Biuro leasingowe: Bielsko-Biała, Legionów 57, tel. (0-33) 15-04-58

okna na Pokolenia

trwałe, solidne, niezawodne



BIURO HANDLOWE: Bielsko-Biała, ul. Cynarska 36 (C.H. Flex I piętro), tel. 15 04 93

centralny obrotomierz Poduszka powietrzna szyby elektryczne



Jak to się mieści w Saxo

To nie jest mały samochód. Ale trudno się nie zdziwić, że oprócz pięciu osób i dużego
bagażu mieści się tam tyle wyposażenia. Saxo w najbogatszej wersji (SX) przypomina
raczej luksusową limuzynę: poduszka powietrzna, centralny zamek, immobilizer,
obrotomierz, elektryczne szyby i dzielona kanapa. Można oczywiście
zacząć od wersji skromniejszej (1.1i, 3 drzwi) w cenie:

29.500 zł

"POL-NIP" Bielsko-Biała
ul. Inwalidów 3
tel. 124094, 125818

"DIMOT" Oświęcim-Grojec
tel. (033) 420084



SZKOLNE MITY I FAKTY

Wysyłając dziecko do szkoły społecznej rodzice muszą się liczyć z koniecznością płacenia przez 11 miesięcy w roku czesnego, które wynosi obecnie 350 złotych. Wielu uważa, że na taki wydatek mogą sobie pozwolić tylko osoby zamożne. - Nie spotkałem się z sytuacją, w której dzieci dzieliłyby się ze względu na pozycję materialną rodziców. Zresztą to nieprawda, że do naszej szkoły uczęszczają jedynie dzieci z zamożnych rodzin. Wielu naszych wychowanków to dzieci nauczycieli, urzędników czy lekarzy, których zarobki do bajonkich nie należą. Są wypadki, że na czesne dla ucznia składa się dalsza rodzina, na przykład dziadkowie - mówi Wojciech Nabielski, dyrektor Społecznej Szkoły Podstawowej w Bielsku-Białej.

Rozwiewa też krążącą po Bielsku plotkę, w myśl której szkoła „trzęsą” rodzice. - Prawda jest prozaiczna. Organem rodziców jest Rada Rodziców, która może opiniować pewne akty prawne (na przykład dotyczące oceny działań szkoły, jej budżetu czy planów rozwojowych) podejmowane przez dyrektora oraz - widząc jakieś niedociągnięcia - wnioskować o ich usunięcie. Także poszczególny rodzic może złożyć do dyrekcji skargę lub wniosek. Ale to wszystko dzieje się w ramach ustawy regulującej funkcjonowanie szkół i nie jest niczym szczególnym - wyjaśnia dyrektor Nabielski.

Wiele znaków zapytania rodzi nadchodząca reforma oświaty. Postanowiliśmy dowiedzieć się co - po zmianach w edukacji - czeka szkołę społeczną, jak funkcjonować będzie po wprowadzeniu tak zwanego „bonu

Chociaż Społeczna Szkoła Podstawowa funkcjonuje w Bielsku-Białej już sześć lat, ciągle otacza ją wiele mitów. „Kronika” postanowiła przynajmniej dwa z nich wyjaśnić, sprawdzając jednocześnie, jak na funkcjonowaniu szkół niepublicznych odbije się planowana reforma oświaty.

oświatowego” i czy sprostą zadaniu utworzenia gimnazjum. - Obecnie rządowe projekty przewidują dwie koncepcje związane z funkcjonowaniem w szkołach niepublicznych bonu oświatowego. Pierwsza zakłada, że wszystko zostanie „po staremu”, to znaczy placówki te będą otrzymywać dotację w wysokości pięćdziesięciu procent kosztów utrzymania ucznia w szkole publicznej, a rodzicom przysługiwać będzie ulga podatkowa na dotychczasowym poziomie. Drugi wariant zakłada dofinansowanie szkół niepublicznych w stu procentach i jednocześnie zniesienie ulgi. W takiej sytuacji istnieje duże prawdopodobieństwo zatrzymania wzrostu czesnego, a nawet nieznaczne jego obniżenie. Niezależnie więc od tego, który wariant zostanie przyjęty, wprowadzenie bonu oświatowego albo nie zmieni obecnej sytuacji szkoły, albo zmieni ją na lepsze - przekonuje Wojciech Nabielski.

- O reformie systemu oświatowego trudno dziś szczegółowo mówić, bo nie ma jeszcze aktów wykonawczych do uchwały sejmiku. Jedno jest pewne - organizacyjnie, dydaktycznie i bazowo jesteśmy do reformy przygotowani i jeśli będą odpowiednie podstawy prawne - bez problemów utworzymy gimnazjum.

Tym, co najbardziej różni szkołę społeczną od szkół publicznych, jest mała liczebność klas - maksimum

szesnastu uczniów. Od pierwszej klasy prowadzone są obowiązkowe zajęcia z języka angielskiego, przez osiem lat obowiązkowe jest też pływanie. Programową ciekawostką szkoły są lekcje szachów, które w klasach od pierwszej do trzeciej są nawet obowiązkowe! - Ta gra doskonale rozwija inteligencję dziecka, uczy koncentracji, logicznego myślenia oraz rozbudza myślenie przestrzenne - tłumaczy obecność w rozkładzie lekcji nietypowego przedmiotu dyrektor.

Zapracowani rodzice chwalą godzinę pracy szkoły - dziecko zawiezione na 7.45 ma zapewnioną opiekę do 16.00. Po zakończonych lekcjach, w oczekiwaniu na rodziców, uczniowie mogą uczestniczyć w licznych zajęciach nadobowiązkowych - na przykład w fakultecie dziennikarskim czy warsztatach plastycznych, grać w piłkę nożną lub w tenisa w ramach uczniowskiego klubu sportowego. Ci, którzy nie przepadają za nadprogramowymi zajęciami lub są rozczarowani nader szczupłą ofertą programową UKS-u, czas do szesnastej spędzają na zajęciach opiekuńczo-wychowawczych.

Szkola, choć funkcjonuje dopiero sześć lat, może się już pochwalić pewnymi osiągnięciami. Miała swego delegata do młodzieżowego sejmiku, jej wychowankowie to laureaci olimpiad z matematyki, języka angielskiego i niemieckiego. (hos)

NOWOŚCI Z SIECI

Od 21 do 23 października odbyła się w Ustroniu Międzynarodowa Naukowo-Techniczna Konferencja NetWorks'98. Ponad stu specjalistów oprogramowania sieciowego NetWare z całej Polski - brało udział w zajęciach warsztatowych oraz w prezentacjach najnowszych rozwiązań technologicznych w tej dziedzinie przygotowanych między innymi przez Polskie Towarzystwo użyt-

kowników NetWare i wiodące na naszym rynku firmy komputerowe. Główną atrakcją konferencji był pokazany przez firmę Novell Polska najnowszy produkt - NetWare 5. Konferencję w Ustroniu zorganizowało Polskie Towarzystwo Użytkowników NetWare, bielski TECH-MEX główny polski partner handlowy firmy Novell, a także firmy Novell Polska i Oracle. (ac)

**!!! MIESZKANIE POD KLUCZ !!!
!!! DLA CIEBIE I TWOJEJ RODZINY !!!**

**KOMBINAT BUDOWLANY W OŚWIĘCIMIU
OFERUJE DO SPRZEDAŻY:**

KOMFORTOWE MIESZKANIA o pow. od 28,40 do 78,70 m²

w realizowanym budynku mieszkalno-usługowym zlokalizowanym w atrakcyjnym miejscu na os. Zasole przy ul. Obozowej w Oświęcimiu.

☐ Obiekt budowlany jest wg nowoczesnego projektu architektonicznego, przy zastosowaniu nowych technologii i z materiałów przyjaznych człowiekowi i środowisku.

☐ Nasz klient ma prawo indywidualnego kształtowania układu funkcjonalnego mieszkania i doboru materiałów wykończeniowych.

☐ W ramach robót wykończeniowych istnieje możliwość zabudowy pomieszczeń: kuchni, łazienki oraz przedpokoju.

☐ Dla zainteresowanych oferujemy garaże w pasażu podziemnym.

☐ Termin zakończenia inwestycji - II kwartał 1999 r.

☐ Gwarantujemy niezmienną cenę oraz dogodny i bezpieczny warunki nabycia.

☐ Przy zakupie mieszkań stawka VAT-u wynosi 0%.

☐ Tanie i dogodne kredyty mieszkaniowo-budowlane bez poręczycieli i zabezpieczeń z możliwością spłaty do 15 lat oraz odroczenia spłaty kapitału do 2 lat - oprocentowanie kredytu od 11,9%.

Kupując mieszkanie jeszcze w tym roku

ZAOSZCZĘDZISZ DO 19.285 zł

korzystając z dużej ulgi podatkowej

!!! Nasza oferta to nowe możliwości i spełnienie Państwa marzeń !!!

DECYDUJE KOLEJNOŚĆ ZGŁOSZEŃ

ZAPRASZAMY CODZIENNIE: od 7.00 do 15.00

OŚWIĘCIM, ul. KOŁBEGO 15, tel. 033/43-22-46, 43-29-57

oraz od 7.00 do 20.00 tel. 0 602 506 196

WYBIERZ NAJLEPSZĄ DRUKARKĘ DLA SIEBIE

DNI DRUKAREK Firmy Canon w Bielsku-Białej

Poznaj możliwości druku
fotorealistycznego

Przynieś
swoją plik, my
wydrukujemy
go za darmo
na drukarkach
Canon

Promocja do wyczerpania zapasów

Pytaj o szczegóły:

0-800-13-00-13
linia bezpłatna

drukarka kolorowa
BJC-250
A4

- Rozdzielczość 720 x 360 dpi
- opcja kolor / czarny
- opcja foto

339⁰⁰
netto

drukarka kolorowa
BJC-4300
A4

- Rozdzielczość 720 x 360 dpi
- kolor
- opcja foto

479⁰⁰
netto

drukarka kolorowa
BJC-4650
A3

- Rozdzielczość 720 x 360 dpi
- kolor
- opcja foto

1199⁰⁰
netto

drukarka kolorowa
BJC-7000
A4

- Rozdzielczość 1200 x 600 dpi
- kolor
- foto

1079⁰⁰
netto

EXTRA !

do każdej drukarki
CD-ROM z oprogramowaniem
PRINTING PRESS
GRATIS !

GWARANCJA

Lobos

BIUROSYSTEM

JAKOŚCI

Lobos
BIUROSYSTEM

CENTRUM TECHNIKI BIUROWEJ

Bielsko-Biała, ul. Partyzantów 22 tel. (0-33) 283-66

Katowice, al. Roździeńskiego 91 tel. (0-32) 599-316



FOTO: MARCIN PUZEK

**Koedukacyjna
bielska izba**

Tanie trzeźwienie

Pijacy z Bielska-Białej i 47 innych miejscowości Podbeskidzia oraz Śląska mają teraz w izbie wytrzeźwień warunki jak w dobrej klasy hotelu. Jest nawet telewizja, tyle, że przemysłowa. Umożliwia personelowi obserwowanie czy ktoś z zatrzymanych nie demoluje sali. Nowa bielska izba wytrzeźwień, mieszcząca się w Miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej, od czerwca przyjmuje również kobiety.

Kafelki, w dwóch salach, schludne łóżka z czystą pościelą, skrywającą pasy do uneruchamiania awanturników. Świeże ręczniki, nocne koszule. Toalety dostosowane także dla niepełnosprawnych. Lekarz ordynuje glukozę, która pomaga organizmowi spalać alkohol. - Nasze usługi są chyba najtańsze w Polsce - mówi dyrektor Edward Brzóska - sto pięćdziesiąt złotych za pobyt, podczas gdy w innych miastach Polski trzeba płacić przynajmniej dwieście. Zgodnie z prawem pobyt mógłby u nas kosztować dwieście czterdzieści złotych. Ale i tak rachunek reguluje tylko co druga osoba. Reszta jest niewypłacalna i komornicy umarzają postępowania. Gdyby nie dotacje z gmin, które podpisały z nami umowy, nie byłoby szans na utrzymanie izby.

Najmłodszym pacjentem, któremu zaoferowano w Bielsku-Białej trzeźwienie był dwunastoletni chłopiec. Najmłodszą kobietą... o pół roku starszą dziewczynka. Pewna dziesiętnastolatka gościła już od czerwca trzeci raz z rzędu. - Pewien biznesmen systematycznie przywozi (pijane)go może dowieźć każdy, nie tylko policja czy straż miejska) swoją piękną żonę, która za nic nie chce się leczyć - mówi Brzóska.

Najstarszy pacjent miał 82 lata. Rekordzista - 5,20 promila alkoholu w krwi. Specjalną grupą klientów są bezdomni, którzy trochę wypiszy specjalnie układają się na środku drogi, by policja przywozła ich "na izbę".

Dyrektor Brzóska zakłada, że w tym roku pod jego opieką wytrzeźwieje w Bielsku-Białej około sześć tysięcy osób. W przyszłym siedem do ośmiu. Bielska placówka może przyjąć rocznie dziesięć tysięcy pacjentów. Dysponuje 43 łózkami, w tym 31 na oddziale męskim i 12 na damskim oraz trzema dla małych dzieci.

ANDRZEJ CYGIELSKI



GENERALNY REMONT NA STARYCH STAWACH

AKCJA PRZEDSZKOLE

Ze starego przedszkola zostały tylko ściany. Wymieniono instalację grzewczą i elektryczną, dobudowano piętro i nowoczesne zaplecze kuchenne. Modernizacja kosztowała władze Oświęcimia prawie 1,2 miliona złotych. Rozpoczęcie inwestycji było jednak konieczne. Obecnie w przedszkolu przy ul. Kościeleckiej będą mieścić się trzy oddziały (dawniej był tylko jeden), dla 86 dzieci. Oddanie do użytku budynku pozwoliło na przeniesienie tu Przedszkola nr 1, które do tej pory miało siedzibę w prywatnym budynku przy ul. Jagielly. Zajmowane przez "jedynek" pomieszczenia znajdowały się w fatalnym stanie, a brak porozumień prawnych z właścicielami obiektu uniemożliwiał miastu przeprowadzenie w prywatnym domu remontu.

Co roku miasto przeznacza na modernizację placówek przedszkolnych 300 tysięcy złotych. Zdaniem Barbary Rokowskiej dyrektorki - Zespołu Szkół i Przedszkoli Miejskich, to spora suma, jednak potrzeby są na tyle duże, że można by wydać trzy razy tyle.

- Zdecydowanie najwięcej problemów mamy ze stanem technicznym budynków. W Oświęcimiu działa trzynaście przedszkoli miejskich i jedno prowadzone przez siostry serafitki. Właściwie w każdym trzeba przeprowadzić remont instalacji (najgorzej jest z elektryczną). Dużo kłopotów sprawiają również przestarzałe zaplecza kuchenne - twierdzi Barbara Rokowska. - Ponadto zmiana norm dla placówek oświatowych spowodowała, że część obiektów nie spełnia wymogów określonych przez zmieniające się przepisy. Pieniądze otrzymywane z budżetu miasta pozwalają nam na gruntowne wyremontowanie jednego przedszkola rocznie. Do tej pory przeprowadziliśmy cztery takie modernizacje.

Dużo lepiej wygląda sprawa wyposażenia placówek. Nie brakuje pomocy dydaktycznych i zabawek, są również pieniądze na zakup ekologicznych i ergonomicznych, drewnianych konstrukcji montowanych na przedszkolnych placach zabaw. W Przedszkolu nr 16 działa pracownia komputerowa, która powstała dzięki pomysłowości dyrektora i rodziców. Dzieci uczą się w niej języków obcych. W „czternastce” prowadzony jest od-

W Oświęcimiu oddano do użytku odnowione przedszkole na Starych Stawach. Przed dwoma laty toczono dyskusje nad zamknięciem placówki ze względu na zły stan techniczny budynku.

dział specjalny, gdzie pod okiem fachowców pracuje się z dziećmi niepełnosprawnymi. - W przyszłości planujemy przekształcenie tego przedszkola w integracyjne, tym bardziej, że działająca w pobliżu szkoła posiada już takie oddziały - mówi Barbara Rokowska. - Niestety, na razie nie możemy tego zrobić, ponieważ ograniczyłoby to liczbę dzieci mogących korzystać z opieki przedszkolnej.

Okazuje się, że ilość miejsc w oświęcimskich przedszkolach (ogółem zapisanych jest 1200 dzieci), nie zawsze jest wystarczająca. W mieście istnieją placówki, gdzie miejsce jest mniej niż chętnych. Do najbardziej „okupowanych” należą przedszkola przy ul. Szpitalnej, Słowackiego czy Piłata. Zdarza się, że

dzieci trzeba kierować do innych, położonych najbliższej placówek.

Popularność, jaką cieszą się oświęcimskie przedszkola, można tłumaczyć ich stosunkowo niską ceną. Miesięczne utrzymanie dziecka kosztuje rodziców 39 złotych bez wyżywienia. Dotacja miasta do każdego dziecka utrzymuje się na poziomie 330 złotych miesięcznie.

PAWEŁ SKŁADOWSKI



FOTO: PAWEŁ SKŁADOWSKI

Oświęcimska jazda w ciemno, czyli

OBOZOWE NIEWIADOME

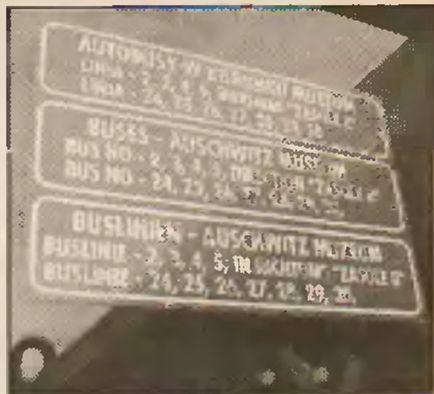
Co roku były obóz zagłady w Oświęcimiu-Brzezince odwiedza tysiące osób. Przeważnie są to obcokrajowcy, którzy do grodu nad Solą przybywają nieraz z bardzo odległych zakątków świata. Większość przyjeżdża samochodami lub autokarami w ramach zorganizowanych wycieczek. Zdarzają się również tacy, którzy docierają do Oświęcimia pociągami. Tych spotkać może na dworcu głównym niemiłe rozczarowanie.

Patrząc na ofertę, jaką przygotowano w tym miejscu dla turystów, można dojść do wniosku, że nikomu nie zależy na promocji miasta. Na dworcu brakuje czytelnych informacji mogących ułatwić znalezienie i dotarcie do celu podróży, czyli oświęcimskiego muzeum. Na przybyłych czekają jedynie dwie, ustawione jedna za drugą, niewielkie tablice z napisem "Do Muzeum". Po kilku metrach dociera się do skrzyżowania. Jak dalej - nie wiadomo.

Zaskoczeni mogą być również ci, którzy postanowią dojechać do muzeum autobusami komunikacji miejskiej. Dotychczas zwinęła osoba anglojęzycznych. Na szybie dworcowej poczekalni, naprzeciwko przystanków autobusowych, umieszczono trzy tablice informujące w języku polskim, niemieckim i angielskim, którymi autobusami trzeba dojechać do obozu. Korzystając z tej informacji można nieźle pobałdździć. Nie wszyscy wiedzą, co oznacza kierunek "Zasole II" ani, że część autobusów podjeżdża pod obóz z jednej a część z drugiej strony. Na szczególną uwagę zasługuje informacja w języku angielskim, w której czytamy, że w kierunku muzeum... nie należy jechać (przynajmniej tak można zinterpretować informację BUS

NO) autobusami linii 2, 3, 4! W rzeczywistości jest na odwrót, o czym informuje tablica w języku polskim i niemieckim.

Jeśli nawet komuś uda się dojechać autobusem do obozu, wcale nie musi to oznaczać kresu podróży. Turysta nie będzie bowiem wiedział, gdzie wysiąść. Przystanek - obskury i zaśmiecony - usytuowany przed bramą główną, nie jest odpowiednio oznakowany. Nie wiadomo stamtąd, że obozowe obiekty znajdują się zaledwie kilkanaście metrów dalej. Można się o tym dowiedzieć już po pojechaniu dalej. Dużo ostatnio mówi się o sprawach związanych z zagospodarowaniem terenów wokół obozu. Zanim rozpoczną się ogromne przedsięwzięcia, warto zatroszczyć się o sprawy drobne, lecz nie mniej ważne. (map)



**Na cmentarzu
w Hałcnowie**

Język (zbyt) giętki

Co najmniej od czterdziestu lat na cmentarzu w Hałcnowie stoi pomnik upamiętniający żołnierzy radzieckich poległych w okolicach Białej zimą 1945 roku. Początkowo był to pomnik nagrobny, ale po ekshumacji i przeniesieniu ciał na cmentarz wojskowy żołnierzy radzieckich przy ul. Wyzwolenia w Białej, przestał pełnić taką rolę.

Skromny obelisk z pięcioramienną gwiazdą oraz sierpem i młotem pozostawiono na dawnym miejscu w dowód pamięci. Ozdobiono go przy okazji dwiema tablicami z prostym tekstem o licznościowym w języku polskim i rosyjskim. Czy jednak rzeczywiście rosyjskim? Polska wersja brzmi: Cześć bohaterom Armii Radzieckiej poległym za naszą wolność. Gromada Hałcnów. „Rosyjska” natomiast (w transkrypcji): Chwała bohaterom czerwonej armii poległym za naszą swobodę. Gromada Gałcnów. Autor „rosyjskiego” tekstu użył trzech słów, które w tym języku w ogóle nie występują (chwała, czerwonej i poległym)! Poprawnie tekst powinien brzmieć: Cześć bohaterom czerwonej armii poległym za naszą swobodę. Gromada Gałcnów.

Tekst i foto: LESZEK OBUCHOWSKI



Dziś radni gmin Żywiecczyny i Ziemi Oświęcimskiej

SAMORZĄDOWA ZMIANA WARTY (cd.)

Ordynacja wyborcza stanowi, że w gminach liczących poniżej 20 tysięcy mieszkańców, wyborcy głosowali na konkretnego kandydata, a nie jedną z list. W związku z tym, jedynie w niektórych wypadkach możemy podać "przynależność organizacyjną" nowych radnych. Również ilość głosów, jaką uzyskał każdy z nich nie jest miarą jego popularności w środowisku, lecz zależnością od liczby mieszkańców w danym okręgu. W jednych wystarczyło mieć kilkadziesiąt głosów, by zasiąść w nowej radzie, w innych ponad dwieście lub trzysta.

RADNI
ŻYWIECCZYN

ŚWINNA: OSP - Henryk Jurasz (481 głosów), lokalne komitety wyborcze - Kazimierz Dziński (394), Wiesław Mrowiec (392), Stanisław Maślanka (318), Adam Sanetra (313), Urszula Boczek (401), Andrzej Michulec (233), Włodzimierz Piątek (214), Mirosława Biernat (195), Leszek Wiewióra (408), Józef Hutyra (406), Stanisław Kijas (382), Sławomir Urbaniec (208), Czesław Bigos (345), Jan Caputa (298), Jan Dudys (297), Józef Kozioł (276), Anna Dudys (124), Piotr Rus (185), Jacek Kijas (258).

JELEŚNIA: lokalne komitety wyborcze - Kazimierz Plaza (498), Stanisław Góra (238), Marian Waligóra (264), Józef Suchoń (247), Marian Makuch (199), Bernard Szumlas (322), Kazimierz Bigos (329), Tadeusz Cieślak (306), Adam Wróbel (317), Władysław Mizia (599), Jan Jędrzejak (401), Jan Krzyżowski (458), Jan Hankus (325), Ryszard Nowak (248), Jan Pilarz (183), Józef Klimczak (388), Jan Murański (200), Michał Adamek (287), Lucyna Słowik (216), Antoni Lach (220), Franciszek Mrowiec (131), Adam Kubica (106).

LIPOWA: AWS - Jerzy Knopek (256), Andrzej Semik (208), Halina Adamczyk (166), Antonina Jasek (316), Czesław Miklusiak (198), Edward Jasek (170), Danuta Matuszek (247), Agata Pietraszko (229), Adam Lach (202), Tadeusz Semik (171), Adam Dudys (129); **Komitet Obywatelski Ziemi Żywieckiej** - Andrzej Binda (252); **lokalne komitety wyborcze** - Janusz Caputa (232), Adam Pietraszko (162), Maria Caputa (168), Zygmunt Mydlarz (188), Wiesław Pióro (181), Jan Jakubiec (186), Kazimierz Stokłosa (126), Jan Cwikla (114).

ŁĘKAWICA: lokalny komitet wyborczy - Bogusław Gach (263), Adam Rus (260), Tadeusz Kurnerek (257), Maria Wątroba (214), Jerzy Mieszczański (188), Bogdan Duda (248), Czesław Rus (211), Adam Papiernik (200), Mirosław Mrózek (194), Andrzej Raczek (308), Szymon Kolonko (277), Edward Kasperk (269), Cecylia Ścieszka (196), Adam Jagosz (60), Piotr Gardaś (174), Władysław Rodak (138), Edward Antos (135), Jan Wątroba (34).

ŁODYGOWICE: AWS - Mieczysław Loranc (259), Józef Loranc (258), Tadeusz Skowron (304), Halina Twardowska (308), Eugeniusz Jachym (316), Antoni Faber (194), Adam Hankus (199), Krystyna Mikociak (225), Halina Ząbek (379), Marian Deptuła (339); **PSL** - Stanisław Stec (241), Wojciech Kufel (186), Tadeusz Białek (304), Ryszard Bachniak (311); **OSP** - Władysław Drewniak (345); **lokalne komitety wyborcze** - Władysław Loranc (334), Andrzej Pezdek (233), Barbara Baron (172), Ilona Rodak (296), Tadeusz Handerek (771), Marian Goryl (430), Czesław Wandzel (397).

WĘGIERSKA GÓRKA: lokalne komitety wyborcze - Ryszard Nowak (481), Urszula Loranc (445), Józef Motyka (353), Kazimierz Preła (298), Władysław Motyka (283), Anna Kupczak (674), Józef Żyrek (495), Janina Konior (359), Stanisław Rubys (333), Józef Urbaś (326), Zofia Barcik (428), Wiesław

Skrzyp (310), Krzysztof Jamrozowicz (261), Barbara Stodnicka (240), Maria Lonkosz (202), Halina Duraj (143), Krystyna Kuchajda (317), Leon Figura (309), Antoni Figura (230), Tadeusz Żyrek (388), Maria Mirocha (271), Ireneusz Ficoń (251).

UJSOŁY: AWS - Antoni Ciapka (88), Władysław Kocon (73), Teresa Komorek (101), Józef Doliński (191), Antoni Sporek (180), Czesław Salachya (151), Tadeusz Piętko (184), Jan Kotrys (156); **KOZZ** - Jan Rusin (156), Grzegorz Wolny (102), Krystyna Obrąpalska (118); **OSP** - Danuta Kołodziej (170), Kazimierz Łajczak (82), Jerzy Szczęcha (168); **lokalne komitety wyborcze** - Kazimierz Grabowski (87), Magdalena Bednarz (85), Stanisław Pach (69), Edward Paździoro (269).

MILÓWKA: AWS - Marian Gacek (151), Zenon Fiedor (122), Mieczysław Brandys (221), Józef Miodowski (236); **lokalne komitety wyborcze** - Irena Pietras (261), Józef Sypuła (207), Aniela Somerlik (182), Czesław Gwizdoń (263), Wiesław Pytel (223), Franciszek Sikora (184), Józef Greń (377), Józef Kubica (223), Tadeusz Butor (489), Józef Butor (414), Henryk Pawlik (413), Janusz Worek (372), Antoni Matuszyny (311), Józef Bednarz (537), Józef Kąkol (389), Marek Klemczak (369), Kazimierz Jeleśniański (331), Edward Pytlarz (267).

CZERNICHOV: lokalne komitety wyborcze - Józef Łatanik (143), Kazimierz Prochot (135), Józef Furtak (277), Roman Kos (233), Kazimierz Godzieska (229), Adam Kos (399), Tomasz Piotr Kawa (318), Marian Pszczółka (246), Kazimierz Kos (186), Stefan Kotek (482), Jacek Szlagor (290), Leszek Matuszczak (276), Halina Helena Grobelna (260), Małgorzata Wróbel (199), Kazimierz Nikiel (278), Piotr Harat (214), Piotr Harat (203), Kazimierz Zątek (181).

ŚLEMIEŃ: lokalne komitety wyborcze - Karol Gach (227), Walenty Filek (193), Halina Kantyka (190), Józef Marcak (156), Barbara Wnętrzak (288), Marek Zachariasz (255), Józef Łoboda (251), Edward Paluszek (197), Roman Krzak (252), Andrzej Baca (246), Andrzej Borowy (244), Sylwester Szczelina (227), Bogusława Niemczyńska (154), Janina Krawczyk (147), Małgorzata Pępek (194).

KOSZARAWA: AWS - Jan Hulbój (368), Dariusz Kubies (345), Kazimierz Tomaszek (298), Franciszek Janoszek (366), Marian Lach (304), Władysław Puda (452), Jan Janoszek (351), Adam Lebioda (355), Piotr Dziewit (340), Bronisław Moc (339); **lokalne komitety wyborcze** - Józef Smolicki (251), Tadeusz Brańka (275), Jan Pal (235), Stanisław Kamiński (300), Stanisław Ciupka (309), Marian Rusin (110), Anna Słapa (278), Stanisław Niewdana (285).

GIŁOWICE: lokalne komitety wyborcze - Stanisław Brzegowy (337), Andrzej Drobisz (327), Jacek Duc (228), Stanisław Firieta (302), Wiesław Harędziński (252), Krzysztof Hubka (223), Franciszek Jordan (262), Piotr Kantyka (201), Stanisław Kobza (194), Wiesław Kopacz (215), Andrzej Kastelik (175), Jan Małysiak (318), Józef Rozumek (244), Aleksander Sattawa (471), Henryk Sattawa (203), Jan Sordyl (199), Lesław Walaszek (244), Marian Wierzbinka (248).

RAJCZA: lokalne komitety wyborcze - Teresa Zwardon (155), Tadeusz Rybarski (149), Wiesław Hulbój (194), Piotr Wolny (204), Adam Wolny (176), Józef Kurowski (187), Anna Szpak (160), Zbigniew Kośniewski (147), Aniela Bryś (223), Andrzej Rytko (220), Kazimierz Fajak (283), Marek Rytko (213), Jerzy Motyka (280), Henryk Jakubiec (147), Adam Iwanek (375), Tadeusz Banaś (260), Zbigniew Byrski (173), Jolanta Welniak (91), Józef Polak (120), Zdzisław Rak (157).

RADZIECHOWY-WIEPRZ: AWS - Andrzej Biegun (330); **lokalne komitety wyborcze** - Antoni Ciuria (238), Stefan Ciuria (341), Damian Dudys (216), Edward Figura (236), Zbigniew Figura (245), Roman Janik (183), Tadeusz Jeleśniański (142), Ewa Chowaniec (252), Józef Jurasz (274), Józef Juraszek (246), Jan Kosiec (183), Jadwiga Koźlik (386), Stefan Kupczak (220), Czesław Matlak (287), Alicja Noga (163), Stanisław Orliński (164), Adam Owczarz (155), Andrzej Ozimiński (387), Leon Niemirowski (257), Michał Rybarski (506), Antoni Skowronek (410). (ac)

RADNI
GMINY OŚWIECIM

OŚWIECIM: AWS - Stanisław Mendyk (360), Stanisław Atemborski (357), Jerzy Domżał (330), **lokalne komitety wyborcze** - Marek Pieczka (343), Piotr Szewczyk (339), Marian Gołąb (bez głosowania), Henryk Smolarek (508), Ludwik Noworyta (380), Stanisław Dusik (327), Jan Fabia (311), Józef

Strycharski (470), Wanda Rydzoń (385), Józef Kozioł (341), Czesław Rochowiak (bez głosowania), Jan Rozmus (bez głosowania), Bronisław Jania (278), Józef Pietruch (219), Sławomir Narza (217), Stanisław Dziedzic (297), Marek Brandys (369), Henryk Kulpa (191), Piotr Śreniawski (255), Edward Rusinek (232), Piotr Bębenek (208).

POLANKA WIELKA: Przymierze Społeczne - Franciszek Smoleń (125), Andrzej Huczek (200), Józef Jan Olejarsz (134), Stefania Ziaja (173), Henryk Huczek (137), Stanisław Orianka (294), Tadeusz Galgan (210), **Komitet Wyborczy Strażacy** - Zbigniew Drabczyk (140), Tadeusz Madeja (99), Roman Wilk (210), Tadeusz Dziuba (231), Anna Osowska (173), **Ludowy Klub Sportowy Strumień** - Edmund Nikiel (154), Tomasz Bartłomiej Borowiecki (142), Stanisław Jan Zemla (174).

BRZESZCZE: Bezpartyjny Komitet Wyborczy - Grzegorz Baczowski (80), Krzysztof Bielenin (63), Barbara Dubiel (92), Maria Ptaszyńska (57), Jan Rataj (83), Józef Stolarczyk (136), Sylwester Wójcik (51), Władysław Zawadzki (189), **Przymierze Społeczne** - Władysław Drobniak (130), Kazimierz Gawron (81), Jan Kasperczyk (152), Tadeusz Kowalczyk (72), Jan Kulig (115), Jan Sajdak (89), Stanisław Sajdak (86), Tadeusz Wolak (100), **AWS** - Janusz Bassara (196), Ewa Hebda (117), Bronisława Kapela-Lachowicz (109), Zdzisław Kołodziej (105), Stanisław Kut (150), Zdzisław Starzyk (81), Arkadiusz Włoszek (211), **SLD** - Zbigniew Antos (153), Marek Czopek

(172), Andrzej Jakubowski (122), Tadeusz Wawro (122), Stanisław Wojnar (92).

CHELMK: SLD - Krzysztof Gaska, Władysław Opitek, Zenon Piwowarczyk, **UW** - Janusz Betlej, Anna Bereś-Schmidt, **AWS** - Andrzej Kryśka, **Wspólnota Samorządowa Gminy Chelmek** - Janusz Cora, Maria Gołyźniak, Zbigniew Jeleń, Dorota Pietrzyk, Halina Ptaszńska, Andrzej Saternus, Maria Skrzypińska, Maria Srebro-Przybyłowska, Mieczysław Wesecki, **Komitet Wyborczy "Nasz Samorząd"** - Bogdan Duleba, Jan Franczyk, Marek Idzik, Bogdan Sidorowicz, Ryszard Skoliński, Marek Sowa, **lokalne komitety wyborcze** - Zofia Urbańczyk.

OSIEK: AWS - Jerzy Czerny (212), Józef Kubajczyk (154), Adam Zadora (132), Andrzej Kacorzyk (116), Jerzy Kwaśniak (181), Stanisław Kramarczyk (110), **PSL** - Stanisław Adamus (94), Stanisław Baścik (187), Mirosław Szczepaniak (213), Maria Luranc (198), Helena Mitoraj (192), Józef Musiał (141), **lokalne komitety wyborcze** - Jan Jekielek (351), Anna Kłęczar (177), Roman Hangiel (127), Henryk Kramarczyk (110), Irena Kramarczyk (100), Elżbieta Kłęczar (141).

PRZECISZÓW: PSL - Józef Klimczyk (267), Elżbieta Kozłowska (70), Adam Madeja (158), Jadwiga Nowak (176), Józef Płonka (100), **KW "Ojczyzna"** - Kazimierz Calus (254), Roman Gancarczyk (209), Teresa Hajduk (218), Anna Styła (161), **lokalne komitety wyborcze** - Franciszek Frączek (155), Wiesław Koza (199), Adam Kozłowski (193), Władysław Nikliborc (75), Zygfryd Noworyta (199), Witold Samulski (211), Krystyna Smajek (217), Adam Stokłosa (139), Jan Śliwiński (189).

ZATOR: AWS - Wiesław Susek, Zbigniew Rospond, Stanisław Orlicki, Emilia Szewczyk, Andrzej Kajdas, Adam Kudzia, Stanisław Gliwa, Helena Włoch, **Przymierze Społeczne** - Franciszka Jarosz, **lokalne komitety wyborcze** - Rudolf Stokłosa, Jacek Gerlach, Zdzisław Panek, Ryszard Konik, Zbigniew Biernat, Piotr Wyrobiec, Franciszek Czopek, Ryszard Semik, Jan Momot, Edward Kurzak, Halina Molenda.

Ps. Stanisława Siuda, a nie Stanisław - jak chciał chochlik drukarski - została radną w Wilkowicach.

Transgranicznym rozwojem gospodarczym na polsko-słowackim pograniczu w regionie bielskim i żylińskim zajmuje się - w ramach Programu Phare Credo, finansowanego przez Komisję Europejskie w Brukseli - Regionalna Izba Handlu i Przemysłu w Bielsku-Białej. Partnerem bielskiej izby jest słowacka izba w Żylinie.

Jak handlować na pograniczu?

POMOCNA IZBA

Zdaniem przedstawicieli polskich przedsiębiorców, międzynarodowa integracja gospodarcza polegająca na tworzeniu jednego, scalonego wewnętrznie organizmu gospodarczego, powinna rozpocząć się od wzmocnienia spójności ekonomicznej z najbliższymi sąsiadami - Słowacją i Czechami. W polityce państw Grupy Wyszehradzkiej (Polska, Słowacja, Czechy, Węgry) zakłada się poszukiwanie jak najszerzej płaszczyzny współpracy i solidarności społeczno-ekonomicznej w dochodzeniu do członkostwa w Unii Europejskiej.

Swobodny przepływ towarów, usług, osób i kapitału, to z jednej strony dobrodziejstwo Wspólnego Rynku, lecz z drugiej - zwiększenie konkurencyjności, które najbardziej odczuwają producenci. Stawianie czoła konkurencji zachodniej wymaga silnego głosu, wyważonego i re-

prezentatywnego dla wszystkich przedsiębiorców. Bielska izba gospodarcza często zabiera głos w tej sprawie i prowadzi działania nad rozwojem powiązań gospodarczych ze Słowacją, m.in. przez uczestnictwo w specjalnym Programie Phare.

W czerwcu ubiegłego roku Bruksela ogłosiła rundę pilotażową konkursu projektów aktywizujących strefy graniczne w państwach stowarzyszonych z Unią Europejską. Podobny proces aktywizacji od 30 lat przebiega między krajami w Europie Zachodniej. Idąc więc przetartymi ścieżkami organizacji gospodarczych na Zachodzie, możemy dojść do celu, którym jest stowarzyszenie ze Wspólnotami Europejskimi na korzystnych dla nas warunkach. Wśród partnerów zachodnich pomocą służą nam izby z Francji, Anglii, Włoch. Głównie jednak liczyć należy na siebie.

Od kilku już lat Regionalna Izba Handlu i Przemysłu w Biel-

sku-Białej współpracuje z izbami w Żylinie i Ostrawie, głównie organizując wizyty gospodarcze, misje handlowe, wystawy promocyjne, wymianę ofert przedsiębiorstw, dyskusje i seminaria. Rozpoczęty w ubiegłym miesiącu wieloetapowy projekt dotyczący rozwoju przedsiębiorczości na polsko-słowackim pograniczu stworzy nowe możliwości tej współpracy handlowo-kooperacyjnej. Przeprowadzone zostaną badania ankietowe potrzeb i metod współpracy przedsiębiorców polskich i słowackich oraz w tak zwanym otoczeniu biznesu. Wydana będzie broszura informacyjna o warunkach konkurencyjności i ofercie handlowej. Będzie elektroniczna baza danych w Internecie. Zaplanowano także ekspertyzy analizujące potencjał i zasoby obszaru transgranicznego, z wytycznymi jak tworzyć pełną strategię współpracy. Już w listopadzie odbędzie się międzynarodowa konferencja pn. "Konkurencyjność polsko-słowackiego pogranicza - dla kogo szansa, dla kogo zagrożenie?" Skuteczność działań izby gospodarczej zależy także od aktywności samych przedsiębiorców i samorządów lokalnych. To oni są adresatami, a regionalne izby handlowo-przemysłowe w Bielsku-Białej i Żylinie mają tylko wspomóc technicznie i organizacyjnie ich kontakty i przedsięwzięcia.

ARKADIUSZ TREFON

Nikt trenera nie wyrzuca

ZAWRACANIE
WISŁY SERWEM

Do cudu nad Wisłą nie doszło. Do egzorcyzmów nad Białą - też nie. Sensacyjnych doniesień, które lotem błyskawicy dotarły do stolicy Podbeskidzia, wyprzedzając powracające spod Wawelu stalówki, nie potwierdzono w klubie. - *To nieprawda, że nosimy się z zamiarem zwolnienia trenera Henryka Kubicy. Faktem natomiast jest, iż codziennie będziemy pytać szkoleniowca, kiedy zespół zacznie wygrywać...* - powiedział "Kronice" dyrektor BKS Stal, Ryszard Bortliczek.

Z tym samym skutkiem co przed tygodniem, ale już w innym - lepszym stylu, zagrały w Krakowie bielskie siatkarze. Walczyły. Tym razem żadnej z nich nie zdarzyło się "przejechać" obok meczu. Porażka to efekt grubych błędów (przyjęcie, zła zagrywka) w końcówkach trzech ostatnich setów. A początek wróżył inaczej. Choć wiślanie rozpoczęły z animusem, bielszczanki nie tylko zrównały się punktami, lecz pewnie - za sprawą trudnych serwów - zdobyły pierwszą partię. Gdyby powtórzyły to w następnej, mając piłkę przy wyniku 14:14, być może dyrektor bielskiego klubu już otrzymałby odpowiedź na gnębiące go pytanie. Błąd Własowej i zaraz po nim, na wagę setbola, zły odbiór - przechylili szalę na stronę gospodarzy. Jeszcze w trzecim secie była szansa zawrócić Wisłę... serwem. Prowadząc, zawodniczki Stali trzykrotnie zdobywały "przejście", by za każdym razem nie trafiać z zagrywki w pole gry...

Ligową formę w bielskiej drużynie prezentują na razie tylko trzy siatkarki: Sokołowska (eksploatowana przez rozgrywające bez umiaru - blisko 60 ataków podczas krakowskiej potyczki!), Ciaszkiewicz i Własowa. Przez kilka minut grała już rekonwalescentka Karczmarzewska i jest spora nadzieja, iż powrót drugiej środkowej na boisko nastąpi szybciej niż zakładały to rokowania lekarskie. (tom)

Seria A kobiet, II kolejka spotkań: Wisła Kraków - BKS Stal-Elektro 3:1 (-11, 14, 12, 11). BKS: Winnicka, Sokołowska, Ceglińska, Mrózek, Własowa, Ciaszkiewicz oraz Zubel, Karczmarzewska, Niechwiej. Pozostałe wyniki: Nike Węgrów - Nafta Piła 1:3, Skra Warszawa - Stal Mielec 3:0, Kolejorz Katowice - Pałac Bydgoszcz 1:3, Augusto Kalisz - pauza. Stan tabeli: 1. Skra (4 pkt.), 2. Pałac (4 pkt.), 3. Nafta (4 pkt.), 4. Wisła (3 pkt.), 5. Augusto (2 pkt.; 1 mecz mniej), 6. Stal Mielec (2 pkt.), 7. BKS (2 pkt.), 8. Nike (2 pkt.), 9. Kolejorz (1 pkt.; 1 mecz mniej).

Fatum nieszczęśliwych wypadków zawisło nad podbeskidzkimi murawami. Do niedawnych, mocno poturbowanych, pechowców - Mariusza Sikomasa (Pionier Piszczowice) i Sławomira Kościelnika (Kalwarianka), dołączył w minioną sobotę utalentowany gracz oświęcimskiej Unii Mariusz Kozieł. Unię - ze złamanymi kośćmi podudzia - zniesiono z boiska na noszach i przewieziono do szpitala w Piekarach Śląskich.

Derby na czerwono

Tragedia
na murawie

Do starcia doszło na początku meczu Unia - Śrubianin. Po interwencji żywieckiego obrońcy Marcina Kudzi pomocnik oświęcimian z przeraźliwym krzykiem upadł na boisko. Sędzia po chwili przerwał akcję, a zarazem mecz - na około piętnaście minut, tyle bowiem czekano na karetę. Zdarzenie położyło się cieniem na przebiegu spotkania - Nie odczuwamy żadnej radości ze zwycięstwa. Myślimy cały czas byliśmy przy Mariuszu, który strasznie ucierpiał. Działo się to po drugiej stronie boiska i trudno z takiej odległości dokładnie ocenić, ale to nie wyglądało na zamierzony faul, lecz bardzo nieszczęśliwy wypadek - mówił po meczu trener poszkodowanego Tadeusz Morgol. - Marcin należy do piłkarzy grających fair, coś podobnego zdarzyło mu się po raz pierwszy. Po czymś takim na dalszą grę po prostu nie ma się już ochoty. To zdarzenie podzieliło na nas wszystkich paraliżując - twierdzi szkoleniowiec Śrubianin Edward Wandzel. Żywiecki piłkarz ujrzał czerwona kartkę i opuścił murawę.

Aż trzykrotnie po czerwonej kartce sięgał arbiter podczas derbowego

spotkania w Dankowicach. Do końca pojedynku nie dotrwali Niemczyk (BKS) oraz Scattaglia i Niewidok. Szczególnie mało nagrał się ostatni z wymienionych, który podczas 60-sekundowego (!) pobytu na boisku zdołał tylko wyrazić (słowami uznawanymi powszechnie za nieparlamentarne) swą opinię na temat sprostregawczości sędziego...

IV liga, 24 i 25.10, XV kolejka spotkań: Garbarz Zembrzyce - Szczakowianka 1:0 (Raczek), Pasjonat Dankowice - BKS Stal 1:0 (Galgan), Warta Zawiercie - Beskid Skoczów 1:1 (Kłębek dla gości), Górnik Żywiec - Kalwarianka 1:0 (Bialek), Piast Cieszyń - Górnik Brzeszcze 1:1 (Sztefka oraz Szewczyk), Walcownia Czechowice-Dziedzice - MKS Łęczyń 1:1 (Baucz dla gospodarzy), AKS Niwka - Fablok Chrzanów 3:2, Górnik Siersza - Polonia Łąziska 0:0, Janina Libiąż - Victoria Jaworzno 2:2. Prowadzi Warta (36 pkt.) przed Janiną (33). Miejsca drużyn z naszego regionu: 4. Pasjonat (28), 5. Beskid (26), 6. Górnik Brzeszcze (24), 10. BKS Stal (20), 11. Górnik (19), 13. Garbarz (18), 14. Walcownia (15), 15. Kalwarianka (12), 18. Piast (4).

Klasa okręgowa, 24.10, XV kolejka: Pionier Piszczowice - Koszarawa Żywiec 2:2 (Zdrowak, Czernek oraz Skórzak, sambójczy), Metal Węgierska Górka - Skawa Wadowice 4:0 (Dylowicz, Kwaczek, Kuś, Słowik), Wisła Strumięń - Beskid Brenna 3:0 (Kwiek 2, Mazur), Jedność Wieprz - BBTS Ceramed Komorowice 1:3 (Świniański oraz Moskała, Więzik, Frączek), Iskra Klecza - Zaporę Porąbka 2:1 (Brańka, Jarosz oraz T. Majdak), Unia Oświęcim - Śrubianin Żywiec 3:0 (Janicki, Rynek, Łabaj), Morcinek Kaczyce - Hejnał Kęty 5:0 (Gredka 2, Kopacz, Buczak, G. Śmieja), Cukrownik Chybie - Babia Góra Sucha Beskidzka 1:0 (Folek), KS Chelmek - Kuźnia Ustroń 1:0 (Snopko). Kolejność w tabeli: 1. BBTS Ceramed (41 pkt.), 2. Śrubianin (28), 3. Unia (26), 4. Hejnał (26), 5. Morcinek (25), 6. Koszarawa (25), 7. Jedność (20), 8. Kuźnia (19), 9. Babia Góra (19), 10. Cukrownik (18), 11. Wisła (18), 12. Metal (18), 13. Zaporę (17), 14. Iskra (16), 15. Beskid (16), 16. KS Chelmek (14), 17. Skawa (12), 18. Pionier (12).

HOKEJ

I LIGA

20.10: Unia Dwory Oświęcim - Polonia Bytom 9:4 (2:1, 6:2, 1:1). 23.10: Unia Dwory Oświęcim - Stocznowiec 4:3 (2:2, 0:1, 2:0). 25.10: Unia Dwory Oświęcim - KTH Krynica 3:0 (0:0, 0:0, 3:0). Oświęcimianie umocnili się na prowadzeniu (32 pkt.), wyprzedzając katowicki KKH (30 pkt.) i nowotaraskie Podhale (30 pkt.).

SIATKÓWKA

PUCHAR POLSKI

Rozpoczęły się gry w grupach półfinałowych. W pierwszym występie beniaminek serii A BBTS Original-Polmos uległ na wyjeździe - po dwugodzinnej walce - mistrzom Polski, siatkarzom Mostostalu Kędzierzyn 2:3 (-10, -12, 11, 11, -15).

II LIGA MĘCZYZN

Beskid Andrychów - Górnik Jaworzno 3:0 (8, 3, 8) i 3:0 (10, 13, 13). Po trzech kolejkach w grupie południowej II ligi przewodzi, z kompletem punktów, Beskid.

PIŁKA NOŻNA

PODOKRĘG WADOWICE

Mistrzem jesieni w klasie A zostali piłkarze Stanisławianki (29 pkt.), a drugi tegoroczny spadkowiec z klasy okręgowej - andrychowski Beskid uplasował się dopiero na VI pozycji, tracąc do lidera aż 8 pkt. Jesienną premię w klasie B wywalczyli futboliści Sokoła Frydrychowice (27 pkt.) - grupa I oraz sułkowskiego Znicza i roczyńskiego Burzy (po 26 pkt.) - grupa II. W grupie I klasy C przewodzą rezerwy zembrzyckiego Garbarza (29 pkt.), a na czele grupy II znajduje się zespół Halnego Andrychów.

KLASA A

Podokręg Skoczów, 25.10, XII kolejka spotkań: KS Wisła - Drzewiarz Jasienica 3:2, Zaporę Wapienica - LKS Kończyce Małe 0:3, Beskid II Skoczów - Wyzwolenie Siemoradz 2:0, Olza Pogwizdów - Błyskawica Drogomyśl 1:0, BKS Stal II - Piast II Cieszyń 1:3, Orzeł Zabłocie - Wiki Kisielów 3:0, Spójnia Zebrzydowice - Błyskawica Kończyce Wielkie 5:0. Prowadzi LKS Kończyce Małe (34 pkt.) przed Beskidem II (31 pkt.).

Podokręg Żywiec, 25.10, XI kolejka: Czarni Żywiec - LKS Jeleśnia 5:2, Soła Rajcza - LZS Zarzecze 9:3, Strażak Wilkowice - LZS Zabnica 1:1, LKS Słotwina - Podhalanka Miłówka 1:4, LZS Lipowa - LZS Lachowice 5:1, Świt Cięcina - LZS Ślemień 1:4, LZS Radziechowy - LKS Gilowice 0:2. Prowadzą: Miłówka, Soła i Strażak (po 26 pkt.).

KLASA B

Podokręg Skoczów, 25.10, XII kolejka: Millers Trójwies - BBTS Ceramed II 5:5, Spójnia Górki Wielkie - Morcinek II Kaczyce 4:3, Cukrownik II - Zamek Grodziec 1:3, Lutnia Zamarski - LKS Pogórze 3:0, Tempo Puńców - Spójnia II Zebrzydowice 3:2, Iskra Szybnica - Zryw Baków 0:5, Błękitni Pierściec - Rolnik Międzyrzecze 1:2. Prowadzi BBTS Ceramed II (32 pkt.) przed Millersem i Tempem (po 24 pkt.).

Podokręg Żywiec, 25.10, XI kolejka: LZS Bystra - LKS Buczkowice 2:0, Soła Żywiec - LZS Przybórow 0:1, LZS Rychwałd - LZS Treśna-Czernichów 1:3, LZS Pietrzykowie - LZS Łodygowice (brak wyniku), Błękitni Moszczanica - LZS Łękawica 0:1, Koszarawa II - LZS Pewel Ślemieńska 0:3. Prowadzi LZS Buczkowice (23 pkt.).

I LIGA HALOWA

25.10: Trade Żywiec Warszawa - BTS Lipnik-Rekord Bielsko-Biała 6:5 (3:2). Gole dla BTS-u: Śleziak 2, A. Piechówka, Szymański, Hareźlak. Centrum Bielsko-Biała - Miśtrek Jaworzno 0:2.

TOPIENIE POD KOSZEM

Podbeskidzki koszykarski tandem w opresji! Cieszyńscy liderzy, tradycyjnie, przespali pierwszą połowę, by w następnej jednak odrobić straty. Bielszczanie "topili" przed i po przerwie. Zimny prysznic niedawnym ekswiceliderom sprawili wodzisławscy outsiderzy, dla których sobotnie (24.10) zwycięstwo było dopiero drugim w rozgrywkach.

P iastowicze wystąpili bez leżącego kontuzję kręgosłupa Gomoly. O sztuce agresywnej obrony przypomnieć im do-

piero musiał podczas przerwy trener. Poskutkowało. Przez siedem pierwszych minut po wznowieniu gry opolscy studenci nie zdobyli punktu.

Koszykarze Odry zagrali tak jak upoważniała ich do tego (przedostatnia) pozycja w tabeli - "o życie". I przeżyli. Spetech zaniemógł na 240 sekund przed końcem meczu: Staniek ("uciekł" spod tablicy) i Strzelecki (przebiegł z dystansu) niefortunnie zamienili się pozycjami.

Knieć "spadł" za pięć fauli, a Bończykowi przytrafiło się kilka brzemennych w skutki błędów. W końcówce przyjezdni raz tylko znaleźli drogę do kosza rywali. (tom)

III liga śląska, VIII kolejka spotkań Mokate Piast Cieszyń - AZS Opole 95:72 (45:46). Mokate Piast: Błaszczak (6), Domajera (13), Fojcik (24), Kajstura (-), Kalicki (-), Królik (17), A. Mleczko (10), D. Mleczko (8), Stuchlik (2), Świercz (15). Odra Wodzisław - Spetech Bielsko-Biała 88:72 (46:38). Spetech: Bończyk (-), Jania (2), Kiezik (2), Knieć (9), Malak (17), Przygodzki (6), Reinhard (5), Staniek (6), Strzelecki (24), Wąsowicz (1). Na prowadzeniu Mokate Piast (16 pkt.) przed Telmontem Bytom (14 pkt.); na czwartej pozycji Spetech (13 pkt.).

CO
JEST
GRANE

Siatkówka. 30 października (piątek 1), seria A kobiet: BKS Stal-Elektro - Kolejorz Katowice (18.00).

Koszykówka. 31 października, III liga śląska: Spetech Bielsko-Biała - Mokate Piast Cieszyń (16.00; hala przy ul. Bratków).

Piłka nożna. 31 października, mecze o mistrzostwo IV ligi i klasy okręgowej (14.30): BKS Stal - Walcownia Czechowice-Dziedzice, Kalwarianka - Pasjonat Dankowice, Beskid Skoczów - Górnik Siersza, Garbarz Zembrzyce - AKS Niwka i Skawa Wadowice - Babia Góra Sucha Beskidzka, Kuźnia Ustroń - Cukrownik Chybie, Hejnał Kęty - Chelmek, BBTS Ceramed Komorowice - Morcinek Kaczyce, Śrubianin Żywiec - Jedność Wieprz, Koszarawa Żywiec - Unia Oświęcim, Beskid Brenna - Pionier Piszczowice, Zaporę Porąbka - Wisła Strumięń, Metal Węgierska Górka - Iskra Klecza. (tom)

Chmura bez deszczu



M iła być pompa i wielkie nazwiska na bielskiej macie. Ze sztucznie nadymanej chmury nie spadła nawet kropla deszczu atrakcji. Zapowiadani Paweł Nastula i Rafał Kubacki nie dojechali, Beata Maksymow zjawiła się, lecz nie wyszła na tatami. Ale kibice w hali BBTS Włókniarz mieli powody do zadowolenia. Za sprawą fantastycznie dysponowanej, zaledwie 17-letniej wychowanki bielskiej Gwardii, Moniki Cabaj. Podopieczna Wiesława Górnego w kapitalnym stylu triumfowała w najlżejszej wadze (do 48 kg), pokonując w drodze na podium medalistkę mistrzostw Europy, gdańszczankę Annę Zemlę, a w finale - przez trzymania - doświadczoną Monikę Wojnarowicz (AZS Opole). Trzecie miejsce w tej wadze wywalczyła reprezentantka MKS-u Czechowice-Dziedzice Barbara Bukowska. Wśród panów, w wadze do 100 kg, na najniższym stopniu podium stanął Marek Wróbel (Gwardia). (tom)

SAMOMAT PO BIELSKU

Do policzenia na Podbeskidziu drużyn posiadających I-ligowy status starczą palce jednej dłoni. Od ubiegłego tygodnia jest jeszcze mniej do rachowania. Zarząd BBTS Włókniarz wycofał z rozgrywek o mistrzostwo I ligi drużynę szachistów I

Pieniędzy na seniorskie szachy brakowało w BBTS-ie od pięciu lat. Większość zawodników I-ligowcami była tylko jedna osoba - tyle bowiem trwały zmagania o tytuł drużynowego mistrza kraju. Po lidze pograżali się w szachowej pasywności, bowiem na indywidualne występy nie starczało środków. Teraz nie starczyło ich i na wyjazd drużyny. Z elitarnego grona miast posiadających szachową ekstraklasę stolica Podbeskidzia wypadła po dwunastu latach. Zabrakło ośmiu tysięcy złotych. W Bielsku sami sobie dali mata...

W lidze bielscy szachiści debutowali na własnych śmietniach - turniej zorganizowano wówczas w Kozubniku (1986). Początki do latych nie należały. Złożony wyłącznie z zawodników własnego chowu zespół głównie bronił się przed spadkiem. Krzepnąc jednak z roku na rok, stał się ligowym pewniakiem. Hoszę przyniósł początek lat dziewięćdziesiątych. Moda na wzmacnianie drużyn klubowych zawodnikami zza wschodniej granicy trafiła i do szachów. Bielski klub uległ jej z konieczności - prawie we wszystkich I-ligowych ekipach występowali już wówczas obcokrajowcy. Na rozgrywki do Bydgoszczy (1990) BBTS pojechał więc wzmocniony dwoma szachistami z Leningradu i... wrócił z tytułem mistrza Polski! W kolejnych startach były "srebro" i "brąz". Jednak już trzy lata po bydgoskim triumfie szachom w BBTS-ie podstawiono równie pochylą. Ówczesny prezes klubu Wiktor Krebik zlikwidował szachistom klubowe stypendia. Większość z nich podjęła pracę zawodową i zaczęła się "stawać" I-ligowcami kilkanaście dni w roku. Ale i tak osiągnięte wyniki nijak nie przystawały do finansowej degradacji szachów. BBTS nadal plasował się w czubie ligi (dwa tytuły wicemistrzowskie - 1994 i 1995). W ubiegłym roku do brązowego medalu zabrakło pół punktu. - *Grałem w tej drużynie kilka lat i czyniłem to z prawdziwą przyjemnością, bo czułem się jak wśród swoich. Tytuł arcymistrza wywalczyłem podczas rozgrywek ligowych w Polsce, właśnie w barwach BBTS-u!* To smutne co się stało, ale gdyby cokolwiek miało się zmienić i znów byłbym potrzebny klubowi, to wystarczyłoby jak tylko do mnie zadzwonić! - powiedział "Kronice" w rozmowie telefonicznej Siergiej Iwanow, Rosjanin z Sankt Petersburga, który przez siedem lat liderował bielskim szachistom.

I liga szachowa rozpocznie się 4 listopada. Bez BBTS-u, ale

z... jego graczami. Po decyzji zarządu o wycofaniu zespołu z rozgrywek trzech szachistów natychmiast poprosiło o zgodę na wypożyczenie (na czas ligi) do innych klubów. - *W barwach Stilonu Gorzów zagra Marek Matlak, jako zawodnik Rymera Niedobczyce wystąpi Rafał Antoniewski, a w II-ligowej Cracovii chce grać Mirosław Jaworski. O przejście do krakowskiego klubu ostatni z wymienionych zabiegał już we wrześniu, jak istniała jeszcze nadzieja na wyjazd drużyny na rozgrywki. Na odejście przed ligą nie wyraziliśmy zgody, co szachista przyjął do wiadomości, zaznaczając jednocześnie,*

że zaraz po mistrzostwach złożymy następne podanie. Do końca szukaliśmy pieniędzy, ale z drugiej strony nawet gdyby się znalazły moglibyśmy je wydać na zespół, który za "chwile" byłby zdekompletowany - mówi prezes BBTS-u Tadeusz Pilarz. - Na poczyniony krok zdecydowaliśmy się z ogromnym żalem, ale nie było wyjścia. Z przykrością musimy stwierdzić, że szachy nie są atrakcyjne dla sponsorów. Sekcja szachowa oczywiście działać będzie dalej, ale już z głównym naciskiem na szkolenie młodzieży i indywidualne starty zawodników - dodał szef bielskiego klubu. (tom)



Siergiej Iwanow (z prawej) został arcymistrzem jako zawodnik BBTS-u. Czterokrotnie wygrywał najniższą I szachownię. W ligowych potyczkach z ósmym szachistą ostatnich mistrzostw świata Michałem Klesniakiem (z lewej) był górą - jedno zwycięstwo i trzy remisy. Tej klasy zawodnika przyjęto by wszędzie z otwartymi ramionami. On postanowił czekać na telefon z Bielska...

NABOROWE, ROCZNIAKI, STARUSZKI ...

Cwiczą w trzech grupach: "naborowej", "roczniaków" i... "staruszek" - choć najstarsza z ich grona ma zaledwie dwanaście lat. Są szczupłutkie, niebywale zwinne, emanują naturalnym wdziękiem. Żywe srebierka. Podczas zajęć nie wystarczy im rutynowa dawka aplikowanych elementów i układów. Przeplatają je ćwiczeniami własnego pomysłu, wśród których dominuje ulubione stanie na rękach. Poza salą ćwiczeń temperament gimnastyczek też bierze górę. Trzymanymi w dło-

niach dziewczęcymi torebkami wymachują niczym skakanką lub wstążką.

Na treningu dziewcząt z bielskiego Stowarzyszenia Gimnastyki Artystycznej dziennikarz "Kroniki" zjawił się, gdy ćwiczyły dziewczęta - i dziesięcioletnie "staruszki". - *Palce, wysokie palce! Kasiuńka, zegnij kolano! Iza, co ty robisz z plecami! Szpagat, naskok, rybka! Dobrze, Asiu!* - prowadząca zajęcia Anna Lipska dyrygowała poczynaniami podopiecznych z oczami "naokoło" głowy. Na uwagi młodziutki gimnastyczki reagowały natychmiast, starając się kolejną próbę wykonać prawidłowo. Gdy się udawało, padała pochwała. - *To bardzo pracowite dziewczynki. Ćwiczą już trzeci rok i kilka z nich rokuje spore nadzieje. Gimnastyka artystyczna to jednak ciężki "kawałek chleba" i bywa, że liczebność grup treningo-*

wych kurczy się z biegiem czasu. Ale nawet gdy rodzice decydują się zmienić dziewczynce zainteresowania sportowe i zabierają ją z sekcji, nie żałuję nam włożonej pracy. Słyszymy bowiem na pożegnanie od mam, że "...to dziecko zupełnie inaczej porusza się, niż miało to miej-



sce przed podjęciem ćwiczeń gimnastycznych" - mówi trenerka. Bielskie "żywe srebierka" mają już za sobą pierwsze starty w zawodach. W konfrontacji na niwie

gimnastycznego okręgu (Bielskie, Katowickie, Krakowskie) z wdziękiem koszą konkurencję. Patrycja Drózd i Joanna Caputa to dubeltowe mistrzyni - w startach indywidualnych i, wespół z Martą Cierzniewską, w rywalizacji zespołowej. Zdolały już się "pokazać" na ogólnopolskiej arenie. Podczas poznańskiego Turnieju Młodości pierwsza z wymienionych, w pięćdziesięcioosobowej stawce rywalów, zajęła dwunastą lokatę.

Stowarzyszenie Gimnastyki Artystycznej, spadkobierca gimnastycznych tradycji sekcji bielskiego klubu Budowlani, powstało przed czterema laty. - *Założyliśmy je razem z Ewą Mertą i prowadzimy do dziś. Prowadzenie trzech grup wymaga codziennej pracy od poniedziałku do soboty. Czasami wygląda ona na syzyfową, gdy odchodzą rokujące największe nadzieje dziewczynki. Ale my i tak będziemy robić swoje. Przecież nie ma piękniejszej dyscypliny na świecie!* - twierdzi Anna Lipska. (tom)

WYNIKI KRONIKI

gospodarze	goście	typy		
1. Piast Cieszyń	Beskid Skoczów	A	B	C
2. Iskra Klecza	Skawa Wadowice	A	B	C
3. Augusto Kalisz	BKS Stal - Elektrim	A		B
4. Zagłębie II	Spetech	A		B
5. Wymień nazwiska trzech I trenerów, którzy w ostatnich dziesięciu latach pracowali z siatkarkami BKS Stal?				

SKLEP  PODRÓŻNIKA

A - zwycięstwo gospodarzy, B - zwycięstwo gości, C - remis. Znakiem "X" zakreśli przewidywany rezultat (mecze - 7.11). Poz. nr 1 (IV liga) i nr 2 (klasa okręgowa) - spotkania piłkarskie; poz. nr 3 - I liga siatkówki kobiet; poz. nr 4 - III liga koszykówki; poz. nr 5 - pytanie konkursowe. Przy wyłanianiu laureatów uwzględniane będą odpowiedzi z wszystkich rubryk. Na kupony czekamy do 6 listopada. Listę laureatów opublikujemy 12 listopada. Imię i nazwisko

adres

Laureaci z 15.10: Józef Matejko (B-B, ul. Kozia 7/7) - upominek o wartości 90 zł, Stanisław Jedrusiak (Kęty, os. Nad Solą 24/19) - upominek o wartości 70 zł, Eugeniusz Wrzosek (B-B, ul. Łagodna 39/19) - upominek o wartości 50 zł.

SPORTOWY TELEGRAM



Biegi górskie. Nieprzeciętny talent i możliwości potwierdził junior ustroniskiej Siły Tomasz Klisz, zwyciężając w biegu seniorów z Nydka (Czechy) na Czantorii. Na pokonanie niespełna 8,5-kilometrowej trasy 18-latek potrzebował niewiele ponad 36 minut, wyprzedzając drugiego na mecie rywal o blisko półtora minuty.

Radłoorientacja. Z sporymi osiągnięciami wrócili z międzynarodowych imprez rozegranych na Słowacji i Ukrainie zawodnicy bielskiego Stowarzyszenia Radłoorientacji Sportowej. Podczas zawodów w Żilinie w kategorii old-timers triumfował Władysław Pietrzykowski, a jego wychowankowie - Agnieszka Moskała, Sławomir Dajema i Norbert Wandzel zajęli w zmaganiach juniorek i juniorów, odpowiednio: trzecią, szóstą i czwartą lokatę. Na zawodach w Kijowie ostatni z wymienionych wslawił się odnalezieniem wszystkich mikronadajników (w pasmach: KF i UKF) w najkrótszym czasie, przyczyniając się do zajęcia przez reprezentację Polski drugiego miejsca. (tom)

Po wrześniowym zgrupowaniu kondycyjnym w Łebie siatkarze BBTS Original-Polmos sporo grają. Udział w turniejach przeplatają meczami towarzyskimi. Trener bielskiej drużyny twierdzi, że pracuje z wyjątkową grupą zawodników. - *Ten zespół ma szansę sporo namieszać w lidze - powiedział "Kronice" szkoleniowiec. Występy w serii "A" bielski benlaminek zainauguruje 9 grudnia, podejmując przed własną publicznością kędzierzyński Mostostal.*

NAMIESZAJĄ POD SIATKĄ ?

Zapach ambicji

Bielszczanie grają często i z niezłym skutkiem. Przed turniejem w słowackiej Myjowie, który ukończyli na trzecim miejscu (5 drużyn), rozegrali remisowy dwumecz (3:1 i 1:3) z mistrzem Austrii Donaukraftem Wiedeń. Podobny efekt osiągnęli w konfrontacji z wicemistrzami Słowacji - VC Puhov (1:3 i 3:0). Na ostatnio rozegranym turnieju w Nysie (16 - 18. 10), w którym wzięło udział sześć zespołów z ekstraklasy, zajęli trzecią lokatę, ponosząc jedną porażkę (0:3 z GKS-em Jastrzębie) i wygrywając dwa mecze (3:1 z Czarnymi Radom i 3:0 z Gwardią Wrocław). Leszek Milewski, trener siatkarzy, jest optymistą: - *Mam za sobą kilkanaście lat pracy trenerskiej i tylko raz trafił mi się zespół podobny do tego, który teraz prowadzę! Powstała bardzo obiecująca drużyna. Chłopcy trenują z ochotą i dużym zaangażowaniem, nierzadko sami sobie dodają ćwiczenia! Ambicja jest u niektórych posunięta do tego stopnia, że potrafią zataić przedemną kontuzję bądź chwilową dolegliwość - by tylko nie wypaść z gry*

Zespół istnieje - i "żyje" - także poza salą gry. Są zgrani, dowcipni, więc tak jak na parkiecie - są w ruchu cały czas. Oczywiście, zdarzają się chwile, w których konieczna jest moja ostrzejsza uwaga lub reprimenda. Najważniejsze, iż jest do kogo mówić. Po jednym z towarzyskich spotkań (z Puhovem - przyp. red.) długo nie wychodziłem z szatni chłopców. Nie miałem pretensji o niekorzystny wynik meczu, "pogadaliśmy" sobie o ich zaangażowaniu w grę. Nazajutrz, w rewanżu, starli Słowaków w proch! Gramy i ćwiczymy w niekompletnym składzie. Rozgrywający Łukasz Kruk doskakiwał do nas na krótko. W listopadzie powinienem mieć go już przez cały czas. Zdjął gips Marek Olczyk. On też wkrótce dołączy do zespołu. Myślę, że "Bielsko" namiesza w lidze! Chłopcy już pokazali próbkę swych umiejętności. Zwycięski mecz z wysoko notowanymi na europejskim klubowym rynku, Austriakami był porównywalnym, prawie trzygodzinnym widowiskiem. A przecież wówczas dopiero zaczynaliśmy przedsezonowe granie. (tom)

RYNEK I



PORTFEL

● Od 1 stycznia 1999 roku wyznacz-
nikiem wartości złotówki będzie - obok
dolara - kurs euro, wspólnej waluty
Unii Europejskiej

● Na ponad 3,1 mld zł obliczane są
straty, jakie w tym roku przyniesie gór-
nictwo, którego dług dojdzie w grudniu
do 16,4 mld zł. Wydobyte, w porów-
naniu z rokiem ubiegłym, spadło o 19
min ton (do 118 mln ton).

● Cztery podwyżki akcyzy na paliwa
proponuje w przyszłym roku Minister-
stwo Finansów. 10-proc. w styczniu i
5-proc. w marcu, czerwcu i wrześniu

● Do sejmiku trafił niebawem projekt no-
wej ustawy antynikotynowej, całkowicie
zakazującej reklamowania papiero-
sów. W 2001 roku zakaz ten obo-
wiązywał będzie we wszystkich kra-
jach Unii Europejskiej.

● 25 250 bezrobotnych zarejestrowa-
nych było pod koniec września w rejo-
nowych urzędach pracy na Podbeski-
dziu. 82,5 proc. z nich (20 836 osób)
nie posiadało prawa do zasiłku. Najed-
ną ofertę pracy przypadało w ostatnim
dniu września 721 bezrobotnych.

● 1274,29 zł brutto wyniosło we wrze-
śniu w Bielsku przeciętne wynagrodze-
nie w sektorze przedsiębiorstw. W
sektorze publicznym przeciętne wynag-
rodzenie brutto wyniosło 1319,23 zł,
w prywatnym - 1266,37 zł brutto.

● We wrześniu na Podbeskidziu od-
dano do użytku 159 mieszkań - wszy-
stkie są efektem budownictwa indywi-
dualnego. Od początku roku oddano
w województwie 1241 mieszkań - o
126 mniej niż przed rokiem.

● 10,7 mld dolarów wyniósł deficyt w
polskim handlu zagranicznym po sied-
miu miesiącach roku. Import - w po-
równaniu z rokiem ubiegłym - wzrósł o
11,6 proc., eksport - o 8,7 proc.

● O 0,9 proc. zdrożała żywność w
pierwszej dekadzie października w
stosunku do cen sprzed miesiąca.
Droższe - o 8,2 proc. - były warzywa i
owoce

● Krajowy Urząd Pracy i Agencja Re-
strukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa
wyłożą 20 mln zł na niskooprocento-
wane kredyty (7,2 proc. rocznie), prze-
znaczone na tworzenie nowych miejsc
pracy na wsi. Pracę ma otrzymać oko-
ło tysiąca osób, głównie z terenów po-
pegeerowskich. (efa)

Duży wybór, zróżnicowane ceny

Ozdoby na groby

Od kilkunastu dni w kwiaciarniach królują chry-
zantemy. Znicze oferują nawet kioski z prasą.

Wybór zniczy ogromny - od
małych po 60 groszy, do
dużych lampionów za 10 zł.
Wszystkie w wielu kolorach.

Chryzantemy cięte kupić można
po 2,5-3 zł za sztukę, donicowe - wie-
lokwiatowe, strzępiate, po 4-5 sztuk
w donicy, za około 10 zł. Tyle samo
kosztują mniejsze kwiaty, średnie
8-10 sztuk w donicy, trochę więcej -
w granicach 12 zł - zapłacić trzeba
za odmianę mrozoodporną.

W sklepie bielskiej Zieleni Miejskiej
największym wzięciem cieszyły się
małe żółte chryzantemy, po 17
zł za donicę. Sprzedane zostały już
tydzień przed Świętem Zmarłych.
- Chryzantemy powoli przestają ko-
jarzyć się tylko i wyłącznie z tym
dniem i są często kupowane na bal-
kony czy tarasy - mówi Aleksandra
Kurowska, kierownik działu sprzeda-
ży bielskiej Zieleni Miejskiej. Poleca

pojemniki kwiatowe, wykonywane na
zamówienie, obsadzone na przykład
bratkami. Bratki luzem kupić można
po 80 groszy za sztukę, małe kępki,
po 4-5 kwiatów, kwiaciarnie oferują
po 2,5 zł. Dużym wzięciem cieszą się
też palmy z żywych kwiatów na choi-
nie - 4-5 chryzantem na podbiciu z
żywnika, zdobionych asparagusem
kosztuje w granicach 20-25 zł. Chę-
tnie kupowane są także wianki na
choinie i sztuczne kwiaty.

Osoby, które nie zdążyły pospra-
tać grobu swych bliskich mogą zlecić
taką usługę. Uporządkowanie grobu,
wygrabienie, dołożenie ziemi w biel-
skim zakładzie pogrzebowym Zieleni
Miejskiej kosztuje 65 zł. Termin reali-
zacji zamówienia wynosi około tygo-
dnia. Wszystko zależy od ilości zlece-
nia i pogody. Można też zlecić obsa-
dzenie grobu, za około 100-120 zł, a
także całoroczną opiekę. (efa)

Prognoza cen

Stabilna żywność

Do końca stycznia 1999 roku ceny chleba i innych
produktów z ziaren zbóż nie ulegną zmianie.

To dziwne, skoro magazyny zbo-
żowe są pełne, a rodzimi chłopcy i za-
graniczni dostawcy sprzedają hurtowi-
nikom, młynom i przetwórcą zboża -
szczególnie pszenicę i żyto - po coraz
niższych cenach. Dobre tegoroczne
plony sprawiły, że nadwyżęne swia-
towe zapasy zboża zostały z nadwyż-
ką uzupełnione. Nawet niewielkie Wę-
gry są w stanie zasypać Polskę tanim
ziarnem pszenicy i kukurydzy, co wy-
wołuje protesty rodzimych rolników.

Polscy chłopcy, nie mogąc sprze-
dać pszenicy, postanowili nie zmar-
nować jej i spasać nią trzodę chlewną,
by w ten sposób zyskać większe
korzyści niż ze sprzedaży bezpośred-
niej ziarna. Zrobiło tak wielu rolni-

ków, również na Podbeskidziu. W
efekcie spontanicznie zwiększonej
hodowli trzody chlewnej i bydląt rze-
źnego powstała nadprodukcja, która
spowodowała bardzo poważną ob-
niżkę cen skupu. Chłopcy napracowali
się nad hodowlą świń i zawiedli się,
gdyż mieli trudności ze zbytem i mu-
sieli sprzedawać trzodę poniżej ko-
szków produkcji. Okazało się, że ope-
racja zamiany ziarna na mięso wie-
przowe i wołowe jest nieopłacalna.

Do końca stycznia 1999 roku
pewna jest stabilizacja kosztów pro-
dukcji mięsa, wędlin i przetworów
mięsnych, natomiast ceny detaliczne
powinny spadać.

ROMAN CHOMICKI

W pierwszej połowie przyszłego roku w Bielsku-Białej
ma zacząć działać Telefonia Lokalna Wrocław, pierwszy
konkurent Telekomunikacji Polskiej SA. Zapowiada, że
jej usługi będą lepsze, nowocześniejsze i - tańsze.

Telefonia lokalna na Podbeskidziu

KONKURENT
NA ŁĄCZACH

Rozstrzygnięty niedawno prze-
targ Ministerstwa Łączności wy-
tłonił lokalnych operatorów tele-
fonicznych, którzy zajmą się budową
sieci telekomunikacyjnych w poszcze-
gólnych regionach Polski. Telefonia Lo-
kalna z Wrocławia, która w opinii mini-
sterstwa i komisji przetargowej złożyła
najkorzystniejsze oferty, otrzymała
koncesję na telefonizację województwa
bielskiego, zielonogórskiego i legnickiego.
(Od początku roku ma już kon-
cesję na cztery inne województwa).

W wyścigu o telefonizację Podbe-
skidzia Telefonia Lokalna Wrocław
pokonała Netię Telekom Telemedia,
Regionalne Sieci Telekomunikacyjne
EL - Net, Telefonię Południową
Półtel oraz Telekomunikację Dębicką.

- Działamy szybko. Wczoraj w
województwach, na które otrzymaliśmy
koncesję zaledwie dziesięć miesięcy
temu, nasze sieci zaczynają już działać.
Czternastego listopada zadzwonią
pierwsze telefony we Wrocławiu. W tym
samym miesiącu ruszą kolejne sieci -
zapowiada Jarosław Janiszewski, za-
stępca prezesa do spraw technicznych
TLW. - W Bielsku pierwsze telefony za-
dzwonią na pewno jeszcze przed koń-
cem pierwszego półrocza 1999 roku. Za-
czniemy od budowy głównej centrali w
Bielsku-Białej. Później obejmujemy swym
zasięgiem całe Podbeskidzie. Najdalej
w styczniu przyszłego roku otworzymy
w Bielsku nasze biuro.

TLW twierdzi, że będzie trudnym
konkurentem dla Telekomunikacji
Polskiej SA. - Naszą sieć - zupełnie
niezależną od istniejącej - będziemy
budować w najnowszej technolo-
gii. Zapewni to naszym klientom dużo
większy zakres usług. Lepsza będzie
również ich jakość. Przede wszystkim
jednak wyznajemy zasadę, że to my
istniejemy dla klienta, a nie odwrot-
nie - dodaje prezes Janiszewski.

W Telefonii Lokalnej Wrocław
abonenci będą mogli wybrać jedną z
dwóch taryf. Pierwsza - określana
przez firmę jako naśladowncza w sto-
sunku do TP SA - będzie polegała na
tradycyjnym rozliczaniu za impulsy
(tańsza jednak niż w telekomunikacji).
Druga - na pobraniu jednorazowej
opłaty za połączenie, a następnie za
każdą sekundę rozmowy. - Jeśli bę-
dzie ona trwała na przykład dwadzie-
ścia siedem sekund, to abonent za-
płaci dokładnie za ten czas rozmowy,
a nie za trzynastu impulsów. Jeste-
śmy przekonani, że ten rodzaj opłat
będzie się cieszył szczególnie dużym
zainteresowaniem. Tradycyjną taryfę
wprowadzamy tylko po to, aby pozo-
stać wierni tym, którzy są przyzwyczai-
ni do starych zasad i obawiają
się zmian - mówi prezes Janiszewski.

ŁUKASZ PIĄTEK

KANTOROWE NOTOWANIA

Spadły ceny walut. Na początku tygodnia 100 dolarów amerykańskich kosztowało 344 zł (Cieszyn) - 347,50 zł (Oświęcim). Za tę samą ilość marek niemieckich należało płacić 208,50 zł - 209,50 zł, a wartość 100 szillingów austriackich wyceniano na 29,80 zł - 29,90 zł (w Cieszynie - 30,30 zł). Korony czeskie (100 koron) dostępne były od 11,75 zł do 11,85 zł, a słowackie (100 koron) od 9,50 zł do 9,70 zł. Zakupu funtów brytyjskich można było dokonać najkorzystniej w kantorach oświęcimskich - po 5,82 zł (za sztukę); w stolicy Podbeskidzia i Andrychowie funt był droższy o 10 gr - 15 gr. Świadczenia udziałowe opłacało się zbywać w Cieszynie, gdzie oferowano najwyższą cenę - 45 zł (za sztukę). (tom)

BAZAROWE TOWARO

	Bielsko-Biała	Żywiec	Wadowice	Oświęcim
pomidory	4.00 zł	3.50 zł	3.80 zł	4.20 zł
ogórki	6.50 zł	6.00 zł	6.00 zł	6.80 zł
ziemniaki	0.50 zł	0.40 zł	0.40 zł	0.50 zł
marchew	0.80 zł	0.60 zł	0.70 zł	0.90 zł
pietruszka	1.50 zł	1.40 zł	1.50 zł	1.80 zł
buraki czerwone	0.80 zł	0.70 zł	0.60 zł	0.80 zł
kalafior	2.00 zł	1.60 zł	1.70 zł	2.00 zł
cebula	1.00 zł	0.80 zł	0.80 zł	1.00 zł
papryka czerwona	4.50 zł	4.00 zł	4.00 zł	4.50 zł
rzodkiewka	1.00 zł	1.00 zł	1.00 zł	1.00 zł
kapusta biała	0.50 zł	0.40 zł	0.40 zł	0.50 zł
kapusta czerwona	1.00 zł	1.00 zł	1.00 zł	1.20 zł
jabłka (gat. I)	1.50 zł	1.30 zł	1.40 zł	1.70 zł
jabłka (gat. II)	1.00 zł	1.00 zł	1.00 zł	1.00 zł
jabłka (gat. III)	0.80 zł	0.80 zł	0.80 zł	0.80 zł
winogrona	5.00 zł	4.50 zł	4.80 zł	5.50 zł
banany	2.20 zł	2.00 zł	1.80 zł	2.00 zł

Chryzantemy w doniczkach i kwiaty sztuczne, wieńce stroiki i znicze nagrobne były przez wielu klientów kupowane w minioną sobotę, 24 października, na cieszyńskich targowiskach. Ceny umiarkowane. Drożej natomiast nieznacznie warzywa i owoce. Pomidory kosztowały 3 zł 50 gr - 4 zł za kg, pieczarki - 4 zł, papryka czerwona - 4 zł, papryka żółta - 2 zł, marchew - 1 zł, ziemniaki - 50 gr, pietruszka - 2 zł, seler - 2 zł, cebula - 80 gr, czosnek - 6 zł, cebula czerwona - 2 zł, brukselka - 3 zł, fasola jaś - 4 zł, mak - 7 zł, buraki ćwikłowe - 1 zł za kg. Główna sałata kosztowała 1 zł 20 gr, kapusta pekińska - 2 zł, pęczek rzodkiewki - 1 zł, por - 80 gr, kalafior - 2 zł, wiązka koperku - 1 zł, nać pietruszki - 80 gr. Jabłka były po 1 zł - 2 zł 20 gr za kg, gruszki - 1 zł 50 gr, orzechy włoskie - 13 zł, orzechy laskowe - 10 zł, winogrona - 4 zł, cytryny - 4 zł 50 gr, pomarańcze - 4 zł, cytrusy - 4 zł, banany - 2 zł 20 gr za kg. Jajko kosztowało 35 gr, kostka masła - 1 zł 70 gr, kasza - 3 zł 50 gr za kg, oscypek duży - 5 zł. Kielbasa zwyczajna kosztowała 9 zł 30 gr za kg, swojska - 7 zł 50 gr, czosnkowa - 8 zł, śląska - 10 zł, toruńska - 7 zł 60 gr, biała parzona - 9 zł 50 gr, mortadela - 6 zł 20 gr, boczek wędzony - 9 zł 60 gr, szynka wędzona - 17 zł 50 gr, pieczeń domowa - 11 zł, pasztet - 4 zł 50 gr, salceson - 4 zł 70 gr, kaszanka - 3 zł 50 gr za kg. (mark)

START GIGANTA



W środę, 21 paździer-
nika, otwarto najnowsze,
piętnaste w Polsce, cen-
trum zaopatrzenia Makro.
Gigantyczna hala o po-
wierzchni prawie 12 tys.
m kw. jest pierwszą tego
typu na Podbeskidziu.
Duże zainteresowanie i
emocje jakie otwarcie wy-
wołało, jest wynikiem za-
równo ilości i asortymen-
tu towarów, jak i zasady
sprzedaży wyłącznie dla
posiadaczy kart makro.

KTO HANDLUJE TEN ŻYJE

W ostatnią niedzielę października,
w Bielsku-Białej od rana padał deszcz i
wiał mocny wiatr. Dlatego na giełdę
samochodową przyjechało mało aut.
Ceny w tysiącach złotych: fiat 126 el:
1996 r. - 8,6; 1995 r. - 7,9; 1994 r. - 7,4;
fiat 126p: 1993 r. - 6,5; 1992 r. - 5,9;
1991 r. - 5,3; 1990 r. - 4,5; 1989 r. - 3,8;
1988 r. - 3; 1987 r. - 2,6; 1986 r. - 2,5;
1984 r. - 2,1; cinquecento 700: 1997 r.
- 16; 1996 r. - 14,5; 1995 r. - 13,5; 1994
r. - 12,7; fso 1500: 1988 r. - 3,2; 1987 r.
- 2,8; 1985 r. - 1,7; polonez caro: 1997

r. - 15,5; 1996 r. - 13,8; 1995 r. - 12;
skoda felicia 1996 r. - 21; skoda favo-
rit. 1991 r. - 12; 1990 r. - 9,1; vw golf:
1987 r. - 13,2; 1986 r. - 11,5; 1983 r. -
9; vw passat. 1991 r. - 21,5; 1986 r. -
8,8; ford escort. 1991 r. - 18; 1985 r. -
6,7; ford fiesta 1990 r. - 12,5; ford orion
1990 r. - 16,8; opel kadett 1990 r. - 13,5;
1989 r. - 12,6; opel omega 1987 r. -
12,8; audi 80 1981 r. - 4,2; mercedes
240D 1984 r. - 9,5; reanult clio 1994 r. -
19; peugeot 405 1991 r. - 14; fiat uno:
1996 r. - 19,4; 1995 r. - 18,3; 1988 r. -

7,3; fiat punto 1994 r. - 21,5; toyota ca-
rina 1995 r. - 41; honda civic 1987 r. -
12,5; mitsubishi lancer 1989 r. - 18,5;
hyundai pony 1991 r. - 11.

W niedzielę, 1 listopada, nie będzie
giełdy samochodowej w Bielsku-Białej.
Znacznie większy ruch panował
na giełdzie towarowej przy ul. War-
szawskiej. Damski golf można tu było
kupić za 22 zł, męski płaszcz na zimę
kosztował od 350 do 370 zł, garnitury
bez kamizelek wycenione były na 220
zł, a te z kamizelkami na 260 zł. (ef)



Scan Holiday

Gorąca
zima!

Majorka	720 zł
Tunezja	720 zł
Cypr	890 zł
Gran Canaria	1 080 zł
Teneryfa	1 080 zł
Egipt	1 080 zł
Tajlandia	2 520 zł
Dominikana	2 880 zł
Bali	4 320 zł

ceny obejmują 1 tydzień pobytu
+ przelot samolotem LOT
dodatkowy tydzień pobytu + 300 PLN

ul. Barlickiego 6
tel. (033) 216 22

101-721

Zwłoki Mariana K., mieszkańca Oświęcimia, pierwsza odkryła jego znajoma, która rano przyszła w odwiedziny. Drzwi do mieszkania były otwarte, więc po bezskutecznym pukaniu weszła do środka. Ciało gospodarza w skulonej pozycji leżało przy wersalce. Jego odzież przesiąknięta była krwią. Krwiste plamy widoczne były również na głowie. Wezwany lekarz pogotowia stwierdził zgon. Nie miał wątpliwości, że przyczyną śmierci było morderstwo.

Świadkiem było dziecko

Zabili dla 23 złotych

Kto i dlaczego zabił? Na to pytanie musieli odpowiedzieć prowadzący śledztwo. Marian K. mieszkał samotnie i raczej nie miał wrogów. Sąsiedzi byli jednak przyzwyczajeni, że do jego mieszkania od czasu do czasu ktoś przychodził. Poprzedniego dnia również słyszeli odgłosy wieczornej wizyty. Jeden z sąsiadów zauważył nawet wychodzących z jego mieszkania kobietę i mężczyznę wraz z małym chłopcem.

Prokurator poszedł tym tropem. Ustalono, że feralnego wieczoru policja została wezwana do mieszkającej w pobliżu kobiety. Skarżyła się ona, że znajomi, którzy złożyli jej niespodziewaną wizytę, zaczęli się w trakcie wspólnego picia wódki awanturować i grozić zabójstwem. Obawiała się ich, bo wiedziała, że po pijanemu są zdrajcami do wszystkiego. Policjanci zabrali na komisariat 37-letniego Zbigniewa S. i młodszą od niego o dziesięć lat konkubinę Iwonę C. Parze towarzyszył siedmioletni syn kobiety.

Okazało się, że wszyscy przyjechali owego dnia do Oświęcimia taksówką z Wadowic. Zbigniew S. mieszkał kiedyś w tym mieście i niespodziewanie zapragnął odwiedzić swoich dawnych znajomych. Pierwsza wizyta, zakropiona alkoholem, okazała się jednak nieudana. Zatrzymani, zaraz po wylegitymowaniu, zostali zwolnieni, gdyż nie było podstaw, aby ich dłużej zatrzymywać.

Jak ustalono w śledztwie, przyjeźdźni po wyjściu z komisariatu poszli wieczorem do Mariana K. Zbigniew S. mieszkał niegdyś w tym samym co on budynku i sądził, że zostaną tam przyjęci. Najprawdopodobniej gospodarz nie był jednak zadowolony z tej wizyty. Tymczasem nocni goście czuli się u niego jak u siebie w domu. Zbigniew S. stwierdził, że zostają na noc i ostatecznie położył się na kanapie. Marian K. próbował go z niej podnieść, ale wtedy został uderzony pięścią w twarz. Gdy upadł, znacznie od niego młodszy i silniejszy napastnik zaczął go kopać po całym ciele. Potem bandycka para domagała się pieniędzy bijąc na przemian swoją ofiarę.

W pewnym momencie Zbigniew S. zerwał wiszący w łazience sznurek do suszenia bielizny, zrobił z niego pętlę, którą następnie zacisnął na szyi maltretowanego mężczyzny.

Bezpośrednią przyczyną jego śmierci - co później stwierdzili biegli - były zadane mu w szyję i klatkę piersiową ciosy kuchennym nożem. Po zabójstwie mordercy spłądowali mieszkanie, ale nic cennego w nim nie znaleźli. Jedynymi rzeczami, które uznali za wartościowe, okazały się dwa zegarki na rękę. W rzeczywistości były one warte łącznie 23 złote. Na drugi dzień jeden z nich Zbigniew S. sprzedał w knajpie za dziesięć złotych, a drugi zastawił za dwa piwa. Tego samego dnia on i jego konkubina zostali aresztowani.

W śledztwie Iwona C. nie przyznała się do morderstwa i do końca konsekwentnie odmawiała składania jakichkolwiek wyjaśnień. Początkowo Zbigniew S. też się do niczego nie przyznawał. Zaprzeczał nawet, aby w ogóle byli w mieszkaniu Mariana K. Jednak po zeznaniach sąsiadów i uawnieniu, że posiadał zegarki zamordowanego, zmienił taktykę. Stwierdził, że złożył wówczas kole-dze wizytę, w trakcie której doszło pomiędzy nimi do kłótni. Wszystko się jednak dobrze skończyło i na odchodne otrzymał od niego jeden zegarek w prezencie, a drugi odkupił. Ta wersja podejrzanego również została podważona. Przyczyniły się do tego, między innymi, zeznania złożone przez małoletniego syna Iwony C. Chłopiec, który cały czas towarzyszył parze, z detalami opowiedział policjantom w izbie dziecka, a potem prokuratorowi, co „tatusz z mamusią robił panu”. Biegli psychologowie uznali jego zeznania za w pełni wiarygodne.

Mimo że podejrzeni nie przyznali się do dokonania morderstwa, ich wina w świetle zebranych materiałów nie budzi wątpliwości - stwierdził w uzasadnieniu aktu oskarżenia prokurator. Zarzucił im, że wspólnie dokonali zabójstwa na tle majątkowym. Sprawę będzie teraz rozpatrywał Sąd Wojewódzki w Bielsku-Białej. (ban)

Do trzech razy sztuka

SPOSÓB NA KREDYT

Andrzejowi P. najwyraźniej się w życiu nie układało. Mimo młodego wieku był już karany za kradzież i poznał smak przebywania w więziennej celi. Niestety, niewiele go to nauczyło i po wyjściu na wolność zmienił tylko sposób na wzbogacenie się cudzym kosztem.

Studiując ogłoszenia i szyldy sklepów doszedł do wniosku, że warto skorzystać z oferowanych powszechnie kredytów na zakup różnorodnych towarów. W jego wypadku był z tym jednak jeden zasadniczy problem. Aby uzyskać kredyt należało wykazać się stałym zatrudnieniem, a takowego Andrzej P. nie posiadał. Zamiast więc iść do pracy wolął załatwić sobie lewe papiery.

W tym celu, posługując się skradzionymi pieczętami, podrobił aż trzy zaświadczenia o swoim rzekomych etatach w różnych prywatnych zakładach. Tak

wyposażony udał się najpierw do cieszyńskiego sklepu radiowo-telewizyjnego, gdzie wyludził kredyt bankowy w wysokości 1648 złotych. Przy zastosowaniu identycznej metody udało mu się jeszcze raz dokonać oszustwa, tym razem na kwotę blisko dwóch tysięcy zł. Przysłowie jednak mówi do trzech razy sztuka i w tym wypadku okazało się ono prorocze. W trakcie dokonywania formalności związanych z zaciąganiem kolejnego kredytu - chodziło o 2800 zł - został zatrzymany, bo wykryto fałszerstwo.

Właśnie z myślą o takich przypadkach w nowym kodeksie karnym znalazł się stosowny artykuł. Głosi on, że kto w celu uzyskania dla siebie kredytu przedkłada fałszywe lub stwierdzające nieprawdę dokumenty podlega karze pozbawienia wolności od trzech miesięcy do pięciu lat. (ban)

SZARŻA PO GORZALE

Choć siadanie za kierownicą po spożyciu wcześniej alkoholu jest szczytem głupoty, niefrasobliwych kierowców bez wyobraźni nie brakuje. To właśnie z ich powodu tracą na drogach życie lub zdrowie ludzie trzeźwi, przestrzegający zasad bezpieczeństwa.

Scenariusz wypadków spowodowanych przez pijanych kierowców jest zazwyczaj podobny. Pity, pod każdą postacią, alkohol skutecznie usypia zdrowy rozsądek. Brak krytycyzmu ludzi nietrzeźwych uniemożliwia przewidywanie skutków jazdy. W rezultacie dochodzi do tragedii. Tylko w ostatnim czasie do sądów województwa bielskiego trafiło kilka aktów oskarżenia o spowodowanie po pijanemu wypadków drogowych. Dwa z wypadków zakończyły się śmiercią pokrzywdzonych.

W Landeku kierujący maluchem Krzysztof S. potrafił czterolatnie dziecko. Sprawca prowadził samochód po wypiciu piwa i wódki, we krwi miał 1,3 promila alkoholu. W Kętach pijany Zygmunt S. siał popłoch na jednej z ulic. W pewnym momencie prowadzony przez niego maluch wjechał na chodnik wprost na idącą tamtędy parę. Mężczyzna nie przeżył, kobieta doznała poważnych obrażeń ciała i najprawdopodobniej do końca życia będzie kaleką. Jak się okazało, sprawca tragedii był od kilku miesięcy pozbawiony prawa jazdy, właśnie za prowadzenie w stanie nietrzeźwym.

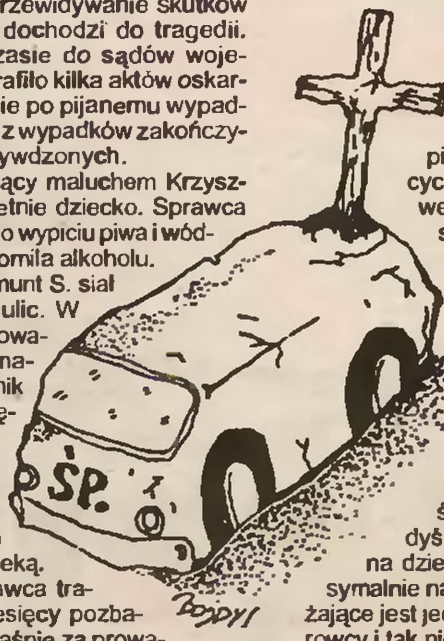
Podobny, choć nie tak tragiczny jak w Kętach, wypadek miał miejsce w Bielsku. Jadący dużym fiatem ulicą Lwowską Mirosław W. utracił panowanie nad kierownicą i zjechał wprost na chodnik. Tylko dlatego, że chroniła go energochłonna barierka nie stracił życia jeden z przechodniów. Tym razem skończyła się na lżejszych obrażeniach.

Również pijany usiadł za kierownicą fiata 126 21-letni Janusz S. W podróż zabrał w dodatku swego znajomego. Właśnie on

najbardziej ucierpiał w wypadku, do którego doszło w Międzybrodziu Białym. Na jednym z luków drogi kierowca stracił panowanie nad samochodem i uderzył w przydrożne drzewo. W efekcie siedzący obok pasażer doznał złamania kości jarzmowej, łokciowej i udowej.

Obowiązujący od września kodeks karny zaostriżył odpowiedzialność pijanych sprawców powodujących śmiertelne wypadki drogowe. Dotychczas winny mógł zostać skazany na maksymalną karę dziesięciu lat pozbawienia wolności. Obecnie jej górny pułap może być wyższy o dwa lata.

Wiele sprzeciwu budzi natomiast zliberalizowanie odpowiedzialności kamej za spowodowanie w stanie nietrzeźwym wypadku, w którym nie ma ofiar śmiertelnych, lecz są ranni. Kiedyś winny mógł być za to skazany na dziesięć lat więzienia, teraz maksymalnie na 4,5 roku. Najbardziej przerażające jest jednak to, że o karach pijani kierowcy i tak nie chcą pamiętać. (ban)



Kiwanie na dachu

Umowa zawarta przez klienta z pewną oświęcimską firmą budowlaną opiewała na pokrycie dachu garażu ozdobną dachówką. Usługę wyceniono na siedem tysięcy złotych. Jednak mimo że zleceniodawca zapłacił, pieniądze nie trafiły do właściwych rąk.

Przy podpisywaniu umowy asystował jeden z pracowników firmy, który później wykonywał zleczone prace. Klienta nie zaskoczyło więc, gdy ten przyszedł do niego domagając się zaliczki. Dał mu 2900 złotych, a potem jeszcze trzy tysiące. Zdziwił się natomiast, gdy w momencie finalizowania transakcji zjawił się u niego szef firmy oczekując zapłaty ustalonej kwoty. Jak się okazało nic nie wiedział, że jego pracownik pobrał już znaczną część pieniędzy.

W tej sytuacji Mirosław Ł., choć do niczego się nie przyznał, został oskarżony o wyludzenie. Może się tylko pocieszać, że zastosowano wobec niego przepisy poprzedniego kodeksu karnego, które w tym wypadku są łagodniejsze dla sprawcy. (ban)

NIE PRZEGAP OKAZJI !!!

TICO

tylko

19.800 zł

Dealerzy Daewoo zapraszają:

* **AUTOKOZA**,
KOZY ul. Bielska 27,
tel. 0-33/ 17-43-97, **BIELSKO**
BIAŁA ul. Legionów 55,
tel. 0-33/ 27-222
* **AUTO KAR-BIS**,
ŻYWIEC ul. Wesola 91,
tel. 0-33/ 63-23-38
* **AUTOLAND**,
CIESZYN
ul. Bielska 206,
tel. 0-33/ 51-02-87
* **AUTO POL**,
BIELSKO BIAŁA
ul. Krakowska 27,
tel. 0-33/ 14-19-69

**Reklama
Dealerów**

Regionu Południowego



REDAKCJA: Redaktor naczelny: Piotr Wysocki; Adres: 43-300 Bielsko Biala, ul. Stanisława Dubois 4; telefony: (0-33) 12-58-78, 12-35-77, 12-28-10, fax: 281-50 e-mail: kronika@petex1.petex.bielsko.pl Dział ogłoszeń czynny od poniedziałku do piątku (I piętro) w godz. 8.00 - 16.00, tel./fax 276-37, tel. 12-58-78, 12-35-77. Dział poligrafii: czynny od poniedziałku do piątku (parter) w godz. 8.00 - 16.00, tel. 12-58-78, 12-35-77. Dyżury dziennikarzy: Bielsko: od poniedziałku do piątku (I piętro) w godz. 9.00 - 15.00. Żywiec: czwartek godz. 12.00 - 13.30, Agencja Nieruchomości "Dacza", ul. Kościuszki 4, tel. 61-55-88. Oświęcim: wtorek, godz. 10.00 - 11.30, "Wakar", ul. Łukasiewicza 4 (pokój 10), tel. 425-722. Oddział Wadowice: ul. Mickiewicza 3 (II p.), tel. 73-80-54, czynny od poniedziałku do piątku w godz. od 8.00 do 16.00. Oddział Sucha Beskidzka: ul. Rynek 20, tel. 74-17-56, czynny od poniedziałku do piątku w godz. od 8.00 do 16.00. Wydawca: Wydawnictwo "Prasa Beskidzka" Spółka z o.o., 43-300 Bielsko-Biala, ul. S. Dubois 4. Druk: Drukpress, Krakowska Drukarnia Prasowa, Kraków, ul. Nowohucka 50. PL ISSN 0867-0897; nr indeksu 362867. Redakcja nie odpowiada za treść ogłoszeń, nie zwraca materiałów nie zamówionych i zastrzega sobie prawo skracania oraz adustacji tekstów i zmiany ich tytułów.

**Kronika
Beskidzka**

Krew na rękach matki

RODZINNA MASAKRA

(Dok ze str. 1)

Pogotowie ratunkowe pojawiło się w czteropiętrowym bloku przy ulicy Stażystów na wezwanie sąsiadów rodziny, w której mieszkaniu rozegrała się tragedia. Gdyby nie przypadek, zostałaby wezwana później i na miejscu byłoby dwa trupy.

Krwawiący mężczyzna nie był w stanie podciągnąć się do okna i wezwać pomocy. Życie uratował mu kłozard, który na śmietniku pod blokiem znalazł jego zakrwawioną marynarkę z dokumentami. Idąc pod widniejący w dokumentach adres, zaalarmował nieświadomych niczego sąsiadów. Ci wezwali pogotowie, które przewiozło rannego do szpitala w Bystrej. Przeprowadzona szybko operacja uratowała mu życie. Mimo to lekarze określają jego stan jako bardzo poważny.

Kiedy na wezwanie pogotowia ratunkowego w mieszkaniu pojawiła się policja, brakowało tam tylko matki zamordowanego chłopca i zarazem żony ciężko rannego mężczyzny. Policja bez problemu odnalazła ją w miejscu pracy. Nieoficjalnie dowiedzieliśmy się, że podczas wizji lokalnej 27-letnia kobieta przyznała się do zabójstwa. Marynarkę męża wyrzuciła do śmieci, gdy po dokonaniu masakry, wyszła do pracy! Dlaczego zabijała - pozostaje na razie zagadką.

Jeszcze wczoraj odwiedzili nas całą rodziną. Była miła atmosfera, oglądaliśmy telewizję. Ona robiła kawę i podawała do stołu - opowiada zrozpaczony dziadek zamordowanego chłopca, teść podejrzewanej o zabójstwo. - Nic nie zapowiadało tragedii.

Tego co zaszło nie mogą zrozumieć również mieszkańcy bloku. - To była zwyczajna rodzina. Obydwoje pracowali, nie mieli żadnych większych problemów. Takich na tym osiedlu są setki - mówi jeden z sąsiadów. Inni wypowiadają się w podobnym tonie.

- Nad ranem było słychać awanturę, ale kto by pomyślał, że tam rozgrywała się taka tragedia. Przecież wszyscy od czasu do czasu się kłócą - dodaje kolejny sąsiad. Ci, którym udało się zaglądnąć do mieszkania twierdzą, że zostało kompletnie zniszczone. - Rozróżba była taka, że doniczki z parapetu spadały - mówi idący wyrzucić śmieci mężczyzna - Ale dlaczego, tego nie wiem.

- Często przychodziła do nas na zakupy Nieraz z dzieckiem. Zachowywała się jak każda kochająca matka, troskliwa i dobra. Była nawet przedwczoraj. Uśmiechała się jak zawsze... - mówi właściciel pobliskiego sklepu spożywczego.



O powodach zbrodni nie wypowiada się na razie również policja. - Brak jasnych motywów, które mogły kierować sprawcą sugeruje, że wiele do powiedzenia na ten temat będą mieli biegli psychiatrzy - mówi rzecznik Komendy Wojewódzkiej Policji w Bielsku-Białej, podinspektor Barbara Kocurek. - Na razie możemy potwierdzić tylko to, że niewątpliwą przyczyną śmierci dwuletniego Szymka była rana cięta szyi.

Tekst i foto LUKASZ PIĄTEK

W sobotę i niedzielę na Podbeskidziu doszło do trzech rozbojów. Dwóch sprawców - jak się okazało mocno pijanych - policji udało się zatrzymać. Trzeci bandyta, który pogryzł swoją ofiarę, zbiegł...

Zęby rozbójnika

Do pierwszego z rozbojów doszło 24 października, trzydzieści minut przed północą w Andrychowie. Na ulicy Karpackiej nieustraszonego 20-latek wraz z innym mężczyzną, którego tożsamości nie udało się ustalić, obrzucił kamieniami przejeżdżającego fiata punto. Następnie napadli na 51-letniego kierowcę, mieszkańca Inwaldu, który wysiadł z zaatakowanego auta. Bili go po głowie i kopali. Jednego z bandytów zatrzymali pracownicy Stacji Pogotowia Ratunkowego w Andrychowie. Miał we krwi ponad 2 promile alkoholu. Wezwani na miejsce policjanci przewieźli go do izby wytrzeźwień.

Drugi rozboj miał miejsce następnego dnia w Bielsku-Białej. Około siedemnastej na ulicy Morskie Oko 31-letni bielszczanin wraz z 35-letnim mieszkańcem Godziszki napadli na 43-letniego mężczyznę. Bili go i kopali. Bezbronnemu ukradli 50 złotych. Po zatrzymaniu przez policję trafili do izby wytrzeźwień.

Nie udało się zatrzymać napastnika, który w dwie godziny później napadł na kobietę na ulicy Lwowskiej w Bielsku-Białej. Sprawca ugryzł 27-letnią bielszczankę w rękę, a następnie wyrwał jej torebkę, w której znajdowały się dokumenty i 50 złotych. (lup)

W pijanym widzie

- Ja tu k... zrobię porządek. Nie będzie mi taki k... bruździł - krzyczał w środku nocy w centrum Bielska Marian K. O co mu chodziło dokładnie nie wiadomo, gdyż swe oratorskie przemówienie wygłaszał do zaparkowanego peugeota.



Niestety, na słowach się nie skończyło, bo mężczyzna zaczął też kopać w auto i stłukł boczne lustro. Wtedy właśnie został zatrzymany przez ochroniarzy z pobliskiego lokalu i przekazany policji. Na początek stróż prawa musiał go odwieźć do izby wytrzeźwień. Dopiero gdy nazajutrz doszedł do siebie przedstawiono mu zarzuty. Przed bielskim sądem Marian K. będzie odpowiadał za zniszczenie cudzej rzeczy. Za taki czyn grozi kara od trzech miesięcy nawet do pięciu lat pozbawienia wolności. (ban)

MALI PODPALACZE

Wypadki ostatniego tygodnia potwierdziły starą prawdę, że dzieci nie powinny bawić się zapalniczkami.

W ubiegły czwartek dzieci bawiące się w ogrodzie przy ul. Maków w Bielsku-Białej rozpalili ognisko w pobliżu drewnianej altany. Konstrukcja zajęła się błyskawicznie i spłonęła. Straty oszacowano na 20 tysięcy złotych. Tego samego dnia strażacy gasili pożar domu przy ul. Straconki. Okazało się, że ogień zaprószył pięcioletni chłopiec, który przyszedł w odwiedziny do dziadków. Malec, pozostawiony na kilka chwil bez opieki, zaczął bawić się w pokoju zapalniczkami. Tylko refleks i zdecydowanie dziadka pozwoliły uniknąć tragedii. Mężczyzna zachował zimną krew i wyciągnął wnuka z płonącego pokoju, sam tracąc w ogniu nieco włosów. Strażakom udało się szybko ugasić pożar, nie dopuszczając do rozprzestrzenienia się ognia na cały dom. Straty oszacowano na tysiąc złotych.

Przypomnijmy, że kilka dni wcześniej w Górkach Wielkich czterech chłopców z pierwszych klas szkoły podstawowej bawiąc się ogniem doprowadzili do podpalenia dużej stodoły należącej do spółdzielni rolniczej. Wtedy ogień strawił majątek wartości 32 tysięcy złotych. (ska)

Fatalne zderzenie

TAJEMNICZA ŚMIERĆ

Około pięćdziesiąt minut po północy 26 października w Osieku doszło do tragicznego wypadku drogowego. W nie wyjaśnionych okolicznościach zderzyły się dwa fiaty 126 p.

Pewne jest tyle, że jeden z samochodów prowadzony był przez 22-letniego mieszkańca Łęk, jechał w kierunku Kęt, drugi kierowany przez 56-letniego kierowcę w stronę Oświęcimia. W wyniku zderzenia pojazdów starszy z kierowców zginął na miejscu, a młodszy z ciężkimi obrażeniami ciała trafił do szpitala.

Nie udało się ustalić, co było przyczyną tragedii. Policjanci, którzy badali miejsce wypadku stwierdzili, że droga była sucha i dobrze oznakowana, a nawierzchnia wórcz bardzo dobra. Na asfalcie nie znaleziono śladów poślizgu, czy hamowania. Przyczyną wypadku mógł być błąd któregoś z kierowców. (lup)

ŻYCIE OD PODWÓRKA

WTOREK, 20 PAŹDZIERNIKA

● Na ulicy Kościuszki w Kętach policjanci zatrzymali 29-letniego mieszkańca Andrychowa. Mężczyzna został złapany na gorącym uczynku, kiedy wybił szybę wystawową sklepu i ukradł z niego ciastka oraz kalkulator. Łup wyceniono na niecałe 30 złotych.

ŚRODA, 21 PAŹDZIERNIKA

● Po pogoni policjanci zatrzymali na ulicy Szpitalnej w Ustroniu 49-letniego mieszkańca Żor, który wybił okno kawiarni i wszedł do środka. Zdążył tylko przeciąć kłódkę na kracie zabezpieczającej drzwi do jednego z pomieszczeń. Zaraz potem został złapany.

● Nocą dwóch młodych (19 i 22 lata) mieszkańców Jaworza Dolnego włamali się do salonu gier przy ulicy Słonecznej w Jaworzu Górnym. Dostali się do środka wybijając szybę i ukradli pieniądze (kwoty jeszcze nie ustalono). Młodzi rabusie włamali się też do sąsiadującego z salonem mieszkania. Tam ukradli odtwarzacz płyt kompaktowych. Ujęli ich policjanci z Jasienicy.

CZWARTEK, 22 PAŹDZIERNIKA

● Z pomieszczeń biurowych przy ulicy Legionów w Oświęcimiu nieznani sprawcy ukradli kamerę wideo. Sprzętu wartości 7 tysięcy złotych, należącego do Fundacji na rzecz Międzynarodowego Domu Spotkań Młodzieży w Oświęcimiu. Nie udało się na razie odzyskać.

● Wylamując zamki w drzwiach nieznani sprawcy włamali się do firmy Budek przy ulicy Michałowicza w Bielsku-Białej. Zabrali 5 tysięcy złotych oraz części samochodowe łącznej wartości blisko 12 tysięcy złotych. Następnie włamali się do sąsiedniego Autokompleksu, skąd skradli 10 dolarów amerykańskich i części samochodowe, tym razem za blisko 45 tysięcy złotych.

PIĄTEK, 23 PAŹDZIERNIKA

● Nieznani sprawcy włamali się nocą do pomieszczeń wózków w bloku przy ulicy Morskie Oko w Bielsku-Białej. Złodzieje, którzy aby dostać się do środka wylamali zamki w drzwiach, ukradli dwa rowery górskie o łącznej wartości około 2 tysięcy złotych.

● Również nocą włamano się do apteki Pod Aniołem na rynku w Kętach. Łupem rabusiów, którzy dostali się do środka zrywając kłódki na drzwiach, padło 10 tysięcy w gotówce, dwa ciśnieniomierze i witaminy. Straty wynoszą 12 tysięcy złotych.

SOBOTA, 24 PAŹDZIERNIKA

● Nieustraszonego bielszczanina wybił szybę i uszkodził karoserię volkswagena jettę zaparkowanego przy ulicy Stojakowskiego w Bielsku-Białej. Wandal, który spowodował straty w wysokości około tysiąca złotych, został zatrzymany przez policjantów. Miał 1,77 promila alkoholu we krwi, trafił wprost do izby wytrzeźwień.

● Z garażu przy ulicy Leszczyńskiej w Bielsku-Białej nieznani sprawcy skradli 13 wózków z zaprawą klejową, dwie rolki siatki, rower górski, wiertarkę, butle i Kuchenkę gazową. Łączne straty wynoszą blisko 2 tysiące złotych.

NIEDZIELA, 25 PAŹDZIERNIKA

● Dwóch nieustraszonego nastolatka wybiło szybę w oknie wystawowym sklepu przy ulicy Nowowiejskiej w Chelmku. Skradli słodycze za 40 złotych. Ujęli ich policjanci.

● O 230 w Soli Kiczorze koło Rąpcy nieustraszonego 18-letniego mieszkańca Miłówki, nie posiadającego uprawnień do kierowania, prowadząc jawnie wjechał do przydrożnego rowu. W wyniku wypadku ranny został motocyklista oraz jadący z nim pasażerka.

WEEKEND NA DROGACH

● W 19 wypadkach, do których doszło na drogach Podbeskidzia, rannych zostało 33 osoby. Nie było ofiar śmiertelnych. Doszło też do 70 mniej groźnych kolizji. Policja zatrzymała prawą jazdę 33 nieustraszonego kierowców.

PONIEDZIAŁEK, 26 PAŹDZIERNIKA

● Między 12.00 a 16.00 w Krzyżowej nieznani sprawcy włamali się do mieszkania. Ukradli 6 tysięcy złotych.

● Do tragicznego wypadku doszło w Pakowicach koło Zatora. Około 15.30 kierujący zastawą 37-letni mieszkaniec tej miejscowości z nie ustalonych jak dotąd przyczyn zjechał na lewy pas jezdni i doprowadził do zderzenia z jadącym prawidłowo hundayem. Kierowca zastawy ponosił śmierć na miejscu. Kierująca drugim pojazdem 28-letnia mieszkanka Spytikowic oraz pasażer zostali ranni i trafili do szpitala. (lup)

Rubryka redagowana na podstawie bieżących informacji policyjnych.

16 października około 23.00 - 23.30 w Kobiernicach nie ustalony pojazd potrącił pieszego Maćka K. po czym odjechał z miejsca wypadku. Pieszego, w wyniku doznanego rozległego urazu czaszki, ponosił śmierć na miejscu. Policja poszukuje świadków wypadku. Osoby, które przejeżdżały w czasie zdarzenia przez Kobiernice, a także wszyscy, którzy mogą udzielić informacji na ten temat proszeni są o kontakt osobisty lub telefoniczny z Komendą Rejonową Policji w Żywcu - tel. 610301 wew. 203, 215 lub tel. 997.

Walutowy szmugiel

Cieszczyński celnicy zanotowali kolejną próbę nielegalnego wywozu z Polski waluty. Tym razem trochę "lewego grosza" postanowili przemyścić dwaj obywatele Republiki Czeskiej. W nocy z soboty na niedzielę Rudolf K. i Alesz B. podjechali fordem scorpio na przejście w Boguczewicach. Obaj zadeklarowali wywóz maksymalnej dozwolonej ilości koron (równoważność 2 tysięcy ecu). Celnikom wydało się jednak, że pasażerowie zachowują się zbyt nerwowo. To zadecydowało o rozpoczęciu przeszukiwania. Najpierw w tablicy rozdzielczej odkryto 138 tysięcy koron, do których przyznał się Rudolf K., w chwili później podczas rewizji osobistej dołączono zwitek pieniędzy znalezione u Alesza B. Było to 127 tysięcy koron. Pieniądże, na łączną sumę 31,7 tysiąca złotych, zarekwirowano. (ska)